

ردمد: ٣٦٢٠-١٠١٨

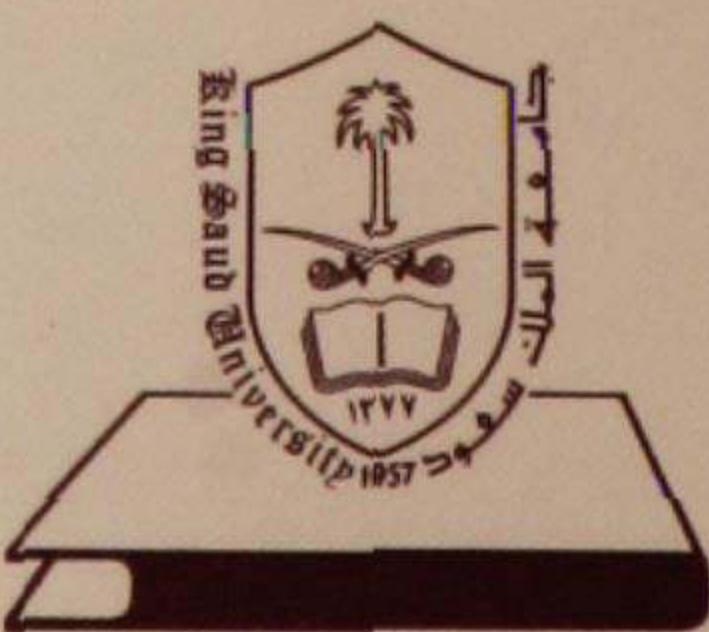


مجلة
جامعة الملك سعود
(دورية علمية محكمة)

المجلد الثاني والعشرون

العلوم التربوية والدراسات الإسلامية (٢)

سبتمبر (٢٠١٠م)
رمضان (١٤٣١هـ)



هيئة التحرير

رئيس التحرير

أ. د. علي بن سعيد الغامدي
أ. د. صالح بن رميح الرميح
أ. د. خالد بن عبدالله الرشيد
أ. د. إبراهيم بن محمد الشهوان
أ. د. أنيس بن حمزة فقيها
أ. د. سالم بن سعيد القحطاني
أ. د. علي بن عبدالعزيز العمريني
أ. د. فيصل بن عبدالعزيز المبارك
أ. د. سليمان بن عبد الرحمن الذيب
د. سعد بن هادي الحشاش
د. منصور بن محمد السليمان
أ. د. علي بن محمد التركى

المحرورون

رئيساً

أ. د. علي بن عبدالعزيز العمريني

عضوأ

أ. د. عبدالعزيز بن محمد العبدالجبار

عضوأ

أ. د. فهد بن عبدالله الدليم

عضوأ

د. حبيب بن علي الربعان

© ٢٠١٠ م (١٤٣١ هـ) جامعة الملك سعود

جميع حقوق الطبع محفوظة. لا يسمح بإعادة طبع أي جزء من المجلة أو نسخه بأي شكل وبأي وسيلة سواء كانت إلكترونية أو آلية بما في ذلك التصوير والتسجيل أو الإدخال في أي نظام حفظ معلومات أو استعادتها بدون الحصول على موافقة كتابية من رئيس تحرير المجلة.

مطبع جامعة الملك سعود ١٤٣١ هـ



هيئة التحرير

رئيس التحرير

أ. د. علي بن سعيد الغامدي
أ. د. صالح بن رميح الرميح
أ. د. خالد بن عبدالله الرشيد
أ. د. إبراهيم بن محمد الشهوان
أ. د. أنيس بن حمزة فقيها
أ. د. سالم بن سعيد القحطاني
أ. د. علي بن عبدالعزيز العمريني
أ. د. فيصل بن عبدالعزيز المبارك
أ. د. سليمان بن عبد الرحمن الذيب
د. سعد بن هادي الحشاش
د. منصور بن محمد السليمان
أ. د. علي بن محمد التركى

المهروون

رئيساً

أ. د. علي بن عبدالعزيز العمريني

عضوأ

أ. د. عبدالعزيز بن محمد العبدالجبار

عضوأ

أ. د. فهد بن عبدالله الدليم

عضوأ

د. حبيب بن علي الربعان

© ٢٠١٠ م (١٤٣١ هـ) جامعة الملك سعود

جميع حقوق الطبع محفوظة. لا يسمح بإعادة طبع أي جزء من المجلة أو نسخه بأي شكل وبأي وسيلة سواء كانت إلكترونية أو آلية بما في ذلك التصوير والتسجيل أو الإدخال في أي نظام حفظ معلومات أو استعادتها بدون الحصول على موافقة كتابية من رئيس تحرير المجلة.

مطبع جامعة الملك سعود ١٤٣١ هـ



الإكراه تأصيلاً وتطبيقاً: دراسة أصولية فقهية

عبد الرحيم صالح يعقوب

الأستاذ المشارك بقسم الدراسات الإسلامية ، كلية التربية – جامعة الملك سعود
(قدم للنشر في ٤ / ٩ / ١٤٢٨ هـ؛ وقبل للنشر في ١٣ / ١ / ١٤٢٩ هـ)

ملخص البحث. الهدف من البحث تحديد معنى (الإكراه، وبيان أثره على الأهلية)، وقد استلزم هذا بيان تعريف الأهلية بنوعها. أهلية الوجوب، وأهلية الأداء . ثم بيان ما قد يعرض لهذه الأهلية من عوارض ، ومنها: (الإكراه)، وهو: (حمل الغير على ما لا يرضاه)، هذا من الناحية الأصولية.

وأما من الناحية التطبيقية: فقد تم بيان أثر الإكراه في مسائل العقيدة: فإن كان الإكراه على الكفر، فلا إثم على (المكره)، وإن كان على الإسلام: فلا يجوز بالنسبة للذمي والمستأمن ، ويجوز بالنسبة للمحارب ، ويلزم بالنسبة للمرتد ، وأما الإكراه في مسائل العبادات: فيتصور في جانب الترك ، فيباح (للمرتكب) ترك العبادات الموجبة عليه ، وأما الإكراه على النكاح والطلاق: فلا ينعقد نكاح (المكره) ولا يقع طلاقه ، وأما الإكراه في المعاملات: فالمعاملات المنعددة بالإكراه باطلة غير صحيحة ، وأما الإكراه في الإقرارات: فلا يصح إقرار يحصل بالإكراه، إلا إذا كان المتهم من عرف بميله الإجرامي ، وشهدت سوايقه بذلك، أو وجدت قرينة قوية تدل على إجرامه، فيجوز إكراهه على الإقرار، فإذا أقر، عمل بآثاره ، وأما الإكراه في الجنایات، كقتل الغير دون حق ، فإن القصاص يجب على المكره والمكره جمیعاً.

تصرفاً منه القلبية والقولية والفعالية ، وجعل الرضا أساسا

لتلك التصرفات التي لا يستغني عنها الإنسان ، ولما كان الإكراه سالباً لرضا المكلف واختياره ، وكان سلب الرضا والاختيار عن المكلف مؤثراً في تصرفاً منه ، وفي تغيير كثير من الأحكام الشرعية المتعلقة بالنسبة لمن وقع عليه الإكراه ، ونظراً لأهمية هذا الموضوع ، ولندرة ما كتب حديثاً عن

المقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيدنا محمد سيد الأنبياء والمرسلين ، وعلى آله وصحبه أجمعين ، وعلى من اتبعهم بإحسان إلى يوم الدين ، أما بعد: فقد كرم الله الإنسان ، وخصه بالعقل ، وبهذا العقل جعله أهلاً للذمة ، وبالذمة جعله مسؤولاً عن

وأهل الأمر ولاته، وفلان أهل لكتاً، أي مستوجب له وصالح للقيام به^(١)، والمراد بالأهلية هنا: المعنى الأخير.

الفرع الثاني – الأهلية في الاصطلاح

الأهلية في اصطلاح الأصوليين تنقسم إلى قسمين:

١ - أهلية الوجوب . وهي: صلاحية الإنسان لأن يكون له حقوق، وعليه واجبات^(٢)، وأساس هذه الأهلية الحياة، ولهذا كانت موجودة منذ بدء ظهور الحياة إلى الممات.

٢ - أهلية الأداء . وهي: صلاحية المكلف لأن ^{تعتبر} أقواله وأفعاله شرعاً، بحيث إذا صدر منه عقد أو تصرف، ترتب عليه حكمه، فإذا صلّى أو صام، كان معتبراً شرعاً، وسقط عنه الواجب، وبريئ^٣ ذمته، وإذا جنّى على غيره في نفس أو مال، أو عرض، أخذ بمحنته، وعوقب على فعله بدنياً أو مالياً^(٤).

وأساس هذه الأهلية في الإنسان، التمييز بالعقل، لذا لا تثبت للإنسان إلا إذا بلغ سن التمييز، وهو السابعة على الأصح.

المطلب الثاني – عوارض الأهلية

العارض لغة: جمع عارض، والعارض هو: المانع، تقول: عرض لي في الطريق عارض من جبل ونحوه، أي: مانع يمنع من المضي^(٥).

والعارض في الاصطلاح، فهي: موانع تمنع أهلية

(١) القاموس المحيط، مادة (أهل) (ص/١٢٤٥).

(٢) المراد من الحقوق: ما كان لك على غيرك، والمراد بالواجبات: ما كان لغيرك عليك.

(٣) انظر: تسهيل الوصول (ص/٣٠٦-٣٠٧).

(٤) انظر: المصباح النير، مادة (عرض)، (ص/١٥٢) - مختار الصحاح، مادة (عرض)، (ص/١٧٩).

الإكراه في الشريعة الإسلامية، من الناحية الأصولية والفقهية، مع حاجتنا الماسة إلى معرفة قواعد الإسلام وأحكامه في هذا الصدد، فقد عزمت على الكتابة فيه.

وهذه الدراسة في هذا البحث إسهام من الباحث في هذا المجال، لبيان حكم الشريعة في الإكراه من حيث تعلقه بالأصول من جهة، ومن حيث أثره في تصرفات المكلفين من جهة أخرى.

منهج البحث

كان منهج البحث كالتالي:

- ١ - عزو الآيات القرآنية إلى مواضعها بذكر السورة ورقم الآية.
- ٢ - تخريج الأحاديث النبوية، وذكر الحكم عليها إن لم تكن في الصحيحين أو في أحدهما، إن وجدت إلى ذلك سبيلاً.
- ٣ - توثيق الأقوال من مصادرها الأصلية.
- ٤ - مراعاة التوسط بين الاختصار المخل والإطالة الملة.

٥ - ختم البحث ببيان أهم معالم الموضوع ونتائجـه.

٦ - وضع فهرس للمراجع وفهرس لموضوعات البحث.

التمهيد: في الأهلية وموقع الإكراه منها

يعتبر الإكراه عارضاً من عوارض الأهلية عند الأصوليين، فإذاً لا بد أن تُعرض ولو بيماز للأهلية وعارضها، ومعرفة موقع الإكراه منها، وذلك في مطلبين:

المطلب الأول – في تعريف الأهلية لغة واصطلاحاً

الفرع الأول – الأهلية في اللغة

الأهلية مشتقة من الأهل، وأهل الرجل: عشيرته،

المطلب الأول: تعريف الإكراه لغة واصطلاحاً

الفرع الأول – تعريف الإكراه لغة

الإكراه في اللغة: مصدر الفعل الرباعي (أَكْرَهَ) من باب الإفعال، (أَكْرَهَ، يُكْرِهُ إِكْرَاهًا)، وهو الإجبار والحمل على عمل من الأعمال قهراً من قبل الغير، قال الرازبي: (أَكْرَهَهُ عَلَى كَذَا، حَمَلَهُ عَلَيْهِ كَرْهًا)^(٧)، فالإكراه إذا هو: حمل الإنسان على أمر يكرهه.

الفرع الثاني – تعريف الإكراه اصطلاحاً

عرف الأصوليون والفقهاء الإكراه بتعريفات كثيرة، والتعريف الجامع المانع للإكراه هو ما عرفه به ابن الهمام بقوله: (هو: حمل الغير على ما لا يرضاه)^(٨). وهذا التعريف:

١ - يتناول أركان الإكراه فقط، كما هو الشأن في الحدود، فتجنب كل ما كان سبباً لإطالة التعريف من دون حاجة إليه، كالشروط والأوصاف.

٢ - لم يحدد التعريف وسيلة معينة للإكراه، بل ترك المجال مفتوحاً لشتي أنواع الوسائل، وهذا هو المطلوب لأن وسائله تتتنوع وتختلف من وقت لآخر، ومن مكان لمكان، ومن شخص لشخص.

٣ - جعل (المكره عليه) شاملًا لكل ما لا يرضاه المكره، سواء كان منعاً لشيء أو إيجاداً له، وما تقدم نستطيع القول بأن هذا التعريف جامع مانع، وهو الذي يصلح للتعبير عن واقع الإكراه، لتجنبه الاختصار المخل، والإطالة المملة، والله تعالى أعلم.

الإنسان لأن تعمل عملها^(٩).

أنواع العوارض إجمالاً

بعد أن أصبح الإنسان كامل الأهلية، قد يعرض لأهليته ما يزيلها أو ينقصها، والعوارض التي تعتبر الإنسان خلال مراحل حياته على نوعين:

النوع الأول - عوارض سماوية: وهي التي تصيب الإنسان من دون اختيار منه، ولذا نسبت إلى السماء، باعتبار أنها خارجة من إرادته، وهي: الجنون، والعته، والنسيان، والنوم، والإغماء والحيض، والنفاس، والمرض والموت.

النوع الثاني - عوارض مكتسبة: وهي آفات كان للعبد مدخل في حصولها وتحقيقها، وهي قسمان:

القسم الأول: ما كان من نفس الإنسان، أي: من جهته، وهي: الجهل، والسكر، والهزل، والخطأ. القسم الثاني: ما كان من غيره عليه، من دون اختيار منه، وهو الإكراه، وهذا النوع من عوارض الأهلية هو محل بحثنا.

ولكل من هذه العوارض تأثير على أهلية الوجوب والأداء، وتفصيلها في كتب أصول الفقه، ولا سيما كتب الحنفية^(١٠).

المبحث الأول: الإكراه تأصيلاً

وفي ثلاثة مطالب:

(٥) انظر: أصول السرخي (٣٣٢/٢).

(٦) انظر: كشف الأسرار للبخاري، من (٤/٤٤٥-٤٦٦). شرح التلويع على التوضيح من (٢/٢٠٠-١٦٧). فتح الفمار، من (٢/٨٢).

(٧) مختار الصحاح، مادة (كره)، (ص/٢٣٧).

(٨) التقرير والتحبير (٢/٢٠٦).

(٩) شرح ابن ملك للمنار، من (ص/٩٤٣-٩٩٨).

المطلب الثالث — أركان الإكراه وشروطها^(١٢)

للإكراه أركان لا يتحقق وجوده إلا بها، وهي على

النحو التالي:

أولاً: المكره (اسم فاعل).

ثانياً: المكره (اسم مفعول).

ثالثاً: المكره به (وسيلة الإكراه).

رابعاً: المكره عليه (التصريف المطلوب بالإكراه).

ولا يمكن حصول الإكراه إلا بوجود هذه الأركان مجتمعة، ولكل ركن من هذه الأركان شروط تخصه.

وذلك على النحو التالي:

الفرع الأول — المكره

المكره أو الحامل على المكره: هو الشخص الذي يستعمل وسائل الإكراه ضد شخص آخر، أو يهدده باستعمال تلك الوسائل لفعل شيء لا يرضي به. لو خلي وسليه^(١٣).

والإكراه عند عامة الفقهاء يتحقق من كل من يقدر على تنفيذ ما هدّد به، سلطاناً كان، أو لاصاً أو غيرهما، وقد ذهب إلى ذلك عامة الحنفية^(١٤)، وهو مذهب الشافعية^(١٥)، والمشهور عند الخاتمة، والمالكية^(١٦)، وذلك

(١٢) "ضمير في (شروطها)" راجع إلى الأركان. أي: وشروط الأركان.

(١٣) المراد ب فعل الشيء: التصرف فيه، سواء كان بالقول، أو القيل، أو

الترك. مثال القول: الإكراه على طلاق زوجته، ومثال القيل:

الإكراه على إجراء عقد بيع داره، ومثال الترك: إكراه شخص

على ترك حقه في الشفعة، انظر: المدخل الفقهي العام (٣٦٩/١).

(١٤) حاشية ابن عابدين (١٠٩/٥).

(١٥) الأشباء والنظام للسيوطى (ص/٢٠٩). غمز عيون البصائر

(٢٠٣/٣). المغني (٣٥٣/١٠).

(١٦) المعني (٣٥٣/١٠).

المطلب الثاني — الفرق بين الإكراه والضرورة

الفرق بين الإكراه والضرورة يكون من حيث البيان

بحقيقة كل واحد منهما، وذلك على النحو التالي:

سبق تعريف الإكراه بأنه: (حمل الغير على ما لا يرضاه)^(١٧).

وأما الضرورة: في عرف الفقهاء فهي: العذر الذي يجوز بسببه إجراء الشيء الممنوع^(١٨).

فهما يلتقيان في أن وجود كل واحد منها يبيح فعل المحظور، ويختلفان في أن الضرورة أعم من الإكراه، لأن الإكراه خاص بما إذا كان سببه إنساناً، وأما الضرورة: فتشمل الإكراه الذي يكون السبب فيه إنساناً، كما تشمل إجحاء غير الإنسان، كالحيوان، والعوامل السماوية التي لا يد للإنسان فيها.

المثال الأول: إكراه إنسان شخصاً آخر على إتلاف مال الغير.

المثال الثاني: أن يصبح شخص في صحراء منقطعة في حال ال�لاك من الجوع، فيطلبون على كلا الحالتين، حالة الضرورة، مع أن الإكراه لا يطلق على الحالة الثانية، لعدم تأثير الإنسان فيها^(١٩).

ومن هذا يتضح أن الضرورة أعم من الإكراه، فكل إكراه ضرورة، وليس كل ضرورة إكراها، وهذا كقول المناطقة: كل إنسان حيوان، وليس كل حيوان إنساناً.

(١٧) نظر: (ص/٣).

(١٨) درر الحكم (١/٣٣).

(١٩) درر الحكم (ص/٣٤).

الفرع الثالث — المكره به

المراد بالمكره به: الوسائل التي يستخدمها المكره ضد الشخص المكره، فيحمله على الفعل أو القول الذي طلبه منه، فيضطر إلى التصرف والإتيان بما طلب منه من غير رضائه^(٢٠).

وسائل الإكراه: إن وسائل الإكراه متعددة مختلفة، منها:

١ - **الوسائل المادية:** وهي التي تصيب بدن المكره مباشرة، كالقتل، والقطع، والضرب، والتعذيب بشتى أنواعه، والحبس الطويل، وما إلى ذلك من المؤلمات التي تقع على جسم الإنسان، مما لا يستطيع المكره صبراً عليها، سواء نالت جسمه فعلاً، أو هدد بها.

وقد اعتبر جمهور الفقهاء هذه الوسائل جميعاً ما يفقد الرضا، ويفسد الاختيار، ويدفع الإنسان نحو طاعة المكره وفعل ما يريد، فالإكراه حاصل بها^(٢١).

٢ - **إتلاف المال:** فقد يهدى الإنسان بأتلاف ماله كله أو بعضه أن يتصرف تصرفاً لا يريد ولا يرضاه، فذهب عامة الفقهاء إلى أن المال الذي هدد المكره بأتلافيه إذا كان قليلاً لا يبالي به، فلا يعتبر المهدد به مكرهاً، لعدم الضرر الكامل به، وأما إذا كان كثيراً مضرًا بحال المكره فالتهديد بأتلافيه إكراه^(٢٢).

= المحتاج (٤٣٦/٦).

(٢٠) الإكراه وأثره في التصرفات (ص/٥٠).

(٢١) بداع الصنائع (٧/١٧٥) — المعني (١٠/٣٥٢) . السوجيز (٢/٥٧) .

الإنصاف (٨/٤٣٩).

(٢٢) انظر: المغني (١٠/٣٥٣) . حاشية ابن عابدين (٥/١١٠) . مجمع

الأنهر (٢/٤٣٢).

لأن المطلوب هو خصوص الإكراه، فمن قدر على ذلك يسمى مكرهاً، سواء كان السلطان أو غيره.

شرط المكره: يشترط في المكره . وهو الحامل على فعل المكره عليه . أن يكون قادراً على إيقاع ما هدد به، فإن لم يكن قادراً على ذلك، لم يكن للإكراه معنى، ولا اعتبار له شرعاً، قال السرخسي: (المعتبر في المكره تمكنه من إيقاع ما هدد به، فإنه إذا لم يكن متمكاناً من ذلك، فإكراهه هذيان)^(١٧).

الفرع الثاني — المكره

والمكره هو الشخص الذي يحمله المكره على الإتيان بما أراد منه، قوله كان أو فعل أو تركاً، ولكي يعتبر مثل هذا الشخص مكرهاً شرعاً، فإنه يجب أن يتواافق فيه شرطان، هما:

الشرط الأول: أن يتيقن أو يغلب على ظنه إيقاع المكره ما هدد به إذا امتنع من الإتيان بالمكره عليه، فأما إذا لم يتيقن، ولم يغلب على ظنه ذلك، بل علم أو غلب على ظنه أن ما هدد به مجرد تهديد وتخويف، لا يقدم معه المكره على ذلك، فلا يكون إكراهاً^(١٨).

الشرط الثاني: أن يكون المكره عاجزاً عن دفع المكره عن نفسه، بالهرب، أو الاستغاثة، أو الاستعاة بغيره، أو بالمقاومة، أو بتطبيعه أو بالخداعة ونحوها، وعلى هذا فلو استطاع المكره التخلص من المكره وما هدد به، بطريق من الطرق المذكورة ونحوها، لم يَصُدُّ عليه الإكراه، ولا يترتب عليه أثره شرعاً^(١٩).

(١٧) المبسوط (٢٤/٣٩).

(١٨) بداع الصنائع (٧/١٧٥) .

(١٩) راجع: مختصر الطحاوي (ص/٤٠٥) . الجواهرة (٢/٣٢٥) . نهاية

الإكراه، وتوافر تلك الشروط ، لكتفيلة تحديد تلك الوسائل إلى حد كبير، وهذه الشروط هي: الشرط الأول- كون الوسيلة مما يتضرر بها المكره: بأن يكون ما هدد به المكره مؤدياً إلى قتله، أو قطع عضو من أعضائه، أو ضربه ضرباً مبرحاً، أو إتلاف ماله، أو إيذاء عزيز عليه، قال السرخسي: (أن يكون متلفاً، أو مزمناً، أو متلفاً عضواً، أو موجباً غماً ينعدم الرضا باعتباره^(٢٩)، وقد ذهب عامة الفقهاء إلى اشتراط هذا الشرط.

الشرط الثاني - كون الوسيلة غير مشروعة: وهي الوسيلة التي لا يجوز للإنسان أن يستخدمها ضد إنسان آخر، كأن يهدده بحرق منزله، أو قتله، أو خطف ولده، إذا لم يدفع مبلغاً معيناً من المال.

وقد ذهب الفقهاء في اشتراط عدم مشروعيية الوسيلة إلى مذهبين: المذهب الأول - وهو القائل بأن الوسيلة يشترط فيها أن تكون غير مشروعة، وهو قول عامة الحنفية، قال ابن عابدين: (وإن هددها بطلاق، أو تزوج عليها، أو تسّر، فليس بـإكراه)^(٣٠) ، وهو مذهب الشافعية، قال في الأنوار: (فلو قال: طلق امرأتك، وإن اقتصرت منك . وقد وجب عليه القصاص . فطلق، وقع)^(٣١) .

ووجهتهم في ذلك: أن الوسيلة لما كان للمكره استخدامها، لا يكون ظالماً إذا استخدمها، لأن الحق ثبت له فيها، وبما أن المكره استحققت عليه الوسيلة بفعله، فكانه

(٢٩) انظر: المبسوط (٣٩/٢٤). - المذهب (٧٨/٢) - الأشباه والنظائر للسيوطى (ص: ٢٢٩). - المغني لابن قدامة (٣٥٣/١٠). - التشريع الجنائى الإسلامى (٥٦٧/١).

(٣٠) رد المحتار على در المختار (٣٢١/٢). - الأنوار (١١٧/٢).

والدليل على ذلك أن المال هو أحد الضروريات الخمس، وكما قال ابن عابدين (وهو شقيق الروح)^(٣٣) ، ومن هنا أجاز النبي ﷺ المقاتلة دون المال^(٣٤).

٣ - المنع من الحق: اعتبر العلماء منع الإنسان عن حقوقه المشروعة إكراهاً، قال في الفتاوى الخيرية: (إذا منع الزوج زوجته من أهلها حتى تهب له المهر، تكون مكرهة)^(٣٥) ، وهو مذهب الشافعية^(٣٦) وبعض الحنابلة أيضاً^(٣٧).

٤ - خدش الشرف أو الاعتبار: قد يهدّد الشخص بما يسبب له ألمًا نفسياً بليغاً، وذلك كما لو هدد بخدش شرفه^(٣٨) على أن يجري تصرفًا من التصرفات، فهو في هذه الحالة يعتبر مكرهاً.

شروط وسائل الإكراه: ويعاً أن وسائل الإكراه كثيرة متنوعة، وطبائع الناس مختلفة، مما يعتبر مهمًا بالنسبة لشخص، قد يعتبر تافهاً لشخص آخر، وعليه فمن العسير تحديد وسائل الإكراه ومقدارها تحديداً مادياً ثابتًا من حيث الكم والكيف، لذا وضع العلماء شروطاً في وسائل

(٣٣) حاشية ابن عابدين (١١٠/٥).

(٣٤) عن أبي هريرة قال: جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله، أرأيت إن جاء رجل يريدأخذ مالي؟ قال: «فلا تعطيه مالك»، قال: أرأيت إن قاتلني؟ قال: «فقاتله»، قال: أرأيت إن قتلتني؟ قال: «فأنت شهيد»، قال: أرأيت إن قتلتة؟ قال: «هو في النار»، أخرجه مسلم، كتاب الإيمان، باب من قصد أخذ مال غيره بغير حق (٣٢٣/١)، رقم [٢٢٥] (١٤٠).

(٣٥) الفتوى الخيرية (١١٤/٢).

(٣٦) نهاية الحاج (٣٧٥/٣).

(٣٧) كشاف القناع (٦/٢).

(٣٨) وهذا النوع من التهديد هو لدى ذوي المروءة، أشد على النفس من الضرب والحبس، وحتى من القتل.

على حرق منزل غيره، فليس له الإقدام على ذلك، لأن إتلاف بعض الأموال مما يتحمل غالباً، كما أن حرق منزل غيره أكبر ضرراً من إتلاف هذا المقدار من المال^(٣٥).

الفرع الرابع — المكره عليه

المكره عليه: هو القول أو الفعل، أو الترك الذي أجبر المكره المكره على تحصيله على سبيل القهقر والغلبة، فيضطره إلى هذا التصرف بما هدّه به من وسائل الإكراه.

أقسام الفعل المكره عليه من حيث تعلق الحكم:

الفعل المكره عليه من حيث حكمه ينقسم إلى ثلاثة أقسام:

القسم الأول: أن يكون واجباً في الشرع على المكره، كالإكراه على الإسلام، وأداء الصلاة، ودفع الزكاة، فيكرهه على تركه.

القسم الثاني: أن يكون حراماً عليه، كالقتل بغیر حق، والزنا، وشرب الخمر، فيكرهه على فعله.

القسم الثالث: أن يكون مباحاً له، كالزواج، والطلاق، والبيع، فيكرهه على فعله أو تركه، عكس ما هو مشروع في حقه.

شروط المكره عليه

يشترط في المكره عليه شروط، وهي على النحو التالي:

الشرط الأول - أن يكون الإكراه واقعاً على نفس التصرف:

فالإكراه على سبب التصرف لا يسمى إكراهاً، فمن أكره على أداء مبلغ من المال، فيبيع داره لأداء هذا

(٣٥) انظر : المبسوط (٤٩/٢٤) - رد المحتار على در المختار (١١٠/٥) -

إعانة الطالبين (٥٧/٢) - كشف النقاع (١٤١/٣).

تسبب في استحداث ضرورته، فلا يكون مكرهاً حقيقة^(٣٦).

المذهب الثاني - القائل بعدم اشتراط ذلك، فالهمم عندهم الضرر الذي تحدثه الوسيلة، مشروعة كانت أو غير مشروعة، وبهذا قال الحنابلة، جاء في الإنقاع: (قال: أنت طالق إن لم تبرئني، فأبرأه، ثم ضرها بطلاق أو غيره، فله الرجوع، لا إن تبرعت به من غير مسألة)^(٣٧).

وهو مذهب المالكية، جاء في حاشية العدوبي: (ولو خَوْفَ الْمَدِينَ الْمُسَرَّ ... بِالسِّجْنِ، فَهُوَ إِكْرَاهٌ)^(٣٨).

وهذا الرأي هو الراجح، لأن المعتبر في حصول الإكراه، التضرر الحاصل للمكره، وهذا الضرر يحصل ولو كانت الوسيلة مشروعة، فالمرأة التي أبدأت الزوج من الدين، أو وهبته شيئاً من مالها، تحت تأثير تهديدها بالطلاق، يدل على أن الطلاق عندها أشد ضرراً من إتلاف المال، وما دام قد ثبت أن إتلاف المال نوع من أنواع وسائل الإكراه، فلا اعتبار إذا في أن تكون الوسيلة مشروعة أو غير مشروعة، والله تعالى أعلم.

الشرط الثالث: أن تكون الوسيلة أشد من التصرف: أي أن تكون الوسيلة التي هدّدها بها، أشد خطراً عليه من التصرف المطلوب، وذلك كمن هدّد بالقتل على بيع داره، فصيانة النفس أهم وأكثر أهمية من بيع الدار.

وأما إذا كانت الوسيلة أخف ضرراً من التصرف المطلوب، وتكون مما يتحمل في الغالب، فلا يكون الشخص مكرهاً عند ذلك، فلو هدّد بإنلاف بعض أمواله

(٣٦) المرجع السابق.

(٣٧) الإنقاع (٣٨/٣).

(٣٨) حاشية العدوبي على الحرشي (٤/٣٤).

كان باستطاعته أكل التفاحة، فلما امتنع عن أكلها - مع قدرته على أكلها وعدم تضرره بذلك - علم أن بيع داره كان باختياره من دون إكراه.

٢ - مثال الإكراه على الواجب: ما لو أكره شخص على أداء كفارة اليمين التي وجبت عليه، لم يضمن المكره، لأن المكره لم يفعل شيئاً سوى حمله على أداء ما وجب عليه، ولم يكن على المكره ضرر غير ما كان هو سبباً فيه، وهو الكفاره.

٣ - مثال ما لا يعود ضرره على المكره: كمن وكل آخر على طلاق زوجته، فأبى الوكيل الطلاق، فهدّد الموكّل الوكيل بالقتل لو لم يطلق زوجته، فقال له: (طلق زوجتي وإلا قتلتك)، فطلاق زوجته مكرهها، فلا أثر لهذا الإكراه، وبالتالي فإن الطلاق يقع، لأن الإكراه يدل على الإذن بالتصرف في مال الموكّل من جهة، والضرر الناتج على الإكراه لا يعود على المكره بل على المكره نفسه من جهة أخرى.

الشرط الثالث: أن يحصل بفعل المكره عليه، التخلص من المتوعده به، فلو قال: اقتل نفسك وإلا قتلتك، فليس بإكراه^(٤١)، وبالتالي لا يباح له قتل نفسه في هذه الحالة، لأن إقدامه على المكره عليه. وهو قتل نفسه - لم يخلصه من شيء، ثم إنه إذا قتل نفسه بنفسه، كان القتل متحققاً، وأما قتله من قبل المكره وليس متينا بتلك الدرجة، إذ ربما يعدل عن ذلك، أو يأتي الفرج بأي طريقة أخرى لا يدرى.

المطلب الرابع - أنواع الإكراه من حيث آثارها

قسم الفقهاء الإكراه بالنظر لما يتربّع عليه من

أحكام إلى قسمين:

(٤١) الأشباء والنظائر للسيوطى (١٣٢٠.٣١٢).

المال. فالإكراه مُنْصَبٌ على أداء هذا المال، لا على سبيه وهو بيع الدار. فالبيع جائز، قال السرخسي: (...البيع جائز. لأنّه طائع في البيع، وإنما الإكراه على أداء المال)^(٤٢)، وجاء في معنى المحتاج: (يصح بيع المصادر من جهة الظالم، بأن باع ماله لدفع الأذى الذي ناله)^(٤٣)، وهو مذهب الخفيف والماليكي والحنابلة، والظاهريه^(٤٤). وتوجيههم في ذلك:

١ - أن أداء المال شيء، وبيع داره شيء آخر، والإكراه وقع على الأول لا على الثاني، فأثر الإكراه إنما يكون فيما وقع فيه الإكراه لا في غيره، فيبيع داره في هذه الحالة، كمن باع داره لظروف صحية مثلاً اضطرته لذلك.

٢ - لو بطل بيع المكره على سبب البيع، لبطل بيع كل محتاج، لأن المحتاج لا يبيع ملكه، إلا لظروف صعبة اضطرته لذلك، وفي هذا تضيق على المشترين من جهة، ومنافاة لغرض البيع - وهو ترتيب آثاره عليه - من جهة أخرى^(٤٥).

الشرط الثاني - أن يكون المكره به سبباً للضرر بالمكره: و إلا لا يعتبر إكراها، ويتصور عدم اعتبار الإكراه في المباح والواجب، وفيما لا يعود ضرره عليه^(٤٦).

١ - مثال الإكراه على المباح: إكراه الشخص على أكل تفاحة، أو بيع داره، فامتنع عن أكل التفاحة وباع داره، فلا يعتبر مكرها في بيع داره، بل يصح بيعه، لأنه

(٤٦) المسوط (٦١/٤٤).

(٤٧) معنى المحتاج (٨/٢).

(٤٨) انظر: المسوط (٦١/٢٤)، بلغة السالك (٤/٢)، الإنقاذ (١٥٨/٢).

المحل (٢٢/٩).

(٤٩) انظر: المراجع السابقة.

(٤٠) انظر: بلغة السالك (٥/٤).

تحدثنا في المبحث الأول عن (الإكراه تأصيلاً) أي عن الإكراه في جانبه الأصولي، وسوف نتكلم في هذا المبحث عن (الإكراه تطبيقاً)، أي: عن الإكراه في جانبه التطبيقي، وذلك على النحو التالي:

المطلب الأول – الإكراه في مسائل العقيدة

الفرع الأول – الإكراه على الكفر

لا شك أن الأصل في المسلم هو البقاء على الإسلام، والثبات عليه، وهذا الذي يسمى عند الأصوليين بالعزيمة^(٤٤)، ولكن أجازت الشريعة الإسلامية إظهار الكفر قولاً و عملاً عند الإكراه عليه، ويسمى ذلك رخصة^(٤٥).

وقد أجمع أهل العلم على أن من أكْرَه على الكفر، حتى خشي على نفسه القتل، أنه لا إثم عليه إن كفر وقلبه مطمئن بالإيمان، ولا تبين منه زوجته، ولا يحكم عليه بحکم الكفر^(٤٦).

ودليلهم في ذلك قوله تعالى: ﴿إِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَبْلَهُ مُظْمِنٌ بِإِلَيْمَنِ﴾^(٤٧). وقد نزلت في عمار بن ياسر، عندما أخذه المشركون، فضربوه حتى تكلم بما طلبوا منه، ثم أتى النبي ﷺ وهو يبكي، فأخبره، فقال له النبي ﷺ: «إن عادوا فعد»^(٤٨).

(٤٤) العزيمة في اصطلاح الأصوليين هي: (ما شرع الله من الأحكام ابتداء)، أصول السرخسي (١/١١٧).

(٤٥) الرخصة عند الأصوليين هي: (ما شرع من الأحكام لعذر، تحفيقاً عن المكلفين)، شرح تفريح الفضول (ص/٨٥).

(٤٦) الجامع لأحكام القرآن (١٠/١٨٢) – بدائع الصنائع (٧/١٧٦-١٧٧) – أحكام القرآن للجصاص (٣/٢٤٩) – المغني (١٢/٢٩٢-٢٩٣).

(٤٧) (التحل: ١٠٦).

(٤٨) عن ابن عباس رضي الله عنهما أن عمار بن ياسر أخذه المشركون، ...

القسم الأول - الإكراه الملجيء أو التام: وهو الذي ي عدم الرضا ويفسد الاختيار، ويحمل الفاعل (المكره) على مباشرة التصرف المطلوب، خوفاً من فوات نفسه. أو عضو من أعضائه، وهذا النوع هو أشد أنواع الإكراه، حيث يبلغ الإنسان معه حدَّ الضرورة.

القسم الثاني - الإكراه غير الملجيء، أو الناقص: وهو الذي ي عدم الرضا، ولا يفسد الاختيار، فهو أقل تأثيراً على المكره من القسم الأول، لإمكان الصبر عليه ولو بشق الأنفس، كالتهديد بالضرب غير الم Harmful، وإتلاف بعض المال، والقيود، والحبس المؤقتين، ونحوها^(٤٩).

ومنهم من جعل القسمة ثلاثة، فأضاف إلى هذين القسمين، قسماً ثالثاً، وهو الإكراه الذي لا يكون أثراً على الجسم مباشرة، بل على النفس، بحيث لا ي عدم الرضا ولا يفسد الاختيار، ولكنه يوجب غماً للشخص، وذلك كما لو هُدِدَ بالحقاق الضرر من يهمه أمرهم، كقتل الوالد، أو الولد، أو قطع عضو من أعضائهم، أو جسدهما، أو ضربهما ونحو ذلك^(٥٠).

والواقع أن هذا النوع من الإكراه لا يخرج عن دائرة التقسيم الثنائي، لأن هذا الإكراه قد يكون ملجاً، وقد يكون غير ملجيء كما في التقسيم الأول، فالتهديد بقتل الولد، واتهامك العرض، يلجم المكره على العمل المطلوب، كما كان هذا التهديد بالنسبة له شخصاً، فلا فرق، والله تعالى أعلم.

المبحث الثاني: الإكراه تطبيقاً

(٤٩) بدائع الصنائع (٧/١٧٥). - كشف الأسرار (٤/٣٨٢).

(٥٠) شرح المنار لابن ملك (ص/٩٩٢). - كشف الأسرار (٤/١٥٠).

(وإذا أكره على الإسلام من لا يجوز إكراهه، كالذمي والمستأمن، فأسلم، لم يثبت له حكم الإسلام، حتى يوجد منه ما يدل على إسلامه طوعاً) ^(٥٢).

ودليلهم في ذلك: أنه أكْرَه على ما لا يجوز إكراهه عليه، فلم يثبت حكمه في حقه، كالمسلم إذا أُكْرِه على الكفر، والدليل على تحريم الإكراه، قوله تعالى: «لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ» ^(٥٣).

والراجح في هذه المسألة - والله تعالى أعلم - ما ذهب إليه جمهور العلماء من أن إكراه الذمي على الإسلام لا يجوز، ولا يحکم بإسلام من أسلم بالإكراه، وذلك للأدلة التالية:

- ١ - قوله تعالى: ﴿لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ﴾ ^(٤٤)، ودلالة الآية صريحة في عدم جواز الإكراه في الإسلام.
- ٢ - جاء في كتاب الرسول ﷺ إلى أهل اليمن: (من كره الإسلام من يهودي، أو نصراني، فإنه لا يحول عن دينه، وعليه الجزية) ^(٥٥).
- ٣ - لم يُرَوَ أن النبي ﷺ أكره أحداً على الإسلام بعد العهد معه، كما لم ينقل لنا التاريخ حادثة أكْرَه فيها ذمي أو مستأمين في عهد الخلفاء الراشدين ولا بعدهم، وإنما حصل إسلام الناس عن اختيار وطوعية فقط.

وأما حديث: (أمرت أن أقاتل الناس، حتى يقولوا لا إله إلا الله) ^(٥٦)، الذي استدل به أصحاب المذهب

الفرع الثاني: الإكراه على الإسلام
الإكراه على الإسلام يتصور وقوعه على ثلاثة أصناف من الكفار:

الصنف الأول - إكراه الذمي على الإسلام:
اختلاف العلماء في صحة إسلام الذمي (وفي حكمه المستأمن) إذا أكره على الإسلام على مذهبين:
المذهب الأول - لأكثر الحنفية: فذهبوا إلى أن
إسلام الذمي صحيح إذا صدر منه عن إكراه، قال السرخسي: (لو أكْرَه نصراني على الإسلام، فأسلم، كان مسلماً، لوجود حقيقة الإسلام مع الإكراه) ^(٤٩).

ووجهتهم في ذلك على ما قاله السرخسي: (أن الإسلام هو التصديق بالقلب، والإقرار باللسان، وقد سمعنا إقراره بلسانه، ... وقال عليه الصلاة والسلام: «أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله» ^(٥٠)، وقد قبل من المتفاقين ما أظهروا من الإسلام مع علمه أنهم أظهروا ذلك خوفاً من السيف) ^(٥١).

وذهب جمهور الفقهاء، وبعض الحنفية: إلى عدم صحة إسلام الذمي، إذا صدر عن إكراه، قال ابن قدامة:

وإنه أطعهم ما أرادوا بلسانه مكرهاً، فأخير النبي ﷺ بأن عماراً كفر، فقال: «كلا، إن عماراً مليء إيماناً من قرته إلى قدمه، واحتلط الإيمان بلحمه ودمه»، فأنى عماراً رسول الله ﷺ وهو يكفي، فجعل رسول الله ﷺ يمسح عينيه وقال: «إن عادوا لك فعد لما قلت»، فأنزل الله تعالى هذه الآية، انظر: أسباب النزول (ص/٢٢٦) - الجامع لأحكام القرآن (١٠/١٨٠).

(٤٩) المسوط (٤٤/٨٤).

(٥٠) أخرجه البخاري، كتاب الاعتصام، باب الاقتداء بسنن رسول الله ﷺ (١٢/٢٦٤)، رقم (٧٧٨٤).

(٥١) المسوط (٤٤/٨٤).

(٥٢) المغني (١٢/٢٩١)، وانظر أيضاً: المجموع (٩/١٥٩).

(٥٣) المرجع السابق، الآية من سورة البقرة: (٢٥٦).

(٥٤) (البقرة: ٢٥٦).

(٥٥) المختلي (٧/٣٤٩).

(٥٦) تقدم تحريره.

الجنة بالسلسل»^(٥٩) ، والمراد بهم الذين أسلموا في السلسل مكرهين ، فيدخلون الجنة في هذه الحالة ، يشهدنـه قوله ﷺ في حديث آخر : «رأيـت ناسـا من أمتـي يـساـقـون إـلـى الجـنـة فـي السـلـسلـكـرـهـا» . قال الرـاوـي قـلـتـ: يـا رـسـوـلـ اللهـ ، مـنـهـمـ؟ قـالـ: «قـومـ مـنـ العـجـمـ ، يـسـبـيهـمـ الـهـاجـرـونـ ، فـيـدـخـلـونـهـمـ فـي الإـسـلامـ مـكـرـهـيـنـ»^(٦٠) .

٢ - ذهب بعض الفقهاء إلى أن الحربي لا يكره على الإسلام ، ولو أسلم تحت تأثير الإكراه ، لا يعتبر مسلماً ما لم يتبين منه ما يدل على إسلامه اختياراً ، يقول شيخ الإسلام ابن تيمية : (لا يكره أحداً على الدين ، والقتال ممن حاربنا ، فإن أسلم ، عصمه ماله ودمه ، وإذا لم يكن من أهل القتال ، لم يقتلـهـ ، ولا يقدر أحدـقطـ أنـيـنـقلـ أنـرسـوـلـ اللهـ ﷺ يـكـرـهـ أـحـدـاـ عـلـىـ الإـسـلامـ ، لـمـيـتـعـنـواـ وـلـمـقـدـورـاـ عـلـىـهـ) . ولا فائدة في إسلام مثل هذا ، لكن من أسلم ، قبل منه ظاهر الإسلام^(٦١) .

ومـاـ اـسـتـدـلـ بـهـ لـهـذـاـ الرـأـيـ :

أ) قوله تعالى : ﴿لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ﴾^(٦٢) ، فالآية صريحة في عدم جواز الإكراه على الدخول في الدين ، ومـاـدـمـتـ الآـيـةـ عـامـةـ ، فـإـنـهاـ تـشـمـلـ كـلـ كـافـرـ عـلـىـ السـوـاءـ ، فـلـاـ يـكـرـهـ أـحـدـاـ عـلـىـ الإـسـلامـ .

(٥٩) أخرجه البخاري . كتاب الجنـهـ وـالـسـيرـ ، بـابـ الأـسـارـىـ فـيـ السـلـسلـ .(١٦٨/٦) ، رقم (٣٠١٠) .

(٦٠) فتح النـزـيـ (١٦٩/٦) .

(٦١) نقلـاـ عـنـ آثارـ الحـرـبـ فـيـ فـقـهـ الإـسـلامـيـ (صـ/٦٧) .

(٦٢) (الـتـحـلـ : ١٠٦) .

الأول ، فالذـيـ يـفـهـمـ مـنـهـ: أـنـاـ أـمـرـنـاـ أـنـ فـقـاتـلـ الـعـدـوـ ، فـإـذـاـ أـسـلـمـ وـجـبـ الـكـفـ عنـهـ ، وـالـدـلـلـ عـلـىـ ذـلـكـ أـنـ الرـسـوـلـ ﷺـ لمـ يـكـرـهـ الـيـهـودـ عـلـىـ الإـسـلامـ بـعـدـ فـتـحـ خـيـرـ ، وـإـنـاقـلـ مـنـهـ الـجـزـيـةـ مـعـ بـقـائـهـمـ عـلـىـ دـيـنـهـ وـمـعـقـدـاتـهـ .

وـأـمـاـ الـاحـتـجاجـ بـقـيـوـلـ إـسـلامـ المـنـافـقـينـ ، فـنـقـوـلـ: إـنـ مـنـ أـظـهـرـ الإـسـلامـ مـنـ الـنـافـقـينـ ، كـانـ عـنـ اـخـتـيـارـ سـلـيمـ ، مـنـ دـوـنـ أـيـ إـكـراهـ ، وـنـحـنـ نـعـاملـ النـاسـ بـمـاـ يـظـهـرـ مـنـهـ مـنـ إـسـلامـ وـكـفـرـ .

الـصـنـفـ الثـانـيـ – إـكـراهـ الـحرـبـ عـلـىـ الإـسـلامـ: إـذاـ أـكـرـهـ الـحرـبـ عـلـىـ الإـسـلامـ ، وـنـطـقـ بـالـشـهـادـتـيـنـ تـحـتـ تـأـثـيرـ الإـكـراهـ ، فـهـلـ يـحـكـمـ بـصـحـةـ إـسـلامـهـ أـمـ لـاـ؟ اـخـتـلـفـ الـفـقـهـاءـ فـيـ ذـلـكـ :

١ - ذـهـبـ أـكـثـرـ الـفـقـهـاءـ إـلـىـ صـحـةـ إـسـلامـهـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـةـ ، فـعـنـتـ أـسـلـمـ حـكـمـ بـإـسـلامـهـ ظـاهـراـ ، وـإـنـ مـاتـ قـبـلـ زـوـالـ إـلـكـراهـ عـنـهـ ، فـحـكـمـهـ حـكـمـ الـمـسـلـمـيـنـ ، لـأـنـهـ إـكـراهـ بـحـقـ^(٦٣) .

وـمـنـ أـظـهـرـ أـدـلـتـهـمـ عـلـىـ ذـلـكـ :

أ) قـوـلـهـ ﷺـ: «أـمـرـنـاـ أـنـ فـقـاتـلـ النـاسـ حـتـىـ يـقـولـوـلـاـ إـلـهـ إـلـاـ اللهـ ، فـإـذـاـ قـالـوـهـاـ مـنـعـواـ مـنـيـ دـمـاءـهـمـ وـأـمـوـالـهـمـ إـلـاـ بـحـقـهـاـ ، وـحـسـابـهـمـ عـلـىـ اللهـ»^(٦٤) .
فـالـحـدـيـثـ صـرـيـحـ بـلـزـومـ الـقـتـالـ حـتـىـ يـسـلـمـ الـعـدـوـ ، فـإـذـاـ أـسـلـمـ ، كـفـ عـنـهـ الـقـتـالـ ، وـهـذـاـ هـوـ إـلـكـراهـ الـحـقـيـقـيـ .

بـ) قـوـلـهـ ﷺـ: «عـجـبـ رـبـكـ مـنـ قـوـمـ يـقـادـونـ إـلـىـ

(٦٣) المـبـسـطـ (٢٤/٨٤) . المـغـنيـ (١٢/٢٩٢) . المـحلـ (٧/٤٠٤) .

(٦٤) تـقـدـمـ تـخـرـيجـهـ .

الله . فإنه يعرض عليه الإسلام ويستتاب ، فإن أسلم ، قبل منه الإسلام ، وإن أبي الإسلام ، قُتل .
قال الكاساني : (لا يقبل من المرتد إلا الإسلام ، أو السيف)^(٦٧) ، وقال النووي : (المرتد والحرسي إذا أكرها على الإسلام ، صَح إسلامهما ، لأنَّه بحق)^(٦٨) .
ومن أدلةهم على ذلك :

- ١ - قوله تعالى : ﴿ قُل لِّلْمُتَخَلِّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَى قَوْمٍ أُولَئِكَ شَدِيدُونَ فَقْتَلُوْهُمْ أَوْ يُسْلِمُوْهُم ﴾^(٦٩) ، حيث روي أن هذه الآية نزلت فيبني حنيفة حين ارتدوا عن الإسلام^(٧٠) ، فهي صريحة على وجوب قتالهم حتى يتوبوا ويسلموا ، وهذا إكراه لهم على الإسلام .
- ٢ - قوله ﷺ : « من بدأ دينه فاقتلوه »^(٧١) ، فالحديث صريح على وجوب قتل المرتد إذا أصرَّ على رده ، أما إذا تاب وأسلم ، فإنه يؤخذ بإسلامه^(٧٢) .
- ٣ - ما روي عن جابر رض أن امرأة يقال لها أم رومان ، ارتدت ، فأمر النبي صل أن يعرض عليها الإسلام ، فإن تابت وإلا قتلت^(٧٣) .

(٦٧) بدائع الصنائع (١١١/٧).

(٦٨) المجموع (١٥٩/٩) ، وانظر أيضاً: المتن (١٢/٢٨٧) – الكافي (٣٧٦/٢).

(٦٩) الفتح (١٦).

(٧٠) انظر: تفسير القرآن العظيم (٣١٤/٧) – الجامع لأحكام القرآن (٤٧٢/١٦).

(٧١) أخرجه البخاري ، كتاب الجهاد والسير ، باب لا يعذب بعذاب الله (١٦٣/٦) ، رقم (٣٠١٧).

(٧٢) انظر: فتح الباري (١٢/٢٨٤).

(٧٣) قال الشوكاني: (أخرجه الدارقطني ، والبيهقي من طريقين ، وزاد في إحداهما: (فأبْلَتْ أَنْ تَسْلِمَ ، فَقَتَلَتْ) ، قال الحافظ: (وَاسْتَدَهْمَا = ضعيفان) ، نيل الأوطار (٧/٢٢٦).

ب) قوله تعالى: ﴿ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَآمَنَ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَيِّعاً أَفَإِنَّ تَكْرِهَ النَّاسَ حَتَّى يَكُونُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴾^(٧٤) ، والاستفهام هنا للإنكار ، أي ليس لك أن تكره الناس على الإيمان ، فليس للأمة إكراه أحد على الإيمان^(٧٥) .

ومع وجاهة هذا الرأي بحسب الظاهر ، فإن قول الجمهور بصحة إسلام المكره ، هو الذي تؤيده الأدلة وقد سبق ذكر بعضها .

أضف إلى ذلك أن رسول الله صل قرر إسلام من أسلم مكرها ، عن أسامة بن زيد قال : بعثنا رسول الله صل إلى الحرققة من جهةٍ، فصيّبَهُ القوم ، فهرّمناهم ، ولحقَّتْ أنا ورجل من الأنصار رجلاً منهم ، فلما غشّيَناه قال : (لا إله إلا الله) ، ففكَّ عنه الأنصاري ، وطعنته برمحٍ حتى قتله ، قال : فلما قُلْمَتْنا ، بلغ ذلك النبي صل فقال لي : (يا أسامة ، أقتلته بعد ما قال : لا إله إلا الله؟) قال : قلت : يا رسول الله ، إنما كان متعمداً ، قال : فقال : « أقتلته بعد ما قال لا إله إلا الله؟» قال : فما زال يكررها علي حتى تنبَّأْتُ أنَّى لم أكن أسلمتُ قبل ذلك اليوم^(٧٦) ، وقال النووي في شرحه لهذا الحديث : (فيه دليل للقاعدة المعروفة في الفقه والأصول : أن الأحكام يعمل فيها بالظواهر ، والله يتولى السرائر)^(٧٧) .

الصنف الثالث – إكراه المرتد على الإسلام:

أجمع العلماء على أن المسلم إذا ارتد عن الإسلام . أعادنا

(٧٣) (يونس: ٩٩).

(٧٤) انظر: روح المعاني (٦/١٨١) . تفسير القرآن العظيم (٤/٢٥٩).

(٧٥) صحيح مسلم ، كتاب الإيمان ، باب تحريم قتل الكافر بعد ما قوله: لا إله إلا الله (١/٢٧٦) ، رقم [١٥٩] (٩٦).

(٧٦) شرح النووي على صحيح مسلم (١/٢٨١).

النكاح والطلاق من التصرفات الملزمة بعد انعقادها، فهي لا تقبل الرفع، ولا الفسخ، ولا الإقالة بعد انعقادها، ولا يجوز الرد فيها، ولا الرجوع عنها، ومثل ذلك الرجعة، والعتاق، والنذر، وهذه التصرفات تصح مع الهرزل على ما ورد في النص ، قال النبي ﷺ : «ثلاث جدُّهنَّ جدُّ، وهلْهَنَّ جدُّ، النكاح، والطلاق، والرجعة»^(٧٦).
والفقهاء أمام وقوع هذه التصرفات من المكره على مذهبين :

المذهب الأول - للحنفية : فذهبوا إلى صحة هذه التصرفات مع الإكراه، ولا أثر عندهم للإكراه عليها، لأنها لا تعتمد تمام الرضا، وإنما يكفي الاختيار لوقوعها، والذي يزيله الإكراه هو الرضا لا الاختيار.

وعلى هذا لو أكْرَهَ الرجل على عقد النكاح، أو الطلاق ، أو الرجعة ، صَح نكاحه ، وَوَقَع طلاقه ، وَصَحَّت رجعته ، فَكَمَا أَنْ هَذِهِ التَّصْرِيفَاتِ جَائِزَةٌ وَوَاقِعَةٌ مَعَ الْهَرْزَلِ ، فَهِيَ جَائِزَةٌ وَوَاقِعَةٌ مَعَ الإِكْرَاهِ أَيْضًا ، بِجَامِعِ عَدْمِ الرَّضَا وَوُجُودِ الْأَخْتِيَارِ ، قَالَ فِي الْهَدَايَةِ : (إِنْ أَكْرَهَهُ عَلَى طَلَاقِ امْرَأَهُ ، أَوْ عَنِقَ عَبْدَهُ ، فَفَعَلَ ، وَقَعَ مَا أَكْرَهَ عَلَيْهِ عَنْدَنَا)^(٧٧).

وقد استدلوا لمذهبهم بما يلي :

الملك: انظر: فتح القدير (٢٧٧/٣)۔ نهاية المحتاج (٢٢٩/٦)۔

الشرح الكبير (٣٥١/٢).

أما الإكراه: فيتصور من كل شخص تختلف فيه شروط الإكراه، سواء كان من الأقارب أم من غير الأقارب.

وبذلك تبين أن الإجبار في النكاح، يختلف اختلافاً جوهرياً عن الإكراه في النكاح، فالإجبار في النكاح خارج عن موضوع بحثنا.

(٧٦) تقدم تخرجه.

(٧٧) الهدایة (٢٧٨/٣).

المطلب الثاني – الإكراه في مسائل العادات

العادات حق من حقوق الله تعالى على عباده، كما أن الإيمان به تعالى حق من حقوق الله تعالى على عباده، فكما يرخص حالة الإكراه التام في إجراء كلمة الكفر على اللسان مع اطمئنان القلب، فكذلك إذا أكره إنسان إكراها تاماً حقيقياً على إفساد الصلاة، أو تركها، أو ترك الجماعة، أو ترك الصوم، أو الحج، له أن يترخص بما أكره عليه، لأنها من حقوق الله تعالى التي رخص الشرع فيها لعذر الإكراه، مع بقاء الحرمة أصلاً في عدم الإقدام على تركها، وهذا محل اتفاق بين العلماء^(٧٤).

المطلب الثالث: الإكراه على النكاح والطلاق^(٧٥)

(٧٤) انظر: شرح التلويح على التوضيح (٢٠١/٢)۔ أصول البزدوي مع الكشف (٤/٤)۔ حاشية ابن عابدين (١١٥/٥)۔

(٧٥) سوف تتحدث في هذا المطلب عن (الإكراه في النكاح والطلاق). لا عن الإجبار في النكاح، وبين المنهومين فرق كبير، فالإجبار الذي تحدث عنه العلماء في باب النكاح، مختلف عن الإكراه في هذا الباب، في أمور :

الأمر الأول: أن الإجبار في النكاح - عند القائلين به - حق أثبته الشعْرُ للولي على مولته، وأما الإكراه فهو باطل وليس بحق بوجه من الوجوه.

الأمر الثاني: أن الإجبار في النكاح يشترط فيه شروط متعددة مختلف عن شروط الإكراه، فمن شروط الإجبار في النكاح، أن يكون الجبر مسلماً، عاقلاً، بالغاً، حرراً، ذكراً، عدلاً، وإنهم اختلفوا في هذا الأخير، فاشترطوا الشافعية، والحنابلة في المشهور عنهم، ولم يشترطوا الحنفية والمالكية، والمخاتبة في رواية أخرى، انظر: الإنصاف (٨٣/٨) الشرح الصغير (٣٦١/٢)۔ فتح القدير (٢٨٥/٢)، وليس شيء من ذلك يشرط في الإكراه، وإنما يشرط في الإكراه شروط أخرى غير ذلك سبق بيانها.

الأمر الثالث: أن الإجبار يخص أصنافاً معدودين من الأقارب، = وهم: الأب، والجد، ووصي الأب، العصبات، والسبد

والملالية، والخنابلة وغيرهم، فقد ذهبوا إلى عدم التفرقة بين تصرفات المكره فيما يقبل الفسخ وفيما لا يقبله، فلا ينعقد عندهم نكاح المكره، ولا يقع طلاقه وعتقه، كما لا يصح بيعه وشراؤه، وتوكيكه وسائر تصرفاته مع الإكراه^(٨٤).

وقد استدلوا لذهبهم بما يلي:

١ - قال تعالى: ﴿فَإِلَّا مَنْ أُكْرِهَ وَقَبْلَهُ مُظْمَئِنٌ بِإِلَيْمَنِ﴾^(٨٥)، قال الإمام الشافعي في هذه الآية: (إن الله تعالى أسقط عن المكره حكم الكفر إذا نطق بكلمة الكفر، وللكفر أحکام كفراز الزوجة، وأن يقتل الكافر ويغنم ماله، فلما وضع الله عنه ذلك، سقطت عنه أحکام الإكراه على القول كلها، لأن الأعظم إذا سقط عن الناس، سقط ما هو أصغر منه)^(٨٦).

٢ - عن ابن عباس عن النبي ﷺ قال: «إن الله وضع عن أمتي الخطأ والنسيان، وما استكرهوا عليه»^(٨٧)، والمروع هو: حكم الدنيوي والأخروي، إلا ما خصه دليل، كوجوب الدية وضمان المخلفات.

٣ - عن عائشة رضي الله عنها قالت: سمعت

١ . عموم الآيات المقيدة للنكاح والطلاق، كما في قوله تعالى: (فَإِنْكَحُوهَا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ)^(٧٨)، وقوله تعالى: (فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحْلِلْ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ تَنْكِحُ زَوْجًا غَيْرَهُ)^(٧٩).

وجه الدلالة: هو إفادة الآيتين العموم ولا يخصص لهما، فيعمل بعمومهما.

٢ - ما روي عن أبي هريرة رضي الله عنه أنه قال: قال رسول الله ﷺ: «ثلاث جدهن جد، وهزلاهن جد، النكاح، والطلاق، والرجعة»^(٨٠).

٣ - ما روي عن عمر رضي الله عنه أنه قال: (أربع جائزات إذا تكلم بهن: الطلاق، والنكاح، والعناق، والتنز)^(٨١).

٤ - ما روي عن الحسن البصري قال: قال رسول الله ﷺ: «من نكح لاعباً، أو طلق لاعباً، أو اعتق لاعباً جاز»^(٨٢).

وجه الدلالة من هذه الروايات: أن الهرزل لم يمنع وقوع التصرف، فكان الإكراه مثله، بمجموع عدم القصد، وذلك أن الهرزل ضد الجد، ومع ذلك صحت هذه التصرفات معه، فإن تصح مع الإكراه الذي فيه وجه من الجد أولى^(٨٣).

المذهب الثاني - جمهور العلماء من الشافعية،

(٨٤) انظر: إعابة الطالبين (٤/٨٨). - الكافي (٢/٦٤٨). - الانصاف

(٧٨) (النساء: ٣).

(٨٤) . شرح الخرشي (٤/٣٣). - المختلي (٨/٣٢٢).

(٧٩) (البقرة: ٢٣٠).

(٨٥) (التحل: ١٠٦).

(٨٠) تقدم تخرجه.

(٨٦) الأم (٣/٢٠٩).

(٨٧) أخرجه ابن ماجه، كتاب الطلاق، باب طلاق المكره والناسي، (١/٦٥٩)، رقم (٢٠٤٥)، وقال معلقه محمد فؤاد عبد الباقي: (في الزوائد: إسناده صحيح إن سلم من الانقطاع، والظاهر أنه منقطع، بدليل زيادة عبيد بن ثمير في الطريق الثاني، ... وليس ببعد أن يكون السقط من جهة الوليد بن سلم، فإنه كان يدلّس).

(٨١) أخرجه البيهقي في السنن الكبرى، كتاب الخلع والطلاق، باب صريح ألفاظ الطلاق (٧/٣٤١).

(٨٢) أخرجه عبد الرزاق في المصنف، كتاب النكاح، باب ما يجوز من اللعب في النكاح والطلاق (٦/١٣٥).

(٨٣) انظر: الميسوط (٤٢/٢٤).

رابعاً: أن الرضا شرط بالاتفاق في البيع والهبة والإجارة، فإن يكون شرطاً في النكاح والطلاق أولى، لأنهما أشد خطراً، وأكثر احتراماً لدى الشارع من كل عقد آخر.

خامساً: أن الطلاق على ما جاء في الحديث: «أبغض الحال عند الله»^(٩١)، حتى لا يقدم الإنسان عليه، إلا عند الضرورة القصوى، أو الحاجة الشديدة إليه، فكيف يصح شرعاً وقوع مثل هذا الأمر الهام بمجرد إكراه حصل من ظالم عايبث.

سادساً: لو وقع التصرف المكره عليه، لحصل المكره الظالم على مقصوده بغير حق، ووقع الظلم على المكره المظلوم بغير حق كذلك، وبما أن الشريعة الإسلامية جاءت لمنع الظلم، ورفعه عن المظلومين، والحلولة بين الظالم وبين مقصوده، فإن هذا الأمر ليتحقق علينا القول بأن تصرفات المكره غير ملزمة، وليس لما أراده المكره الظالم أي اعتبار شرعى، والله تعالى أعلم.

المطلب الرابع: الإكراه في المعاملات

يقصد بالمعاملات هنا: التصرفات التي تقبل الرفع بعد انعقادها، وتجوز فيها الإقالة^(٩٢)، وكلامنا في هذا المطلب، أن مثل تلك التصرفات من المكره هل تلزم وتفعل صحيحة، أم تكون فاسدة غير ملزمة؟

(٩١) أخرجه أبو داود، كتاب الطلاق، باب في كراهة الطلاق بعد انعقادها، وتجوز فيها الإقالة، رقم (٢١٧٨) - وابن ماجه، كتاب الطلاق، باب طلاق المكره والناسي (١٦٠/١)، رقم (٢٠٤٦).

حدثنا سعيد بن سعيد (٦٥٠/١)، رقم (٢٠١٨).

(٩٢) الإقالة في اللغة: الرفع مطلقاً، من القليل لا من القول، انظر: المصباح المنير، مادة (قيل) (ص ١٩٩)، وشرعاً: (رفع عقد البيع غير المسلم)، مجمع الأئم (٧١/٢).

رسول الله ﷺ يقول: «لا طلاق ولا عتاق في إغلاق»^(٨٨)، وقد فسروا الإغلاق بالإكراه^(٨٩).

هذا وبعد عرض أدلة الطرفين، يظهر بجلاء قوّة ما ذهب إليه جمهور الفقهاء من تأثير الإكراه على التصرفات التي لا تقبل الفسخ، كتأثيره على التصرفات التي قبله، وبالتالي فلا ينعقد نكاح المكره ولا يقع طلاقه، وذلك لما يلي:

أولاً: قوّة ما احتاج به الجمهور.

ثانياً: ما روي عن ابن عباس رضي الله عنهما أن جارية أتت النبي ﷺ فذكرت أن أبيها زوجها وهي كارهة، فخيرها النبي ﷺ^(٩٠).

فالرسول ﷺ لم يقر نكاحاً كان من قبل الأب لا بنته، فكيف يقر نكاحاً أو طلاقاً يحصل من عايبث ظالم يريد استحلال الأبضاع من دون حق، أو إيقاع الطلاق الذي رسمت له الشريعة حدوداً بشكل دقيق، وجعلته خلال فترات متباينة، وما ذلك إلا وأن يكون وقوع الطلاق من الزوج عند تمام الرضا وكامل الاختيار.

ثالثاً: أن الخفية يقولون بنهي الولي عن تزويج موليته إلا برضاه، وإذا كان الرضا شرطاً في تزويج الولي لموليته وهو يراعي مصلحتها في الأغلب الأعم، فكيف لا يعتبر الرضا شرطاً، إذا تم النكاح أو الطلاق بدون الرضا من ظالم تسلط على المكره.

(٨٨) أخرجه أبو داود، كتاب الطلاق، باب في الطلاق على غلط (٦٤٢-٦٤٣/٢)، رقم (٢١٩٣) - وابن ماجه، كتاب الطلاق، باب طلاق المكره والناسي (١٦٠/١)، رقم (٢٠٤٦).

(٨٩) المغني (٣٥١/١٠).

(٩٠) أخرجه أبو داود، كتاب النكاح، باب في البكر يزوجها أبوها ولا يستأمرها (٥٧٦/٢)، رقم (٢٠٩٦) - وابن ماجه، كتاب النكاح، باب من زوج ابنته وهي كارهة (٦٠٣/١)، رقم (١٨٧٥).

أصلاً بالعقد الذي أكراه على إبرامه^(٩٦).

ثانياً: ذهب الشافعية والحنابلة إلى أن الرضا شرط في صحة عقد البيع، فقد البيع من (المكره عليه) باطل، غير صحيح، واستدلوا بذلك بما يلي:

١ - قوله تعالى: ﴿إِلَّا أَن تَكُونَ تَحْكِرَةً عَنْ تَرَاضِيْنَكُم﴾^(٩٧)، فالآية الكريمة اشترطت الرضا من الجانبين في صحة العقد، فإذا خلا العقد من الرضا من الجانبين أو من أحدهما، كان باطلاً، قال ابن كثير في تفسير الآية: (لا تتعاطوا الأسباب المحرمة في اكتساب الأموال، ولكن التاجر المشروعة التي تكون عن تراض من البائع والمشتري، فافعلوها وتسببوها في تحصيل الأموال)^(٩٨).

٢ - عن أبي سعيد الخدري يقول: قال رسول الله: ﴿إِنَّمَا الْبَيْعَ عَنْ تَرَاضٍ﴾^(٩٩)، فالبيع الذي يتربّ عليه أثره هو ما كان عن تراض من المتباعين، فإذا لم يكن كذلك، لم يكن صحيحاً بل باطلاً.

٣ - قياس المكره على البيع، بالمكره على التلفظ بكلمة الكفر، بجامع أن كلاً منها أجبر على قول بغير حق، فكما لا يثبت حكم الكفر على المكره عليه، لا يثبت حكم البيع^(١٠٠).

والذي يظهر رجحانه هو القول باشتراط الرضا في صحة العقد، فالعقد الظاهري عن الرضا عقد باطل غير

(٩٦) انظر: بدائع الصنائع (١٨٦/٧) - حاشية ابن عابدين (٤/٥٠٣) - الشرح الصغير (١٨/٢) - موهاب الجليل (٤/٢٤٤).

(٩٧) (النساء: ٢٩).

(٩٨) تفسير القرآن العظيم (٢٣٥/٢).

(٩٩) أخرجه ابن ماجه، كتاب التجارة، باب بيع الخيار (٢/٧٣٧)، رقم (٢١٨٥).

(١٠٠) انظر: نهاية المحتاج (٣٨٧/٣). المجموع (٩/١٤٥).

اختلاف الفقهاء في ذلك:

أولاً: ذهب الحنفية والمالكية إلى انعقاد تصرف المكره من حيث الأصل في هذه المعاملات، وذلك لتحقق ركنه، وهو الإيجاب والقبول، كما صدر هذا العقد من هو أهله، وهو البالغ العاقل، وكان في محله، وهو المال المملوك، فلم يتأخر فيه سوى الرضا، وهو شرط لصحة التصرف، فكان البيع فاسداً لا باطلاً، فالمكره بعد زوال الإكراه بالختيار، إن شاء أمضى البيع، وإن شاء منع عنه، جاء في شرح الهدایة: (وإذا أكره الرجل على بيع ماله، أو على شراء سلعة، فأكره على ذلك بالقتل أو بالضرب الشديد، أو بالحبس، فباع أو اشتري، فهو بالختيار، إن شاء أمضى البيع، وإن شاء فسخه، ورجع بالبيع)^(٩٣).

ومن أدلةهم لانعقاد تصرف المكره ما يلي:

١ - إطلاق نصوص البيع، قال تعالى: ﴿وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّزْوَا﴾^(٩٤)، فدل ذلك على انعقاد البيع مطلقاً من غير قيد، ولكن لما كان طيب النفس شرطاً لصحة البيع بنص آخر وهو قوله تعالى: ﴿إِلَّا أَن تَكُونَ تَحْكِرَةً عَنْ تَرَاضِيْنَكُم﴾^(٩٥)، ولما لم يتحقق هنا، كان التصرف فاسداً، وصح أصل العقد لوجود ركنه، فإذا زال سبب فساد العقد، وهو عدم الرضا، عاد التصرف صحيحاً، فكانت صحة العقد موقوفة على إجازة المكره بعد زوال الإكراه، فإذا أمضى العقد كان مختاراً له، فيصبح، وإن رده كان مردوباً، لعدم رضاه

(٩٣) الهدایة (٢/٢٧٥)، وانظر أيضاً: تبيان الحقائق (٥/١٨٢) - البحر الرائق (٨/٧١).

(٩٤) البقرة: (٢٧٥).

(٩٥) (النساء: ٢٩).

الذهب الأول - للقائلين ببطلان إقرار المكره، حتى ولو قامت الدلائل على صحته، لأن يرشد المتهم بالسرقة عن المسروقات، أو يدل المتهم بالقتل على الجثة، وقد ذهب إلى ذلك معظم الحنفية، وبعض الشافعية، وبعض المالكية، قال السرخسي : (ولم ينقل عن أحد من أصحابنا صحة الإقرار مع التهديد بالضرب والحبس)^(١٠٤)، وقال الخرشي من المالكية : (إن إقراره لا يسري عليه ولو عينَ السرقة، أو أخرج القتيل من مكانه الذي هو فيه في حال التهديد، فلا يقتل ولا يقطع)^(١٠٥).

ومن أدلةهم على ذلك :

١ - عن عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - أنه قال : (ليس الرجل أمنا على نفسه إذا أجمعته، أو ضررته، أو أوتفته)^(١٠٦).

٢ - ما روي أن قوما سرق لهم متعاع ، فاتهموا أناسا من الحاكمة ، فأتوا النعمان بن بشير صاحب رسول الله ، فحبسهم (أي المتهمين) أيامًا ، ثم خلى سبيلهم ، فأتوه فقالوا : خليت سبيلهم بغير ضرب ولا امتحان؟ فقال : ما شئتم ، إن شئتم أن أضر بهم ، فإن خرج متاعكم فذاك ، وإن أخذت من ظهوركم مثل الذي أخذت من ظهورهم ، فقالوا : هذا حكمك؟ فقال : حكم الله ورسوله^(١٠٧).

فالنعمان بن بشير رضي الله عنه امتنع عن ضرب

صحيح ، فالرضا الذي جاءت الآية المباركة باعتبارها في المبابعات ، هو الفارق الأساسي بين اكتساب المال المشروع ، وأكله بالباطل المحرم.

وما استدل به الحنفية والمالكية من أن صدور العقد مستوفيا لأركانه يفيد الملك . ولو فقد شرطه . لا ينطبق في واقع الأمر على عقد المكره ، (حيث إن الاتفاق حاصل على أن من أركان البيع ، الصيغة الدالة على الرضا ، ولا اعتبار لدلالة الصيغة على الرضا ، مع قيام قرينة الإكراه القادر في الرضا الدال على انتفاءه وعدم تتحققه)^(١٠٨) ، والله تعالى أعلم.

المطلب الخامس — الإكراه في الإقرارات

اتفق العلماء على أن الإنسان لو أكره ليقر بحق من الحقوق ، كأن يكره ليقر بمحظ من المال الآخر ، أو يقر بصلح ، أو طلاق ، أو توکيل ، أو نحو ذلك ، فهو باطل ، قال ابن عابدين : ولا يصح إقراره بطلاق ، وعتاق مكره^(١٠٩) ، وقال ابن قدامة : (ولا يصح الإقرار من المكره ، فلو ضرب الرجل ليقر بالزنني ، لم يجب الحد عليه ... فإن العاقل لا يئثم بقصد الإضرار بنفسه ، ومع الإكراه يغلب على الظن أنّه قصد بإقراره دفع ضرر الإكراه ، فانتفي ظنُ الصدق عنه ، فلم يقبل)^(١١٠).

هذا بالنسبة لمن أكره بغير حق وبغير أن يكون متهمًا في جريمة ، أما المتهم في جريمة من الجرائم ، فلو أكره على الاعتراف ، فقد اختلف الفقهاء في مدى التعويم على اعترافه وإقراره على مذهبين :

(١٠١) الإكراه وأثره في التصرفات (ص ١٧٦).

(١٠٢) رد المحتار (٤ / ٤٤٨).

(١٠٣) المغني (١٢ / ٣٦٠).

(١٠٤) المبسوط (٢٤ / ٧٠).

(١٠٥) شرح الخرشي (٥ / ٣٤٤).

(١٠٦) زاد المعاد (٤ / ٣٩).

(١٠٧) أخرجه أبو داود ، كتاب الحدود ، باب في الامتحان بالضرب (٥ / ٥٤٤)، رقم (٤٣٨٢). والنمساني ، كتاب الحدود ، باب امتحان السارق بالضرب والحبس (٨ / ٦٦)، رقم (٤٨٧٤).

العمل بإقرار المكره، لإقرار النبي ﷺ عليه -رضي الله عنه- على فعله.

وبعد عرض أدلة الطرفين، فالذي يبدو أن الأمر ليس على إطلاقه في اعتبار إقرار المكره أو عدم اعتباره، بل هو راجع إلى رأي الحكم والقرائن المحيطة بالتهم، فإذا انعدمت لدى الحكم طرق الإثبات الشرعية، ليحصل على إقرار المتهم، وكان المتهم من عرف بميله الإجرامي، وقد شهدت سوابقه بذلك، فمثل هذا يجوز إكراهه على الإقرار، فإذا أقرَّ، عمل بإقراره.

جاء في الفتاوى الهندية : (إذا أنكر السرقة ... إن الإمام يعمل فيه بأكبر رأيه ، فإن كان أكبر رأيه أنه سارق، وأن المال عنده ، عَذَبَه ، ويجوز له ذلك ، وعامة المشايخ أن للإمام أن يُعَزِّزَه ، كما لو رآه يشي مع السارق) ^(١٣).

ففي هذه الحالة لم يكن إقرار المكره بذاته إقراراً معتبراً شرعاً، فالذي دل على اعتبار إقراره، القرائن التي أشارت إلى صحة إقراره، ومن تلك القرائن في العصر الحاضر، وجود بصمة إيهامه في جسم القتيل، أو وجود فصيلة دم القتيل على ملابسه، أو العثور على طلقات في حوزته هي من نفس النوع الموجود في جسم القتيل، فعند ذلك يعمل بإقراره، لأن المتهم في الأعم الأغلب يلجأ إلى الكذب ليخلص نفسه من العقاب، فلا يقر مختاراً بمجرد السؤال ، والله تعالى أعلم.

المطلب السادس: الإكراه في الجنایات

والمراد بالجنائية في عرف الشرع: (كل فعل محظوظ يتضمن ضرراً) ^(١٤).

هؤلاء المتهمنين، لأنه لم توجد الأسباب المبيحة لهذا الضرب والتعذيب، وهي الحدود والتعازير، فلما لم توجد هذه الأسباب، فلا يجوز ضرب الإنسان وتعذيبه.

المذهب الثاني - للقائلين بصحبة إقرار المتهم المعروف بالفحور مع الإكراه إذا دلت القرائن والأحوال على صدقه فيما أقرب به بالإكراه، وقد ذهب إلى ذلك بعض الحنفية، قال ابن نجيم : (إذا أقر السارق مكرهاً، فقد أفتى بعض المؤخرين بصححته) ^(١٥)، وهو قول لبعض الشافعية، والمالكية، وابن القيم من الحنابلة ^(١٦).

ومن أظهر أدلة هؤلاء :

١ - ما روي أن النبي ﷺ لما صالح أهل خير على الصفراء والبيضاء ^(١٧)، سأله زيد بن سعيد عم حبيبي أخطب ، فقال : «أين كنت حبيبي؟»؟ فقال : يا محمد أذهبت النفقات : فقال للزبير : «دونك هذا» ، فمسه الزبير بشيء من العذاب ، فدلهم عليه في خربة ، وكان حلياً في مسكن ثور ^(١٨).

٢ - ما روي أن علياً -رضي الله عنه- لما سأله الطعنية التي حملت كتاب حاطب بن أبي بلترة إلى المشركين فأنكرته ، فقال : (لتحرجنَ الكتابَ أو لتنقينَ الشيَّابَ) ، [فلما رأت الجلدة] ، أخرجته من عقاصها ^(١٩).

فإخراج الكتاب كان بالإكراه، وهذا دليل على

(١٠٨) الأشباء والنظائر (ص/٢٥٢).

(١٠٩) انظر: نهاية الحاج (٧١/٥) - حاشية العدواني على الخرشي (٣٤٢/٥). الطرق الحكيمية (ص/١٠٤ - ١٠٥).

(١١٠) الصفراء والبيضاء: كتابة عن الذهب والفضة.

(١١١) الطرق الحكيمية (ص/٨).

(١١٢) أخرجه البخاري، كتاب الجهاد، باب الجاسوس (٦٦٦/٦)، رقم (٣٠٠٧).

(١١٣) الفتاوى الهندية (١٧٢/٢).

(١١٤) الاختيار (٢٢/٥).

(١١٥) وأهل بدر (٤٥/٦)، رقم (١٦٦) (٢٤٩٤).

والملكية، والخنابلة، فذهبوا إلى إيجاب القصاص على المكره والمكره جمِيعاً، أما المكره: فلأنه تسبب في القتل بما يفضي إلى القتل، وأما المكره: فلأنه قتل من أكْرَه على قتله عمداً، وظلمها وعدوانا لاستبقاء نفسه، فأُشْبِه ما لو قتله في مخصوصة ليأكله بجامعة الضرورة في كلتا الحالتين^(١١٨).

المذهب الثاني: ذهب أبو حنيفة و محمد: إلى إيجاب القصاص على المكره المتسبب فقط، لا على المكره المباشر، فليس على المكره المباشر قصاص، وذلك لأن المكره ملجاً مضطراً، فكان كما لو رمي به على إنسان قتله^(١١٩).
المذهب الثالث: ذهب أبو يوسف من الخنفية إلى أنه لا قصاص على أي واحد منهما، لا على المكره المتسبب، ولا على المكره المباشر، وذلك لأن المكره المتسبب لم يباشر القتل، فهو كحافر بئر في الطريق، سقط فيه مارّ فمات، وأما المكره المباشر، فهو مضطراً لا حيلة له إلا فعل ما أكره عليه^(١٢٠).

والذي أراه راجحاً هو إيجاب القصاص على كل من المكره المتسبب، والمكره المباشر، لأنهما في الحقيقة اشتراك في القتل، المكره بتسبيبه، والمكره بباشرته، والاشتراك في القتل يوجب القصاص على المشتركين، فاما المكره: فلا شك أنه بظلمه استطاع أن يضطر المكره على القتل، فكان كمن ألقى إنساناً في المأسدة لتفترسه الأسود، فيكون مستوجباً للقصاص بالاتفاق، وأما المكره: فإنه قتل معصوم الدم بإثارة لسلامة نفسه، فكان كما لو قتله عند الجوع الشديد المهلك لسَدَّ رمهه.

والجرائم على ثلاثة أنواع:

- ١ - جرائم المحدود.
- ٢ - جرائم القصاص.
- ٣ - جرائم التعزير.

و بما أن الجنابة على النفس أشد أنواع الجنابات وأخطرها باتفاق، فسوف أتناول أثر الإكراه في ارتكاب هذه الجريمة الخطيرة في جميع الأديان وفي جميع القوانين. ومن حرص الإسلام على حماية النفوس أنه هدَّ من يستحلها بأشد العقوبة، قال تعالى: ﴿وَمَنْ يَعْتَمِدْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَاجْرَأْهُ جَهَنَّمَ خَنِيلًا فِيهَا وَعَذَابٌ عَلَيْهِ وَلَعْنَدُهُ وَأَعَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا﴾^(١١٥)، وقد أجمع العلماء على حرمة قتل معصوم الدم، سواء كان مسلماً، أو ذمياً، أو مستأمناً، أو معاهداً، قال تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِيقَ﴾^(١١٦). كما أجمع العلماء على أن الشريعة الإسلامية جعلت القصاص عقوبة للقتل العمد، ومعنى القصاص: أن يعاقب المجرم بمثل فعله، **فَيُقْتَلَ كَمَا قُتِلَ، وَيُجْرَحَ كَمَا جُرِحَ**^(١١٧).

ولكن لو قتل إنسان آخر بغير حق مكرهاً، فهل القصاص حيثذا على المكره المتسبب؟ أم على المكره المباشر؟ أم على كليهما، اختلف العلماء في ذلك على ثلاثة مذاهب:

المذهب الأول: بجمهور العلماء من الشافعية،

(١١٨) انظر: نهاية الحاج (٢٥٨/٧).

(١١٩) انظر: بدائع الصنائع (١٧٩/٧).

(١٢٠) انظر: بدائع الصنائع (١٧٩/٧).

(١١٥) النساء: ٩٣.

(١١٦) الإسراء: ٣٣.

(١١٧) التشريع الجنائي الإسلامي (٦٦٣/١).

رابعاً: للإكراه أركان أربعة هي

- ١ - المكره: (بصيغة اسم الفاعل).
- ٢ - المكره: (بصيغة اسم المفعول).
- ٣ - المكره به (وسيلة الإكراه).
- ٤ - المكره عليه: (التصرف المطلوب بالإكراه).

خامساً: الإكراه على نوعين

- ١ - إكراه ملجي (تام).
- ٢ - إكراه غير ملجي (ناقص).

سادساً: أثر الإكراه في التصرفات تفصيلاً

١ - الإكراه في العقيدة:

- أ) الإكراه على الكفر: لا إثم على المكره إن كفر، ولكن إن صبر كان مأجورا.

ب) الإكراه على الإسلام:

- إكراه الذمي والمستأمن على الإسلام: لا يجوز فيما راجح لدى.

- إكراه الحربي على الإسلام: لا يجوز على الراجح من الأقوال.

- إكراه المرتد على الإسلام: يجوز بالاتفاق.

٢ - الإكراه على إفساد العبادات: حكمه حكم

- الإكراه على الكفر، وهو: أنه لا إثم على المكره، فإن صبر، أجر.

- ٣ - الإكراه على النكاح والطلاق: لا ينعقد نكاح المكره ولا يقع طلاقه على الأصح.

- ٤ - الإكراه في المعاملات: المعاملات الصادرة بالإكراه باطلة على الأرجح.

أضف إلى ذلك أن إيجاب القصاص على المكره المباشر، قد يؤدي إلى عدم إقدامه على القتل، لأنه إذا علم أنه سُيُقتلُ ارتدع، فأحيا نفسه من جهة، وأحيا من كان يريد قتله من جهة أخرى، والله تعالى أعلم وأحكم.

الخاتمة

في بيان أهم معالم البحث ونتائجـه

هذا ما يسر الله لي كتابته في هذا الموضوع. وأرى أن أسجل هنا أهم ما وقفت عليه من نتائج أشاء بخي لـهذا الموضوع، وذلك من خلال النقاط التالية:

أولاً: إن الأهلية تقسم إلى قسمين

أهلية الوجوب . وهي: صلاحية الإنسان لأن يكون له حقوق وعليه واجبات.

أهلية الإداء . وهي: صلاحية المكلف لأن تعتبر أقواله وأفعاله شرعا.

ثانياً: العوارض التي تعترى الأهلية نوعان

عوارض سماوية . وهي: التي تصيب الإنسان من غير اختيار منه، كالجنون والسفه.

عوارض مكتسبة . وهي: التي كان للإنسان دخل في حصولها، وهذا النوع من العوارض :

قد يكون من قبل الشخص نفسه، كالجهل، والخطأ.

وقد يكون من قبل غيره عليه، وهو الإكراه، وهذا النوع هو محل بحثنا.

ثالثاً: الإكراه على التعريف المختار هو: (حمل الغير على ما لا يرضاه)، والإكراه مختلف عن الضرورة، فهي

أعم منه، إذ كل إكراه ضرورة، وليس العكس.

المعاني ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ،
الطبعة الأولى (١٤١٥ هـ / ١٩٩٤ م).

النسايبوري ، أبي الحسن علي بن أحمد الواحدي . أسباب
التزول ، تحقيق: أين صالح شعبان.

البعاري ، الإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل ، صحيح
البعاري مع فتح الباري ، دار الريان للتراث ،
القاهرة ، الطبعة الأولى (١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م).

النسايبوري ، الإمام مسلم بن الحجاج القشيري .
صحيح مسلم . دار الخير ، دمشق - بيروت ، الطبعة
الأولى (١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م).

البيهقي ، الإمام أبي بكر أحمد بن الحسين بن علي .
السنن الكبرى ، طبع حيدر آباد الدكن ، الهند ،
الطبعة الأولى ، (١٣٥٤) هـ.

الباز ، مصطفى أحمد . ت. سنن الترمذى ، للإمام أبي
عيسى محمد بن عيسى الترمذى ، المكتبة التجارية ،
مصطفى أحمد الباز ، مكة المكرمة .

السجستاني ، الإمام أبي داود سليمان بن أشعث . سنن
أبي داود ، مع شرح الخطابي ، دار الحديث ،
حمص ، سوريا .

النسائي ، الإمام أبي عبد الرحمن احمد بن شعيب . سنن
النسائي . بشرح الحافظ السيوطي ، دار البيشائر
الإسلامية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثالثة (١٤٠٩ هـ).

عبدالباقي ، محمد فؤاد . ت. سنن ابن ماجه ، للإمام أبي
عبد الله محمد بن يزيد القرزويني ، دار الحديث ،
القاهرة ، (١٤١٤ هـ / ١٩٩٤ م).

٥- الإكراه في الإقرارات:

- أ) إقرار المكره البرئ من غير حق ، باطل .
- ب) إقرار المهم ذوي السوابق على الجريمة
صحيح إن دلت على صحته القرآن ،
وإلا فلا .

٦- الإكراه في الجنایات: فلو قتل إنسان آخر بغير
حق مكرهها ، وجب القصاص على المكره المتسبب ، والمكره
المباشر كليهما ، على الراجح من أقوال العلماء .
وبهذا يتم بحث الإكراه ، والحمد لله الذي بنعمته
تم الصالحات .

المراجع

الخصاص ، أبي بكر أحمد بن علي الرazi . أحكام
القرآن ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ،
الطبعة الأولى (١٤١٥ هـ / ١٩٩٤ م).

ابن العربي ، أبي بكر محمد بن عبدالله المعروف . أحكام
القرآن ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ،
(١٤١٦ هـ / ١٩٩٦ م).

ابن عمر ، أبي الفداء إسماعيل ، المعروف باسم كثير
الدمشقي ، تفسير القرآن العظيم ، دار الكتب
العلمية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، (١٤١٩
هـ / ١٩٩٨ م).

القرطبي ، أبي عبدالله محمد بن أحمد الاننصاري . الجامع
لأحكام القرآن ، دار إحياء التراث العربي ،
بيروت ، لبنان ، (١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م).

البغدادي ، أبي الفضل ، السيد محمود الألوسي ، روح

- ابن أنس، مالك. إمام دار المحررة. الموطأ ، مؤسسة الرسالة ، الطبعة الثانية ، (١٤١٨) هـ.
- النوري، الإمام أبي زرقيا، بخيي بن شرف النووي، شرح صحيح مسلم، دار الخير، دمشق ، بيروت ، الطبعة الأولى (١٩٩٤/١٤١٤) م
- العقلاني، الإمام الحافظ أحمد بن علي بن حجر. فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، دار الريان للتراث ، القاهرة ، الطبعة الأولى (١٩٨٦/١٤٠) م
- السحاوي، محمد عبد الرحمن. المذاهب الحسنة ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، الطبعة الثانية ، (١٤١٤/١٩٩٤) م
- الشوكياني، محمد بن علي بن محمد، نيل الأوطار ، دار الحديث ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، (١٤١٣/١٩٩٣) م
- الحنفي، عبدالله بن محمود بن مودود الموصلي. الاختيار شرح المختار ، در الكتاب العلمية ، بيروت ، لبنان.
- نجيم، الإمام زين العابدين بن إبراهيم. الأشباء والنظائر، المكتبة العصرية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، (١٤١٨/١٩٩٨) م
- السيوطى، إمام جلال الدين عبد الرحمن. الأشباء والنظائر، مكتبة نزار مصطفى الباز ، مكة المكرمة ، السعودية ، الطبعة الأولى ، (١٤١٦هـ/١٩٩٦) م.
- البزدوي، فخر الإسلام علي بن محمد. أصول البزدوي ، مطبعة جاويذ بربس ، كراتشي.
- السرخسي، إمام أبي بكر محمد بن أحمد بن سهل. أصول السرخسي ، دار المعرفة للطباعة والنشر ،
- بيروت لبنان ، (١٣٩٣/١٩٧٣) م.
- التركي، عبدالله بن عبدالحسين. أصول منذهب الإمام أحمد ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، لبنان ، (١٤١٦) هـ ، (١٩٩٦) م.
- الدمياطي، السيد البكر، إعانته الطالبين على حل الفاظ فتح المبين : للعلامة السيد أبي بكر ، مطبعة دار إحياء الكتب العربية ، بيروت ، لبنان.
- الشاطبي، أبي إسحاق إبراهيم بن موسى، الاعتصام ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، (١٤١٧) هـ ، (١٩٩٦) م
- أبي بكر، أبي عبدالله. إعلام الموقعين عن رب العالمين : المعروف بابن القيم الجوزية ، مطابع فاروق الحديثة ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، (١٤١٧) هـ ، (١٩٩٦) م.
- الشافعي، محمد بن إبريس ، الأم ، مطبعة دار الشعب ، (١٣٨٨) هـ.
- المداوي، علاء الدين بن الحسن. الإنصاف في معرفة الراجح من الخلاف على منذهب الإمام أحمد بن حنبل ، مطبعة السنة الحمدية ، القاهرة ، الطبعة الأولى ، (١٣٧٥).
- الأردبيلي، يوسف، الأنوار لأعمال الأبرار ، مطبعة مصطفى محمد وأولاده ، القاهرة.
- إبراهيم، زين الدين، البحر الرائق شرح كنز الدقائق: المعروف بـ زنجيم الحنفي ، دار الكتاب العلمية ، بيروت لبنان ، الطبعة الأولى (١٤١٨) هـ.
- الكاشاني، علاء الدين أبي بكر، بدائع الصنائع في ترتيب

- الطبعة الأولى، (١٤٢٤ هـ/٢٠٠٣ م).
- الحدادي، أبي بكر بن علي، الجوهرة النيرة** ، دار الطباعة العامة (١٣١٦) هـ.
- المالكي، علي الصعيدي العدوبي**، حاشية العدوبي على شرح الرسالة ، مطبعة مصطفى محمد وأولاده، القاهرة، مصر، (١٣٥٦).
- حيدر، علي**، در الحكم شرح مجلة الأحكام ، دار الكتاب العلمية ، بيروت ، لبنان.
- عابدين، محمد أمين ، رد المحتار على الدر المختار ، دار الفكر ، بيروت ، لبنان ، (١٤١٢ هـ/١٩٩٢ م).
- ابن قيم الجوزية، شمس الدين أبي عبدالله محمد، زاد المعاد لهدي خير العباد ، مطبعة الحلبي وأولاده، القاهرة، مصر العربية ، الطبعة الثانية ، (١٣٦٩ هـ/١٩٥٠ م).
- الفتازاني ، سعد الدين مسعود بن عمر، شرح التلويح على التوضيح ، مطبعة محمد علي صبيح وأولاده، القاهرة، مصر العربية.
- المالكي، أبي عبدالله محمد الخروشي**، شرح الخروشي على مختصر خليل ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، مصر العربية ، الطبعة الثانية ، (١٣١٧) هـ.
- الدردير، أحمد، الشرح الصغير ، على مختصره المسمى: أقرب المسالك إلى مذهب الإمام مالك ، مطبعة المدنى ، الطبعة الأولى ، (١٣٨٢) هـ، (١٩٦٢) م.
- الخنفي، محمد بن أمد الفتوخى**، شرح الكوكب النير ، المعروف بابن النجار ، مكتبة العيikan ، (١٤١٨) هـ ، (١٩٩٧) م.
- الشرياع ، دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية (١٤٠٢) هـ.
- المالكي، أحمد الصاوي**، بلقة السالك لأقرب المسالك لذهب مالك ، على الشرح الصغير للدردير ، مطبعة مصطفى الحلبي ، القاهرة ، (١٣٤٠) هـ.
- عوده، عبد القادر، التشريع الجنائي الإسلامي ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثالثة عشر ، (١٤١٥ هـ/١٩٩٤ م).
- المالكي، ابن فرحون**، تبصرة الحكم في أصول الأقضية ومناهج الأحكام ، مطبوع على هامش (فتح العلي المالك) ، مطبعة الحلبي بالقاهرة ، مصر ، (١٣٥٥ هـ).
- الزيلعي، فخر الدين عثمان بن علي، تبيان الحقائق شرح كنز الحقائق ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، مصر العربية ، الطبعة الأولى ، (١٣١٥) هـ.
- الحنفي، محمد عبد الرحمن عيد الملاوي** ، تسهيل الوصول إلى علم الأصول ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، القاهرة ، مصر العربية.
- ال حاج، ابن أمير، التقرير والتحبير ، مطبعة بولاق ، القاهرة ، (١٣١٦) هـ.
- أمين، محمد** ، تيسير التحرير على كتاب التحرير: المعروف بأمير بادشاه الحسيني الحنفي ، مطبعة مصطفى الحلبي ، القاهرة ، مصر العربية ، (١٣٥٠ هـ).
- يعقوب، عبد الرحيم صالح، تيسير الوصول إلى علم الأصول ، مكتبة العيikan ، الرياض ، السعودية ،

- ابن الملك ، عز الدين عبد اللطيف بن عبدالعزيز، شرح الأنام ، دار المعرفة، بيروت ، لبنان.
- المقدسي، أبو موفق الدين عبدالله بن قدامة، الكافي في فقه الإمام أحمد بن حنبل، منشورات المكتب الإسلامي ، دمشق ، سوريا ، الطبعة الأولى.
- الحنيلي، منصور بن إدريس، كشاف القناع عن متن الإقناع ، المطبعة الشرفية ، القاهرة ، مصر ، الطبعة الأولى ، (١٣١٩).
- البخاري، الإمام عبد العزيز بن أهـد، كشف الأسرار عن أصول فخر الإسلام البزروي ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، (١٣٩٤ هـ / ١٩٧٤ م).
- السرخسي، أبي بكر محمد بن أهـد أبي سهل، المبسوط ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان ، (١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م).
- سلیمان، عبدالله بن الشيخ محمد، المعروف بداماد أفندي ، مجمع الأنهر في شرح ملتقى الأجر ، دار إحياء التراث العربي ، (١٣١٩) هـ.
- البغدادي، محمد بن غانم بن محمد، مجمع الضمانات في مذهب الإمام أبي حنيفة النعمان ، المطبعة الخيرية ، القاهرة ، جمهورية مصر العربية ، (١٣٠٩) هـ.
- النووي، أبي ذكريا محـي الدين شـرف، المجموع شـرح المذهب ، مطبعة التضامن ، (١٣٤٨) هـ.
- ابن تيمية، شـيخ الإسلام أـحمد، مجموعة فتاوى ابن تيمية ، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، المدينة المنورة ، السعودية ، (١٤١٥) هـ ، (١٩٩٥) م.
- الظاهري، ابن حزم، محمد علي بن أـحمد، الحلى ، دار الطباعة المـيزـية ، (١٣٥٠) هـ / (١٩٥٢) م.
- النـارـ ، مـطبـعـةـ عـثمـانـيـةـ ، تـركـيـةـ ، (١٣١٥) هـ.
- الـخـبـلـيـ ، مـنصـورـ بـنـ يـونـسـ الـسـهـوـيـ ، شـرحـ مـنـتهـيـ الـإـرـادـاتـ ، مـطـبـعـ بـهـامـشـ كـشـافـ الـقـنـاعـ ، المـطـبـعـةـ الـشـرـفـيـةـ ، الـقـاهـرـةـ ، مـصـرـ ، الـطـبـعـةـ الـأـولـيـ ، (١٣١٩) هـ.
- أـبـيـ بـكـرـ ، عـبـدـ اللهـ بـنـ مـحـمـدـ ، الـطـرـقـ الـحـكـمـيـةـ فـيـ السـيـاسـةـ الـشـرـعـيـةـ ، الـمـعـرـوـفـ بـاـبـنـ قـيـمـ الـجـوزـيـةـ ، دـارـ الـوـطـنـ ، الـرـيـاضـ ، السـعـودـيـةـ .
- الـجـبـوريـ ، حـسـينـ بـنـ حـلـفـ ، عـوـارـضـ الـأـهـلـيـةـ عـنـ الـأـصـوـلـيـنـ ، الـطـبـعـةـ الـأـولـيـ (١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م).
- الـخـنـفـيـ ، الـسـيـدـ أـهـدـ بـنـ مـحـمـدـ ، غـمـزـ عـيـونـ الـبـصـائـرـ شـرحـ كـتـابـ الـأـشـيـاءـ وـالـنـظـائـرـ ، دـارـ الـكـتـابـ الـعـلـمـيـةـ ، بـسـيـرـوـتـ ، لـبـانـ ، الـطـبـعـةـ الـأـولـيـ ، (١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م).
- الفـتاـوىـ الـخـيـرـيـةـ لـنـفـعـ الـبـرـيـةـ عـلـىـ مـذـهـبـ الـإـمـامـ أـبـيـ حـنـيـفـةـ : طـبعـ بـولـاقـ ، (١٢٧٣) هـ.
- الـشـيـخـ نـظـامـ ، وـجـمـاعـةـ مـنـ الـعـلـمـاءـ ، الـفـتاـوىـ الـهـنـدـيـةـ فـيـ مـذـهـبـ الـإـمـامـ أـبـيـ حـنـيـفـةـ النـعـمـانـ : الـمـطـبـعـ الـكـبـرـيـ الـأـمـرـيـةـ ، بـبـولـاقـ مـصـرـ ، (١٣١٠) هـ.
- الـخـنـفـيـ ، زـينـ الدـيـنـ بـنـ إـبـراهـيـمـ ، فـتـحـ الـفـقـارـ بـشـرحـ الـنـارـ ، مـطـبـعـ مـصـطـفـيـ الـبـابـيـ الـحـلـبـيـ ، وأـلـادـهـ بـعـصـرـ ، (١٣٥٥ هـ / ١٩٣٦ م).
- ابـنـ الـهـمامـ ، كـمـالـ الدـيـنـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ الـواـحدـ ، فـتـحـ الـقـدـيرـ ، دـارـ إـحـيـاءـ الـتـرـاثـ الـعـرـبـيـ ، بـيـرـوـتـ ، لـبـانـ.
- عبدـالـسـلامـ ، مـحـمـدـ عـزـ الدـيـنـ ، قـوـاعـدـ الـأـحـكـامـ فـيـ مـصـالـحـ

- الطحاوي، أبي جعفر أحمد بن محمد بن سلامة، مختصر الغزالى، محمد بن محمد بن سلامة، مختصر الطحاوى .** مطبعة دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، (١٣٧٠) هـ.
- الشافعى ، مطبوعة محمد مصطفى ، القاهرة ، جمهورية مصر العربية ، (١٣١٨).**
- الجرجاني، علي بن محمد بن علي، التعريفات ، دار الكتاب العربي ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية ، (١٤١٣هـ/١٩٩٢م).**
- الفیروزآبادی. محمد بن یعقوب، القاموس المحيط ، مؤسسة الرسالة ، (١٤٠٧هـ).**
- ابن منظور، لسان العرب ، دار إحياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، (١٤١٦هـ/١٩٩٦م).**
- الفيومي، أهـدـنـىـ بـنـ مـحـمـدـ بـنـ عـلـىـ، الصـبـاحـ النـسـيرـ ، مـكـتبـةـ لـبـانـ، بـيـرـوـتـ، لـبـانـ، (١٩٨٧ـمـ).**
- الرازي، محمد بن أبي بكر بن عبد القادر، مختار الصحاح ، مكتبة لبنان ، (١٩٨٦ـمـ).**
- الخطاب، أبي عبدالله محمد بن محمد، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل ، دار الكتاب ، بيروت ، لبنان.**
- الرملي، شمس الدين محمد بن أبي العباس، نهاية الحاج ، الشهير بالشافعى الصغير ، مطبعة الحلبي ، (١٣٥٧هـ/١٩٣٨م).**
- المرغيني، شيخ الإسلام برهان الدين أبي الحسن علي بن عبدالجليل، البداية شرح بداية المبتدى ، مطبعة مصطفى الحلبي ، القاهرة ، مصر ، (١٣٨٤هـ/١٩٦٥م).**

The Coercion in Mainstreaming and Application

Abdulrahim S. M. Yaqub

*Associate Professor. Islamic Culture Section. College of Education
King Saud University. Riyadh. Kingdom of Saudi Arabia*

(Received 4/9/1428H; accepted for publication 13/1/1429H.)

Abstracts. The goal of research to identify the meaning of coercion, and its impact on the statement of eligibility, has necessitated statement the eligibility in its two types on the civil-both civil God, and the eligibility of performance, And what happens to eligibility, including: (coercion), which: (Forcing one of people to do something), this is Theoretically fundamentalism.

The terms Applied: been clarified coercion in matters of belief: If the coercion disbelief, no sin on (Forced), but if it is to Islam : it is impermissible for (Thimmee) and (Musta'man), it is permissible for (Muhareb), and needed for the apostate of Islam. The coercion in matters of Worship : It is on the side of dissuasion, may for (Forced) left Worships. The coercion in marriage and divorce : it is not held marriage or divorce of (Forced), The coercion in the transactions : the impact of coercion, is where transactions sitting forced void incorrect. The coercion in admissions : it is not true admission under coercion, but if the defendant knew who the criminal attitude, and thus witnessed predecessors, or any strong presumption show his criminally, may be forced to admission, if approved. The coercion in the crimes : killing others without right , the retaliation must be to forced and force all.

**أثر التدرب على الكتابة التأملية في تمية التفكير التأملي لدى عينة من طالبات رياض الأطفال في
جامعة الحسين بن طلال**

موفق سليم بشاره

أستاذ مساعد، رئيس قسم التربية الخاصة
جامعة الحسين بن طلال، الأردن

(قدم للنشر في ١١/٤/١٤٢٨هـ ؛ قُبِّل للنشر في ٦/٢/١٤٢٩هـ)

الكلمات المفتاحية: التدرب، الكتابة، التأمل، التفكير.

ملخص البحث. هدفت الدراسة الحالية إلى الكشف عن أثر التدرب على الكتابة التأملية في تمية التفكير التأملي لدى عينة من طالبات رياض الأطفال في جامعة الحسين بن طلال للعام الجامعي ٢٠٠٧/٢٠٠٦م. تكونت عينة الدراسة من (١١٢) طالبة، والموزعات عشوائياً على المجموعة الضابطة (٥٣) طالبة، والمجموعة التجريبية (٥٩) طالبة. وتم التطبيق القبلي والبعدي لاختبار التفكير التأملي. كما طبقة الجلسات التدريبية التي قام الباحث بإعدادها للتدريب على الكتابة التأملية لدى أفراد المجموعة التجريبية، وعددها عشرة مواقف (جلسات) تدريبية مدة كل منها (٥٠) دقيقة. أظهرت نتائج الدراسة أثراً ذا دلالة إحصائية للتدريب على الكتابة التأملية في تمية التفكير التأملي لصالح الطالبات اللواتي تعلمن الكتابة التأملية. وقد نوقشت النتائج في ضوء الأدب التربوي والدراسات السابقة، وقدمت التوصيات والاستنتاجات المناسبة.

اهتمام العديد من علماء اللغة وعلماء النفس

المقدمة

تُعد عملية الكتابة من الموضوعات المهمة التي نالت المعرفيين، باعتبارها عملية ذهنية (Cognitive process)

وتشمل هذه العملية الذهنية : تحديد الأهداف ، توليد الأفكار وتنظيمها ، بناء النصوص ، عمل مسودات ، والمراجعة لما تم إنجازه. ويؤكد هذه الفكرة فلور وهايز (Flower & Hayes, 1981) باعتبار اللغة عملية معرفية مركبة من ثلاثة عمليات ، وهي :

١- التخطيط (Planning) : ويتم فيها توليد الأفكار وتنظيمها.

٢- التدوين (Transcribing) : ويعمل الكاتب على تدوين الأفكار بصورة لغة مكتوبة.

٣- المراجعة (Revising) : ويعمل الكاتب على مراجعة النص أو الفكرة بهدف التخلص من التناقض.

ويفسر كيلوج (Kellogg, 1996) عملية الكتابة باعتبارها نموذج تفاعلي يستند إلى ثلاثة أنظمة معالجة ، وهي :

١- التشكيل (Formulation) : ويشمل عملية التخطيط والترجمة ، وهنا تحدد الأفكار واللغة.

٢- التنفيذ (Execution) : ويعتمد على البرمجة والتنفيذ ، حيث يقرر الكاتب كيفية التنفيذ.

٣- المراقبة (Monitoring) : وتكون من عملية القراءة والتحرير.

وظهرت العديد من الدعوات التربوية التي تشير إلى استخدام أسلوب الكتابة في تعزيز التفكير التأملي ، والتي منها الكتابة التأملية باعتبارها فرصة لإتاحة وخلق جو تأملي ، فالعلم يقرأ كل ما يكتبه الطلبة

تسهم في إكساب الطلبة مهارات ذهنية متنوعة وأنماط مختلفة من التفكير كالناقد والإبداعي والتأملي. كما تُعد أحد المداخل التي تسهم في تنمية مهارات لغوية متنوعة ، ولعل هذا يفسر استمرارية التركيز على النشاط الكتابي لدى الطلبة كمعلم من معالم غرفة التدريس (Cho, 2003; Bosher, 1992).

ويعتقد العديد من الباحثين والمهتمين في مجال اللغة أنه عند قيام الأطفال بكتابة جملة ما ، فهنالك العديد من الاحتمالات المتوقعة للوقوع في الأخطاء ، الأمر الذي يستدعي تعليمهم اعتماداً على طرق مختلفة من الأداء. كما يعتبر تعليم الكتابة أحد المداخل المتعددة للتغلب على صعوبات التعلم التي يظهرها الطلبة في مواقف التعلم والتعليم ، إضافة إلى التقليل من ظاهرة الضعف اللغوي السائدة لدى الطلبة في مراحل تعليمية مختلفة. وعليه فإن تحسين الكتابة يتوقع أن يؤدي إلى تغيرات كمية ونوعية في التحصيل الدراسي بعامة ، وفي تنمية التفكير بأنماطه المختلفة (Hall, 1990).

وتشير العديد من الأبحاث والدراسات النفسية واللغوية في ميدان الكتابة إلى أن هنالك تحولاً ملحوظاً بخصوص اهتمام الباحثين من النظر إلى الكتابة كنتاج تعليمي يُراد تحقيقه بعد مرور الطلبة بخبرات تعليمية محددة إلى النظر إليها كعملية ذهنية (Stotsky, 1982). وينظر هوغان (Hogan, 1980) إلى الكتابة على أنها العملية الذهنية الأدائية التي يقوم بها الطلبة بهدف إنتاج مادة كتابية تخص موضوعات وقضايا معينة.

ينعكس سلباً على نمط تفكيرهم. لذا فإن الدراسة الحالية تهدف إلى اختبار أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي. كما تعد الدراسة الحالية اختباراً لوجهة نظر العديد من الباحثين والدارسين في ميدان علم النفس المعرفي، والتي تشير إلى أن كتابة المقالات التأملية من الإستراتيجيات التي تطور التفكير التأملي (Milner, 1994; Stickel, 1994; Kirk, 2000; Fiona & Iain, 2003; Kirk, 2000). وبناء على ذلك تسعى الدراسة الحالية إلى الإجابة عن السؤالين الآتيين:

- ١ - هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية على مستوى ($\alpha = 0.05$) في مستوى التفكير التأملي بين مجموعة الدراسة قبل التعرض للمعالجة (التدريب على الكتابة التأملية) ؟
- ٢ - هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية على مستوى ($\alpha = 0.05$) في مستوى التفكير التأملي تعزى إلى التدرب على الكتابة التأملية ؟

أهمية الدراسة

تكمّن الأهمية النظرية لهذا الدراسة في حداثة موضوعها، كما تُعد الدراسة الحالية بمثابة خطوة نحو توفير إطار نظري للتفكير التأملي والكتابة التأملية، حيث يلاحظ افتقار دراسات علم النفس التربوي إلى هذا الإطار محلياً وعربياً، مما يعكس حاجة شديدة لدى الباحثين والمهتمين بهذا المجال إليه.

ويتعلق عليه بامعان (Fiona & Iain, 2003; Kirk, 2000; Stickel & Trimmer, 1994; Moon, 1990; Ross, 1990).

مشكلة الدراسة وأسئلتها

في ضوء خلفية الدراسة والدراسات السابقة يعد التفكير التأملي من التمكّنات التعليمية التي يراد تحقيقها لدى الطلبة، لما لها النمط من التفكير من دور هام في زيادة فهمهم للعالم من حولهم، غير أن المؤشرات في الميدان الجامعي لا تفصح عن مستوى مقبول من القدرة على التفكير التأملي لدى طلبة الجامعات. وفي الوقت الحاضر يلاحظ ظاهرة ضعف استخدام التفكير التأملي عند معظم الطلبة، فالكل يفكر بطريقة نمطية كلاسيكية، بينما أصبحت الحاجة ملحة للخروج من هذا النمط التقليدي من التفكير. وعلى الرغم من أن موضوع تطوير التعلم، وتعليم التفكير لدى الطلبة أصبح مثار اهتمام لدى الكثير من الباحثين التربويين، إلا أن الأمر لا يزال في طور المهد. فالتجارب العربية وال محلية تعتبر محدودة في إدخال وسائل تنمية هذا النمط من التفكير إلى الجامعات.

وبناء على ما تقدم فإن مشكلة الدراسة تمثل في الإحساس أن هناك تدنياً في قدرة الطلبة على التفكير التأملي، كما أن استراتيجيات التدريس التقليدية لا تسهم في تطوير هذا النمط من التفكير لدى الطلبة. كما أشارت الدراسات إلى تذمر وشكوى من الطلبة وأولياء أمورهم من الطرق التقليدية المتبعة في تعليم الكتابة، مما

التأملية في ضوء نصوص (فقرات) تدريبية صممها الباحث، بحيث تضم (١٠) جلسات تدريبية في الكتابة التأملية. تحتوي كل جلسة على فقرات تدريبية (عرض المشكلة) وأوراق الطالبات وبطاقات العمل.

٢- التفكير التأملي: هو مجموعة من القدرات أو المهارات التي تشمل : الانفتاح الذهني ، التوجيه الذاتي ، والمسؤولية الفكرية. ويقاس لأغراض هذه الدراسة بدرجات الطالبات على اختبار التفكير التأملي الذي أعده خريسات (٢٠٠٥).

الإطار النظري والدراسات السابقة

تعرف الكتابة التأملية بأنها ليست تقرير لغوري بخصوص المعلومات والبيانات الحقيقة التي نواجهها، بل هي تعبير عن التوقعات والأراء والمشاعر مدعمة بالأدلة التي تدعمها تجاه الخبرة أو التجربة التي تُعرض، بحيث تشمل الكتابة التأملية التي يستخدمها الطلبة ثلاثة صيغ، وهي :

(<http://www.services.ex.ac.uk/cas/employability/students/reflective.htm>)

١- رد الفعل (البعد الشعوري / الانفعالي) : فالمتأمل عندما يعيىد اختبار وصياغة الحدث، مما الشعور الذي يتولد لديه تجاه الخبرة أو الحدث؟

٢- الارتباط بالموضوع (البعد المعرفي / التفكير) : يتساءل المتأمل الذي يعيش الحدث أو الخبرة ويفهمه، ما النتائج (الأراء) البديلة المتواوفرة

ولعل ما يؤكّد أهمية الدراسة الحالية أنه لم توجد دراسة أردنية أو عربية (وفي حدود علم الباحث) تناولت بناء مواقف تدريبية تستند إلى الكتابة التأملية يتوقع أن تسهم في تنمية التفكير التأملي ، أي أن تتيح الفرصة للطالب بأن يتوجه بنظرية جديدة من الأفكار لما يواجهه من مواقف وقضايا. لذلك قد تؤدي هذه الدراسة إلى نتائج ذات أهمية بالغة في لفت انتباه القائمين على عمليات تعلم الكتابة بضرورة الاهتمام بتعليم الكتابة التأملية لما لها من دور هام في تحسين أنماط التفكير المتقدمة لدى الطلبة.

حدود الدراسة

- تأثير نتائج الدراسة الحالية بالحدود الآتية :
- ١- تحدد نتائج الدراسة بطبيعة العينة في الدراسة، فعينة الدراسة مقتصرة على طالبات رياض الأطفال في كلية العلوم التربوية بجامعة الحسين بن طلال للعام الجامعي ٢٠٠٧/٢٠٠٦ م.
 - ٢- تحدد النتائج في الأبعاد (الأجزاء) المشتملة بالأدوات التي قام الباحث بتطبيقها.
 - ٣- تتحدد النتائج بمدى تتنع أداتي الدراسة بدللات الصدق والثبات.

التعريفات الإجرائية لمصطلحات الدراسة

- ١- التدرب على الكتابة التأملية : وهو مجموعة من الأنشطة والمواقف التدريبية لتعليم الكتابة

إعطاء المعلومات الحقيقة والواقعية.

٢ - جسم (جسد الورقة) : حيث يتم وضع ما هو متوقع من الخبرة أو التجربة التي قدمت ، والذي تشعر به وتلاحظه بشكل واضح ومحدد ، استخدام عبارة (أنا) بحيث تتبع للشخص الآخر أن يرى ما تراه أنت بغض النظر عن طبيعة الشيء الذي تتأمل به.

٣ - مقدمة فقرة هائية : وما يهمنا هنا كيف أن الخبرة أحدثت تأثيراً في ذاتك ، وكيف أنها ستجعلك معلماً أفضل.

كما أن الكتابة التأملية ليست وصفاً متابعاً ومبشراً لخبرة أو حدث ما ، فهي تتطلب وصفاً لما ت يريد التأمل به ، وأن تربط ذلك بالهدف من قيامك بعملية التأمل والتفكير التأملي وتقدير الأداء في التقديم (الاستفسار الذاتي / التساؤل / والتحدث مع الذات). أخذًا بعين الاعتبار أن موضوعات التأمل تأخذ صوراً متعددة منها : قضية ، حدث ، موضوع ، خطة ، مشروع ، ومهمة. فالكتابة التأملية تحدث في مجالات وسياسات متنوعة ومنها : أنشطة وتمارين قرائية ، أنشطة تفكيرية ، والمجلات (الصحف) المعرفية ، حيث تكون على صورة مواضيع تشمل وصفاً لأفكار حول مفاهيم مثل المحبة ، الصداقة ، التمييز العرقي ، والعدالة ، كما أنها لا تحتمل الصواب أو الخطأ لما ينجزه الطلبة من كتابات تأملية (Moon, 1990).

ويعتقد مون (Moon, 1990) أن هنالك العديد من الأسئلة التي تسهل الكتابة التأملية حول موضوع ما

لديه ؟ ما التغيرات (التحسينات) أو الحلول التي يمكن طرحها اعتماداً على الخبرات التي حصل عليها.

٣- المسؤولية (البعد الحركي / العمل) Responsibility : فالمتأمل للخبرة أو الحدث يحصل على المعرفة ، فكيف يمكن الاستفادة منها في الحياة المهنية (العملية).

وينظر إلى الكتابة التأملية على أنها تعبر مكتوب على الورق أو الشاشة اعتماداً على العمليات الذهنية التي تتطلبها العملية التأملية ، فهي ليست انعكاس لما يحدث داخل الرأس بقدر ما هي تقديم أو تمثيل لعملية ذهنية داخلية ، والتي تتطلب تشكيل ونمذجة محتوى تأملاتنا تجاه تأثيرات ومتغيرات مسؤولة عن تأملاتنا. وعليه فإن هذا النمط من الكتابة هو تمثيل داخلي تتم ترجمته على الورق ، ويقوم الفرد بالكتابة التأملية لأسباب شخصية أو أكاديمية. كما أن هنالك دوراً هاماً للحالة الانفعالية حول ماذا تكتب حدث مزعج لا تزيد التفكير به ، شيء ما عملته بشكل جيد وترغب الاستمتاع به من خلال إعادة عملية التفكير به (Moon, 1990).

وتشير العديد من الأدبيات النفسية والتربوية إلى أن الكتابة التأملية تتكون من ثلاث صيغ ، وهي : (<http://www.services.ex.ac.uk/cas/employability/students/reflective.html>)

١- الفقرة التقديمية : فالمقدمة هي إعادة اختبار لما حدث ، كما أنها تصنع المشهد أو الموقف من خلال

ومنها:

بسياقات تأملية أخرى ذات أهمية؟

- ١٣ - تخيل أنك خارج موضوع التأمل (القضية) فهل تنظر لها بشكل مختلف؟
 - ١٤ - هل تلاحظ أن مشاعرك تجاه موضوع التأمل تتغير مع الزمن؟
 - ١٥ - هل هناك قضاياً أخلاقية، اجتماعية، وأدبية تريد اكتشافها؟
- كما أن هناك العديد من الفوائد النفسية والتربيوية المترتبة بخصوص تعليم الكتابة التأملية لدى الطلبة ومنها (Ehzabeth & Angene, 2002) :
- ١ - تستخدم كوسيلة هامة في تسجيل الخبرات والأفكار، بحيث تجعلها أكثر وضوحاً وتشكل بدورها المعرفة الذاتية.
 - ٢ - تؤسس وتقوي العلاقة بين المدرس والطلبة.
 - ٣ - تسهم في تنمية الحوار الداخلي (ضبط العملية المعرفية).
 - ٤ - تسهل التقدير الذاتي لنمو الطالب.
 - ٥ - تستخدم كنواذ ووسائل لتحسين تفكير الطلبة وتعليمهم.
 - ٦ - تستخدم كأدوات تعلم ذات فائدة، أي أنها نتعلم بهدف تعلم شيء ما، ونتعلم كنتيجة لعملية التأمل.
 - ٧ - تحقق مهارات انتقال أثر التعلم.
 - ٨ - تحسين القدرة على مراقبة الذات، ومواجهة الذات كعمليات فوق المعرفية.

- ١ - حدد القضية / القضايا المراد التعبير عنها بالكتابه التأملية؟
- ٢ - ما الأشياء التي تحتاج لها في ضوء السياق (الحدث) الذي تواجهه؟
- ٣ - حدد طبيعة (أهمية) الحدث الذي تواجهه، ولماذا؟
- ٤ - صف شعورك تجاه الحدث أو الخبرة التي تواجهها؟
- ٥ - استحضر الخبرات المتجمعة لديك حول الحدث، والتي ستمكنك من التفكير بها بشكل مختلف؟
- ٦ - هل لديك وجهات نظر لآخرين ذات العلاقة بموضوع الحدث؟
- ٧ - ما المعلومات التي تشعر أنك بحاجة لها (أفكار، معارف، آراء، ...)؟
- ٨ - هل هناك تأثير لطبيعة وصفك للحدث على الحالة التي تعبر عنها بالكتابه التأملية؟
- ٩ - هل تستند إلى نظرية محددة في كتابتك التأملية؟
- ١٠ - ما الدوافع التي تواجهك نحو سياق الكتابة التأملية؟
- ١١ - هل هناك تفسيرات بديلة يمكن أن تؤخذ بعين الاعتبار؟
- ١٢ - هل ترتبط القضية (موضوع التأمل)

قضاياها ومشكلاتها. مما يتوجب عليهم التحدي لهذه الخبرات والمواقف بأنماط تفكير متقدمة ، والتي منها نمط التفكير التأملي العميق ، والذي يستند على نبذ الأحكام السابقة ، والحفظ على درجة من الشك المنطقى لما يواجهونه (Frances, et. al, 1999). وهذا ما تؤكده أهداف التعليم الجامعي المتمثلة بوصول الطلبة إلى نمط من الشخصية المفتوحة ، الناضجة ، الناقدة ، والمتأملة للأشياء والمفاهيم ، وهذا يُعد تطبيقاً للمفاهيم النظرية التي تبناها بياجيه (Piaget) التي تشير إلى أن الأفراد يتمكنوا من أن يتعلموا وفقاً لمستويات معقولة من التجريد والتصور والتأمل العميق للأشياء بعد سن السادسة عشرة من العمر (Rohwer, et. al, 1974).

وقدم العديد من الباحثين الدارسين في علم النفس التربوي مجموعة من التوجهات النظرية المفسرة للتفكير التأملي ، والتي منها (Ehzabeth & Angene, 2002; Gebhard, 1992; Mezirow, 1991; Clark, 1988; Kagan, 1988; Solomon, 1984; Schon, 1983) :
التجاه شون (Schon) : ويفترض أن هناك ثلاثة مراحل أساسية لهذه النمط من التفكير (التأمل من أجل العمل Reflection for action ، التأمل أثناء العمل Reflective in action ، والتأمل بعد العمل .Reflective on action)

التجاه كاجان (Kagan) : ويربط الأسلوب الاندفاعي - التأملي Reflective Impulsive بأسلوب اتخاذ القرار حل مشكلة ما.

- ويمكن تحسين الكتابة التأمليّة لدى الطلبة من خلال الممارسات الآتية (Ehzabeth & Angene, 2002) :
- ١- قراءة تجارب ونماذج من الكتابات (الصحف) التأمليّة في الأدبّيات ذات العلاقة.
 - ٢- التأمل في الممارسات السلوكيّة السائدّة في الجامعة.
 - ٣- كتابة الصحف في البريد الإلكتروني.
 - ٤- الإطلاع على تعليقات المعلم الموضوّعة في البريد الإلكتروني.
 - ٥- التغذية الراجعة الإبداعيّة (المقدمة من المعلم للطالب التأملي).
 - ٦- تعزيز واحترام الأفكار الإبداعيّة التي يظهرها الطلبة.

ويعد التفكير التأملي نمطاً من أنماط التفكير القصدي أو العلمي الذي يشير إلى التفكير المنظم والمخطط له، يضع فيه الفرد لنفسه مخططاً ذهنياً ذو مستوى عالٍ من العمليات الذهنية لتحقيق أهداف معينة ويحتاج إلى كفاءة ذهنية كفهم واستيعاب الخبرات المتعلمة، وتخزينها في الذاكرة طويلة المدى (Paul, 1987).

وينظر إلى التفكير التأملي على أنه نمط من التفكير وسمة من السمات الأساسية والأصلية لشخصية الفرد، إذ يكون الطلبة في نهاية المرحلة الثانوية وبداية المرحلة الجامعية قد واجهوا مرحلة طويلة من تشكيل مفاهيمهم وموافقهم لما يواجهونه من

- عن أنماط التفكير الأخرى .
- ٢- صعوبة تمثل في تقييم المهارة الذهنية (التفكيرية)، أي المعيار المستخدم لحدوث عملية التأمل.
 - ٣- لا توجد صورة واضحة حول كيفية حدوث عملية التأمل (شكل التأمل).
 - ٤- يصعب دراسة وبحث التفكير التأملي دون تعريف واضح لما يقصد بعملية التأمل .
- وقد ظهرت تعريفات متعددة للتفكير التأملي، ومنها ما أورده (الشيخلي، ٢٠٠١) : من أن التفكير التأملي هو التفكير الذي يتأمل فيه الفرد الموقف الذي أمامه ويفحصه إلى عناصره، ويرسم الخطط اللازمة لفهمه بهدف الوصول إلى النتائج التي يتطلبه الموقف، وتقويم النتائج في ضوء الخطط الموضوعة، وهذا النمط من التفكير يتطلب توجيه الذهن صوب التجارب والمفاهيم والمدركات والأفكار والتركيز عليها.
- ويرى شون (Schon, 1983) أن التفكير التأملي هو استقصاء ذهني نشط واع ومتأن للفرد حول معتقداته وخبراته ومعرفته المفاهيمية والإجرائية في ضوء الواقع الذي يعمل فيه لكي يمكنه من حل مشكلاته وإظهار المعرفة الضمنية إلى سطح الوعي بمعنى جديد، وهذا المعنى يؤهله إلى اشتراق استدلalات خبراته الحسية، والتي ستقوده إلى تكوين نظرية خاصة به للممارسات التي يريد تحقيقها في المستقبل .

اتجاه جـهارد (Gebhard) : وقدم منحي الاستقصاء التأملي الذاتي Self – Reflective Inquiry المعتمد على الإجراء التجريبي بهدف تنمية التفكير التأملي لكل من المعلم والتعلم.

اتجاه كلارك وبترسون (Clark & Peterson) : ويفترض أن التفكير التأملي يرتبط بمرحلة النضج التي وصل إليها الفرد من حيث خصائصه الجسمية والعقلية والانفعالية والاجتماعية، والعوامل البيئية التي تعززه نحو ممارسة التفكير التأملي.

اتجاه سـولومون (Solomon) : ويرى أن التصور الإدراكي يمكن تميته لدى الأطفال بالتعلم والتدريب ، وأن المستوى الأخير من هذا التصور هو المستوى التأملي التجريدي Abstract-Imagery Level.

اتجاه دـوي (Dewey) : ويفترض أن التفكير التأملي يتطلب وجود معتقد أو شكل من أشكال المعرفة تواجه بنظرة إيجابية وثابتة وحذرة من قبل الفرد اعتماداً على معايير تدعم هذا المعتقد أو المعرفة أو النتيجة المرتبة عليها. فهذا النمط من التفكير يبدأ بحالة من الشك والتردد، ويتحرك الفرد من خلال البحث لإيجاد مادة توضح هذا الشك اعتماداً على الخبرة السابقة.

ويشير رودجرز (Rodgers, 2002) إلى أن هناك صعوبات تواجه الباحثون بخصوص تعريف واضح للتفكير التأملي، وهي :

- ١- عدم وضوح كيفية اختلاف التفكير التأملي

للشك في النتائج المترتبة على أي موقف يتم اتخاذه. ويرى كيش وشيهان (Kish & Sheehan, 1997) أن تمكن الطلبة من مهارات التفكير التأملي يتحقق للأهداف الآتية :

- ١- مساعدة الطلبة على التفكير العميق بمسألة (محتوى) ما.
- ٢- تحليل الأحداث والواقف، والتأمل بالموضوع اعتماداً على أفكار متعددة.
- ٣- يمكن الطلبة من تنفيذ المهام التي تساعدهم في تثبيت التعلم لديهم.
- ٤- تنمية الإبداع لدى الطلبة (الاصالة والمرونة).
- ٥- التعامل مع المشكلات الحياتية اليومية بكفاءة عالية.

كما تعدد كتابة المقالات التأمليه من الاستراتيجيات التي تطور التفكير التأملي، حيث يقوم الطلبة بكتابة مقالات تعبيرية، توضح من خلالها مشاعرهم وأحساسهم تجاه المشكلة المطروحة، ويقوم المعلم بالإطلاع على كتابات الطلبة بهدف تعزيز وتقدير فهمهم وأفكارهم ذات الصلة بالقضية المطروحة (Milner, 2003).

وتتطلب جلسات الكتابة التأمليه تحديد إجراءات كتابة الموضوع من قبل المدرس، بحيث تتم مراعاة خصائص البيئة الصحفية المناسبة لذلك ومنها الشعور بالحرية، إحساس الطالب بالثقة والارتياح، والتأمل بالموضوع حسب ما يراه.

وهناك من ينظر إلى التفكير التأملي على أنه السلوك الداخلي الذي يتضمن التفكير الحذر والنشط المستمر في أية ممارسة أو اعتقاد أو صيغة مفترضة من المعرفة، اعتماداً على الأسس التي تدعمه والنتائج التي يتوقع أن تصدر عنه. فالتأمل أسلوب لمواجهة المشكلات والاستجابة لها (Carl, et. al, 1984). ويفكر هذه الفكرة ميزورو (Mezirow, 1991) فهو يفهم التفكير التأملي على أنه نمط تفكيري يتضمن انتقاد لقدمات منطقية ذات صلة بمحتوى ما أو افتراضات محددة ذات الصلة بطريقة عرض المشكلة لا حلها. ويعرف جرفث وفريدين (Griffith & Frieden, 2000) التفكير التأملي بأنه الدراسة المستمرة للأفكار والافتراضات المتوافرة في ذهن الشخص بحيث تسهم في تعزيز وتدعيم ما لديه من آراء وأفكار. ويشمل التفكير التأملي أربع مهارات رئيسية، وهي (Norton, 1997)

- ١- الانفتاح الذهني حول الاحتمالات البديلة، وإدراك مواطن الخطأ في الاعتقادات.
- ٢- الإخلاص، أي توافر التسامح والفضول والحماس، ويشار إليها بالعقلانية المفردة.
- ٣- التوجيه الذاتي المتمثل في الثقة بالذات ومراقبة الذات باستقلالية، وعدم الخوف والقلق حول الذات.
- ٤- المسؤولية الفكرية وتمثل في التفكير الحذر بخصوص نتائج الخطوة المنوي ممارستها، والاستعداد

وتجدر الإشارة إلى ندرة الدراسات العربية التي تناولت أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي أو على متغيرات أخرى ، وتتوفر عدد قليل من الدراسات الأجنبية أيضاً. وفيما يلي عرضاً لبعض الدراسات التي أجريت على استخدام الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي.

أجرى وينزلاف (Wenzlaff, 1994) دراسة هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريبي يستند إلى المقالات الصحفية في تنمية التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من (٥) طلاب أثناء إعدادهم ليصبحوا معلمين ، حيث طلب منهم كتابة موضوعات صحفية استناداً إلى الأسئلة المعدة. أظهرت النتائج أن هنالك أربعة من اصل خمسة طلاب بدأوا الكتابة الصحفية عند المستوى التأملي (التقني). وبدأ طالب واحد الكتابة الصحفية عند المستوى التأملي (العملي) ، وقد تحول جميع الطلبة بعد الأسبوع الثاني إلى المستوى التأملي (العملي) ، وبعد الأسبوع السابع دخل ثلاثة طلاب إلى المستوى الثالث (النقيدي) ، حيث استمروا في نفس المستوى حتى نهاية التدريب ، مما يشير إلى أن الكتابة الصحفية تسهم في تنمية مهارة التأمل.

وقام ستامبير (Stamper, 1996) بدراسة هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريبي (استخدام الصحافة التأملية الالكترونية) في تنمية التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من (٦) طلاب مسجلين في مساق الاستراتيجيات التربوية الخاصة ببرنامج إعداد المعلمين.

وأشار العديد من الباحثين إلى أن هناك مجموعة من الأنشطة والمارسات التي يتوجب تحقيقها إذا ما أردنا تحسين التفكير التأملي لدى الطلبة ، ومنها : صياغة الأسئلة بطريقة جيدة ، الثقة المتبادلة بين المعلم والطلبة (الجو التأملي) ، ربط التعليم بالحياة الواقعية ، تحويل البيئة الصحفية إلى مجتمع تقسي ، استخدام أسلوب المناقشة وتبادل الآراء ، والكتابة التأملية (Lipman, 1991 ; 1998).

كما أن هناك إمكانية لتطوير التفكير التأملي ومهاراته ، فهو يسير وفق عملية تدريجية من عدة مراحل يتدرج عليها الطالب وتبعداً من مرحلة ما قبل التفكير التأملي ، ثم مرحلة شبه التفكير التأملي ، وأخيراً مرحلة التفكير التأملي (الحقيقي). وبالممارسة الفعلية المنظمة يصبح المفكرة تأملياً. ومن أجل تهيئة البيئة الصحفية التي تسهل التفكير التأملي ، فلا بد من استخدام الإستراتيجيات الآتية : التفكير السocratic ، كتابة المقالات التأملية ، الحوار الشخصي والجلسات الحوارية على صورة الفرق التأملية (Milner, 2003; Kirk, 2000; Griffith & Frieden, 2000; Kish & Sheehan, 1997).

وأكدت العديد من الدراسات على استخدام إستراتيجية الكتابة في تنمية وتعزيز التفكير التأملي ، والتي منها دراسة فريبرغ وواكسمان (Freiberg & Waxman, 1990) ، والتي أشارت إلى أن كتابة المقالات تعمل على تطوير التفكير التأملي وتنميته.

الخمسة أسابيع الأولى بكتابة صفحتين عن كل تجربة فنية قاموا بها. أظهرت النتائج أن هنالك أثراً للتدريب على المقالات التأملية في تحسين التفكير التأملي لديهم. كما أجرى أوستورجا (Ostorga, 2002) دراسة هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريسي في تنمية التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من (٤) طلاب في السنة الدراسية الأخيرة. وتم إشراكهم في دورات تدريبية استندت إلى الكتابات التأملية والمقابلات الفردية والاستبيانات. أشارت نتائج الدراسة إلى أن استخدام الكتابات التأملية يطور التفكير التأملي.

وقام ريس ووينكينس وموريس

(Rees, Watkins & Morris, 2003) بدراسة هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريسي في تنمية التفكير التأملي من خلال تطوير الممارسة التأملية. تكونت عينة الدراسة من طلبة السنة الرابعة في تخصص الصيدلة في جامعة مانشستر. وتم تطوير كتاب في الممارسة التأملية يشمل توضيح مفهوم التأمل، الحاجة إلى المهارات التأملية وتطبيقات تأملية، تم تبعيتها من قبل الطلبة حول أدائهم. أشارت نتائج الدراسة إلى أن الممارسات التأملية تسهم في تنمية التفكير التأملي.

وأجرى المنصوري (٢٠٠٤) دراسة بعنوان: "التدريب التأملي والتعلم عن طريق التأمل"، وهدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريسي في التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من طالبات تخصص اللغة الإنجليزية في كلية التربية، وتم تعريضهن لتدريبات في

أشارت النتائج إلى أن الكتابة التأملية باستخدام الحاسوب يمكن أن تسهم في تعزيز التفكير التأملي. واستهدفت الدراسة التي أجراها كمبر وأخرون (Kember, et. al, 1999) الكشف عن أثر برنامج تدريسي في تحديد مستوى التفكير التأملي من خلال كتابات الطلبة. تكونت عينة الدراسة من طلبة الجامعة في تخصصات التمريض والمعالجة المهنية والفيزيائية والعلاج بالأشعة. وطلب منهم الكتابة حول موضوعات معينة. أشارت النتائج إلى أن هنالك أثر ذو دلالة إحصائية للتدريب على الكتابة حول القضايا في تحسين التفكير التأملي.

كما أجرى روسين (Rosen, 2000) دراسة هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريسي في تنمية التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من (٦٠) مشاركاً. وتم تقسيمهم إلى ثلاث مجموعات (التعليم التقليدي، التعليم عن طريق الكتابة، والتعليم عن طريق وسائل الإعلام). أشارت النتائج إلى أن التفكير التأملي عند الطلبة الذين تم تعليمهم بطريقة وسائل الإعلام كان متفوقاً قياساً بالطلبة الذين تم تعليمهم بالطريقة التقليدية أو عن طريق الكتابة.

وفي دراسة أخرى أجراها ستودارت (Stoddardt, 2002) هدفت إلى الكشف عن أثر برنامج تدريسي (المقالات التأملية الجماعية، وأشرطة الحوار التأملي) في تنمية التفكير التأملي. تكونت عينة الدراسة من (٨) طلاب من المرحلة الابتدائية، حيث طلب منهم خلال

ضابطة، والشعبة الأخرى مجموعة تجريبية، وبلغ عدد طالبات المجموعة الضابطة (٥٣) طالبة، وعدد طالبات المجموعة التجريبية (٥٩) طالبة.

أدوات الدراسة

لتحقيق أهداف هذه الدراسة استخدم الباحث أداتي الدراسة الآتيين:
أولاً التدرب على الكتابة التأملية: وهو برنامج لتعليم الكتابة التأملية، ويكون من مجموعة النشاطات والتدريجات التعليمية التي صممها الباحث، بحيث يتبع للطلاب فرصة اكتساب الكتابة التأملية موضع الدراسة، وتم تعليمها في ضوء نصوص تدرية مختارة، بحيث تعكس قضايا ومشكلات تمس الواقع المعاش، ويشتمل على (١٠) جلسات تدرية.
لأعداد هذا البرنامج قام الباحث بالخطوات والإجراءات الآتية:

١ - الإطلاع على البرامج التدرية والتعليمية التي اهتمت بموضوع الكتابة التأملية وتعليمها، ومنها برنامج ريتشارد برومان (Richard I. Brownman) بهدف التمكن من فهم العناصر الرئيسية للتدريب كالأهداف وإجراءات التدريب وتصميم المشكلة (موضع التدريب)، والفترات الزمنية المخصصة للأنشطة والمواقف التي يراد التدرب عليها (Richard, 2004).

٢ - اعتماد المواقف والمشكلات التي صيفت للتدريب على الكتابة التأملية على خبرات معرفية متعددة، سواء أكانت من الخبرات المعرفية السابقة، أو

الممارسة التأملية. أشارت النتائج إلى فاعلية البرنامج التدريبي في تحسين التفكير التأملي.

يُلاحظ من خلال استعراض الدراسات السابقة توفر عدد لا يأس به من الدراسات الأجنبية وندرة الدراسات العربية التي بحثت في أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي لدى طلبة الجامعات. كما تبين أن هنالك أثراً إيجابياً لطريقة الكتابة للمقالات التأملية في تنمية التفكير التأملي لدى الطلبة. وفي البيئة الأردنية فإن الميدان يدوخاً من أية دراسة تحاول تنمية التفكير التأملي لدى طلبة الجامعات من خلال اعتماد برامج تدريبية في الكتابة التأملية، لذا فإن الدراسة الحالية هدفت إلى الكشف عن أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي، وذلك باستخدام مواقف تدرية قام الباحث بتطويرها، ومقياس التفكير التأملي من إعداد خريسات (٢٠٠٥).

الطريقة والإجراءات

أفراد الدراسة

تكونت عينة الدراسة من (١١٢) طالبة من طالبات بكالوريوس رياض الأطفال في جامعة الحسين بن طلال، والمسجلات للفصل الدراسي الثاني ٢٠٠٦/٢٠٠٧ م. وذلك لتيسير هذه العينة، وتم اختيار شعبتين من طالبات رياض الأطفال بالطريقة العشوائية لتكونا عينة الدراسة فكانتا الشعبة (١) و (٢). بعدها تم اختيار إحدى الشعبتين عشوائياً لتكون مجموعة

حالات أخرى أسهمت كل طالبة بنقطة (فكرة) لم تذكر من زميلاتها.

وتحلل الدروس تقديم التغذية الراجعة التي تطلب حسن التركيز والإصغاء، لذا تم تشجيعهن على ذلك، بالإضافة إلى تلخيص أو إعادة بعض الإجابات مثل الانتقال إلى الفكرة التالية. وبعد الانتهاء من خطوات التدريب، تم تكليف الطالبات بكتابة مقالة تأملية تلخص فيها الطالبة رؤيتها للموقف (المشكلة) الافتراضية.

إجراءات صدق الجلسات التدريبية: تم التحقق من صدق المحتوى للمواقف التدريبية في هذه الدراسة بعرض الصورة الأولية قبل التطبيق على لجنة محكمين من أعضاء هيئة التدريس من حملة درجة الدكتوراه في علم النفس التربوي والقياس والتقويم والماهوج وأساليب التدريس في جامعتي الحسين بن طلال واليرموك. وطلب منهم تحديد مدى تمثيل كل موقف تدريسي للمهارة التي يُراد التدرب عليها (الكتاب التأملية)، ومدى صحة الصياغة اللغوية للعبارات التي تتضمنها الفقرات التدريبية ووضوحها، وكذلك عدد الأنشطة التدريبية والزمن المخصص لكل جلسة تدريبية، والأسئلة التي تلي النص التدريبي، ودرجة إبراز الموقف لدور الطالبة، كما طلب إيهاد أية تعديلات أخرى مناسبة، يرون ضرورة إجرائها على فقرات التدريب، حيث اعتبر إجماع (٨٠٪) من المحكمين كافياً لقبول الفقرة التدريبية، وان قدمت

الخبرات الجامعية التي يعايشها طالبات الجامعة.

٣- تصميم عشرة مواقف تدريبية، يتضمن كل موقف منها مشكلة افتراضية بحيث تم تدريب الطالبات من خلالها على الكتابة التأملية.

٤- التتحقق من صدق الجلسات التدريبية (مواقف التدريب).

٥- تجربة الجلسات التدريبية (مواقف التدريب).

وفي ضوء البرامج التدريبية والتعليمية المتوفرة في مجال تعليم الكتابة التي تم الإطلاع عليها، والمعطيات النظرية في مجال الكتابة التأملية، قام الباحث بناء مواقف التدريب في صورتها الأولية والمكونة من (١٠) جلسات تدريبية.

آلية دروس التدرب على الكتابة التأملية

فقرات التدريب : تكون كل درس من فقرة تدريبية، تم اختيار فقرات التدريب بحيث تعكس مشكلات تمس واقعهم اليومي، كما روعي في تصمييمها التنوع في المشكلات المقترحة ضمن فقرات التدريب.

إجابات الطالبات: قامت الطالبات بتقديم أفكارهن، ويشملن الطالبات ذوات التحصيل المرتفع والمتوسط والمنخفض، وتم تشجيعهن على طرح المزيد من الإجابات والأفكار. وتغيرت الطريقة المتبعة لجمع ما توصلت إليه الطالبات من درس إلى آخر، ففي بعض الأحيان تقدم عينات مختارة من الإجابات، وفي

- للأفكار بالانطلاق على طبيعتها، (١٠) دقائق.
- ولتنفيذ النشاط التدريسي، ابعت الخطوات الآتية :
- ١- إقرأ النص التدريسي السابق قراءة واعية وناقدة بهدف الوصول إلى استيعاب دقيق للمشكلة المطروحة.
 - ٢- انظر إلى المشكلة المطروحة في النص، وما يتعلق بها من نقاط مثيرة للاهتمام، وعندما تشعر بأنك استوعبت المادة المكتوبة انتقل إلى الخطوات الآتية :
 - ٣- حدد الموضوع (المشكلة) الرئيسة الذي يتحدث عنه النص التدريسي بكلماتك ومفرداتك الخاصة
 - ٤- استحضر الخبرات المتحققة السابقة لديك حول موضوع النص .
 - ٥- حدد الأفكار الرئيسة التي يتضمنها النص القرائي، بهدف استيعاب المادة المكتوبة بشكل أفضل : سجلها، دونها، واستوعبها.
 - ٦- تحدث مع ذاتك عما فرأته في النص من أفكار هامة ولعدة مرات، وقم بصياغة محتوى النص على صورة جديدة (المشكلة المطروحة).
 - ٧- انظر إلى مضمون المشكلة من زوايا مختلفةحاولاً كتابة جملتين تحدث فيما عن المشكلة المطروحة.
 - ٨- مارس العمليات الذهنية الآتية، على اعتبار أنها أسئلة توجه لذاتك.
 - أ) اسأل نفسك ما الذي تتأمل في ؟
- ملاحظات من أكثر من (٢٠٪) اعتبر ذلك كافياً لتعديل الفقرة أو حذفها، أو إضافة فقرات جديدة. حيث أجمع المحكمون على قبول الفقرات التدريبية دون أية تعديلات.
- ### إجراءات تطبيق الجلسة التدريبية
- ١- يقدم الباحث في بداية كل جلسة تدريبية تمهدأً قبل قراءة كل موقف (خبرة) تعرض للمتدربين، بهدف توضيح الأهداف المتواخدة من تطبيق النص التدريسي، (٥) دقائق.
 - ٢- يقوم الباحث بعرض النص التدريسي (الموقف) المراد التدرب عليه في الجلسة الواحدة على شفافية، ويتم توزيعه مصوراً على ورقة خاصة (مرفقة بملحق إجابة الطالبة) لكل طالبة في المجموعة التي تتعرض للتدريب. بعدها يقوم الباحث بقراءة النص التدريسي على مسامع الطلبة، (٥) دقائق.
 - ٣- يقوم الباحث بطرح الأسئلة التي تتضمنها خطوات التدرب على الكتابة التأملية، أي أن تناح الفرصة للطالبة بأن تلخص رؤيتها للموضوع المطروح في المشكلة التي يكشف عنها النص التدريسي. بحيث تناح الفرصة لأكبر عدد ممكن من الطالبات للإجابة عن كل سؤال شفويًا وفقاً للخطوات التدريبية، أو التعليق على الإجابات الواردة من بقية الطالبات، (٣٠ دقيقة).
 - ٤- يقوم الباحث بتكليف كل طالبة بكتابة مقالة تأملية حول الموقف التدريسي بهدف إتاحة الفرصة

فيها رؤيتك للموضوع (المشكلة) المطروحة في النص التدريبي.

ثانياً: اختبار التفكير التأملي : وهو اختبار طوره خريسات (٢٠٠٥)، ويكون من (٣٠) فقرة، بواقع (١٠) فقرات تقيس الانفتاح الذهني، و(١٣) فقرة تقيس التوجيه الذاتي، و(٧) فقرات تقيس المسؤولية الفكرية.

أما الأبعاد الفرعية التي يتضمنها اختبار التفكير التأملي فهي :

١- الانفتاح الذهني : ويقيس الرغبة النشطة للاستماع لأكثر من جانب، وإعطاء انتباه أكبر للاحتمالات البديلة وإدراك إمكانية الخطأ حتى في الاعتقادات. ويقيس هذا بعد العبارات ذوات الأرقام (١، ٣، ٥، ٩، ١٣، ١٧، ٢١، ٢٥، ٢٧، ٢٩).

٢- التوجيه الذاتي: ويتمثل في الثقة بالذات، ونقص الانهماك بالشؤون الذاتية، وإلى غياب القلق حول الذات، ومراقبة الذات بطريقة أكثر استقلالية. ويقيس هذا بعد العبارات ذوات الأرقام (٤، ٦، ٨، ١٠، ١٢، ١٤، ١٦، ١٨، ٢٠، ٢٢، ٢٤، ٢٦، ٢٨).

٣- المسؤولية الفكرية: ويقيس قدرة الفرد على التفكير الحذر في نتائج الخطوة المنوي عملها، والاستعداد للشك في النتائج التي تصدر عن أي موقف يتم اتخاذه. ويقيس هذا بعد العبارات ذوات الأرقام (٢، ٧، ١١، ١٥، ١٩، ٢٣، ٣٠).

صدق الاختبار : يتوافر لهذا الاختبار دلائل

ب) اسأل نفسك مالذي ت يريد الوصول إليه ؟
ج) اسأل نفسك ما البيانات والمعلومات الموجودة لديك ؟

٩ - ركز في إجاباتك الواردة في البند (٨) محاولاً إعادة النظر في صياغتها إن لزم.
١٠ - أعط وقتاً للتأمل والقراءة الوعية للخطوات والبنود السابقة، حتى تعتقد أنك تقدمت في تأملك حول الموضوع.

١١ - حاول صياغة الافتراضات (البدائل) الأولية مستعيناً بالخبرات التي يتضمنها النص (ولا تسرع في صياغتها).

١٢ - لاحظ أنه لا يوجد رقم صحيح لعدد الافتراضات المراد صياغتها. وكن على استعداد لشرح الافتراضات التي تم صياغتها في البند السابق.

١٣ - أعد تنظيم افتراضاتك (البدائل والحلول المقترنة للمشكلة)، واكتبه بصيغتها النهائية.

١٤ - حدد إيجابيات الافتراضات والبدائل التي افترضتها حل المشكلة.

١٥ - حدد سلبيات الافتراضات والبدائل التي افترضتها حل المشكلة.

١٦ - فكر بالطرق التي يتوجب إتباعها مستقبلاً لتفادي ظهور المشكلة المطروحة في النص.

١٧ - حدد البديل (الحل) الأنسب للمشكلة المطروحة في النص.

١٨ - حاول البدء بكتابية مقالة تأملية تلخص

- ١ - حدد الباحث عينة الدراسة والتي اشتملت على شعبتين من تخصص رياض الأطفال، قسمتا عشوائياً إلى مجموعة تجريبية (تعرضت للتدريب)، ومجموعة ضابطة (لا يطبق عليهن أي تدريب، ويبقى في الحاضرة العادمة).
- ٢ - تم الحصول على الموافقة من رئاسة الجامعة بخصوص تقديم التسهيلات اللازمة لإنجاح الدراسة من حيث تخصيص الوقت اللازم لتطبيق جلسات التدريب، بحيث لا يتعارض مع سير الدراسة العادمة في المحاضرات. وبناء عليه تم وضع برنامج أسبوعي تضمن إعطاء الطالبات جلستين أسبوعياً كل جلسة مدتها (٥٠) دقيقة.
- ٣ - تم تطبيق اختبار التفكير الناهمي القبلي على عينة الدراسة.
- ٤ - تم الاجتماع من قبل الباحث مع أفراد المجموعة التجريبية، بهدف الاتفاق على بعض الشروط الازمة مثل الالتزام بحضور الجلسات، وتنفيذ ما يطلب من مهام، ثم بدأ تدريب الطالبات في المجموعة التجريبية، أما المجموعة الضابطة فلم يطبق عليها التدريب، واستمر تطبيق البرنامج لمدة خمسة أسابيع، وبواقع عشر جلسات تدريبية، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٧/٤/٩ م. ولغاية ٢٠٠٧/٥/١٤ م.
- ٥ - تم إخضاع أفراد الدراسة المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة للاختبار البعدي (التفكير الناهمي) بعد أسبوع من انتهاء التدريب، ثم بدئ

صدق في البيئة الأردنية (خريصات، ٢٠٠٥). ولتأكيد صدق هذا الاختبار قام الباحث بتطبيقه على عينة استطلاعية مكونة من (٤٠) طالبة من طالبات رياض الأطفال، ومن خارج عينة الدراسة اللواتي يتشاربهن مع أفراد الدراسة الحالية في المستويات الثقافية والاجتماعية والاقتصادية، وتم حساب معاملات الارتباط لأبعاد الاختبار مع العلامة الكلية (٠.٨٨، ٠.٧٨، ٠.٨٨) على التوالي.

ثبات الاختبار: رغم توفر دلالات ثبات الاختبار في البيئة الأردنية (خريصات، ٢٠٠٥)، تم تأكيد ثبات هذا الاختبار، حيث قام الباحث باستخدام نفس عينة الصدق، وحسب ثبات الاختبار باستخدام طريقة كرونباخ الفا. وبين الجدول رقم (١) قيم كرونباخ الفا المحسوبة لكل من الأبعاد الخمسة، والاختبار ككل، والتي تشير إلى دلالات مقبولة من الثبات.

الجدول رقم (١). معاملات الاتساق الداخلي لاختبار التفكير الناهمي باستخدام طريقة كرونباخ الفا.

الأبعاد	كرونباخ الفا
الافتتاح الذهني	٠.٧٧
التوجيه الذاتي	٠.٧٢
المسؤولية الفكرية	٠.٥٤
الكلي	٠.٨٥

إجراءات الدراسة

اتبعت هذه الدراسة الخطوات والإجراءات الآتية:

نتائج الدراسة	بتفریغ البيانات البعدية، وإجراء التحليلات الإحصائية
قبل الإجابة على السؤال الرئيس للدراسة "هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية على مستوى ($\alpha = 0.05$) في مستوى التفكير التأملي تعزى إلى التدرب على الكتابة التأمليّة، تم اختبار التكافؤ لأداء طالبات المجموعتين الضابطة والتجريبية حسب الأداء القبلي لاختبار التفكير التأملي، وتم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعياريّة واختبارات (ت) للأداء الكلي والأبعاد الفرعية لاختبار التفكير التأملي حسب مجموعات الدراسة، كما هو مبين في الجدول رقم (٢)."	المناسبة للإجابة على سؤالي الدراسة.

تصميم الدراسة ومتغيراتها

تعد هذه الدراسة من الدراسات شبه التجريبية التي اعتمدت على تصميم قبلي وبعدى لمجموعتين، حيث طُبق التدريب على المجموعة التجريبية، وبقيت المجموعة الضابطة بدون تدريب. وكانت المتغيرات القبلية والبعدية هي استجابة الطالبات على اختبار التفكير التأملي.

الجدول رقم (٢). نتائج اختبار (ت) لفحص الفروق بين أداء المجموعة التجريبية والمجموعة الضابطة على أبعاد التفكير التأملي والاختبار الكلي القبلي.

الأبعاد	المجموعة	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	قيمة (ت)	مستوى الدلالة
الافتتاح	التجريبية	٤٠.٢٥	٤.٤٧	٠.٣٠	٠.٧٧
الذهني	الضابطة	٤٠.٥٠	٤.٦٨		
التوجيه	التجريبية	٥٥.٠٥	٦.٣١	٠.١١	٠.٩٢
الذاتي	الضابطة	٥٥.١٧	٥.٥٧		
المسؤولة	التجريبية	٢٦.٠٣	٣.٦٤		
الفكرية	الضابطة	٢٥.٨٣	٣.٦٠	٠.٣٠	٠.٧٧
الكلي	التجريبية	١٢١.٣٤	١٢.٥٧	٠.٠٨	٠.٩٤
	الضابطة	١٢١.٥١	١١.٢٩		

موفق سليم بشاره: أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي ...

الذي نص على " هل توجد فروق ذات دلالة إحصائية على مستوى ($\alpha = 0.05$) في مستوى التفكير التأملي تعزى إلى التدرب على الكتابة التأملية؟ " فقد تم إجراء التحليلات الإحصائية الآتية :

١ - النتائج المتعلقة بأثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي (العلامة الكلية) : تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لعلامات أفراد عينة الدراسة على الاختبار الكلي البعدى للتفكير التأملى، كما هو موضح في الجدول رقم (٣).

يلاحظ من الجدول رقم (٢) وجود فروق ظاهرية محدودة بين متوسطات أداء المجموعة التجريبية والضابطة. إلا أن نتائج اختبارات (ت) تظهر عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية ($\alpha = 0.05$) في القدرة على التفكير التأملي بين طالبات المجموعتين التجريبية والضابطة، مما يعني تكافؤ المجموعتين في الأداء الكلي والأبعاد على الاختبار القبلي للتفكير التأملي قبل البدء بتطبيق البرنامج التدريسي على المجموعة التجريبية.

وللإجابة على السؤال الرئيس في هذه الدراسة

الجدول رقم (٣). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لأداء أفراد عينة الدراسة على اختبار التفكير التأملي البعدى المعدل حسب المجموعة.

المجموعة	الأبعاد	المجموعات التجريبية	المجموعات الضابطة
		المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري
	الافتتاح الذهني	٤٣.٠٥	٤٠.٦٠
	التوجيه الذاتي	٥٦.٢٧	٥٥.٨٧
	المسؤولية الفكرية	٣١.٣٤	٢٦.٧٥
	الكلي	١٣٠.٦٦	١٢٣.٢٣
٥.٦		٢.٦٢	٤٠.٦٠
٥.٦٠		٢.٥٣	٥٥.٨٧
٤.١٩		١.٦٠	٢٦.٧٥
١٣.١١		٤.٦٤	١٢٣.٢٣

من المتوسط الحسابي المعدل لأداء المجموعة الضابطة (١٢٣.٢٣) وبانحراف معياري (١٣.١١). ولتعرف ما إذا كان الفرق بين المجموعتين ذات دلالة

يلاحظ من الجدول رقم (٣) أن المتوسط الحسابي لأداء المجموعة التجريبية على اختبار التفكير التأملي البعدى (١٣٠.٦٦)، وبانحراف معياري (٤.٦٤)، كان أعلى

إحصائية، فقد استخدم تحليل التباين الأحادي المصاحب في الاختبار القبلي للتفكير التأملي، كما هو موضح في الجدول رقم (٤).

إحصائية، فقد استخدم تحليل التباين الأحادي المصاحب (One – Way Ancova) وذلك لتحديد أثر الفروق المحدودة

الجدول رقم (٤). نتائج تحليل التباين الأحادي المصاحب لفحص الفروق بين أداء المجموعتين التجريبية والضابطة على اختبار التفكير التأملي البعدى.

مصدر التباين	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة (ف) المحسوبة	مستوى الدلالة
المصاحب (القبلي)	٤١٢٣.١٨	١	٤١٣٣.١٨	٧٤.٤	٠.٠٠
المجموعة	١٥٤٣.٢١	١	١٥٤٣.٢٢	٢٧.٧٨	٠.٠٠
الخطأ	٦٠٥٥.٣٢	١٠٩	٥٥.٥٥		
المجموع	١٨٢٢٢٤٦.٠	١١٢			

المتوسطات الحسابية لعلماء أفراد عينة الدراسة على أبعاد اختبار التفكير التأملي البعدى والاخراف المعياري لهذه العلامات. وبالرجوع إلى الجدول رقم (٣) يلاحظ أن المتوسطات الحسابية المعدلة لأداء المجموعة التجريبية على اختبار التفكير التأملي البعدى كانت أعلى من المتوسطات الحسابية لأداء المجموعة الضابطة. ولمعرفة ما إذا كان الفرق بين المجموعتين ذات دلالة إحصائية، فقد استخدم تحليل التباين الأحادي متعدد المتغيرات التابعية (One-Way Manova)، وكانت النتائج كما يظهر في الجدول رقم (٥).

يلاحظ من الجدول (٤) وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة ($\alpha = 0.01$) في قدرة الطالبات على التفكير التأملي البعدى بين المجموعتين التجريبية والضابطة. وبالرجوع إلى قيم المتوسطات المعدلة لأفراد عينة الدراسة الموضحة في الجدول رقم (٣) تبين أن متوسط أداء المجموعة التجريبية (١٣٠.٦٦) كان أعلى من متوسط أداء المجموعة الضابطة (١٢٣.٢٣)، أي أن الفرق لصالح المجموعة التجريبية التي تعرضت للتدريب على الكتابة التأملية.

٢- النتائج المتعلقة بأثر التدريب على الكتابة التأملية في تنمية أبعاد التفكير التأملي: تم حساب

الجدول رقم (٥). نتائج تحليل التباين الأحادي متعدد المتغيرات التابعة لأبعاد اختبار التفكير التأملي البعدى حسب متغير المجموعة.

المتغير المستقل	الأبعاد	مجموع المربعات	متوسط المربعات	قيمة (ف) المحسوبة	مستوى الدلالة
المجموعة	الافتتاح الذهني	١٦٧,١٩	١٦٧,١٩	٠,٠٠١	١٠,٦٣
	التوجيه الذاتي	٤,٥٤	٤,٥٤	٠,٦٢	٠,٢٥
	المسؤولية الفكرية	٥٨٦,٧٥	٥٨٦,٧٥	٠,٠٠٠	٦٠,٨٣

الجلسات التدريبية لتعليم الكتابة التأملية.

لقد أيدت نتائج هذه الدراسة الأفكار النظرية التي تبناها العديد من الباحثين والدارسين في ميدان علم النفس المعرفي من أن كتابة المقالات التأملية من الإستراتيجيات التي تطور التفكير التأملي لدى الطلبة (Milner, 2003; Kirk, 2000; Stickel, 1994; Ross, 1990).

ويمكن تفسير أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي في ضوء ما تتضمنه الخطوات التدريبية وإجراءات إعداد وتصميم الأنشطة والموافق التدريبية المعتمدة على مشكلات افتراضية في هذه الدراسة، بحيث أتيح الوقت اللازم للطلاب للتأمل والقراءة الناقدة والمرنة للنصوص التدريبية. وعليه فإن المحاكاة بين إجراءات تصميم المواقف والأنشطة التدريبية، والتي تطرح مشكلات وموافق من الحياة الواقعية، ومهارات التفكير التأملي المستخدمة في هذه الدراسة،

يلاحظ من الجدول رقم (٥) وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة ($\alpha = 0,05$) بين مجموعتي الدراسة الضابطة والتجريبية على أبعاد التفكير التأملي البعدى (الافتتاح الذهني، والمسؤولية الفكرية)، في حين لم يظهر فرق ذو دلالة إحصائية على بعد التوجيه الذاتي. وبالرجوع إلى الجدول رقم (٣) يتضح أن الفروق الدالة إحصائياً كانت جميعها لصالح المجموعة التجريبية.

مناقشة النتائج

أشارت نتائج الدراسة الحالية إلى أن هناك فروقاً ذات دلالة إحصائية ($\alpha = 0,05$) بين درجات طالبات المجموعتين الضابطة والتجريبية في تنمية التفكير التأملي، وكل بعد من أبعاد التفكير التأملي (الافتتاح الذهني، والمسؤولية الفكرية) الذاتي باستثناء بعد التوجيه الذاتي، لصالح طالبات المجموعة التجريبية اللواتي تدربن على

إجراءات التدريب كانت مثيرة لدافعية الطالبات وتطوير قدراتهن الذهنية، أي وجدن المتعة أثناء التدريب لكونه أسلوباً جديداً في التعلم.

٣- إن استخدام الخطوات التفكيرية المقصودة في التدريب كأداة تعليمية يدفع الطالبات للتفكير بتأمل وبطريقة ذات معنى، كما ساعدت على التسوع في إجاباتهن وتقدمها بصورة مثيرة للاهتمام والدهشة. أي أنها أتاحت الفرصة أمام الطالبات لاستغلال ما لديهن من معارف وخبرات (البناء المعرفي) وربطها مع المعرفة الجديدة التي تعرضن لهن ضمن الموقف التدريسي، مما ساعد على تنمية التفكير التأملي.

٤- المناخ التعليمي السائد أثناء جلسات التدريب على الكتابة التأملية، والذي وفره الباحث، وامتاز بتقبل وجهات النظر المختلفة بصورة موضوعية بغض النظر عن الاعتقادات الشخصية، وبناء الثقة بين الباحث والطالبات المتدرباتتمثلة بناء الأفكار الصحيحة منها والخاطئة، ومواقف الحوار والنقاش التي تمثلت بإصغاء الطالبات باحترام أثناء تقديم الأفكار، والسعى نحو تحديد افتراضات بعضهن بعضاً عن طريق الحوار الذي يتواافق مع المنطق.

٥- المادة التدريبية الراخمة بالنصوص المعرفية ذات مشكلات افتراضية تمثل العالم الواقعي، مما أثار اهتمام الطالبات وانتباهم ودافعتهن نحو العمل على

شجع على تنمية وتطوير هذا النمط من التفكير لدى الطالبات. لذا كان تحسن التفكير لدى طالبات المجموعة التجريبية متفوقاً بدلالة إحصائية على طالبات المجموعة الضابطة، التي لم يحدث لديها مثل هذه المحاكاة، فهن نتاج مجتمع لم يعتد على تعليم هذا النمط من الكتابة بشكل كاف سواء داخل الجامعة أو خارجها. وأوضحت نتائج الدراسة الحالية فعالية التدريب المقترن في إكساب الطالبات التفكير التأملي. ويعزى ذلك إلى الأثر الإيجابي في تعليم الكتابة التأملية. وقد ترجع فعالية التدريب المقترن في تنمية التفكير التأملي لعدة عوامل من بينها :

١- تضمين التدريب مجموعة من الأنشطة التدريبية والتأملية المتمثلة في تدريب الطالبات على استخدام الكتابة التأملية، والتي اعتمدت على استخدام مهارة الانفتاح الذهني لديهن، وذلك بتقبل لأفكار بعضهن بعضاً وإعطائهم اهتماماً للإجابات البديلة، وإدراكهن لإمكانية الخطأ في الفروض والاعتقادات، كما أظهر التدريب تحسناً ملحوظاً في تنمية المسؤولية الفكرية لدى الطالبات، والمتمثل بالتفكير الحذر في النتائج قبل اتخاذها، والشك في النتائج التي تم التوصل إليها.

٢- الدور الإيجابي لطالبات المجموعة التجريبية في العمل على المادة التدريبية، حيث أظهرن مشاركة فاعلة في عملية التعلم أثناء توزيع المادة التدريبية. كما أن

الخطوات التفكيرية التي تم التدريب عليها في البرنامج التدريبي، كما أنه إذا ما أريد تنمية مهارة التفكير التأملي (التوجيه الذاتي) فلا بد من تصميم النشاطات والموافق التدريبية وإشارة الأسئلة التي ترتبط بمستوى التوجيه الذاتي أثناء جلسات التدريب بشكل كاف. وهذا ما افتقرت إليه الفقرات التدريبية المتضمنة في البرنامج التدريبي.

الاستنتاجات والتوصيات

في ضوء النتائج التي توصلت إليها الدراسة الحالية، ومناقشة تلك النتائج، فإن الباحث يقدم الاستنتاجات والتوصيات الآتية:

١ - يوجد أثر للكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي. وهذا يقودنا إلى توصيات منها :

أ) التوصية بإجراء مزيد من الدراسات للتعرف على أثر التدرب على الكتابة التأملية في تنمية مهارات أنماط تفكير أخرى متقدمة كالنادر والإبداعي وما وراء المعرفي.

ب) التوصية بإجراء دراسات تجريبية تشمل أنماط (أشكال) أخرى للتدريب (المقالات الصحفية، الصحافة التأملية الإلكترونية، التعليم عن طريق وسائل الإعلام) وأثرها في تنمية التفكير التأملي. بهدف التأكد من تناسب النتيجة الحالية مع نتائج مثل هذه الدراسات

المهمات التدريبية، حتى أن الطالبات طبقن مهارة الكتابة التأملية في قضايا خارجة عن مادة التدريب. كما أنهن لم يظاهرن مشاعر الملل والضجر داخل الموقف التدريبي فقد لاحظ الباحث مرور الوقت المخصص لحصة التدريب دون شعور بالملل من قبل الطالبات.

وقد جاءت نتائج الدراسة الحالية متفقة مع نتائج دراسة كل من وينزلاف (Wenzlaff, 1994)، ستامير (Stamper, 1996)، كمبر وأخرون (Kember, et. al, 1999)، روسين (Rosen, 2000)، ريس وتكنس (Rees, Watkins & Morris, 2003)، ستودارت (Stoddart, 2002)، أوستورجا (Ostorga, 2002)، والتي أشارت بياناتها إلى وجود أثر ذي دلالة إحصائية للتدريب على الكتابة التأملية في تنمية التفكير التأملي.

أما فيما يتعلق ببعد التوجيه الذاتي، باعتباره من أبعاد التفكير التأملي. فلم تظهر فروق ذات دلالة إحصائية ($\alpha = 0,05$) في تنمية هذا البعد بين المجموعتين التجريبية والضابطة تعزى إلى التدريب (المعالجة). أي أن المادة التدريبية لم تحدث أثراً ذا دلالة إحصائية في تنمية الخصائص الدالة على هذا البعد (المكون) من التفكير التأملي : الثقة بالذات، ونقص الانهماك بالشؤون الذاتية، وغياب القلق حول الذات، ومراقبة الذات بطريقة أكثر استقلالية لدى الطالبات. وقد يفسر ذلك لكون هذه المهارة التفكيرية غير مرتبطة ومتدخلة مع

لتدريب اللغة الانجليزية لغير الناطقين بها، روما، إيطاليا، ٢٠٠٤ م. تم تحميله بتاريخ ١٧/٤/٢٠٠٧ م، من الموقع <http://www.ittihad.ac.ae/aevents.htm>

ثانياً: المراجع الأجنبية

- Bosher, S. " The Composing processes of three Southeast Asian writers at the post - secondary level : an exploratory study ". *Journal of Second language writing*, 72, pp. 205 - 241, 1999.
- Carl, A; Grant; knneth, M & Zeichner. *Preparing for Reflective Teaching*. Allyn and Bacon, Inc, 1984.
- Cho, Y. " Examining a process - oriented writing assessment in alarg-scale Esl testing context ". *Unpublised. Doctoral Dissertation*, champagn : university of illinois at urban, 2003.
- Clark, C. M & Peterson, P. *Teachers Thought Processes*. 3ed, New York : Macmillan, 1988.
- Ehzabeth, S; Angene, W. "Demystifying Reflection : A study of Pedagogical Strategies that Encourage Reflective Journal Writing ". *Teachers College Record*, vol.104, 7 (1393-1421) , 2002.
- Fiona & Iain. " Barriers to reflective writing at Masters' level ". *Napier University Business School*, 2003. Reflected 29/01/2007 from the world wide web : <http://www.business.heacademy.ac.uk/resources/reflect/conf/2003/oldham/index.html>.
- Flower, L. & Hayes, J. " The dynamics of Composing : Making Plans and Juggling Constrain ". In Gregg, L. & sternberg, E. (eds), *Cognitive processes in writing*, Erlbaum , Hillsdale, NJ (1981), pp. 31950, 1981.
- Frances, A. Conray, M & Forbis, W. " An analysis of the efficacy of a reflective thinking instructional module on the reflective thinking demonstrated in the field experience logs of early elementary preservice teachers ", *Action in Teacher Education*, 21, (3) 38 - 44, 1999.

المقترحه في البيئة الأردنية.

ج) ضرورة العمل على بناء وتصميم أداة تقيس مستوى الكتابة التأملية تناسب البيئة الأردنية لضمان فعالية هذا التدريب.

٢ - إن تصميم مواقف تدريبية لتعليم الكتابة التأملية من خلال مادة تدريبية مستقلة ينمي التفكير التأملي. لذا يوصي الباحث بإجراء دراسات تتضمن التدريب على الكتابة التأملية ضمن مناهج دراسية ، للتأكد من تناسب النتيجة الحالية مع نتائج هذه الدراسات المقترحة.

المراجع

أولاً: المراجع العربية

خريصات، محمد. "أثر برنامج تدريسي على التفكير التأملي حل المشكلات في الاستعداد للتفكير التأملي ". رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة اليرموك، اربد : جامعة اليرموك، ٢٠٠٥ م.

الشيخلي، عبد القادر. *تنمية التفكير الإبداعي*، عمان : وزارة الشباب، ٢٠٠١ م.

ليمان، هاثيو. *المدرسة وتربية الفكر*. ترجمة : ابراهيم الشهابي. دمشق : وزارة الثقافة، ١٩٩٨.

المصوري، خلود. " التدريب التأملي والتعليم عن طريق التأمل ". مؤتمر التدريب التأملي التاسع والعشرين

- Mezirow, J. *Transformative Dimensions of Adult Learning*. san Francisco : Jossey - Bass , 1991.
- Milner, H. " Teacher Reflection and Race in Cultural Contexts : History, Meanings and Methods in Teaching ". *Theory into practice*, 42 (3) 173, EBSCOHOST, 2003.
- Moon, J. *Reflection in learning and professional development*, London : kogan page, 1990.
- Norton, J. " Locus of Control And Reflective Thinking in Preservice Teachers ". *Education*, 117 (3) 401, EBSCOHOST, 1997.
- Ostorga, Alcion Negrao. " Relationships Between epistemology and reflective thinking of instructional paraprofessionals in an elementary teacher education program ". *Dissertation Abstracts*, 63 (6) 2205, 2002.
- Paul, R. W. *Critical Thinking and the Critical Person*. New Jersey : Hillsdale, 1987.
- Rees, J; Watkins, C & Morris, M. Developing reflective practice for use in continuing professional development", 2003. Retrieved August. 9. 2004 From the world wide web: http://www.hsrpp.org.uk/abstartct/2003_29.html.
- Richard. L. " Reflective Thinking and Writing ". Retrieved 29/01/2007 From the world wide web , 2004. <http://www.bridgewater.edu/rbowman/pdp150/ppp150Reflection-for.html>.
- Rodgers, C. "Defining Reflection: Another look at John Dewey and Reflective Thinking ". *Teachers College Record*, 104 (4). 842, EBSCOHOST, 2002.
- Rohwer, W. Ennis, R & Roos, D. *Understanding Intellectual Development*. U.S.A : The Dryden Press, 1974.
- Rosen, Dina B. "Media and the development of student teachers reflective thinking ". *Dissertation Abstracts*, 61 (4) 1365, 2000.
- Ross, D. "Programmatic structures for the preparation of reflective teacher ". in R. T. Clift W. R. Houston & M. C. Pugach (Eds), *Encouraging reflective practice in education : An analysis of issues and programs*. New York : Teachers College Press, 1990.
- Schon , D. *The Reflective practitioner : How Professional Think in Action*. London : Temple Smith, 1983.
- Freiberg, H & Waxman, H. Reflections and the acquisition of technical teaching skills. In R. Clif, W. Houston, & M. Pugach (Eds), *Encouraging reflective practice in education : an analysis of issues and programs*. New York : Teacher College Press, 1990.
- Gebhard, J. G. Awareness of teaching : Approaches benefits, tasks. *Forum*, 40 (4) 2 - 8, 1992.
- Griffith, B & Frieden, G. "Facilitating Reflective Thinking in Counselor Education and Supervision ", 40 (2), 82, EBSCOHOST, 2000.
- Hall, C. Managing the complexity of revising across languages. *TESOL Quarterly*: 24, 1, pp. 43 - 66, 1990.
- Hogan, T. " Students interests in writing activities ". *Research in the teaching of English*, 14 (2) pp .119 - 126, 1980.
- http://www.services.ex.ac.uk/cas/employability/student_s/reflective.html.
- Kagan, J. M. " Teaching as clinical problem solving " : A critical examination of the analogy and its implications. *Teaching & Teacher Education*, 6(4) 337 - 354, 1988.
- Kellogg, R. A. model of working memory in writing. In: Levy, C. & Ransdell, S. (Eds) *The science of writing : Theories, Methods Individual Differences and application*, pp.57-72. Mahwah, NJ : Lawrence Erlbaum, 1996.
- Kember, D. Jones A, Loke, A, McKay, J; Sinclair, K, Tse, H; Webb, c. Wong; F, Wong, M, & Yeung, E. Determining the level of reflective thinking from students written journals using a coding scheme based on the work of mezirow. *International Journal of lifelong Education*, 18 (1) 18, EBSCOHOST, 1999.
- Kirk, R. " A study of the use of private chatroom to increase Reflective Thinking in pre-service teachers ". *College Student Journal*, 34 (1) 115, EBSCOHOST, 2000.
- Kish, Chery, K & Sheehan, Janet. K. Portfolios in the classroom : " A Vehicle for Developing Reflective Thinking". *High School Journal*, 80 (4) 254. EBSCOHOST, 1997.
- Lipman, M. *Thinking in Education*. U.S.A : Cambridge University Press, 1991.

- Solomon, G. " The analysis of concept to abstract classroom instructional ". *Journal of Research & Development in Education*, 8.261-278, 1984.
- Stickel, Sue A. & Trimmer, Kimberlee, J. knowing in Action : A first – year counselor's process of reflection ". *Elementary School Guidance and Counseling*, 29 (2), 102, EBSCOHOST, 1994.
- Stamper, Carol Elizabeth. " Fostering Reflective Thinking Through Computer – Mediated Journaling ". *Dissertation Abstracts*, 57 (3) 1006, 1996.
- Stoddardt, Shari .S. "Reflective Thinking Within an Art Methods For Preservice Elementary Teachers ", 2002. Retrieved August. 9. 2004. From the world wide web :
<http://www.hiceducation.org/eduproceedings/shari%20s%20stoddard2.pdf>.
- Stotsky, S. The role of writing in developmental reading. *Journal of Reading*, 25, pp.330-339, 1982.
- Wenzlaff, Terri. " Training the Student to Be A reflective Practitioner ". *Education*, 115 (2) 278, EBSCOHOST, 1994.

بسم الله الرحمن الرحيم

مقاييس التفكير التأملي

أختي الطالبة :

يهدف هذا المقاييس إلى الكشف عن التفكير التأملي لدى طالبات الجامعة. لذا يرجى التكرم بقراءة الفقرات التي يتضمنها المقاييس الحالى لتجيب عليها بالطريقة التي يوضحها المثال الآلى :

أبداً	نادراً	أحياناً	غالباً	دائماً	الفقرة
			✓		أشك في أفكار الآخرين وسائل عن مدى صحتها

فإن كانت إجابتك (غالباً) ما عليك إلا أن تضعي (لا) في المربع المناسب. ليس هنالك إجابة صحيحة أو خاطئة، إنما الإجابة الصحيحة هي التي تمثل تفكيرك التأملي فعلاً.

شكراً على تعاونك

الرقم	الفقرة	أبدأ	نادرًا	أحياناً	غالباً	دائماً
-١	أحاول تفحص وجهات النظر المطروحة قبل اتخاذ القرار.					
-٢	أبدو مهتماً بتعلم طريقة التفكير الموصولة إلى الحقائق بدلاً من تعلم الحقائق نفسها.					
-٣	اتفهم طبيعة المشكلة غير المألوفة عند عرضها من وجهات نظر مختلفة.					
-٤	استخدم خبراتي السابقة في سبيل الحصول على خبرات جديدة.					
-٥	أتبن وجهات نظر متوازنة حول المشكلة.					
-٦	أفكر بأي عمل أثناء قيامي به.					
-٧	استخدم الأسلوب العلمي أثناء دراسي لأية مشكلة بدلاً من التركيز على النتائج.					
-٨	أفكر بعمق حل مشكلة ما معتمداً على خبراتي السابقة.					
-٩	أوصل إلى المعلومة الجديدة من خلال ربط وجهات النظر المطروحة حول المشكلة.					
-١٠	لدي رغبة قوية باحترام ذاتي وتطويرها.					
-١١	أميل إلى دراسة الموضوعات التي تستثير تفكيري.					
-١٢	أشعر بالأمن تجاه ذاتي.					
-١٣	أضع حلولاً متعددة للمشكلة النطروحة لاختيار أفضلها.					
-١٤	أعمل على الربط بين ما أتعلمه وما هو في واقع الحياة.					
-١٥	أبحث عن طريق جديدة لتنفيذ أية مهمة توكل إلي.					
-١٦	أشعر بالحرية أثناء معالجتي لأية مشكلة.					
-١٧	أتتعاون مع زملائي حل أية مشكلة بروح الفريق.					
-١٨	أستطيع ترتيب أفكاري حل أية مشكلة.					
-١٩	لدي الاستعداد لمواجهة الكثير من المشكلات.					
-٢٠	أفكر في نتائج الخطوة التي أنوي القيام بها.					
-٢١	أفحص الاقتراحات المتعلقة بحل المشكلة وانقدرها.					
-٢٢	اتخذ القرار بعد دراسة وافية للموضوع وبكل ثقة.					

				أستطيع تغيير طريقة أدائي الاعتيادية وأسلوبي في العمل.	-٢٣
				أعمل على تحديد المشكلة بشكل جيد لأنهن من حلها.	-٢٤
				اتبع أساليب متميزة في معالجة المشكلات بدلاً من إتباع الأساليب التقليدية.	-٢٥
				أعطي نفسي الوقت الكافي للتفكير قبل البدء بالإجابة عن أيّة مسألة.	-٢٦
				استمع لأفكار الآخرين، الصحيحة منها والخاطئة.	-٢٧
				يهمني تعلم المهارات التي يستمر تعلمها مدى الحياة.	-٢٨
				أتعامل مع الآخرين بأسلوب دعقراطي.	-٢٩
				أشك في أفكري وسائل نفسي عن مدى صحتها	-٣٠

**The Effect of Reflective Writing Training On Developing Reflective Thinking Among
A sample of Early Childhood Education Program Students at
Al-Hussein Bin Talal University**

Muwafaq Saleem Bsharah

Assistant professor

*Department of Special Education
College of Educational Science
Al-Hussein Bin Talal University, Jordan*

(Received 11/6/1428H; accepted for publication 16/2/1429H.)

Key words : Training, Writing, Reflective, Thinking.

Abstract. This study aimed at investigating the effect of reflective writing training on developing reflective thinking among a sample of childhood students at Al-Hussein Bin Talal University. The sample of the study consisted of (112) students assigned in two groups , an experimental (59) students , and a control group (53) students. pre and post test of reflective thinking was used. Results of the study showed a significant effect of training (reflective writing) on developing reflective thinking favor of the students who already taught reflective writing .The results of this study were discussed in light of previous and theoretical literature. The suitable recommendations and conclusions were given.

درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في قصبة المفرق

* إبراهيم أحمد الزعبي ** خديجة خير الله العظامات

* أستاذ مناهج التربية الإسلامية المساعد، جامعة آل البيت - كلية العلوم التربوية

** معلمة التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية وزارة التربية والتعليم - قصبة المفرق

(قدم للنشر في ١١/٦/١٤٢٨هـ؛ قبل للنشر في ١٦/٢/١٤٢٩هـ)

الكلمات المفتاحية: (درجة ممارسة، المبادئ الديمقراطية، المرحلة الثانوية، معلمو التربية الإسلامية).
ملخص البحث. هدفت هذه الدراسة إلى معرفة درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في قصبة المفرق.

وقد تكون مجتمع الدراسة من جميع معلمي التربية الإسلامية في المدارس الثانوية في قصبة المفرق وباللغة عددهم (٤٩) معلماً ومعلمة.

وتضمنت الدراسة قياس درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في أربعة مجالات، وذلك من خلال استبيان قام الباحثان بتطويرها، وتأكد من ثباتها وصدقها، وقد تم التحقق من صدق الأداة (الاستيانة) من خلال عرضها على مجموعة من المحكمين من ذوي الاختصاص، وللتتأكد من ثبات الأداة، تم حساب معامل الثبات باستخدام معادلة معامل الاتساق الداخلي (كريونباخ ألفا) حيث بلغت الدرجة الكلية لمعامل الثبات (٠٠,٨٤)، وقد استخدم الحاسوب لتحليل نتائج الدراسة وطبق برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS) لإجابة أسئلة الدراسة.

وتوصلت الدراسة إلى مجموعة من النتائج ومن أهمها:

- ١- أن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي كانت متوسطة بشكل عام، وقد حصل مبدأ العدل على انترتب الأول من حيث درجة الممارسة، بينما حصل مبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد على الترتيب الأخير من حيث درجة الممارسة.

-٢- كما أظهرت نتائج الدراسة عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي تعزى لغيري (المؤهل العلمي، عدد سنوات الخبرة)

قديم يعد من أهم المسؤوليات الإدارية الحديثة، وفي كتب الفقه والأحكام الإسلامية تفاصيل كثيرة عن هذا العنصر الهام من عناصر الإدارة الديمقراطية. (أبو البهجه، ٢٠٠٤).

ومن صور الشورى في الإسلام واقعة بدر عندما أتى الرسول صلى الله عليه وسلم خبر مسير قريش إلى المسلمين، فاستشار من معه من أصحابه حول ماذا سيفعلون تجاه جيش قريش الذي أتى للقضاء على المسلمين، فتكلم المهاجرون كلاماً حسناً، وكان منهم المقداد بن عمرو، فقد قال: يا رسول الله امض لما أمرك الله فنحن معك... ولكن النبي صلى الله عليه وسلم ظل ينظر إلى القوم ، فقال عليه السلام : (أشروا علىٰ أيها الناس) وإنما يريد الأنصار ، فقال سعد بن معاذ : والله لكأنك تريتنا يا رسول الله ، قال : (أجل). فقال سعد : لعلك تخشى أن تكون الأنصار ترى حقاً عليها أن لا تنصرك إلا في ديارهم ، وإنني أقول عن الأنصار وأجيب عنهم : فاظعن حيث شئت ، وصل حبل من شئت ، وقطع حبل من شئت ، وخذ من أموالنا ما شئت ، وأعطينا ما شئت ، وما أخذت منا كان أحب إلينا مما تركت ، وما أمرت فيه من أمر فامرنا بـ لأمرك ، فوالله لئن سرت حتى تبلغ البرك من غمدان لنسيرن معك ، ووالله لئن استعرضت بنا هذا

المقدمة

لقد سبق الإسلام كل النظريات والممارسات البشرية الأخرى في ممارسة الديمقراطية تحت اسم الشورى ، قال تعالى ﴿ وَالَّذِينَ أَسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَفَاقُوا أَصْلَوةً وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴾ (٣٨) : (سورة الشورى : ٣٨). أي لا يرمون أمراً حتى يتشاوروا فيه ليتساعدوا بأمرهم (ابن كثير، ١٩٩٤م). وهو التزام المسؤول بالقوانين والأنظمة التي تحدد أهداف الجماعة وتبين حدود المسؤولية ، ووجوب تعاون العاملين مع المسؤول ، وطاعتهم لأوامره ، وهي التقييد بالمبادئ الإسلامية وتوجيه طاقة وإمكانات هؤلاء العاملين نحو تحقيق الأهداف المتوكحة ، وتنظيم الأعمال واتخاذ القرارات ، ويووجه الإسلام المسؤولين إلى تنفيذ المهام بعد المشاوراة ، قال تعالى : ﴿ وَشَاءُوهُمْ فِي الْآتَىٰ فَإِذَا عَزَّزْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ (سورة آل عمران : ١٥٩)، ولذلك كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يُشاور أصحابه في الأمور إذا حدث تطبيقاً لقولهم ليكون أنشط لهم فيما يفعلونه كما شاورهم يوم بدء في الدّهاب إلى الغير. (ابن كثير، ١٩٩٤م)

وتفويض الصلاحيات من أهم المبادئ الديمقراطية الإدارية في الإسلام ، وهو اصطلاح إسلامي

لتضمن لها النجاح في الدنيا، والفلاح في الآخرة. والفكر التربوي الإسلامي يعكس نظام الإسلام في تربية الإنسان بشكل متوازن ومتكملاً، فكان منهجاً متوازناً بين الروح والجسد، ونظاماً اجتماعياً متكملاً، يهدف إلى سعادة الفرد والمجتمع ومعالجة القضايا الاجتماعية المطروبة بصورة واقعية ومتوازنة (صبرة، ١٩٨٩ م).

وتعود كلمة الديمقراطية من أكثر الكلمات السياسية سحراً وألفة وتواتراً في المجتمعات الإنسانية. وتعرف الديمقراطية في القواميس التقليدية بوصفها مفهوماً سياسياً يرمز إلى حكم الشعب لنفسه، وهو المعنى الذي يعلنه إبراهام لنكولن (Abraham Lincoln) في تعريفه للديمقراطية بأنها: حكومة الشعب من قبل الشعب ومن أجل الشعب. فالديمقراطية في الأصل كلمة تشير إلى نظام تتخذ فيه القرارات السياسية بالأكثرية، وذلك دون احتقار حقوق وآراء الأقلية السياسية، وفي ظل هذا التطور تؤكد الديمقراطية لمواطنيها إمكانية المشاركة مباشرة في اتخاذ القرار، وتلك هي الديمقراطية التي تسمى ديمقراطية مباشرة (وطفة، ٢٠٠٣ م).

وقد غالب على مفهوم الديمقراطية في بداية نشأتها وتطبيقاتها الطابع السياسي كما ذكرنا آنفاً. وهي مأخوذة من اللفظ اليوناني (Demo kratia) بشقيه (Demos) بمعنى الشعب و(kratos) يعني السيادة. وعليه، فإن الديمقراطية تعني سيادة الشعب، وبالتالي ليست لفرد واحد كما هو

البحر فحضرته لخضناه معلمك. (ابن هشام ، ١٩٩٦ م). وكذلك واقعة أحد عندما سمع الرسول عليه السلام بالخبر فاستشار أصحابه وخَرّهم بين الخروج ملاقاً قاتلهم وقتلهم، والبقاء في المدينة، فإن دخلوا عليهم فيها قاتلوكم، فكان رأي بعض شيوخ المسلمين عدم الخروج من المدينة، غير أن كثيراً من الصحابة من لم يكن لهم شرف القتال في بدر رغبوا في الخروج، وقالوا: يا رسول الله أخرج بنا إلى أعدائنا، لا يرون أنا جئنا عنهم وضفتنا... لوم يزل أصحاب هذا الرأي برسول الله صلى الله عليه وسلم حتى وافقهم على ما أرادوا، فدخل بيته فلبس درعه وأخذ سلاحه وظن الذين ألحوا على رسول الله صلى الله عليه وسلم بالخروج أنهم قد استكرهوه على ما لا يريد فندموا على ما كان منهم، ولما خرج عليهم قالوا: استكرهناك يا رسول الله، ولم يكن لنا ذلك، فإن شئت فاقعد، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: ما ينافي النبي إذا لبس لأمنه (أي درعه) أن يضعها حتى يقاتل (ابن هشام ، ١٩٩٦ م).

وتقوم الأمة الإسلامية في نهضتها الحضارية والعلمية على دعامات أساسية، قوامها الإيمان بالله تعالى، والتوكل عليه في كل أمور الدنيا والآخرة، وتنفيذ شرع الله في كل شؤون الحياة صغيرة وكبيرة، وقد بُلِّجَت الأمة الإسلامية عبر عصور التاريخ إلى تنشئة مجتمعاتها على حب الله ورسوله والإيمان بهما، وتطبيق شريعة الإسلام، فعمدت إلى تربية هذه المجتمعات تربية إيمانية واجتماعية ونفسية وخلقية...،

والأنجع من الخلول والسديد من القرارات، وهي من مبادئ الشريعة وأصل من أصول الحكم في الإسلام لتحقيق العدل، فقد حرصن الإسلام على غرس مبدأ الشورى في الحياة السياسية وشأنون الحكم بغية وجود حالة من المراجعة المستمرة بين الحاكم والمحكوم، أي أن الشورى عبارة عن تشاور أهل الحل والعقد - النخبة - لاتخاذ القرار المناسب وتكييفه مع ما يرون من تشريعات إسلامية حسب تصورهم للشريعة وأحكامها(بن حميد، ٢٠٠٦م).

الفرق بين الشورى والديمقراطية

لكل من الشورى والديمقراطية نظام يمثل استقلالاً تاماً له أسسه ومبادئه وآلياته تنفيذه ويوجد بينهما مواطن اتفاق ومواطن اختلاف ولا يعني ذلك أن العلاقة بينهما توافق، أو تضاد، فالشورى صورة من صور المشاركة في الحكم تستمد جذورها من أصول الدين وجذوره، أما الديمقراطية فهي نظام سياسي اجتماعي غربي النشأة عرفه الغرب من الحقبة اليونانية وأدخل عليه تطوير عبر العصور، كما أنها تنظم العلاقة بين الفرد والمجتمع والدولة من منطلق مبدأ المساواة بين المواطنين ومنح حق المشاركة في وضع التشريعات وسن القوانين التي تنظم الحياة العامة وفق مبدأ أن الشعب مصدر السلطات، فالسلطة في النظام الديمقراطي هي للشعب بواسطة الشعب(خليلات، ١٩٩٦م).

بينما الشورى حق التشريع فيها لله وحده وليس

الحال في الدكتاتورية، فهي شكل من أشكال الحكم تكون نتيجة تطورات عاشها الإنسان بعد أن ذاق مرارة الدكتاتورية والسلطان، وذلك في رحلة بحثه عن النظام الأفضل ، ولهذا يتشكل في النظام الديمقراطي تلقائياً أغلبية تحكم وأقلية تعارض ، كل ذلك عبر مؤسسات المجتمع المدني (العموش، ٢٠٠٣م).

ومفهوم الديمقراطية مفهوم بنائي لا ينفصل عن مضامينه السياسية وأبعاده الاجتماعية ، وهو يشكل كياناً لا يقبل التجزئة إلا لاعتبارات تجريدية ، وضمن هذا السياق التجريدي يمكننا أن نبحث في مفهوم الديمقراطية بوصفه مفهوماً مركباً تتنظم فيه كينونة من الممارسات وال العلاقات والمبادئ الحرة التي يمكن أن تغرس في الإنسان قيم العدالة وحرية التفكير ، وقيم النقد وال الحوار والعدالة ، واحترام الآخر ، وقبول مبدأ المشاركة ، والمساواة ، كما يشمل ذلك كل القيم التي تؤكد على غاء الإنسان وتطوره ، وعلى مبدأ الشعور بالكرامة ، والحرية ، والمشاركة ، والتنمية الذاتية والإبداع . وبعد استعراض المفاهيم السابقة للديمقراطية ، يقترح الباحثان التعريف الآتي : منظومة القيم الإنسانية التي تقوم على مبدأ الحرية والتواصل والحق والقبول ، والتي تسعى إلى تحقيق الذات الإنسانية بكل ما تنتوي عليه من طموحات الوجود والحضور والابتكار والإبداع (القطاطشة ، ٢٠٠٤م).

أما مفهوم الشورى يعني تبادل الرأي بين المشاورين من أجل استخلاص الصواب من الرأي

حميد، ٢٠٠٦م).

وتعتبر الديقراطية قيمة إنسانية شأنها شأن القيم الإنسانية الحية، التي لا يمكن لأي شعب من الشعوب الادعاء باحتكارها، ويمكن لكل الشعوب الاستفادة منها مع مراعاة الخصوصية العقدية (الشميري، ٢٠٠٠م).

وقد نظر الإسلام إلى الديقراطية نظرة سليمة حوارية، خاصة أن الإسلام جاء بالحرية والعدل والمساوة وطلب العلم والمعرفة، كما أن الإسلام يدعو إلى أسمى مبادئ الديقراطية مثل : مبدأ الشورى، ومبدأ التمثيل الشعبي، ومبدأ الإجماع في التشريع، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، والتواصي بالحق والتواصي بالصبر(صالح، ١٩٩٢م).

وما سبق يرى الباحثان أن الديقراطية ليست عقيدة، وإنما هي أسلوب للحياة، كما أن المبادئ التي تتطلّبها الديقراطية لا تتناقض مع جوهر الإسلام، فقد جاء الإسلام بالحرية والعدالة والمساوة، لذا فالمجتمع الإسلامي يستطيع الاستفادة من الديقراطية في كل المجالات ، ومنها التربية والتعليم، وذلك بما لا يتعارض مع مبادئ وأصول الإسلام الراسخة.

وترتبط الديقراطية بال التربية ارتباطاً وثيقاً، فلا يمكن أن توجد ديمقراطية من دون تربية ، وبذلك ظهر ما يسمى بديمقراطية التعليم ، ولكن يسهم التعليم في تحقيق مفهوم الديمقراطية لدى المتعلمين ينبغي أن يكون التعليم ديمقراطياً، أي أن تحول من التعليم التسلط

من وضع البشر ولا من ابتكارهم، بل هي وحي منزل من عند الله وعلى الرغم من وضوح ذلك وجلائه في عقيدة المسلم ومعاشرته واقعاً وتطبيقاً إلا أن الشريعة نفسها أعطت للإنسان مساحة يجتهد فيها، وهي مساحة واسعة هي سلطة الاجتهاد في مجالين ، الاجتهد فيما لا نص فيه ، والاجتهد في فهم دلالة النص فيما تحتمل فيه تلك الدلالة والاجتهد ، كذلك له مساحة واسعة في سياسة الحكم وإدارة شؤون الناس واحترام الرأي العام ، والرقابة العامة والقضاء ، وكلها مبادئ للاجتهد ، فكل ما أدى إلى الصلاح وحقق المصلحة فهو أمر مطلوب من غير حصر في نظام محمد ، وفي الديقراطية تجعل السلطة في التشريع والأمة أما في الممارسة والواقع فالسلطة للمجالس البرلمانية وقد تكون للحزب ذي الأغلبية ، ومن الفروق أيضاً أن الشورى مأمور بها شرعاً ، ومحكومة بالشرع ويربط بها صلاح الدين والدنيا معاً ، فالصلاح الديني له بُعد ديني يتمثل في المعيار الديني لهذا الصلاح ، لكن الديقراطية يقتصر نظرها في حدود صلاح دنيا الإنسان ، وبالمقاييس الدينية بل المادية بجانب أن السلطة في الشورى مقيدة بعدم خروجها عن النصوص الشرعية ، كما أن مجالها محصور فيما لا نص فيه أو في دلالة النص إذا كانت دلالة غير قطعية ، وإذا وجد النص قطعياً الدالة فإن مجال الشورى حينئذ يكون في الوسائل التنفيذية والتطبيقات في الواقع والقرارات وما شابهها ، وفي كل ذلك يجب أن تكون التشريعات متفقة مع مبادئ الشريعة ، أما سلطات المجلس النيابي في الديقراطية فيمكن القول أنها مطلقة وإن كانت مقيدة بالدستور لكن الدستور نفسه قابل للتغيير(بن

رأي والرأي الآخر، إذا طبق هذا فسنجد أنفسنا أمام أجيال واعية، وطاقات ابتكارية خلقة ومبدعة، توأكب التجديد والتطور في الدول الحديثة المتقدمة (الرشدان، ٤٢٠٠٤م).

كما أن دراسة الأداء الديمقراطي للمدرسة يشكل مقدمة ضرورية لتقسيي مستوى الحياة الديمقراطية وطابعها في المجتمع بصورة عامة، وذلك انطلاقاً من أهمية العلاقات الوثيقة بين المدرسة والمجتمع، فالمجتمع يشكل الحاضن الأساسي للمدرسة، وهي وبالتالي تمثل الصورة المستقبلية التي سيكون عليها هذا المجتمع في معارج غائه وتطوره الداخلي (محجوب، ٢٠٠٦م).

إذ لم يعد دور المؤسسات التربوية في إطار المجتمع المعاصر تقديم معرفة أو ثقافة إنسانية عامة وشاملة وتلقين هذه المعرفة فقط، بل أصبح هذا الدور معنياً بأداء مهامات جديدة تستجيب لحاجات متعددة، أبرزها بناء الخصائص الحضارية للإنسان الذي يمكنه أن يتباين مع طابع تطور الحياة على نحو يأخذ فيه الذكاء الاجتماعي أهمية متزايدة ومت坦مية، وهذا يعني أن المهمة الأساسية للمؤسسات التربوية بصورة عامة تتحول حول بناء الإنسان الصالح الذي يستطيع أن يتباين مع معطيات الحضارة وقيمها المتعددة، وبهذا يمكن أن نقول أن الديمقراطية التربوية تقوم على أساسين هما:

١ - احترام قيمة الفرد وذاته.

إلى التعليم الديمقراطي (حسنين، ١٩٨٧م). وتعد الديمقراطية من عوامل تقدم المجتمعات، بالإضافة إلى عامل التقدم العلمي والتكنولوجي، ويمكن القول بأن عامل التكنولوجيا يعتبر من عوامل التقدم العلمي، بمعنى أن المجتمعات الديمقراطية التي تحرص على تربية أبنائها وفق المبادئ الديمقراطية هي تلك التي تحظى بنصيب وافر من التقدم التكنولوجي، وتلك حقيقة واقعية في عصرنا الحاضر (علي، ٢٠٠٧م).

وديمقراطية التعليم لا تعود إلا أن تكون جانباً تطبيقياً للديمقراطية العامة، مثلها في ذلك مثل الديمقراطية السياسية والثقافية والاجتماعية، وقد كانت بداية الديمقراطية في الناحية السياسية فقط، ثم اتسع مفهومها لتشمل جميع مناحي الحياة، ومن أسرار نجاح المعلم في توجيه أنماط الاتجاهات الفكرية الإدارية التي يؤمن بها، ويطبقها تبعاً لمستوى وعيه لحاجات طلبه والمجتمع الذي يعيش فيه، وقدرته على التعامل مع التغيرات المستجدة، داخل الصدف وخارجها، فالديمقراطية ليست مقوله نطلقها أو قراراً يتخذ من أي شخص مهما كانت مسؤوليته، بل هي سلوك يجب أن يمارس لكي نصل إلى ما نصبو إليه في إيجاد الإنسان الصالح في المجتمع العربي، ومن باب أولى أن تطبق الديمقراطية من قبل المعلمين، لتساعد المتعلمين على حل المشكلات بأسلوب علمي، ومشاركة في اتخاذ القرار، وتفويض السلطة والصلاحيات، واحترام

للجنس ، أو التخصص ، أو التفاعل بينهما. كما أجرى أبو البیجاء (١٩٩٥م) دراسة هدفت إلى معرفة مدى تطبيق مبادئ المدارس الأساسية الحكومية في محافظة إربد لمبادئ الإدارة الديمقراطية من وجهة نظر المعلمين ، وكان عدد أفراد العينة للدراسة (٧٥٣) معلماً ، وتوصلت الدراسة إلى أن أكثر المبادئ الديمقراطية ، ممارسة حسب وجهات نظر المعلمين في المدارس الأساسية الحكومية في محافظة إربد هي التي تتعلق بتطبيق العدل والمساواة على الجميع دون تمييز ، وأقلها ممارسة هي تلك التي تتعلق بتفويض المسؤولية والصلاحيات في إدارة المجتمعات ، عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين وجهات نظر المعلمين نحو المبادئ الديمقراطية السائدة لدى مديرى المدارس الأساسية ، تعزى إلى المؤهل العلمي والخبرة ، وقد أوصى ابو البیجاء بضرورة التعميم من قبل وزارة التربية والتعليم على المدارس لتطبيق مبادئ الإدارة الديمقراطية ، وذلك لتعزيز النهج الديمقراطي وتأمين الأجزاء الكاملة لراحة المعلمين النفسية والاجتماعية.

وقام سميث (Smith, 1995) بدراسة هدفت إلى الإجابة على السؤال الآتي : هل يعد الهدف الحقيقي للتعليم المدرسي أن يخرج مواطنين صالحين ومؤمنين بواجباتهم ، وقدرين على العمل من أجل الديمقراطية؟ وقد أجابت دراسته على السؤال بالإيجاب ولكن لابد من تقرير أن التعليم الديمقراطي يتطلب تعديل المناهج المدرسية ، بالإضافة إلى تعديل طرائق وضع هذه المناهج

- قدرة الأفراد على تنظيم أمور حياتهم وتجيئها نحو تحقيق المصالح المشتركة لكل من الأفراد والمجتمع (وطفة ، ٢٠٠٣م).

وعلى هذا الأساس ينبغي أن تناح لهم الفرصة والحرية في ممارسة هذه القدرة وهذا التوجه الإنساني.

المراجع السابقة

يتناول هذا الجزء الدراسات السابقة التي لها علاقة بالمارسات الديمقراطية ، سواء أكانت بشكل عام ، أم كانت تختص بعض مبادئ الديمقراطية ، ويعكتنا في هذا السياق استعراض بعض الدراسات الأجنبية والعربية ذات الصلة بموضوع الدراسة.

قام الداوود (١٩٩٤م) بدراسة هدفت إلى معرفة مفهوم ديمقراطية التعليم بوجه عام ، ومعرفة الواقع ممارسة ديمقراطية التعليم في كليات المجتمع الحكومية في الأردن من وجهة نظر الطلبة ، وتكون مجتمع الدراسة من (٤٩١٠) طالباً وطالبة في السنة الثانية ، وتكونت عينة الدراسة من (٤٩٥) طالباً وطالبة في التخصصين : الأكاديمي والمهني ، موزعين على كليات المجتمع الحكومية في الأردن ، ومن أهم النتائج التي توصلت إليها الدراسة أن ممارسة ديمقراطية التعليم في كليات المجتمع الحكومية في الأردن بلغت درجة متوسطة بشكل كلي ، وعدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية عند مستوى الدلالة ($\alpha = 0.05$) في ممارسة ديمقراطية التعليم في كليات المجتمع الحكومية ، تعزى

الديمقراطية قد حصل على أعلى المتوسطات الحسابية ، فيما حصل مبدأ المشاركة على أدنى المتوسطات الحسابية ، عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لغير الجنس ، وعدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لتغير مديرية التربية (القصبة ، البادية).

وأجرت (السوالية ، ٢٠٠٠م) ، دراسة هدفت إلى التعرف على تصورات طلبة جامعة اليرموك نحو الممارسات الديمقراطية لأعضاء هيئة التدريس فيها ، وبيان تصورات الطلبة التي تختلف باختلاف الجنس ، والمستوى الدراسي والكلية ، وتكون مجتمع الدراسة من جميع طلاب جامعة اليرموك للعام الدراسي ١٩٩٩ - ٢٠٠٠م ، وقد اختيرت عينة عشوائية طبقية بنسبة ٥٠٠ من كل كلية ، وتوصلت الدراسة إلى أن أكثر الحالات الديمقراطية مارس حسب تصورات طلبة جامعة اليرموك هو مجال (العدل والمساواة بين الطلبة) وأقلها ممارسة هو مجال أسلوب التدريس ، وعدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين تصورات طلبة جامعة اليرموك ، للممارسات الديمقراطية لأعضاء هيئة التدريس ، تعزى إلى الجنس ، إلا في مجال (العدل والمساواة) ، ولصالح الإناث ، أما متغيرات المستوى الدراسي والكلية فلا تعزى لهما فروق ذات دلالة إحصائية.

وأجرى (المساعد ، ٢٠٠١م) ، دراسة هدفت إلى التعرف على مدى تطبيق مديرى المدارس الثانوية الحكومية في نواء البادية الشمالية لمبادئ الديمقراطية من وجهة نظر المعلمين ، وبيان الفروق في وجهات نظر

موضع التنفيذ ، والتقنيات التي تتفاعل بها المدارس مع المجتمعات المحلية المحيطة ، وذلك من أجل بناء ثقافة مدرسية تعكس مبادئ الديمقراطية ، وخلصت الدراسة إلى أنه يجب أن تتضافر الجهود من أجل خلق جو من التفاعل والتعاون والعمل بروح الفريق الواحد في مجتمع تسوده الثقة والمحبة ، ليكونوا قادرين على العمل لتطبيق مبادئ الديمقراطية وخلق مجتمع ديمقراطي.

أما دراسة جونسون وبجارات (Johnson and Pajares, 1996) فهي تهدف إلى تطبيق مشروع (صنع القرار المشترك) في مدرسة ثانوية حكومية كبيرة لمدة ثلاث سنوات ، وقد كشفت هذه الدراسة التطبيقيّة أن عملية صنع القرارات على أساس مبدأ المشاركة تكون فعالة ومثمرة ، كلما زادت ثقة المشاركون في هذه العملية بأنفسهم ، وكلما توافرت المصادر الازمة لصنع القرار ، وكلما تمت هذه العملية في جو تسوده الديمقراطية وتحكمه قواعدها وإجراءاتها ، وكلما تحققت الإنجازات بسرعة وإنقان ، وكلما حظيت العملية بدعم مديرى المدارس.

وأجرى (الحسيني ، ٢٠٠٠م) دراسة هدفت إلى الكشف عن تصورات معلمي المرحلة الثانوية نحو تطبيق مبادئ الديمقراطية في مدارس محافظة المفرق ، وتكونت عينة الدراسة من (١٩٩) معلماً ومعلمة منهم (٩٤) ذكور و(١٠٥) إناث ، وقد اعتمدت الدراسة استبانة مكونة من (٤٩) فقرة كأدلة رئيسة ، وأظهرت نتائج الدراسة أن مبدأ العدل والمساواة كأحد مبادئ

الدراسة التأثير أن ممارسة معلمي الدراسات الاجتماعية للمبادئ الديمقراطية كانت بدرجة متوسطة، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لغيرات الجنس والخبرة، ولكن توجد فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لتغير التخصص وكان لصالح التاريخ، وأن اتجاهات معلمي الدراسات الاجتماعية للمرحلة الثانوية نحو المبادئ الديمقراطية كانت إيجابية وبدرجة مرتفعة.

وأجرى (العزّة، ٢٠٠٤م) دراسة هدفت إلى معرفة درجة تطبيق مديرى المدارس الحكومية، والخاصة في محافظة بيت لحم لمبادئ الإدارة الديمقراطية من وجهتي نظر المديرين والمعلمين، وتكونت عينة الدراسة من (٥١) مديرًا ومديرة من مدارس محافظة بيت لحم الحكومية والخاصة و(١٣٧) معلمًا ومعلمة من هذه المدارس تم اختيارهم عشوائيًا، ولتحقيق أهداف الدراسة قام العزّة بتطبيق الاستبيان المكونة من (٥٦) فقرة على مديرى ومديرات مدارس بيت لحم، وتوصلت الدراسة إلى أن أكثر مبادئ الديمقراطية تطبيقاً كان مبدأ العمل كفريق، وأقلها جاء مجال تفويض المسؤوليات والصلاحيات، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية تعزى إلى متغير الجنس أو المؤهل العلمي، أو سنوات الخبرة، أو الجهة المشرفة على المدرسة.

وأجرى (البريمي، ٢٠٠٦م) دراسة هدفت إلى معرفة مدى ممارسة أعضاء هيئة التدريس بكلية التربية لبعض القيم الديمقراطية، وقد أجريت هذه الدراسة على طلبة كلية التربية في جامعة صناعة، في المستويات

المعلمين باختلاف الخبرة والمؤهل العلمي، وتكون مجتمع الدراسة من جميع معلمي المدارس الثانوية الحكومية في لواء الباذلة الشمالية للعام الدراسي ٢٠٠١/٢٠٠٠، وبالبالغ عددهم (٢١٧)، وقد تكونت عينة الدراسة من جميع أفراد مجتمع الدراسة. وقد قام الباحث بتطبيق استبيان مكونة من (٤٦) فقرة موزعة على مجالات الدراسة الخمسة، وقد توصلت الدراسة إلى أن المتوسط الحسابي العام لأداء أفراد عينة الدراسة كاملة بشكل كلي كان بدرجة كبيرة، وأن أكثر المبادئ الديمقراطية ممارسة من قبل مديرى المدارس حسب وجهات نظر المعلمين في المدارس الحكومية في لواء الباذلة الشمالية كانت المتعلقة بمجال (العدل والمساواة)، أما أقل المجالات ممارسة فكان مجال (المشاركة في اتخاذ القرار)، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية تعزى للمؤهل العلمي، وتوجد فروق ذات دلالة إحصائية تعزى لسنوات الخبرة ولصالح ذوي الخبرات الطويلة (أكثر من ستين).

وأجرى الحوري (٢٠٠٤م)، دراسة هدفت إلى الكشف عن درجة ممارسة معلمي الدراسات الاجتماعية في المرحلة الثانوية للمبادئ الديمقراطية في مديرية تربية لواء الكورة، وتكون مجتمع الدراسة من جميع معلمي الدراسات الاجتماعية في لواء الكورة، وبالبالغ عددهم (٥٩) معلمًا ومعلمة منهم (٢٦) معلمًا و(٣٣) معلمة، وقد اعتمدت الدراسة استبيان وبطاقة ملاحظة تضمنت (٣٣) فقرة موزعة على أربع مجالات، وقد أظهرت

٣- التطبيق العملي للتربية الديمقراطية ضرورة قصوى لكي يتعلم الطالب أصول الديمقراطية وقيمها، وعلى المعلم أن يكون قدوة حسنة للطلبة في المعاملة والمساواة بينهم اليرسي (٢٠٠٦م).

٤- تفاوت الدّراسات في المرحلة التعليمية التي تناولتها، فهناك دراستان اهتمت بالمرحلة المدرسية دراسة الحشيان (٢٠٠٠م) واليرسي (٢٠٠٦م)، ودراسة تناولت التعليم العالي السوالية (٢٠٠٠م).

وبعد استعراض الدراسات السابقة والتي تحورت حول ممارسة الديمقراطية بشكل عام جاءت هذه الدراسة للكشف عن "درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في قصبة المفرق" ومدى تحقيق هذه المبادئ المختلفة وهي مبدأ حرية التعبير عن الرأي، ومبدأ العدل، ومبدأ المشاركة، والعمل بروح الفريق الواحد، حيث جمعت هذه المبادئ في هذه الدراسة ، في الوقت الذي تناولتها أغلب الدراسات السابقة كل مبدأ لوحده.

أما فيما يتعلق بالدراسات التي تناولت ممارسة معلمي التربية الإسلامية للمبادئ الديمقراطية في الغرفة الصحفية، فلم يعثر الباحثان حتى تاريخ إعداد هذه الدراسة على أي دراسة أجنبية أو عربية تناولت هذا الموضوع، إذ تعدد الدراسة الحالية هي الدراسة الوحيدة التي ستتناول هذا الموضوع.

كما أنها اهتمت بدرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية للمرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية، كونهم

النهاية، وكذلك جميع أعضاء هيئة التدريس الذين يمارسون عملهم في الكلية للعام الجامعي ٢٠٠٤/٢٠٠٥م، وقد تم اختيار عينة عشوائية طبقية من الطلبة بلغت (٥٢٢) طالباً وطالبة، في حين تم اعتماد مجتمع أعضاء هيئة التدريس ككل، نظراً لصغر حجمه، وللإجابة على أسئلة الدراسة قام اليرسي بإعداد استبانة وتطبيقاتها على مجتمع الدراسة، وقد خرجت الدراسة بمجموعة من النتائج ومنها، أن الممارسة أخذت الطابع الإيجابي في قيمتي المساواة والعلاقات الإنسانية، بينما أخذت الطابع السلبي في قيمة المشاركة والحرية، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية فيما يتعلق باستجابات الطلبة في قيمتي المساواة والحرية، تعزى لتغير الجنس، ولا توجد فروق ذات دلالة إحصائية، فيما يتعلق باستجابات أعضاء هيئة التدريس، تعزى لتغير التخصص، والجنسية.

ويستخلص الباحثان من خلال استعراض

الدراسات السابقة ما يلي :

١- تنوّعت المتغيرات المستقلة في الدراسات السابقة ففي دراسة الداود (١٩٩٤م) كان الجنس فقط، وفي دراسة الحشيان (٢٠٠٠م) كان الجنس وسنوات الخبرة والمؤهل العلمي.

٢- اتباع السلوك الإنساني الديمقراطي القائم على العدل والمساواة مع العاملين في المؤسسة يؤدي إلى إيجاد علاقات جيدة، ومناخ تنظيمي سليم، ويعطي نتائج إيجابية فعالة ، كدراسة العزة (٢٠٠٤م).

شوري وعدل ومساواة ضمن آيات وأحكام في القرآن الكريم، وممارسة الرسول صلى الله عليه وسلم لها عملياً.

ومن هنا جاءت فكرة هذه الدراسة التي ستحاول الإجابة عن السؤالين الآتيين:

السؤال الأول: ما درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في مديرية التربية في قصبة المفرق من وجهة نظرهم؟

السؤال الثاني: هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي تعزى لمتغيري المؤهل العلمي، عدد سنوات الخبرة؟

أهمية الدراسة

تكتسب هذه الدراسة أهميتها بما يلي:

١ - التعرف على مدى تطبيق معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي، وبذذا فهي تسهم في معرفة الواقع الذي يمارسه المعلمون من وجهة نظرهم باعتباره واقعاً مأمولأً.

٢ - مساعدة المشرفين التربويين ل المادة التربية الإسلامية، أثناء قيامهم بهمأهم الإشرافية على المعلمين، بحيث يوجهونهم نحو الأخذ بمبادئ الديمقراطية في تدريس التربية الإسلامية.

الأولى والأجرد، لأنهم يتعاملون مع طيبة المرحلة الثانوية، الذين هم في أعلى السلم التعليمي المدرسي، كما أنهم مقبلين على الدراسة الجامعية أو الانطلاق نحو الحياة العملية، وبناء شخصيتهم القيادية ومقدرتهم على حل جميع المشاكل التي تعيضهم، وتشجيع العلم على النمو المهني المستمر.

مشكلة الدراسة وأسئلتها

تهدف هذه الدراسة إلى الكشف عن "درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في مديرية تربية قصبة المفرق".

حيث يعد الاهتمام بالديمقراطية في مجال التربية والتعليم من الأمور التي تساعد على النهوض بالعملية التعليمية، ومن خلال خبرة الباحثين في التدريس وجدوا أن بعض معلمي التربية الإسلامية وغيرهم مازالوا يتبعون عن استخدام الأساليب التي تحترم أراء الطلبة وتفتح النقاش معهم، وهذا فيه بعد عن مبادئ التربية الإسلامية التي تنادي باعمال العقل والبحث على التفكير العقلاني في جميع شؤون الحياة.

ولدى اطلاع الباحثان على الدراسات السابقة المتعلقة بهذا الموضوع، تبين ندرة الكتابة حوله، وافتقار الدراسات المحلية له في مجال التربية الإسلامية، رغم أن مبادئ الديمقراطية موجودة في ديننا الإسلامي الحنيف، منذ نشر الدعوة، وحتى الوقت الحاضر، من

تعريف المصطلحات

ستتضمن هذه الدراسة المصطلحات الآتية، وفيما يلي تعریفاتها الإجرائية:

١ - درجة الممارسة: وهي الدرجة التي يقوم بها معلم التربية الإسلامية بممارسة المبادئ الديمقراطية في تدريس التربية الإسلامية، وتقاس بالدرجة التي يقوم معلم التربية الإسلامية بوضعها لنفسه على فقرات الاستبيان المخصص لذلك.

٢ - معلمو التربية الإسلامية: وهم جميع معلمي ومعلمات مادة التربية الإسلامية الذين يدرّسون في المدارس الثانوية التابعة لمديرية تربية قصبة المفرق.

٣ - مبادئ الديمقراطية: يقصد بها العمل بروح الفريق، وحرية التعبير عن الرأي والاستماع إلى الرأي والرأي الآخر بلغة الحوار بعيداً عن العنف، واحترام المعارضة، واتخاذ القرارات بالأغلبية، وتطبيق العدل والمساواة، والقوانين والأنظمة، وتفويض المسؤولية والصلاحيات.

أما المبادئ التي ستتضمنها الأداة فهي:

- أ) مبادئ الديمقراطية العامة.
- ب) مبدأ حرية التعبير عن الرأي.
- ج) مبدأ العدل.
- د) مبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد.

* التدريس: موقف يتميز بالتفاعل بين طرفين رئيسين هما: المرسل وهو المعلم، والمستقبل وهو

٣ - مساعدة الباحثين بأن يستفيدوا من نتائج هذه الدراسة بإعطائهم التغذية الراجعة عن ماهية الديمقراطية، ومدى ممارسة معلمي التربية الإسلامية لها داخل الغرفة الصفية.

٤ - تعد هذه الدراسة على حد علم الباحثين من الدراسات القليلة في هذا المجال - وتأتي أهميتها، من ندرة الدراسات السابقة في مجال التربية الإسلامية التي تعرضت لهذا الموضوع.

٥ - ومن المؤمل أن تهدى هذه الدراسة لبحوث أخرى، تتناول دراسة درجة ممارسة المعلمين للمبادئ الديمقراطية كما يمارسونها فعلاً، من خلال الملاحظات الصافية المباشرة.

محددات الدراسة

تحدد نتائج الدراسة بعدد من العوامل، من أهمها:

١ - تقتصر هذه الدراسة على عينة مقصودة من معلمي ومعلمات التربية الإسلامية في المدارس الثانوية الحكومية في مديرية التربية والتعليم في قصبة المفرق لذا، فإن نتائج هذه الدراسة تتحدد بمدى تمثيل العينة المختارة للمجتمع الأردني.

٢ - استخدمت في هذه الدراسة أداة طورت خصيصاً لغايات هذه الدراسة. لذا، تتحدد نتائج هذه الدراسة بمدى صدق أداة الدراسة وثباتها، ومدى تعاون أفراد العينة في الاستجابة لها.

خصائص أفراد مجتمع الدراسة

قام الباحثان باستخراج التكرارات والنسب المئوية لتوزيع أفراد عينة الدراسة وفقاً لخصائصهم الشخصية، ويوضح الجدولين رقمي (٢، ١) خصائص أفراد مجتمع الدراسة.

١- عدد سنوات الخبرة

الجدول رقم (١). توزيع أفراد مجتمع الدراسة حسب متغير

الخبرة.	العدد	سنوات الخبرة	النسبة المئوية
٥ سنوات	١٦	%٣٢.٧	
١٠ سنوات	١٦	%٣٢.٧	
سنة فأكثر	١٧	%٣٤.٦	
المجموع	٤٩	%١٠٠	

تشير النتائج الواردة في الجدول السابق إلى توزيع متقارب لأفراد عينة الدراسة وفقاً لعدد سنوات الخبرة في التدريس، حيث شكل الأفراد من تزيد عدد سنوات خبرتهم عن ١١ سنة النسبة الأعلى وبالغة (٣٤.٦٪)، في حين شكل الأفراد من تراوح خبرتهم بين (٦ - ١٠) سنوات (٣٢.٧٪) وكذلك الأمر بالنسبة للأفراد ضمن الفئة (١ - ٥) سنوات.

٢- المؤهل العلمي

استناداً إلى النتائج الواردة في الجدول رقم (٢)، يتبيّن لنا أنَّ أغلب مدرسي التربية الإسلامية في المدارس الثانوية في قصبة المفرق يحملون درجة البكالوريوس كحد

الطالب، من أجل مساعدة المعلم على اكتساب مجموعة من المعارف والمهارات والاتجاهات، والتي تؤدي بدورها إلى تعديل سلوكه، وتعمل على نشوء نموًّا شاملًا متكاملًا (الزعبي، ٢٠٠٦).

- المرحلة الثانوية: وهي آخر صفين دراسيين في السلم التعليمي في الأردن، ويشتمل على الصفين: الأول الثانوي، والثاني الثانوي.

المنهج والإجراءات

مجتمع الدراسة وعيتها

يتكون مجتمع الدراسة من جميع معلمي ومعلمات مادة التربية الإسلامية للمرحلة الثانوية في مدارس مديرية التربية والتعليم لقصبة المفرق، والذين يقومون بتدريس هذه المادة في الفصل الدراسي الأول من العام الدراسي ٢٠٠٦/٢٠٠٧، حيث يوجد في هذه المديرية (٣٤) مدرسة ثانوية، منها (١٥) مدرسة للذكور و(١٩) مدرسة للإناث، وقد بلغ عدد معلمي التربية الإسلامية في هذه المدارس (٤٩) معلماً ومعلمة (❖).

ونظراً للصغر حجم مجتمع الدراسة، فقد قامت الباحثة بأخذ جميع أفراد مجتمع الدراسة كعينة للدراسة، أي أنَّ هذه الدراسة عبارة عن دراسة مسحية شملت جميع معلمي ومعلمات مادة التربية الإسلامية في مدارس مديرية التربية والتعليم لقصبة المفرق.

إجراء مقابلة مع عدد من المعلمين والمعلمات الذين يدرسون المرحلة الثانوية، حيث وجه لهم الباحثان بعض الأسئلة المتعلقة بالمبادئ الديمقراطيّة التي تمارس في مدارسهم والتي لا تمارس فيها، وقد تكونت هذه الأداة من جزأين رئيسيين بالإضافة إلى صفحة الغلاف.

وقد استخدم الباحثان مقياس ليكرت للحكم على استجابات الأفراد على كل فقرة من فقرات الاستبانة، حيث كان هناك خمسة خيارات لكل فقرة وذلك كما يلي :

- ١ - موافق بشدة، وأعطيت خمس درجات.
- ٢ - موافق، وأعطيت أربع درجات.
- ٣ - متعدد، وأعطيت ثلاثة درجات.
- ٤ - معارض، وأعطيت درجتان.
- ٥ - معارض بشدة، وأعطيت درجة واحدة.

صدق الأداة

قام الباحثان بالتأكد من صدق الأداة من خلال

عرضها على مجموعة من أعضاء هيئة التدريس في جامعة آل البيت وجامعة اليرموك، وبعض معلمي التربية الإسلامية ويبلغ عددهم ١٥ ، وذلك بهدف الحكم على مدى انتفاء الفقرة ومناسبتها للفرض الذي تقيسه ووضوح الصياغة اللغوية، حيث قام الباحثان بإجراء التعديلات اللازمة من حيث حذف بعض الفقرات وإضافة بعضها الآخر، صورتها النهائية المحتوية على (٢٥) فقرة.

ثبات الأداة: للتأكد من ثبات أداة الدراسة قام الباحثان بحساب معامل الثبات باستخدام معادلة معامل

الجدول رقم (٢). توزيع أفراد مجتمع الدراسة حسب مستوي المؤهل العلمي.

المؤهل العلمي	العدد	السبة المئوية
بكالوريوس	٣٢	% ٦٥,٣
دبلوم عالي	٦	% ١٢,٢
ماجستير فأعلى	١١	% ٢٢,٥
المجموع	٤٩	% ١٠٠

أدنى ، وذلك بنسبة بلغت (% ٦٥,٣) ، ويلاحظ وجود نسبة لا يأس بها من حملة درجة الدبلوم العالي وحملة درجة الماجستير والدكتوراه ، ويعود ذلك إلى تشجيع وزارة التربية والتعليم للمدرسين على متابعة تعليمهم العالي ، وذلك من خلال إيفادهم في بعثات دراسية على حساب الوزارة ، كما يعود ذلك إلى التوسع في برامج الدراسات العليا في مختلف الجامعات الحكومية والخاصة والتي تغطي أغلب محافظات المملكة ، مما سهل عملية التحاقهم بهذه البرامج .

أداة الدراسة

قام الباحثان بتطوير أداة للتعرف على درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية للمبادئ الديمقراطيّة في التدريس الصفي في قصبة المفرق ، وذلك من خلال الاطلاع على الأدب النظري ، والدراسات السابقة ، والدراسات المتعلقة بمجال الديمقراطيّة في التدريس الصفي بشكل عام ، وفي تدريس التربية الإسلامية بشكل خاص ، ومن خلال

هي : (مبادئ الديمقراطية العامة ، مبدأ حرية التعبير عن الرأي ، مبدأ العدل ، مبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد).

٤ - عرض أداة الدراسة على مجموعة من الحكمين وذوي الخبرة لإبداء آرائهم وملاحظاتهم، وإجراء التعديلات اللازمة في ضوء ذلك.

٥ - القيام بالإجراءات الفنية والرسمية التي تتيح للباحثين تطبيق أداة الدراسة ، وذلك من خلال مخاطبة الجهات الرسمية وأخذ الموافقة لتسهيل مهمة الباحثين بإجراء الدراسة.

٦ - القيام بمحضر أفراد مجتمع الدراسة.

٧ - توزيع الاستبيانات على أفراد مجتمع الدراسة.

٨ - جمع الاستبيانات من أفراد مجتمع الدراسة، وقد تم استرجاع (٤٩) استبانية بنسبة ١٠٠٪ من الاستبيانات الموزعة، حيث كانت جميع هذه الاستبيانات صالحة للتحليل الإحصائي ، ومن ثم العمل على إجراء التحليلات الإحصائية المناسبة.

٩ - إدخال لاستجابات في الحاسوب على برنامج (SPSS) واستخراج النتائج وتفسيرها.

متغيرات الدراسة

١ - اشتملت الدراسة على المتغيرات التالية :

أ) المتغيرات المستقلة

• المؤهل العلمي ولد ثلاثة مستويات :

الاتساق الداخلي كرونباخ ألفا (Cronbach Alpha)، ويوضح الجدول رقم (٣) قيمة معامل الاتساق الداخلي لكل مجال من المجالات التي تضمنتها الاستبانة ، والتي تشير بجملها إلى ثبات أدلة الدراسة وإمكانية استخدامها لأغراض إجراء الدراسة الميدانية.

الجدول رقم (٣). معامل الثبات للمجالات التي تضمنتها الدراسة.

المبدأ	عدد القرارات	قيمة معامل الاتساق الداخلي
مبادئ الديمقراطية العامة	١١	٠.٧٨
مبدأ حرية التعبير عن الرأي	٣	٠.٦١
مبدأ العدل	٦	٠.٦٧
مبدأ المشاركة والعمل	٥	٠.٦٥
بروح الفريق الواحد		

إجراءات الدراسة

يمكن تحديد الإجراءات التي قام بها الباحثان على النحو الآتي :

- ١ - مراجعة الدراسات السابقة التي لها علاقة بممارسة الديمقراطية في العملية الديمقراطية.
- ٢ - حديد أهداف الدراسة وأسئلتها.
- ٣ - إعداد أدلة الدراسة الخاصة بممارسة معلمى التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية للمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في قصبة المفرق لتضم أربعة مجالات

نتائج الدراسة ومنها قشتها

تهدف هذه الدراسة إلى التعرف على درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية للمرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في قصبة المفرق، كما تهدف إلى التعرف على أثر الخصائص الشخصية لأفراد مجتمع الدراسة والمتمثلة بتغييري المؤهل العلمي، والخبرة على درجة ممارستهم لمبادئ الديمقراطية، وسيتم تناول نتائج هذه الدراسة وفقاً لسلسل الأسئلة التي انتلقت منها الدراسة، وذلك كما يلي:

أولاً: الإجابة عن السؤال الأول:

"ما درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي في مديرية التربية في قصبة المفرق من وجهة نظرهم؟"

قام الباحثان باستخراج المتوسطات الحسابية والخرافات المعيارية، للفقرات المتعلقة بدرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية، وذلك لكل مجال من المجالات التي تناولتها الدراسة، كما هي موضحة في الجداول (٥، ٤، ٦، ٧)، وللحكم على درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي وفقاً للمتوسطات الحسابية لاستجاباتهم على فقرات الاستبانة، تم تقسيم استجابات الأفراد إلى ثلاثة مستويات بعد استشارة المختصين في التحليل الإحصائي، هي :

١ - درجة ممارسة مرتفعة، إذا تراوح المتوسط

(بكالوريوس، دبلوم عالي، ماجستير فأعلى)

• عدد سنوات الخبرة ولها ثلاثة مستويات :

(١١ سنة فأكثر، ٦ - ١٠ سنوات، ٥ سنوات)

ب) التغيرات التابعة

درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية، حيث تضمنت هذه المبادئ أربعة مجالات رئيسة، هي : (مبادئ الديمقراطية العامة، مبدأ حرية التعبير عن الرأي، مبدأ العدل، مبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد).

التحليل الإحصائي

تمت معالجة بيانات الدراسة باستخدام برنامج الحزمة الإحصائية للعلوم الاجتماعية (SPSS) حيث استخدم الباحثان الأساليب الإحصائية التالية :

١ - معامل الاتساق الداخلي (كرونباخ ألفا) وذلك لحساب درجة ثبات أداة الدراسة، ومدى ملاءمتها لأغراض الدراسة الميدانية.

٢ - للإجابة عن السؤال الأول من الدراسة قام الباحثان بحساب المتوسطات الحسابية والخرافات المعيارية لكل فقرة على حده، وللمجالات مجتمعه.

٣ - وللإجابة عن السؤال الثاني تم استخدام تحليل التباين الأحادي (One Way ANOVA)، وذلك لمقارنة استجابات أفراد مجتمع الدراسة وفقاً لتغييري المؤهل العلمي والخبرة.

- ١- درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية الحسابي (بين ٣.٥ - ٥).
- ٢- درجة ممارسة متوسطة، إذا تراوح المتوسط لمبادئ الديمقراطية العامة الحسابي بين (٣.٤٩ - ٢.٥).
- ٣- درجة ممارسة منخفضة، إذا كان المتوسط بالفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية العامة الحسابي (٢.٤٩ - فما دون).
- فيما يلي توضيح للنتائج المتعلقة بكل مجال من مجالات الدراسة:

الجدول رقم (٤). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية للفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية العامة في التدريس الصفي مرتبة تنازلياً.

الرتب	رقم الفقرة	نص الفقرة	المتوسط	الانحراف المعياري	مستوى الممارسة
١	٩	أركز على ترسیخ القيم الإسلامية في نفوس المتعلمين	٤.٩٠	٠.٣١	مرتفعة
٢	٢	اعلم المتعلمين احترام الوقت وحسن استثماره	٤.٧١	٠.٥٨	مرتفعة
٣	١	أشجع المتعلمين على التجديد والإبداع	٤.٦٣	٠.٧٠	مرتفعة
٤	١١	أساعد المتعلمين في حل مشكلاتهم	٤.٥٥	٠.٦٥	مرتفعة
٥	١٠	أتعامل بفاعلية مع المتعلمين	٤.٤٥	٠.٦٥	مرتفعة
٦	٦	أعزز مفهوم الديمقراطية في نفوس المتعلمين	٤.١٨	٠.٩٣	مرتفعة
٧	٨	أبتعد عن ممارسة أساليب التسلط مع المتعلمين	٤.٠٦	١.٣٣	مرتفعة
٨	٣	اقمع طرح الأفكار من قبل المتعلمين	١.٩٠	٠.٩٦	منخفضة
٩	٤	اتضيق عندما يطرح المتعلمون آراء تعارض مع آرائي	١.٨٨	٠.٨٨	منخفضة
١٠	٧	أتجنب المساواة عند تعاملني مع المتعلمين دائمًا	١.٨٦	١.٢٦	منخفضة
١١	٥	أبتعد عن مشاركة المتعلمين في حل مشكلاتهم	١.٦٧	١.٠٧	منخفضة
		المتوسط	٣.٥٣	٠.٣٤	مرتفعة

تقبل الإبداع في التدريس الصفي لدى معلمي التربية الإسلامية ومارسة مثل هذه المبادئ في التعامل بين المعلم والمتعلم، يمكن أن يعزى إلى دور وسائل الإعلام المرئية والمسموعة في الترويج والتأكيد على تقبل الإبداع بشكل عام، وأهمية ممارستها مارسة عملية في جميع المستويات بدءاً من الأسرة والمجتمع المحلي والمدرسة وانتهاءً بجميع المؤسسات الحكومية والخاصة، لما في ذلك من دور كبير في نهوض المجتمع المحلي ومؤسساته، مما ينعكس إيجابياً في طبيعة تفكير الأفراد ومارساتهم، كما أن ذلك يؤثر إيجابياً على حفز الأفراد على التجديد والتطوير والإبداع والابتكار، وتتفق نتائج هذه الدراسة مع دراسة (الحسيني، ٢٠٠٠م)، والسوالية (٢٠٠٠م)، والعزة (٢٠٠٤م).

٢- درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية

لبدأ حرية التعبير عن الرأي

يوضح الجدول رقم (٥) النتائج المتعلقة بالفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لبدأ حرية التعبير عن الرأي في التدريس الصفي:

استناداً إلى النتائج الواردة في الجدول رقم (٤) يتبين لنا أن المتوسط الحسابي لإجمالي الفقرات التي تتعلق بدرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبادئ الديمقراطية العامة في التدريس الصفي بلغ (٣٥٣)، مما يدل على أنهم يمارسون هذه المبادئ بدرجة مرتفعة، حيث يتقبل المعلمون آراء المتعلمين، ويملئون إلى المساواة فيما بينهم ويبتعدون عن التسلط، ويتعاملون مع الطلبة بارتياح وبأسلوب يشجع على المشاركة والتجدد والإبداع.

ويرى الباحثان أن الدرجة المرتفعة لمارسة معلمي ومعلمات التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية العامة في التدريس الصفي، قد تعود بصورة أساسية إلى طبيعة مبادئ الديمقراطية العامة بشكل عام، حيث أن أغلب هذه المبادئ مستمدة من الشريعة الإسلامية وليس بالجديدة أو الغريبة على معلمي التربية الإسلامية، حيث أن معلمي التربية الإسلامية هم أكثر ارتباطاً بهذه المبادئ وبأصولها الدينية، وبالتالي فهم الأقدر على ممارسة مثل هذه المبادئ وتطبيقها في الواقع العملي.

أو قد يعود إلى اهتمام القيادات التربوية في الأردن، وتأكيدهم على أهمية التعامل الديمقراطي، وتقبل الإبداع، لما في ذلك من تأثير إيجابي في تحسين العملية التعليمية التعليمية، وفي تحسين مستوى التحصيل الدراسي للطلبة، وفي تأهيلهم وتنمية قدراتهم. وبالإضافة إلى ما تقدم يرى الباحثان أن شيوخ

الجدول رقم (٥). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية للفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ حرية التعبير عن الرأي في التدريس الصفي مرتبة تنازلياً.

الرتب	رقم الفقرة	نص الفقرة	المتوسط	الانحراف المعياري	درجة الممارسة الحسابية
١	١٢	أشجع المتعلمين على الاستقلال بآرائهم	٤.١٤	٠.٨٧	مرتفعة
٢	١٣	احترم آراء المتعلمين بتعديل خطتي الدراسية وأسلوب تدريسي	٤.٠٤	٠.٨٤	مرتفعة
٣	١٤	احترامي لآراء المتعلمين داخل الغرفة الصافية يدفعني للاشتاز	١.٩٠	٠.٨٤	منخفضة
المتوسطة					٠.٥٨
المتوسط					٣.٣٦

يؤدي إلى وجود بعض الصعوبات وخروج الحصة الصافية عن سيطرة المعلم عند تطبيقه لمبدأ حرية التعبير عن الرأي في الغرفة الصافية بدرجة كبيرة، إذ أن على المدرس أن يقوم بتغطية المادة التدريسية وإنها حسب الجدول الزمني المعد مسبقاً خصوصاً لطلبة الصف الثاني الثانوي (التوجيهي)، حيث يؤدي مثل هذا الأمر إلى تقنين عملية تطبيق مبدأ حرية التعبير للحفاظ على وقت الحصة التدريسية، وتفق هذه النتيجة مع النتيجة التي توصلت لها دراسة الداود (١٩٩٤)، ودراسة الحوري (٢٠٠٤).

٣ - درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبدأ العدالة يوضح الجدول رقم (٦) النتائج المتعلقة بالفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٥) أن المتوسط الحسابي لإجمالي الفقرات المتعلقة بدرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ حرية التعبير عن الرأي في التدريس الصفي بلغ (٣.٣٦)، حيث يمارس المعلمون هذا المبدأ بدرجة متوسطة من خلال تشجيع المتعلمين على الاستقلال بآرائهم واحترامها وتقبلها والتجاوب معها.

قد يعود أن الدرجة المتوسطة لممارسة معلمي ومعلمات التربية الإسلامية لمبدأ حرية التعبير عن الرأي في التدريس الصفي إلى طبيعة مادة التربية الإسلامية وارتباطها بصورة أساسية بنصوص وأدلة شرعية لا يعرفها الكثير من الطلبة، مما يجعل من عملية مشاركتهم وتعبيرهم عن آرائهم عملية محدودة بعض الشيء، أو إلى أن عدد الطلبة في الغرفة الصافية عدد كبير بعض الشيء في أغلب المدارس الثانوية، مما قد

الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ العدالة في التدريس الصفي :
المجدول رقم (٦). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية للفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ العدل في التدريس الصفي مرتبة تنازلياً.

رقم الترتيب	النحواف الحسابي	درجة الممارسة
الفقرة	المتوسط	مرتفعة
١	٤.٧٦	٠.٤٨
١٥	أطبق الأنظمة والتعليمات على التعلمين دون تمييز.	مرتفعة
٢	٤.٦٥	٠.٥٢
١٨	أتعامل مع المتعلمين باحترام ومودة.	مرتفعة
٣	٤.٥٩	٠.٥٤
٢٠	أقيم المتعلمين بموضوعية ونزاهة.	مرتفعة
٤	٤.٥١	٠.٥٤
١٧	أراعي الفروق الفردية بين المتعلمين.	مرتفعة
٥	٢.٥٩	١٣١
١٦	استخدم أسلوب الترهيب أكثر من الترغيب عند مخالفة التعلم الأنظمة والتعليمات.	متوسطة
٦	١.٦٧	٠.٦٦
١٩	امتنع عن مساعدة بعض المتعلمين من ذوي الاحتياجات الخاصة.	منخفضة
المتوسط		٣.٨٠
		٠.٣٣
		مرتفعة

الأنظمة والتعليمات دون تمييز أو تحييز بين الطلبة، أو إلى شعور المعلمين بالفرح والسعادة عند تطبيقهم لمبادئ العدل والمساواة في التدريس الصفي، أو إلى مراعاة معلمي ومعلمات التربية الإسلامية للفروق الفردية بين المتعلمين في عملية التدريس الصفي، مما يجعل هناك فرصاً متساوية للمتعلمين من حيث الاهتمام والمتابعة والاستفادة من الحصة الصيفية.
ويرى الباحثان أن مجيء مبدأ العدل في التدريس الصفي في الترتيب الأول من حيث الأهمية يمكن أن يعزى إلى عدة أسباب من أهمها طبيعة الخلفية الدراسية

استناداً إلى النتائج الواردة في الجدول رقم (٦) يتبيّن لنا أن المتوسط الحسابي لإجمالي الفقرات المتعلقة بدرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ العدالة في التدريس بلغ (٣.٨٠)، مما يدل على درجة ممارسة مرتفعة لهذا المبدأ، حيث يميل المعلمون إلى تطبيق الأنظمة والتعليمات على جميع المتعلمين ومعاملتهم باحترام ومودة وتقديرهم بصورة موضوعية، بالإضافة إلى مراعاة الفروق الفردية بينهم، مما يتحقق مبدأ العدالة في التدريس الصفي، قد يعود سبب الحصول على الممارسة المرتفعة بشكل أساسي إلى قيام المعلمون بتطبيق

وتتفق هذه النتيجة مع النتائج التي توصلت لها دراسة أبو الهيجاء (١٩٩٥)، ودراسة المساعد (٢٠٠١) ودراسة الحشيان (٢٠٠٠).

٤- درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد يوضح الجدول رقم (٧) النتائج المتعلقة بالفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد في التدريس الصفي:

لأفراد عينة الدراسة والمتمثلة بتخصصات التربية الإسلامية، حيث أن مبدأ العدل بشكل عام والعدل في التدريس الصفي مستمد بصورة أساسية من مبادئ التربية الإسلامية، وعليه فإن معلمي التربية الإسلامية أقدر من غيرهم على تطبيق مثل هذا المبدأ استناداً إلى خبرتهم الأكademية، وإلى شعورهم بأهمية تحقيق العدل في التدريس الصفي باعتبار أن ذلك يؤدي إلى إرضاء الله سبحانه وتعالى بالدرجة الأولى، وإلى تحقيق أهداف العملية التعليمية والتعلمية والتي ترتكز بمحملها على ضرورة تطبيق مبادئ العدل والمساواة في التدريس الصفي، وتوفير فرص التكافؤ في التعلم لجميع الطلبة،

الجدول رقم (٧). المتوسطات الحسابية والأخلاف المعيارية للفقرات المعبرة عن درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد في التدريس الصفي مرتبة تنازلياً.

درجة الممارسة المعياري	المتوسط الحسابي	الأخلاف المعياري	نوع الفقرة	رقم الفقرة	الترتيب
مرتفعة	٤.٧٣	٠.٤٤	أهتم بتعزيز الروح المعنوية للمتعلمين داخل الغرفة الصافية	٢٤	١
مرتفعة	٤.٦٧	٠.٥٢	أفرح عندما يلعب المتعلّم دوراً فعالاً في المجتمع	٢١	٢
منخفضة	٢.٢٤	١.١١	أن تشكيل المجالس الصافية للنظر في قضايا المتعلمين أمر غير ضروري	٢٥	٣
منخفضة	١.٥٩	٠.٨٦	أتضيق عندما يشارك المتعلّمون في صنع القرار داخل الغرفة الصافية	٢٢	٤
منخفضة	١.٣٣	٠.٥٢	أتضيق عندما أرى المتعلّمين يعملون كفريق واحد	٢٣	٥
متوسطة	٢.٩١	٠.٣٢	الإجمالي		

المبادئ الديمقراطيّة مع طلبتهم في المدرسة وداخل الغرفة الصفيّة ، كما أن وزارة التربية والتعليم الأردنية تتحث وبشكل مستمر على ممارسة المبادئ الديمقراطيّة داخل المدرسة بين المعلمين والمتعلّمين من خلال صنع القرار وحرية الرأي والمشاركة والتعاون، كما أن التشريعات التربويّة الأردنية تركز على ممارسة الديمقراطيّة مثل : قانون تطوير أداء المعلمين لعام ٢٠٠٧م ، وقانون التربية رقم (٣) لسنة ١٩٩٥م ، وفلسفة التطوير التربوي لسنة ١٩٨٧م . وتتفق نتيجة هذه الدراسة مع دراسة الداوود (١٩٩٤م) ، واختلفت مع دراسة الحوري (٢٠٠٤م) التي بنت الارتفاع في الممارسة.

ثانياً: الإجابة عن السؤال الثاني:
"هل هناك فروق ذات دلالة إحصائية في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطيّة في التدريس الصفيّ تعزى لمتغير المؤهل العلمي، عدد سنوات الخبرة؟"

قام الباحثان باستخدام اختبار تحليل التباين الأحادي (One Way ANOVA) لدراسة الفروق في استجابات أفراد مجتمع الدراسة وفقاً لمتغير المؤهل العلمي ، والجدول رقم (٨) يوضح النتائج المتعلقة بهذا الاختبار.

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٧) أن النتائج المتعلقة بندرجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية لمبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق الواحد في التدريس (٢٩١) مما يدل على درجة ممارسة متوسطة لهذا المبدأ ، وأن معلمي التربية الإسلامية يولون هذا الجانب أهمية كبيرة، حيث يعزّزون الروح المعنوية للمتعلّمين ويشجعونهم على المشاركة الفعالة في المجتمع، بالإضافة إلى دعم مشاركتهم في عملية صنع القرار وتشجيع عمل المتعلّمين كفريق واحد.

ويعود ذلك بصورة أساسية إلى عدم الاهتمام بتشكيل المجالس الصفيّة، وعدم تشكيل لجان متخصصة لمتابعة القضايا المختلفة المتعلقة في العملية التعليمية والتعلمية، إذ أن أغلب هذه الأمور مناطة بمدير المدرسة ومساعده، ولا يشارك بها المعلمون بالدرجة المطلوبة، وتتفق هذه النتيجة مع النتيجة التي توصلت لها دراسة المساعيد (٢٠٠٠م)، ودراسة الحوري (٢٠٠٤م)، ودراسة البريسي (٢٠٠٦م).

ويشكل عام للمتوسطات الحسابية للمجالات الأربع مجتمعة فقد بلغ المتوسط الحسابي (٣٤٠) وبدرجة ممارسة متوسطة ، ويعزى ذلك إلى سياسة دولة الأردن التي اتخذت الديمقراطيّة نهجاً لسياساتها على مستوى الدولة والمجتمع ، لذا اتجه معلمو التربية الإسلامية في المرحلة الثانوية إلى ممارسة

الجدول رقم (٨). نتائج اختبار تحليل البيانات الأحادي (One Way ANOVA) للفروق في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية وفقاً لتغير المؤهل العلمي.

المجال	مصدر البيانات	مجموع المربعات	درجات الحرية	متوسط المربعات	قيمة F	مستوى الدلالة
مبادئ الديمقراطية العامة	بين المجموعات	١.٥٣٥	٢	٧.٦٧٣	٠.٩٣٧	٠.٠٦٥
	داخل المجموعات	٥.٤٥٥	٤٦	٠.١١٩	٠.٣٩٥	٠.٩٣٣
	الكلي	٦.٩٩	٤٨	٢.٣٩٥	٠.٣٤٦	٠.٠٦٩
مبدأ حرية التعبير عن الرأي	بين المجموعات	٤.٧٨٩	٢	٤.٧٨٩	٠.١٢٦	٠.٣٢٩
	داخل المجموعات	١٥.٩١٦	٤٦	٠.٣٤٦	٠.١١١	١.١٤٠
	الكلي	٢٠.٧٠٥	٤٨	٢.٣٩٥	٠.١٢٦	٠.٣٢٩
مبدأ العدل	بين المجموعات	٠.٢٥٣	٢	٠.١٢٦	٠.١٤٠	٠.١٤٠
	داخل المجموعات	٥.٠٩٥	٤٦	٠.١١١	٠.١١١	٠.٣٢٩
	الكلي	٥٠.٣٤٨	٤٨	٢.٣٩٥	٠.١٢٦	٠.٣٢٩
مبدأ المشاركة والعمل بروح الفريق	بين المجموعات	٠.٢٧٩	٢	٠.١٤٠	٠.١٠٣	١.٣٥٠
	داخل المجموعات	٤.٧٦١	٤٦	٠.١٠٣	٠.١٠٣	٠.٢٦٩
	الكلي	٥.٠٤٠	٤٨	٢.٣٩٥	٠.١٢٦	٠.٣٢٩

ويرى الباحثان أن مثل هذه النتيجة يمكن أن تعود إلى تأكيد وزارة التربية والتعليم على أهمية الممارسات الديمقراطية في التدريس الصفي، وضرورة التأكيد على مبادئ العدل والمساواة وتكافؤ الفرص بين جميع الطلبة، أو إلى وجود بعض التقارب بين المؤهل العلمي لجميع أفراد عينة الدراسة، حيث كان المؤهل العلمي لجميع الأفراد ضمن فئات البكالوريوس والدبلوم العالي والماجستير، ومثل هذه التخصصات قد تكون متقاربة بعض الشيء، في حين لم يوجد أي فرد من

تشير النتائج الواردة في الجدول رقم (٨) إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية تعزى لتغير المؤهل العلمي للمعلم، حيث تراوحت قيمة (F) بين (٠.٠٦٥ - ١.٣٥٠) وبمستوى دلالة إحصائية تراوحت بين (٠.٩٣٧ - ٠.٢٦٩)، مما يدل على أن المؤهل العلمي للفرد لا يؤثر تأثيراً جوهرياً في درجة ممارسته للديمقراطية في التدريس الصفي.

وقام الباحثان باستخدام اختبار تحليل التباين الأحادي (One Way ANOVA) لدراسة الفروق في استجابات أفراد مجتمع الدراسة وفقاً لمتغير عدد سنوات الخبرة، والجدول رقم (٩) يوضح النتائج المتعلقة بهذا الاختبار.

حملة درجة الدبلوم أو الدكتوراه مما يقلل من إمكانية وجود فروق بين أفراد عينة الدراسة، وتتفق نتائج الدراسة مع دراسة ابو الهيجاء (١٩٩٥م)، ودراسة المساعيد (٢٠٠٠م).

الجدول رقم (٩). نتائج اختبار تحليل التباين الأحادي (One Way ANOVA) للفروق في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية وفقاً عدد سنوات الخبرة.

المجال	مصدر التباين	قيمة F المحسوبة	متوسط المربعات	درجات الحرارة	مجموع المربعات	مبالغة
مبادئ	بين المجموعات	٧.٤٣٢	٢	٣.٧١٦		
الديمقراطية	داخل المجموعات	٥.٣٩٦	٤٦	٠.٣١٧	٠.٧٣٠	
العامة	الكلي	١٢.٨٢٨	٤٨			
مبدأ حرية التعبير بين المجموعات		٠.٢٤٠	٢	٠.١١٧		
عن الرأي	داخل المجموعات	١٥.٧٢٤	٤٦	٠.٣٥١	٠.٧٠٦	
الكلي		١٥.٩٦٤	٤٨			
مبدأ العدل	بين المجموعات	٠.٢٦٧	٢	٠.١٣٣		
الكلية	داخل المجموعات	٥.٠٨١	٤٦	١.٢٠٧	٠.٣٠٩	
المشاركة بين المجموعات		٥.٣٤٨	٤٨			
والعمل	بروح داخل المجموعات	٢.٧٧٩	٢	١.٣٩٠		
الفريق الواحد	الكلي	٧.٧٩١	٤٦	٠.١٢٨	٠.٨٨١	

تراوحت بين (٠.٣٠٩ - ٠.٨٨١) مما يدل على أن متغير عدد سنوات الخبرة في التدريس لا يؤثر في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي.

تشير النتائج الواردة في الجدول رقم (٩) إلى عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية تعزى لمتغير عدد سنوات الخبرة في التدريس، حيث تراوحت قيمة (F) بين (٠.١٢٨ - ١.٢٠٧) وبمستوى دلالة إحصائية

توصيات الدراسة

- استناداً إلى نتائج الدراسة ومناقشة النتائج، خلصت إلى التوصيات التالية:
- أولاً:** التركيز على أهمية التعلم الجماعي كفريق واحد، وذلك من خلال استخدام أساليب التدريس التي تعتمد على تقسيم الطلبة إلى مجموعات، وذلك لزيادة تفاعل الطلبة مع بعضهم البعض وتحسين مستوى العملية التعليمية.
 - ثانياً:** التأكيد على ارتباط المبادئ المختلفة للديمقراطية في التدريس الصفي مع قواعد الدين الإسلامي، وأن هذه المبادئ مستمدة من الإسلام وليس وليدة الحضارة الغربية.
 - ثالثاً:** إلهاق المعلمين بدورات تدريبية تركز على هذه المبادئ، وعلى الأساليب التي تسهم في زيادة تطبيقها وترسيخها.
 - رابعاً:** القيام بدراسات مماثلة على مراحل دراسية أخرى.

المراجع

- أولاً: المراجع العربية**
- ابن كثير، اسماعيل بن عمر. *تفسير القرآن الكريم*. دمشق: دار ابن كثير. ١٩٩٤م.
- ابن هشام ، أبو محمد عبد الملك بن هشام. *السيرة النبوية*. القاهرة: دار الحديث. ١٩٩٦م.

ويمكن أن يتم تفسير عدم وجود فروق في درجة ممارسة معلمي التربية الإسلامية لمبادئ الديمقراطية وفقاً للتغير عدد سنوات الخبرة إلى اهتمام وزارة التربية والتعليم المستمر بتأهيل المعلمين وتدريبهم، حيث يتم إلهاق جميع المعلمين الجدد بدورات تدريبية تهدف إلى إكسابهم الأساليب والمهارات الضرورية للقيام بعملية التدريس الصفي على الوجه الأمثل، مما يقلل من الفجوة المتوقعة بين المعلمين ذوي الخبرة القليلة والمتوسطة وبين المعلمين ذوي الخبرة الطويلة فيما يتعلق بطريقة التدريس ودرجة ممارستهم لمبادئ الديمقراطية في التدريس الصفي ، والتي قد تترجم عن الفرق في عدد سنوات الخبرة.

كما قد يعود ذلك إلى ارتباط العديد من مبادئ الديمقراطية التي تناولتها الدراسة بطبيعة التأهيل الأكاديمي للمعلم، حيث أن أغلب المبادئ التي تناولتها الدراسة مستمدة من الشريعة الإسلامية، وقد درسها المعلمون أثناء مرحلة الدراسة الجامعية ، وأصبحوا على درجة مرتفعة من الإمام بهذه المبادئ ، مما يقلل من أثر متغير الخبرة كعامل محدد لدرجة ممارستهم لثل هذه المبادئ. وتتفق نتائج الدراسة مع دراسة أبو الهيجاء (١٩٩٥م) ، ودراسة السوالية (٢٠٠٠م) ، ودراسة العزة (٢٠٠٤م) ، ودراسة البرمي (٢٠٠٦م) واختلفت مع دراسة المساعد (٢٠٠٠م) التي بينت وجود فروق ذات دلالة إحصائية ولصالح الخبرة الطويلة.

- أبو الهيجاء، عبد الرحمن. المبادئ الإدارية الديمقراطية
ومدى تطبيقها لدى مديرى المدارس الأساسية
الحكومية في محافظة إربد من وجهة نظر المعلمين.
رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة اليرموك،
١٩٩٥ م.
- أبو الهيجاء، عبد الرحمن. مبادئ الديمقراطية التربوية
وتطبيقاتها في المدارس، ط١ ، الأردن: عالم
الكتب الحديث، ٢٠٠٤ م.
- بن حيد، صالح بن عبد الله . "الشورى والديمقراطية:
سمات وفروق". المجلة العربية، ع ٣٥٧
(نوفمبر ٢٠٠٦ م) ٢٢ - ٣٥ .
- حسين، عبد المنعم. "الديمقراطية والمنهج الدراسي".
مجلة التربية . قطر، العدد(٤)،
١٩٨٧ م، ٤٦ - ٦٢ .
- الخيان، ارخيص حدان. تصورات معلمي المرحلة
الثانوية نحو تطبيق المبادئ الديمقراطية في
مدارس محافظة المفرق. رسالة ماجستير، غير
منشورة، : جامعة اليرموك ، ٢٠٠٠ م.
- الحوري، مدين نايف محمد ، درجة ممارسة معلمي
الدراسات الاجتماعية في المرحلة الثانوية للمبادئ
الديمقراطية داخل الغرفة الصفية في مديرية تربية
لواء الكورة. رسالة ماجستير، غير منشورة، جامعة
اليرموك ، ٢٠٠٤ م.
- الداود، سالم عبد الله السالم. ديمقراطية التعليم في
كليات المجتمع الحكومية في الأردن كما يراها
(١)، (٢٠٠٣ م) ٢١٦-٢٣٢ .
- الطلبة". رسالة ماجستير، غير منشورة، الجامعة
الأردنية ، ١٩٩٤ م.
- الرشدان، عبدالله. الفكر التربوي الإسلامي. عمان: دار
وائل للنشر. ٢٠٠٤ م.
- الزعبي، إبراهيم. طرق التدريس العامة مهارات
واستراتيجيات. المفرق : دار المسار ، ٢٠٠٦ م.
- السوالية، وفاء طه محمد. تصورات طلبة جامعة
اليرموك نحو الممارسات الديمقراطية لأعضاء
هيئة التدريس فيها. رسالة ماجستير، غير
منشورة، جامعة اليرموك ، ٢٠٠٠ م.
- صالح، حافظ. الديمقراطية وحكم الإسلام فيها.
بيروت ، : دار النهضة الإسلامية ، ١٩٩٢ م.
- صبرة، محمد بن علي. "الفكر التربوي أمام التحديات".
مجلة التربية . قطر ع (١٩٨٩ م) ، ٧ - ٨٨
- ١٠٢ .
- العزة، شلبي محمود يونس . درجة تطبيق مبادئ الإدارة
الديمقراطية لدى مديرى المدارس الحكومية
والخاصة في محافظة بيت لحم من وجهة نظرهم
ونظر معلميهم. رسالة ماجستير، غير منشورة،
جامعة القدس ، ٢٠٠٤ م.
- علي، سعيد إسماعيل. أصول التربية الإسلامية. عمان:
دار المسيرة. ٢٠٠٧ م.
- العموش، بسام ، " موقف الإسلام من الديمقراطية".
مؤتة للبحوث والدراسات. مجلد ١٥. العدد
(١)، (٢٠٠٣ م) ٢١٦-٢٣٢ .

القطاطشة، محمد حمد. "جدلية الشورى والديمقراطية دراسة في المفهوم". مجلة جامعة دمشق للعلوم الإنسانية، مجلد ٢٠، العدد (٢) ، (٢٠٠٤م) .٣٠٤ - ٢٦٩.

التربية، قطر، العدد (١٤٦)، (٢٠٠٣)، ٩٥ - ٨٢.

التربيـي، بخيـي مـحسن مـحمد عـبد اللهـ. مـدى مـمارـسة أـعـضـاء هـيـثـة التـدـريـس بـكـلـيـة التـرـبـيـة لـبعـض الـقـيـم الـديـقـراـطـية. رسـالـة مـاجـسـتـير. غـير مـنشـورـة، جـامـعـة صـنـاعـاء، ٢٠٠٦م.

ثانياً: المراجع الأجنبية

- Smith, Hilton, *It's Education for Democracy. Educational - Horizons*, 1995 V. 73, No. 2.
- Johnson, M. and Pajares, F., "When Shared Decision Making Work", version of a paper presented at the Annual Meeting of the American Educational Research Association. Sanfrancisco Journal, 1996 ,V. 33, N. 3., p. 599-627.

المـسـاعـيد، مـفـضـي عـاـيدـ. المـبـادـئ الـدـيمـقـراـطـية ومـدى تـطـيـقـها لـدـى مدـبـرـي المـدارـس الثـانـوـية الحـكـومـيـة فـي لـوـاء الـبـادـيـة الشـمـالـيـة من وـجـهـة نـظـر الـمـعـلـمـينـ. رسـالـة مـاجـسـتـير. غـير مـنشـورـة، جـامـعـة الـيرـموـكـ، ٢٠٠١م.

وطـفـهـ، عـلـيـ أـسـعدـ. الـدـيمـقـراـطـية التـرـبـيـة من دـيمـقـراـطـية المـدرـسـة إـلـى الـدـيمـقـراـطـية فـي المـدرـسـةـ. مجلـةـ

The Extent of Islamic Education Teachers Practicing of Democracy Principles in Classroom Instruction at the Secondary Stage in Mafraq District

* Ibraheem Ahamed Al-Zo'bi; **Khaddeejah Khairallah Al-Ethamat

**Associate Professor of Islamic Education Curricula Al al-bait University ; **Islamic Education Teacher at the Secondary stage:
Ministry of Education-Jordan*

(Received 11/6/1428H; accepted for publication 16/2/1429H.)

Keywords :(The Extent Practicing Democracy Principles, Secondary Stage, Islamic Education Teachers).

Abstract.This study aimed at knowing the extent of Islamic Education teachers' practicing of democracy principles in classroom instruction at the secondary stage in Mafraq District.

The population of the study consisted of all teachers of Islamic education at the secondary stage at Mafraq District of (49) male and female teachers. The study included testing the extent of Islamic Education teachers' practicing of democracy principles in four

A questionnaire was developed and checked for validity and reliability by a number of specialized jury. To check the reliability of the questionnaire, the researcher applied it on an experimental sample of (20) male and female teachers of Islamic education teachers at schools of Northern Badia Directorate of Education, for two consecutive times through a test and retest, within a (25) days. Consistency factor was calculated by using Cronbach Alpha, where the total degree of consistency factor was (0.84). SPSS program was used to analyze the results of the study (Statistical Package for the Social Sciences (SPSS) program) to analyse the results of each item of the tool. The results were:

- The extent of Islamic Education teachers practicing democracy principles in classroom instruction is medial in general, and the principle of justice got the highest rate at the level of practice, while the principle of participation and team-work spirit got the lowest rate at the level of practice.

- The results of the study also showed no significant statistical indication for the extent of Islamic Education teachers practicing democracy principles in classroom instruction attributed to (years scientific qualification, and of experience).

تقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن في ضوء النتاجات التعليمية المعاصرة ومحاورها المتوقع تعلمها وتعليمها

* عيد حسن الصبحين ** عبد الرحيم محمد دعيس

* أستاذ مساعد - جامعة الحسين بن طلال ** أستاذ مساعد - وزارة التربية والتعليم الأردنية

(قدم للنشر في ١٤٢٩/٢/١٦؛ قبل للنشر في ١٤٢٨/٦/١١هـ)

الكلمات المفتاحية: الدراسات الاجتماعية، النتاجات التعليمية، معاير الدراسات الاجتماعية، معاير الدراسات الاجتماعية، ملخص البحث. هدفت هذه الدراسة إلى تقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن وذلك في ضوء النتاجات التعليمية المعاصرة ومحاورها المتوقع تعلمها وتعليمها، ولتحقيق هدفي الدراسة قام الباحثان بمراجعة الأدب النظري والدراسات السابقة والمراجع والمصادر الأولية والثانوية ذات الصلة بنتائج الدراسات الاجتماعية ومحاورها الرئيسية، ومن ثم قاما بتطوير نتاجات بلغ عددها (٨٩) نتاجاً تتعلق بستة محاور رئيسة، وقد تم التأكيد من صدقها بعرضها على نخبة من المحكمين المتخصصين، حيث تم تعديلها في ضوء مقتراحاتهم وتوجيهاتهم، وكان هذا بمثابة الإجابة عن السؤال الأول للدراسة، وللإجابة عن السؤال الثاني للدراسة قام الباحثان بتحليل كتب التربية الاجتماعية والوطنية (الدراسات الاجتماعية) للمرحلة الأساسية، وذلك باستخدام التكرارات والنسب المئوية والمتوسطات الحسابية، وتم رصد التحليل من خلال الجداول المبينة في الدراسة.

وبيّنت نتائج الدراسة تدني درجة مراعاة المحور الرابع (المحور الاقتصادي) والمحور السادس (العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية) وخالية النتاجات المتعلقة بها في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، وجاء المحور الأول (ثقافة الأمة) والمحور الثاني (التاريخ والسياسة) والمحور الثالث (البيئة الطبيعية والبشرية) بمستوى متوسط. وعلى الرغم من ذلك فقد جاءت درجة توافر كثيراً من نتاجات تلك المحاور بمستويات متذبذبة في درجة مراعاتها في تلك الكتب، كما وأظهرت نتائج الدراسة أن

المحور الخامس (المحور الاجتماعي) والتوجهات المتعلقة به قد حقق مستوى مرتفعا في درجة مراعاته. وقد حقق أعلى درجة توافر مقارنة بالمحاور السابقة في هذه الكتب.

تستطيعه قدراتهم (Neagley, and Evans, 1967,p.39).

وكثيراً ما يخلط المربون والمعلموون بين مفهوم المنهاج والكتاب المدرسي، فيعتقد البعض أن كلمة المنهاج تطلق على الكتب المدرسية، لذلك يجب الإشارة إلى أن المنهاج هو خطة للتعلم والتعليم والتي تسمى أحياناً وثيقة المنهاج أو الخطوط العريضة للمنهج ويتم ترجمتها إلى كتب مدرسية وأدلة معلمين، فالكتاب المدرسي يعبر عن المنهاج نصاً وروحأً ودليل المعلم يعبر عن المنهاج والكتاب المدرسي نصاً وروحأً وتطبيقاً وتوجيهها للمعلم، فالمنهاج المدرسي هو الأصل والكتاب المدرسي ودليل المعلم فرعان رئيسان ومترابطان لهذا الأصل (أبو حلو وآخرون، ٢٠٠٤، ص ٧-٨).

وتشكل مناهج وكتب الدراسات الاجتماعية جزءاً مهماً من المنهاج المدرسي لما لها من أهمية في إكساب المتعلم معارف وقيم واتجاهات ومهارات تسهم في بناء المواطن الصالح بناءً متكاملاً جسماً وعقلياً ونفسياً واجتماعياً وروحياً، ويرى شارلي إنجل (Laughlin, & Shirley, Engle) المشار إليه في (Hartoonian, 1995, p18) بان الدراسات الاجتماعية أجزاء من العلوم الاجتماعية كعلم الاقتصاد والجغرافية والتاريخ والسياسة وعلم النفس وعلم الاجتماع وعلم

المقدمة

تعتبر المناهج والكتب المدرسية أداة رئيسة من أدوات التربية في تحقيق أهدافها المنشودة، وهي أداة للفيتو بين المعلم والمتعلم ولذلك تولي الأمم المتحضرة عملية تصميمها على أساس سليمة والإشراف على تنفيذها بكفاءة وفاعلية، وعمليات تقويتها وتطويرها بمنهجية علمية، وتعتبر ذلك من الأولويات الوطنية التي تستحوذ جل اهتمامها (التل ولاماً، ١٩٩٣، ص ٦٩٣).

والمناهج " خطة للتعلم والتعليم، تتضمن جميع الخبرات المعرفية والوجدانية والنفس حركية(المهارية) والاجتماعية، المخططة والمنظمة والمتراقبة التي تقدم للمتعلمين لاكتسابها في المراحل التعليمية المتالية" ، ويؤدي تفاعل المتعلّم مع المنهاج إلى إعداده ليكون مواطناً صالحاً متكامل الشخصية عقلياً واجتماعياً ومهارياً وقيميًّا، ويتم تحضيرها وتصميمها وبناؤها وتقويتها وتطويرها على أساس دينية وقيمية وفلسفية ومعرفية ونفسية واجتماعية، حسب نتاجات معاصرة Standards لكل منهج من مناهج المواد الدراسية (أبو حلو، وآخرون، ٢٠٠٤، ص ٦-٨). وتشتمل المناهج على خبرات مخطط لها توفرها المدرسة لمساعدة المتعلمين في تحقيق الأهداف التعليمية والى أقصى ما

إلى الأدب التربوي العالمي والمحلّي وبالرجوع إلى المختصين في مناهج الدراسات الاجتماعية، وتتضمن هذه التّاجات خبرات يتفاعل معها المتعلم، ويفترض في هذه الخبرات أن تتيح للمتعلم الفرصة لتنمية عقله وفكرة وقدراته البحثية، وتكوينه المعرفة والقيم والاتجاهات والمهارات المتعلقة بمحاور رئيسة للتّاجات التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها، اكتساباً نظرياً وعملياً بحيث يفهم المتعلم ما اكتسبه ويوظفه في حياته والى أعلى مستوى ممكن وبأقصى ما تسمح به قدراته (National Council for the Social Studies, 1998, pp4-10).

وتعتّق هذه التّاجات التعليمية بمحاور رئيسة، تتكامل في مضمونها وأهدافها ومصادرها الجوهرية وهي العلوم الاجتماعية، حيث أن لكل محور من هذه المحاور مضموناً ومفاهيم وعلاقات مع غيره من المحاور الأخرى، وقد ترتبط التّاجات التي يتوقع من المتعلم اكتسابها في أحد هذه المحاور بعض أو جميع التّاجات المتعلقة بالمحاور الأخرى للدراسات الاجتماعية.

ويفترض في هذه المحاور الرئيسية للتّاجات التعليمية أن تتشكل إطاراً مرجعياً لتصميم مناهج الدراسات الاجتماعية وكتبها في المرحلة الأساسية، وأن تعمل كمرشد وموّجه للقرارات المتعلقة بالمنهاج والكتب التي يتم تطويرها والخبرات التي يجب أن يتفاعل معها المتعلّمون لاكتساب المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات والى أعلى مستوى ممكن وذلك من خلال تحديد توقعات أداء الطلبة في المجالات المعرفية

الأنثروبولوجي وغيرها من العلوم الاجتماعية وما يرتبط بها من العلوم الطبيعية والبشرية لتعزيز المدنية داخل البرنامج المدرسي، والهدف الرئيس منها مساعدة المتعلّمين على تطوير قدراتهم وتكوين قرارات تناسب المجتمع الديمقراطي والثقافات المتعددة في عالم ذو اعتماد متبدّل.

ولم تعد كتب الدراسات الاجتماعية مجرد معلومات منفصلة ومشتقة من مادتي التاريخ والجغرافية فحسب، بل هي وحدات اندماجية تكامّلية متراپطة يتم اشتقاء محتواها الذي يتكون من حقائق ومفاهيم ومبادئ وتعليمات ونظريات وقيم واتجاهات ومهارات من فروع العلوم الاجتماعية كعلم التاريخ والجغرافية وعلم الاجتماع والسياسة والاقتصاد وعلم النفس وعلم الأنثروبولوجي وغير ذلك من العلوم الاجتماعية وما يرتبط بها من علوم طبيعية وإنسانية (أبو حلو، ١٩٨٦، ص ١٢٨)، وتأدي مناهج الدراسات الاجتماعية وكتبها المدرسية دوراً مهماً في حياة أي مجتمع وتعمل بشكل متكامل ومتراپط ومتداخل مع المنهج المدرسي الآخر في بناء مواطن المستقبل الصالح والإنسان المواكب لروح العصر وتغييراته المتسارعة (السكنان، ٢٠٠٠، ص ٢٢ - ٢٣).

وتقييم كتب الدراسات الاجتماعية وفق نتائجها التعليمية ومحاورها المتوقع اكتسابها هو أحد المظاهر الرئيسة لتطوير العملية التربوية لتوسيع روح العصر وتغييراته، ويتم اشتقاءها وتطويرها بالرجوع

عناصر الدراسة

تجيب هذه الدراسة عن الأسئلة الآتية :

- ١ - ما المحاور الرئيسية والنتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها التي يجب أن تتضمنها كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن ؟
- ٢ - ما درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن لمحاورها الرئيسية والنتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها ؟

أهمية الدراسة

تكتسب هذه الدراسة أهميتها بما يلي :

- ١ - تلبي هذه الدراسة ضرورة التكيف مع التغيرات العلمية ومتطلبات روح العصر من خلال تقييم كتب الدراسات الاجتماعية وفق رؤية علمية معاصرة .
- ٢ - تعزز المعرفة السابقة حول المحاور الرئيسية والنتاجات التعليمية المعاصرة المتعلقة بها التي يفترض أن تتضمنها كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية، ووضع هذه المعرفة في متناول من يحتاجها في الأردن وفي الوطن العربي.
- ٣ - إن تطوير أداة لقياس درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية لنتاجاتها التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها، يعتبر خدمة مباشرة

والمهارية والوجودانية .

والأسئلة التي تطرح نفسها الآن : أين مناهج وكتب الدراسات الاجتماعية في الأردن من حركة التطوير المعاصرة للمناهج المدرسية وفق نتاجات ومحاور محددة ؟، وهل تمثل هذه النتاجات ومحاورها في تلك الكتب المطورة حديثا ؟، والإجابة عن هذه الأسئلة تتطلب أن تكون مبنية على أساس علمية، وهذا ما يسعى الباحثان إليه في هذه الدراسة، أي أنه لا بد من تقييم محتوى كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن في ضوء النتاجات التعليمية المتوقع اكتسابها، وذلك بإصدار حكم على درجة مراعاة هذه الكتب لنتاجاتها التعليمية المعاصرة، وهذا التقييم يتطلب قياس درجة مراعاة تلك النتاجات بتحديدتها رقمياً وذلك باستخدام منهجية تحليل محتوى تلك الكتب . وهذا ما ينسجم مع توجهات وزارة التربية والتعليم والتي يلاحظ من خلال تصريحات مسؤوليها ومحاولاتها الحثيثة لمواكبة الدول المتقدمة لتطوير التعليم والمناهج وفق نتاجات وفي ضوء معايير معاصرة كمعايير الاقتصاد المعرفي.

مشكلة الدراسة

إن الغرض من هذه الدراسة هو : تقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن في ضوء المحاور والنتاجات التعليمية المعاصرة المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها .

للباحثين والعاملين في إدارات المناهج، ولطلبة الدراسات العليا، وستسهم في فتح الطريق أمام دراسات مشابهة، وفي مراحل دراسية متعددة.

النماذج التعليمية المتوقعة تعلمها وتعليمها

لكتب الدراسات الاجتماعية: هي الخبرات التعليمية التعليمية المتوقع من المتعلم التفاعل معها لاكتساب المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات وبأعلى مستوى ممكن. تم صياغتها في جمل أو فقرات واضحة ومحددة، تتعلق كل فئة منها حول محور رئيس، طورها الباحثان من خلال رجوعهما للأدب التربوي المحلي والعالمي، حيث تم ترجمتها إلى أداة تحليل محبكة وتم من خلالها تحديد درجة مراعاة هذه النماذج التعليمية ومحاورها في كتب الدراسات الاجتماعية موضوع الدراسة.

تقييم كتب الدراسات الاجتماعية في ضوء نماذجها التعليمية: يقصد به قياس درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن لنماذجها التعليمية الواردة في أداة هذه الدراسة. وتم هذا القياس باستخدام منهجة تحليل المحتوى.

الأدب النظري والدراسات ذات الصلة

أولاً: الأدب النظري

حقل الدراسات الاجتماعية كمناهج تعليمية منفصلة هو جديداً نسبياً، فهو لم يولد قبل القرن العشرين، لكن العلوم الاجتماعية موجودة قبل هذا التاريخ، حيث بدأت الأفكار حول تطبيق مناهج الدراسات الاجتماعية في بداية القرن العشرين لصعوبة تدريس العلوم الاجتماعية خلال سنوات المدرسة

للباحثين والعاملين في إدارات المناهج، ولطلبة الدراسات العليا، وستسهم في فتح الطريق أمام دراسات مشابهة، وفي مراحل دراسية متعددة.

٤ - سيكون تقييم كتب الدراسات الاجتماعية في ضوء تلك النماذج التعليمية المعاصرة المتوقعة تعلمها وتعليمها مفيداً للقائمين على تخطيط وتصميم وبناء وتقدير وتطوير مناهج وكتب الدراسات الاجتماعية.

محددات الدراسة

تقتصر هذه الدراسة على:

١ - المحاور والنماذج التعليمية المتعلقة بها المتوقعة تعلمها وتعليمها لكتب الدراسات الاجتماعية التي توصل إليها الباحثان وتم تضمينها في أداة الدراسة التي تم تقييم الكتب على أساس ما ورد فيها.

٢ - تقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن للعام الدراسي ٢٠٠٨/٢٠٠٧ م باستخدام منهجة تحليل المحتوى .

التعريفات الإجرائية

المراحل الأساسية: يقصد بها في هذه الدراسة الصحف من الأول وحتى الخامس الأساسي في المملكة الأردنية الهاشمية .

كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن: هي تلك الكتب الصادرة حديثاً وفق المناهج المطورة والمنفذة فعلياً في الميدان في العام الدراسي

التميز في الخبرات التي يجب أن يتفاعل معها المتعلمون للاكتساب المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات وبأعلى مستوى ممكن (Martorella,&Beal, 2002,pp8-11).

وذكر ميشلس (Michaelis,1980) أن الدراسات الاجتماعية هي جزء من البرنامج المدرسي يتضمن دراسة العلاقات الإنسانية بهدف تنمية المواطنة المسئولة ، عن طريق تزويد المتعلمين بالمعارف والمهارات وطرائق التفكير والاتجاهات والقيم ، فهي تعامل مع الإنسان وعلاقته بيئته الطبيعية والبشرية ، ويشتق محتواها من العلوم الاجتماعية .

والدراسات الاجتماعية تتصل اتصالاً وثيقاً بالحياة وما فيها من ظواهر ، ومحورها الإنسان حيث تتناوله بالبحث والدراسة ماضياً وحاضراً من حيث علاقاته بالأفراد والجماعات وبالبيئة المادية التي يعيش فيها ، فهي تعمل على مساعدة المتعلمين على فهم أنفسهم وفهم الآخرين والتكيف معهم بما تزوده للمتعلمين من قيم ومثل عليا وميل واتجاهات واستعدادات ، وهي من أهم المواد الدراسية التي تعمل على دمج الأفراد في الحياة الاجتماعية للجماعة بما تكسبه إياهم من قيم واتجاهات ومعارف ونظم مختلفة(مبارك، ١٩٩١، ص ١٥٢).

وقد عرفت اللجنة الإدارية للمجلس الوطني للدراسات الاجتماعية في الولايات المتحدة الأمريكية في العام ١٩٩٢ الدراسات الاجتماعية بأنها دراسات تكاملية واندماجية مشتقة من ميادين العلوم الاجتماعية

ولظهور تغيرات اجتماعية وعالمية ساعدت على ظهور الدراسات الاجتماعية كالهجرة وال الحرب العالمية والتطور المتسارع في كثير من المجالات كال المجال العلمي والتكنولوجي والاقتصادي وغير ذلك من المجالات (Laughlin,& Hartoonian, 1995, pp8-9).

ويشير السكران (٢٠٠٠، ص ١٧ - ١٨) إلى أن مصطلح الدراسات الاجتماعية قد تبلور منذ العام ١٩١٣ وأن استخدام هذا المفهوم (Social Studies) بدأ منذ العام ١٩٢٠ حيث قصد به الإمام بوضواعات لها علاقة بالمجتمع وفمه ، صممت خصيصاً للطلبة دون المرحلة الجامعية ، وأشار إلى أن تقرير لجنة التربية الوطنية الأمريكية في العام ١٩١٨ له دور كبير في ظهور موضوعات خاصة بالدراسات الاجتماعية حيث بدأ مخطط المناهج ومؤلف الكتب المدرسية بناءً وحدات دراسية تكاملية تتناول النشاطات الإنسانية والعمليات الاجتماعية ، وتتناول موضوعات كال التربية الوطنية والديمقراطية وتطور المواصلات ودراسة العائلة وغيرها ذلك من الموضوعات ، وأخذت هذه الوحدات محل المواد الدراسية المجزأة ومن هنا برز مفهوم الدراسات الاجتماعية.

ومن أهم التطورات التي حدثت على هذه المناهج هو ما حصل في العام (١٩٩٤) من إصدار المجلس الوطني للدراسات الاجتماعية في الولايات المتحدة الأمريكية (NCSS) لمحاور ومعايير مناهج الدراسات الاجتماعية ، والتي يطلق عليها توقعات

وتمثل مجموعة من المفاهيم والتعميمات والمعارف والأفكار والقوانين والنظريات حول المجتمعات وال العلاقات الإنسانية والكائنات البشرية والأنظمة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية، وهي نتاج للجهد والبحث العلمي الذي ترتب عليه التوصل إلى السنن والقوانين التي تحكم تلك الجوانب، وتتضمن علوماً كعلم التاريخ والجغرافية والسياسة والاقتصاد وعلم الاجتماع وعلم النفس وعلم النفس الاجتماعي وعلم الأنثروبولوجي (Gross, 1969, pp3-18)، وهي تدرس المجتمعات والأفراد والثقافات والأنشطة الاجتماعية والبشرية في الحاضر والماضي وفي الزمان والمكان والتطور في العلاقات الإنسانية، فالعلوم الاجتماعية تتميز عن العلوم الطبيعية بتركيزها على الإنسان والمجتمعات والمؤسسات وعلاقته بالزمان والمكان (Gross, et al, 1978, pp77-78).

نستنتج مما سبق أن مناهج الدراسات الاجتماعية تتكون من حقائق ومفاهيم ومبادئ و تعميمات وقوانين ونظريات مشتقة من العلوم الاجتماعية وما يرتبط بها من علوم طبيعية وإنسانية معدة إعداداً تربوياً لتلاءم استعدادات وحاجات وقدرات المتعلمين، وحالات المجتمع في تربية أبنائه تربية سليمة تبني فيهم روح المواطن المسؤولية الصالحة، وأن ميدان الدراسات الاجتماعية هو المدارس ومراحلها، أما ميدان العلوم الاجتماعية فهو في الدراسات العليا المتخصصة في الجامعات والمعاهد

كعلم الأنثروبولوجي والسياسة وعلم النفس وعلم الاجتماع والجغرافية والتاريخ والاقتصاد وما يرتبط بها من علوم طبيعية وإنسانية تقدم من خلال البرنامج المدرسي كمناهج منسقة ومنظمة، والهادفة إلى مساعدة المتعلمين ليكونوا مواطنين فاعلين (NCSS, 1998, PP3-5).

ويعرف عبد المنعم وزملاؤه (٢٠٠٢، ص ٣-٢) الدراسات الاجتماعية بأنها علوم اجتماعية تمت صياغتها و اختيارها بطريقة تحقق أهدافاً تدريسية يتم اشتغال محتواها من العلوم الاجتماعية، وأشار إلى أن العلوم الاجتماعية تمثل ميادين المعرفة التي تتناول النشاط البشري في مجالات التاريخ والجغرافية والسياسة والاقتصاد والاجتماع والأنثروبولوجيا.

ويعرف نزال (٢٠٠٢، ص ٢٣) الدراسات الاجتماعية بأنها علوم اجتماعية مبسطة ومعدلة لأغراض تعليمية، فهي جزء مستمد من العلوم الاجتماعية ذو صبغة تربوية تراعي حاجات وقدرات واتجاهات ومويول المتعلم، ومصدرها الأساس هو العلوم الاجتماعية.

والعلوم الاجتماعية التي تشق منها الدراسات الاجتماعية هي النتاج المعرفي لمجهود الإنسان البشري تتناول جوانب حياة الإنسان في المجالات النفسية والاجتماعية والروحية والعقلية والاقتصادية والسياسية وهي تبحث في الإنسان وحياته ككائن اجتماعي،

- ٢- معرفة مبادئ الديمقراطية وأركانها على مستوى الأفراد والحكومات، ومسؤولية المواطنين المورثة من الأجيال.
- ٣- استيعاب العلاقات بين حضارات العالم وحضارة الوطن.
- ٤- إدراك أهمية الحضارات الأخرى وكيفية الاستفادة منها في بناء حضارة الوطن.
- ٥- تنمية القدرة على التنبؤ بالمشكلات الناجمة عن التفاعل بين الناس والمجتمعات والأمم.
- ٦- الالتزام بمعالجة المشكلات الاجتماعية عن طريق المعرفة وخدمة المجتمع.
- ٧- إدراك وفهم التباين بين الناس القادمين من بيئات متعددة و مختلفة .
- ٨- معرفة أهمية التسلسل الزمني وفهم منظورات الوقت والجنس والطبقة .
- ٩- معرفة أن الجغرافية تؤثر وبشكل واضح في التفرد والتمييز الثقافي .
- ١٠- فهم الجذور الأساسية لسلوك الأفراد والجماعات ونتائج ذلك اجتماعياً واقتصادياً وسياسياً .
- ١١- إدراك مفهوم الثقافة ومعانيها عالمياً ومحلياً .
- كما أورد أبو حلو وزملاؤه (٢٠٠٤، ص ٢٩ - ٣٠) قائمة بأهداف مناهج الدراسات الاجتماعية من مرحلة رياض الأطفال حتى الصف الثالث الأساسي ، بحيث يكون المتعلم في نهاية هذه المرحلة قادراً على :

لمن أراد أن يتخصص في أي علم من هذه العلوم.
أهداف الدراسات الاجتماعية

يرى الباحثان أن الهدف الرئيس لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية بخاصة والمناهج المدرسية الأخرى بعامة وفي كل مجتمع هو إعداد المواطن الصالح ، ولكن ما هي صفات هذا المواطن الصالح ؟ ، حيث إن نظرة كل مجتمع إلى المواطن الصالح تختلف تبعاً لبيئة المجتمع ، فتختلف المجتمعات الإنسانية في ترجمة كتابها ومناهجها بعامة بما في ذلك كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية لتحقيق المواطن الصالحة ، وذلك لعدة أمور منها : فلسفة ذلك المجتمع ، وقدرة مخطططي ومصممي ومطوري تلك الكتب والمناهج في ترجمة هذه الفلسفة والأهداف إلى كتب مدرسية وتطبيقاتها على أرض الواقع ، هذا بالإضافة لعوامل أخرى كالأمكانيات المادية والاقتصادية الازمة لتحقيق هذا الهدف .

وقد قدم لافلين وهارتوبيان (Laughlin.& Hartoonian) (٢٠٠٤، ص ١٥ - ١٦) قائمة بالأهداف التي تسعى الدراسات الاجتماعية لإكسابها للمتعلمين من مرحلة رياض الأطفال وحتى نهاية المرحلة الثانوية وعلى النحو الآتي :

- ١- فهم الموروث الحضاري للمجتمع المحلي والعالي وأهميته التاريخية ومعرفة التطور التاريخي لبلدهم ، وفهم العلاقات بين الماضي والحاضر .

- ١١ - تكوين معرفة حول ذاته وأسرته وبيئته وحيه وجيرانه وقريته ومدينته ومنطقته وبلده .
- ١٢ - فهم ومارسة العلاقات الابجاقية مع أسرته ومدرسته وحيه وجيرانه ومحيطة .
- ١٣ - تطوير مفهوم ايجابي لذاته وأسرته ومدرسته وحيه وجيرانه وقريته وبلده .
- ١٤ - التعبير عن إدراكه لخصائص البيئة الاجتماعية .
- ١٥ - فهم ادوار الأسرة والمجتمع وأهميتها وكيفية ممارستها ايجابيا .
- ١٦ - وصف ما حوله من بيئه وأسرة ومدرسة بلغته الخاصة .
- ١٧ - اكتساب ومارسة القيم والاتجاهات الابجاقية نحو ذاته وأسرته وبيئته و مجتمعه .
- ١٨ - معرفة الخصائص المتشابهة للأفراد والأسر والجماعات في البيئات المختلفة .
- ١٩ - اكتساب مهارات كالملاحظة والإصغاء، ورسم خططات بسيطة للأشياء التي يتعامل معها .
- ٢٠ - الإحساس بالمكان والزمان وفهم مظاهرهما وأثرهما في حياة الأفراد والجماعات والثقافات .
- ٢١ - احترام حقوق الإنسان ومهنته، ومارسة المساواة والعدل بين الناس .
- ٢٢ - تقبل وفهم الفروق بين الأفراد والجماعات في البيئات والثقافات المختلفة .
- ٢٣ - تقدير أهمية العلم والتعلم في حياة الأفراد والمجتمعات وتطوير حضارتهم .
- ٢٤ - تقدير أهمية البيئة ومصادرها والحفاظ عليها .
- ٢٥ - استيعاب أهمية العمل والزراعة والصناعة والعمل الجماعي لتلبية حاجات الأفراد والجماعات .
- ٢٦ - فهم الخرائط واللوحات البسيطة وقراءتها واستنتاج ما فيها من أفكار وتع咪يات .
- ٢٧ - معرفة فضول السنة وأثرها في حياة الناس وأعمالهم .
- ٢٨ - معرفة أهمية التكنولوجيا والأدوات الحديثة في تطوير الإنتاج وإشباع حاجات الناس .
- ٢٩ - إدراك العلاقة بين الظواهر الطبيعية والبشرية في منطقته وتحديد موقع بلده ومنطقته بالنسبة للموضع الأخرى .
- ٣٠ - معرفة أهم الواقع والمناطق في بلده من حيث موقعها وأنشطة سكانها واقتصادها ومساهمتها في تطوير المجتمع .
- ٣١ - التعبير عن حبه لوطنه وشعبه وأمته وعقيدته وثقافته ومارسة سلوكيات تدل على ذلك .
- ٣٢ - معرفة بعض مشكلات منطقته و مجتمعه ، والتفكير في إيجاد الحلول لها واكتساب ومارسة مهارة المشاركة الاجتماعية .

- ١ - يجب أن تكون المعرفة المتضمنة في الدراسات الاجتماعية هي الأكثر مصداقية وأهمية، بحيث تعمل هذه المعرفة على تمكين المتعلمين من استيعابها وتطبيقها وتنمية مهارات التفكير والاستقصاء والتخاذل القرارات ، وتطبيق المعرفة في حياة المتعلمين وفي حل المشكلات وليس تقديم المعرفة فحسب .
- ٢ - إثارتها لاهتمامات المتعلمين وتضمنها أنشطة متعددة ينخرط فيها المتعلمون عملياً ونظرياً .
- ٣ - مراعاتها الفروق بين المتعلمين في القدرات وال حاجات والميول والاتجاهات والمشكلات .
- ٤ - احتواها على محتوى غني بالمعرفة والقيم والاتجاهات والمهارات لتعلم وتعليم الزمان والمكان والإنسان وال العلاقات التي تربط ما بينها.
- ٥ - تقديمها طريقة منظمة لدراسة الثقافة الوطنية والعالمية والمشكلات والأحداث الجارية .
- ٦ - تركيزها على مهارات البحث والقراءة وإعداد التقارير وتفسير البيانات وتصنيفها وتنظيم وتقدير مصادرها.
- ٧ - تنمية مهارة قراءة الخرائط واللوحات والرسوم البيانية ، وإكساب المتعلمين مهارات البحث التي يستخدمها علماء العلوم الاجتماعية في بناء المعرفة وتنظيمها واستخدامها.
- ٨ - أن ت العمل على إكساب المتعلمين معرفة بالقيم والاتجاهات كالقيم الدينية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية وبلورتها ومارستها .

خصائص برنامج الدراسات الاجتماعية

الفاعلة

- ذكر جارولييك (Jarolimek,1977,pp.10-11) بعض الخصائص للبرنامج الفعال للدراسات الاجتماعية على النحو الآتي :
- ١ - تستمد المادة الدراسية من مصادرها الرئيسة وهي العلوم الاجتماعية .
 - ٢ - اهتمامها ب مختلف الثقافات البشرية الشرقية والغربية على حد سواء .
 - ٣ - استخدامها طرق تدريس متعددة تتبع للمتعلمين المشاركة الفاعلة ، كالممناقشة وحل المشكلات وتركيزها على تنمية التفكير كأحد أهداف الدراسات الاجتماعية .
 - ٤ - تركيزها على دراسات معمقة كحالات أو أمثلة ، وتطبيق التعلم في مواقف جديدة في الحياة .
 - ٥ - استخدامها أساليب ومصادر متعددة في تدريس القيم والمفاهيم .
 - ٦ - مناقشة الواقع الاجتماعي ومشكلاته والتوقعات في المستقبل ، ومراعاة التطورات في ميادين العلوم والتكنولوجيا .
 - وأضاف أبو حلو وزملاؤه (٢٠٠٤ ، ص ١٢) أن هناك العديد من الخصائص لناهج وكتب الدراسات الاجتماعية إذا ما تم مراعاتها فإنها ستكون قادرة على تحقيق أهدافها ، وتمثل هذه الخصائص بالآتي :

على دراستها وتقيمها باستمرار، وذلك بهدف تطويرها أو تعديلها أو تحسينها، وكل ذلك باستخدام المنهجية العلمية. واحد مظاهر تقييم المنهاج والكتب المدرسية وأدلة المعلمين هي عملية تحليل محتواها، فالتحليل هو أحد مظاهر التقييم وأداة مهمة من أدواته (أبو حلو، وزملاؤه، ٢٠٠٤، ص ٩).

وعرف حمدان (١٩٨٦، ص ٤٥) التقييم بأنه تحديد قيمة الشيء أو أهميته، وتقييم المنهاج يتم فيه الحكم على أهليته بهدف تحسينه أو تطويره أو إلغاءه، وأشار إلى أن تحليل المنهاج هو "تفتيت مكونات المنهج من عناصر وعمليات وعوامل أساسية، لتقرير طبيعة وبناء وتسلسل هذه المكونات والعلاقات العضوية والمنطقية التي تربط فيما بينها" (حمدان، ١٩٨٦، ص ٥٥).

وذكر مرعي والخيلة (٢٠٠١، ص ٢٦٣) أن تقييم المنهاج هو "عملية تحديد قيمة المنهاج لتوجيه مسيرة تصميمه، ومسيرة تنفيذه وتوجيه عناصره وأسسها نحو القدرة على تحقيق الأهداف المرجوة في ضوء معايير محددة سلفاً"، وأضافاً أن هناك العديد من أدوات تقييم المنهاج كتحليل المحتوى والملاحظة وقوائم الرصد والاختبارات والمؤشرات والبحوث العلمية وغير ذلك من الأدوات (مرعي والخيلة، ٢٠٠١، ص ٢٧٠-٢٧١).

وكان هولستي (Holsti, 1969) قد عرف تحليل المحتوى بأنه أسلوب يستخدم للاستدلال بطريقة منتظمة

٩ - يتم التركيز فيها على مهارات المشاركة الاجتماعية وصنع القرارات وإصدار الأحكام القيمية القائمة على التمييز بين الرأي والحقيقة، وبين الموضوعية والتحيز.

١٠ - تزويدها للمتعلمين بخبرات حول أساسيات طريقة الحياة وبفرص التكيف معها، ومساعدتهم في فهم وتقدير وتحمل المسؤوليات.

١١ - تأكيدتها على حقوق وكرامة الإنسان وواجباته وعلى مبادئ الديمقراطية والمساواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات، بدون تمييز قائم على اللون أو الجنس أو المعتقد أو المنطقة وأن تطور لدى المتعلمين فهما للناس الآخرين وثقافاتهم ومساهماتهم في الحضارة الإنسانية.

١٢ - أن تعمل على توضيح أهمية العلم والتكنولوجيا في تقدم الشعوب، اقتصادياً وعسكرياً وسياسياً واجتماعياً، وتعريفهم بما يترتب على ذلك من مشكلات للتكنولوجيا وبكيفية التغلب على هذه المشكلات، والمساهمة في حلها، وتمتعها بالمرونة والقابلية للتطور ومواكبة العصر.

١٣ - مراعاتها للمعايير والمحاور العالمية التي تعمل على إكساب المتعلمين أعلى مستوى ممكن من الخبرات في المحاور الرئيسية لهذه المنهاج .
تقيم كتب الدراسات الاجتماعية باستخدام

منهجية تحليل المحتوى

يحرص القائمون على المنهاج والكتب المدرسية

كمي يقوم على أساس رصد تكرار الظاهرة المراد دراستها، وهو أسلوب علمي يدرس الظواهر ويضع القوانين ويفسرها ويكشف ما بينها من علاقات، معتمداً الموضوعية ومهتماً بوصف وتصنيف الظاهرة المدروسة، وهو أسلوب يهتم بدراسة مضمون وظاهر المادة وشكلها (المطلس، ١٩٩٨، ص ١٦).

المحاور الرئيسية والنتائج التعليمية المتوقع

تعلمها وتعليمها للدراسات الاجتماعية

حركة تطوير نتاجات تعلمية تعليمية للمواد الدراسية هي إحدى مظاهر تطوير العملية التربوية مواكبة روح العصر ومتغيراته، ففي كثير من دول العالم تم اشتغال وتحديد معايير خاصة لكل مادة دراسية بما في ذلك الدراسات الاجتماعية، بحيث يتم تحضير وتصميم وبناء وتقديم وتطوير المناهج والكتب المدرسية على أساس هذه المعايير ومحاورها، وأن يكون ذلك مسائراً للتغيرات المتسارعة والانفجار المعرفي والتوجهات المعاصرة كحركة معايير المناهج المدرسية، وأن يتبع في التطوير منهجة علمية يتم باستخدامها تقييم المناهج وتحديد نقاط قوتها وجوانب ضعفها، ومن ثم بناؤها في ضوء نتاجات تعلمية معاصرة تصلح للبيئة التي تطور المناهج لأنبائها (أبو حلو وزملاؤه، ٢٠٠٤، ص ٣٢).

وتوصل الباحثان إلى تطوير نتاجات يتوقع اكتسابها للدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن وفق ستة محاور رئيسة واجتهدوا على أن تكون

وموضوعية على خصائص محددة للمحتوى، ويؤدي في النهاية إلى تزويد المعلم بالمعرفة والمعلومات التي يبحث عنها.

أما سكريافن Scriven الوارد في أبي حلو (١٩٨٦، ص ١٢٥) فقد عرف تحليل المحتوى بأنه منهجية بحثية تستخدم في تقييم المناهج وفق معايير محددة كالصدق والموضوعية والدلالة والحداثة.

وذكر طعيمة (١٩٨٧، ص ٦٢) أن تحليل المحتوى هو "أسلوب منظم يتصدى لكل مضمون المادة اللفظية وطريقة عرضها"، وهو أسلوب علمي للوصف الموضوعي والكمي المنظم يتناول شكل وظاهر المضمون.

ويرى عدس (١٩٩١، ص ٦) أن تحليل المحتوى هو "أسلوب للوصف الموضوعي للمادة اللفظية (مادة الاتصال)" ودور الباحث هنا تصنيف المادة اللفظية وفق فئات محددة بغية تحديد خصائص كل فئة، واستخراج السمات العامة التي تتصف بها، وصولاً إلى التفسير الموضوعي والدقيق لمضمونها.

ويتصف أسلوب تحليل المحتوى بأنه أسلوب للوصف يتم فيه تحديد سمات الظاهرة كما هي عليه، وهو أسلوب موضوعي لا تتأثر نظرية الباحث للموضوع بالعوامل الذاتية، وهذا يستلزم أن تتصف أداء البحث بالصدق والثبات، وهو أسلوب منظم واضح الخطوات والفرض وتحدد على أساسها فئات التحليل ووحداته وخطواته ونتائجها، وهو أسلوب

فاعلين في المجتمع، ومن هذا المنطلق فقد حرصت الأمم والهيئات والمنظمات المعنية والوزارات والباحثون والمتخصصون في مختلف دول العالم على إجراء البحوث والدراسات في مجال تقييم المناهج والكتب وتقويعها وتطويرها، بهدف الارتقاء بها إلى أعلى مستوى ممكن لمواكبة تطورات العصر، وإكساب المتعلمين مستويات متميزة من النتاجات المعرفية والقيمية والمهارية، ولم تكن كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية بمنأى عن هذا التوجه فكثيرة هي الدراسات والبحوث التي تناولت تقييمها وتقويعها وتطويرها محلياً وعربياً ودولياً، لا سيما وأنها تتأثر بالتطورات والتغيرات والأحداث المتسارعة والمستمرة نظراً لطبيعتها المرتبطة بالإنسان وببيئته الطبيعية والبشرية.

فقد أنجز إليوت وناجل وودورد (Elliot, Nagel and Woodward, 1985) دراسة قاموا من خلالها بتحليل عشرة كتب من كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الابتدائية في الولايات المتحدة الأمريكية، وكان من نتائج دراستهم أن هناك مشكلات رئيسية تعاني منها هذه الكتب، كعدم وجود ترابط وتتابع في محتواها مما يؤدي إلى ضعف في تطور المفاهيم والمهارات بالانتقال من صف إلى آخر، ومن النتائج المهمة التي توصلوا إليها هو تركيزها على دراسة الولايات المتحدة الأمريكية من الجوانب المتعددة وإهمالها المستوى العالمي والثقافات المعددة.

وأجرى الخياط (1988) دراسة كان الهدف

هذه النتاجات ومحاورها ملائمة للبيئة الأردنية وقيمها ومثلها العليا ومواكبة للتغيرات المعاصرة، والمحاور (Strands) السبعة للنتائج التعليمية (Learning Outcomes) التي يجب أن تتضمنها كتب الدراسات الاجتماعية والتي تستقر نتاجاتها المعاصرة على أساس تلك المحاور هي:

- ١- محور ثقافة الأمة.
- ٢- محور التاريخ والسياسة.
- ٣- محور البيئة الطبيعية والبشرية.
- ٤- المحور الاقتصادي.
- ٥- المحور الاجتماعي.
- ٦- محور العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية.

تلك هي أبرز المحاور الرئيسة لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية التي تم على أساسها صياغة نتاجاتها التعليمية المعاصرة المتوقع اكتسابها، وسيتم لاحقاً في هذه الدراسة توضيح وتفصيل لهذه المحاور والنتائج المتعلقة بها لمناهج الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن، والإجراءات التي تمت للتوصيل إليها.

ثانياً: الدراسات ذات الصلة

تعتبر المناهج والكتب المدرسية حجر الزاوية في عملية التعلم والتعليم، وتشكل العمود الفقري الذي تعتمد عليه التربية الحديثة من أجل قيامها بتنشئة المتعلمين تنشئة شمولية، وإعدادهم ليكونوا مواطنين

الجغرافية ووضع معايير لها في جميع مراحل الدراسة، وأشتملت المعايير على مهارات يجب على جميع الطلبة الحصول عليها ليكون في مقدورهم مواجهة تحديات العصر، والمحافظة على الدور القيادي لبلدهم، وأبرزت الدراسة بعض النقاط التي يجب الاهتمام بها كوجوب أن يكون النظام التعليمي متناسقاً مع احتياجات المجتمع الحالية والمستقبلية وحاجات الاتساع الوطني.

وهدفت دراسة الخريشة (١٩٩٤) إلى تقويم كتب التربية الاجتماعية للصف السادس من مرحلة التعليم الأساسية في الأردن في ضوء قائمة معايير أعدها، ومن أهم النتائج التي توصل إليها أن تقديرات المعلمين والمشرفين للمجال الأول (إخراج الكتاب) كانت عالية، وكانت تقديرات المعلمين متوسطة للمجال الثاني (محتوى الكتاب)، ومرتفعة لفقرة ارتباط المحتوى بأهداف المنهاج.

وفي كوريا أجريت دراسة هدفت إلى تقييم مشروع التربية الوطنية الديقراطية، الذي أنشئ عن طريق مؤسسة التطوير التربوي الكوري، للتعرف إلى مواطن القوة والضعف في المشروع لتعديلاته أو تغييره، وقد أظهرت الدراسة أن المحتوى والتراكيب والمواد التي تم تطويرها تقوى وتعزز انتماء المتعلمين إلى وطنهم، وأوصى الباحث بتطوير مناهج الدراسات الاجتماعية والوطنية من أجل ترسیخ الانتماء لدى المتعلمين.

منها تقويم منهاج الدراسات الاجتماعية للمرحلة الابتدائية في الكويت، وذلك لتطويره وزيادة فاعليته في تحقيق الأهداف المنشودة، ولتحقيق هدف الدراسة قام بناء استبانة اشتملت على خمسة مجالات تناولت أهداف المنهاج واختياره وتنظيمه، واستخدام التقنيات التعليمية ومصادر التعلم، والنشاطات وأساليب التقويم ونتائج التعلم، ومن النتائج التي توصل إليها أن الأهداف العامة لمناهج الدراسات الاجتماعية في المرحلة الابتدائية لا تتفق كثيراً مع حاجات الطلاب وميولهم ومع روح العصر، وإن المحتوى يركز على المعلومات ويهمل حاجات الطلاب والمجتمع، وإن التقنيات التعليمية توفر بشكل متوسط.

وفي دراسة أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية قام بروفي (Brophy, 1992) بتقييم المنهاج الوطني للتربية الاجتماعية للمرحلة الأساسية، من خلال استبانة محبكة تناولت المجالات الآتية: الأهداف والمحتوى وأسلوب عرضه والوسائل التعليمية والأنشطة والواجبات والتقويم، ومن أبرز ما كشفت عنه الدراسة ضرورة أن يكون منهاج الدراسات الاجتماعية مشتنا من العلوم الاجتماعية كافة، ولا يقتصر على مبحثي التاريخ والجغرافية فقط، ويجب أن يكون من بين أهداف الدراسات الاجتماعية أهداف تتعلق بتنمية مهارات التفكير العليا كالتفكير الناقد. وقام دي ومونرو (De, & Munroe, 1994) بدراسة في الولايات المتحدة الأمريكية هدفت إلى تطوير مناهج

والتعليم في الأردن وتنوعها وتوازنها وتكاملها وصياغتها بشكل جيد يشجع الطلبة على التعلم الذاتي، وان المحتوى ينمّي التفكير الناقد، وأساليب التقويم متنوعة ومثيرة للتفكير.

وهدفت الدراسة التي قام بها كل من كيندال وسكوتشر ويونغ (Kendall, Schoch, Young, 2000) في الولايات المتحدة الأمريكية إلى اختيار معايير محتوى مثالي من أجل تطوير مناهج الجغرافية لجميع المراحل الدراسية في خمس ولايات أمريكية، وخلصت الدراسة إلى تحديد المعايير الجغرافية المحتوى مناهج الجغرافية ولكل المراحل الدراسية، وأشارت الدراسة إلى أهم الموضوعات الجغرافية والتي تتعلق بتحديد المعرفة والمهارات المهمة التي يجب أن يتعلمها الطلبة في مادة الجغرافية، وخلصت الدراسة كذلك إلى إنتاج وثيقة أساسية تنظم المعرفة والمهارات الجغرافية ولكل المراحل الدراسية.

وفي دراسة ماكورماك (McCormack, 2001) التي هدفت إلى تطوير مناهج الجغرافية ضمن معايير مثل دعوة لتغيير الممارسات الموجودة وطرق التدريس، حيث قامت بتطوير أندوزج ضمن المعايير المطلوبة لمناهج الجغرافية، ومن النتائج التي توصلت إليها تفوق المجموعة التي درست المناهج المطورة ضمن المعايير الجغرافية على المجموعة الضابطة.

وأجرت الجرف (٢٠٠٣) دراسة قامت من خلالها بتحليل كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الثانوية في سنغافورة بهدف معرفة مدى احتوائها على موضوعات عالمية، والصفوف التي تدرس فيها تلك الموضوعات، ونسبتها مقارنة بالموضوعات المحلية، واستخدمت من أجل ذلك أداة مكونة من قائمة

وقام فيلد وهوج (Field & Hoge, 1994) في الولايات المتحدة الأمريكية بدراسة هدفت إلى تطوير منهاج الجغرافية للصفوف الأساسية، من خلال إعداد (100) نشاط لهذه الصفوف، حيث تم ربط كل نشاط بمعايير محددة، وتم وضع هذه المعايير في مجموعات هي: العالم بمصطلحات مكانية، وأماكن ومناطق، والأنظمة الطبيعية، والأنظمة الإنسانية والبيئية، والمجتمع، حيث تم تطوير مناهج الجغرافية للصفوف الأساسية ضمن هذه المحاور.

وقادت العطوي (1995) بدراسة هدفت إلى تقييم كتب التربية الاجتماعية والوطنية في مرحلة التعليم الأساسي في الأردن في ضوء الأساس الاجتماعي، وأظهرت نتائج الدراسة من خلال تحليل المحتوى أن عدداً كبيراً من معايير الأساس الاجتماعي متوفرة في كتب التربية الاجتماعية والوطنية موضوع الدراسة، وان النتائج التي أظهرتها الاستبانة التي طبقت على المعلمين والمعلمات إنهم على دراية كبيرة بالأساس الاجتماعي لهذه المناهج.

وأجرى الحشان (1996) دراسة هدفت إلى تقييم كتب التربية الاجتماعية والوطنية للصفوف الأربع الأساسية الأولى في الأردن، من خلال معيار قام بنائه وطبقه على كتاب الصف الرابع الأساسي لتقييمه، وأظهرت نتائج الدراسة أهمية جميع مجالات المعيار بدرجة تقدير عالية باستثناء مجال المقدمة الذي جاء بدرجة متوسطة، وارتباط أهدافه بفلسفة التربية

عالية، وإن تقديرات وأراء المعلمين لم تستطع تشخيص مدى مراعاة تلك الكتب للمعايير العالمية للكتب المدرسية ولم تتفق مع نتائج التحليل.

وأشارت عليمات (٢٠٠٤) بدراسة هدفت إلى التعرف على مدى مراعاة كتب التربية الاجتماعية والوطنية في المرحلة الأساسية في الأردن للمعايير العالمية للكتب المدرسية، واقتراح نموذج لتطويرها في ضوء هذه المعايير، ومن النتائج التي توصلت إليها أن هناك تدنياً في مدى مراعاة كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية للمعايير العالمية للكتب المدرسية.

وفي دراسة للنوايسه (٢٠٠٧) التي قامت من خلالها بتقييم مناهج التربية الوطنية والمدنية للمرحلتين الأساسية والثانوية في الأردن، باستخدام منهجية تحليل المحتوى في ضوء معايير معاصرة ضمنتها في أداة محكمة، ومن أبرز نتائج دراستها أن درجة مراعاة اغلب المعايير والتوجهات المتعلقة بها كانت بدرجة متدينة ومتوسطة، وبناء على هذه النتيجة طورت أنموذجًا يراعي تلك المعايير والتوجهات المتبقية عنها.

خلاصة الدراسات السابقة

يستخلص الباحثان من خلال استعراضهما للدراسات السابقة ما يلي :

- ١ - هناك العديد من الدراسات السابقة التي اقتصرت على تقييم أو تطوير أو تحليل منهاج أو كتاب لصف واحد أو صفين كدراسة الخريشة (١٩٩٤)، وهناك القليل من الدراسات السابقة التي اشتملت كافة الصفوف أو مراحل كاملة كدراسة النوايسه (٢٠٠٧)، التي تناولت مناهج التربية الوطنية للمرحلتين الأساسية والثانوية في

الموضوعات العالمية التي يمكن تضمينها في تلك الكتب، ومن أهم النتائج التي توصلت إليها أن كتب الدراسات الاجتماعية المقررة في المرحلة الثانوية تولي عناية كافية بالبعد العالمي، ومن أهم المحاور العالمية التي ركزت عليها تلك الكتب هي : التاريخ العالمي، والأنظمة العالمية والقيم العالمية والقضايا الدولية المعاصرة.

وأنجزت السميري (٢٠٠٣) دراسة هدفت إلى تحليل وتقويم محتوى كتابي الدراسات الاجتماعية في دولة سنغافورة للصفين الثاني والرابع الابتدائيين تحليلياً يرتبط بالأسس الفلسفية والاجتماعية للمنهج وذلك من أجل الاستفادة من تجارب الدول الأخرى في تطوير المناهج في إطار أسس العقيدة الإسلامية ومتطلبات المجتمع وحاجات الأفراد، وبيّنت نتائج الدراسة أن أكثر المعايير تحققاً كانت تأصيل الهوية الوطنية وتدعم العلاقات الاجتماعية بين الأفراد، وارتباط المحتوى بتاريخ المجتمع وأهدافه وقيمه ومشكلاته.

وفي دراسة العاصي (٢٠٠٤) التي هدفت إلى بناء نموذج لمناهج الجغرافية في المرحلة الثانوية استناداً إلى المعايير الجغرافية العالمية وذلك بتحليل محتوى تلك المناهج، وباستخدام أداة مكونة من المعايير العالمية الجغرافية الواجب توافرها في تلك المناهج، ومن أبرز نتائج دراستها تدني نسبة توافر كثير من المعايير والمحاور الجغرافية في هذه المناهج.

وهدفت دراسة بني عطا (٢٠٠٤) إلى تقويم كتب التاريخ للمرحلة الثانوية في الأردن وبناء نموذج مقترن لتطويرها في ضوء المعايير العالمية للكتب المدرسية من خلال تحليل محتواها واستطلاع آراء المعلمين الذين يدرسونها، ومن أهم ما توصلت الدراسة إليه أن هناك تدنياً في مدى مراعاة كتاب تاريخ العرب والعالم المعاصر للصف الثاني الثانوي الأدبي للمعايير العالمية للكتب المدرسية بدرجة

(1994) & Munroe, والعاصي (٢٠٠٤)، إلا أن هذه الدراسات لم تتناول معايير ومحاور للدراسات الاجتماعية، حيث كان تركيزها على المعايير الجغرافية، وبذلك فإن الدراسة الحالية تميز عن سابقاتها بتقيمها لكتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية على أساس نتاجات ومحاور مطورة وشاملة للت捷ات التعليمية التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها لكتب المرحلة الأساسية.

منهجية الدراسة

استخدم الباحثان في هذه الدراسة المنهج الوصفي التحليلي. وفيما يلي عرض لمجتمع الدراسة وعيتها وأداتها وإجراءاتها :

مجتمع الدراسة وعيتها

تكونت عينة الدراسة من مجتمع الدراسة نفسه والمتمثل في كتب الدراسات الاجتماعية المطورة والمنفذة فعلياً في العام الدراسي ٢٠٠٧/٢٠٠٨م، وتشمل جميع كتب التربية الاجتماعية والوطنية من الصف الأول الأساسي وحتى الصف الخامس الأساسي حيث بلغ عددها عشرة كتب.

أداة الدراسة

هي النتاجات التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية التي تم تطويرها وبلورتها وتحديدها والتأكيد من صدقها وثباتها واستخدامها كأداة لتقييم وتحليل محتوى كتب الدراسات الاجتماعية للصفوف الأساسية، وقد توصل الباحثان إلى تلك المحاور والنتاجات المتعلقة بها وذلك حسب الخطوات الآتية :

الأردن، ودراسة بروفي (Brophy, 1992) التي تم فيها دراسة مناهج الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية.

-٢ العديد من الدراسات السابقة المحلية والعربية كانت أدواتها تتضمن شروطاً تجنب مراعاتها في محتوى ما تم تقييمه، ولم ترق تلك الشروط إلى مستوى المفهوم العلمي لمعايير مناهج الدراسات الاجتماعية، وأشارت بعض الدراسات كدراسة بني عطا (٢٠٠٤)، وعلیمات (٢٠٠٤) إلى تقويم مناهج وكتب الدراسات الاجتماعية في ضوء معايير عالمية، إلا أن هذه الدراسات لم تتناول نتاجات أو معايير عالمية أو محاور معاصرة يقيم وبينى المنهاج في ضوئها إلا بالذكر في بعضها، وهناك بعض الدراسات العربية التي تناولت مناهج أو كتب أجنبية للدراسات الاجتماعية تحليلاً أو تقييمها بهدف التعرف إلى ما يتضمنه محتواها من مفاهيم أو قيم أو أهداف أو أسلوب العرض المتبوع فيها أو الفلسفة التي يستند إليها كدراسة الجرف (٢٠٠٣) والسميري (٢٠٠٣).

-٣ باستثناء بعض الدراسات كدراسة ما كورماك (Cormak, 2001) والتوايسه (Mc Cormak, 2007) والسميري (٢٠٠٣) فإن إصدار الحكم على المناهج والكتب المدرسية كان قائماً على آراء كل من المعلمين والمشرفين التربويين وأحياناً الطلبة، وذلك من خلال إجاباتهم على استبيانات أعدتها الباحثون، وليس باستخدام المنهجية العلمية لتحليل المحتوى .

تطرق العديد من الدراسات المحلية والأجنبية التي تناولت تطوير أو تقييم مناهج أو كتب الدراسات الاجتماعية إلى معايير يتم التطوير أو التقييم في ضوئها كدراسة ما كورماك (Mc Cormak, 2001) ودراسة فيلد وهوج (Field&Hoge, 1994)، ودي وموزو (De, Munro,

صورتها النهائية هي بمثابة الإجابة عن هذا السؤال .
وللإجابة عن **السؤال الثاني للدراسة وهو:**

ما درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن لمحاورها الرئيسة والنتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها ؟

لقد تم في هذه الدراسة تحليل كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية ، للكشف عن درجة مراعاتها للمحاور والنتاجات التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها المتعلقة بتلك المحاور ، حيث اتبع الباحثان الخطوات الآتية :

١ - تحديد كل من :

أ) هدف التحليل : وهو قياس درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية (التربية الاجتماعية والوطنية) في المرحلة الأساسية في الأردن لنتاجاتها التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها .

ب) مجتمع التحليل وهو كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية في الأردن والمطورة حديثاً ، والتي تدرس في العام الدراسي ٢٠٠٧/٢٠٠٨ م .

ج) فئات التحليل وهي الناجات التعليمية ومحاورها المتوقع تعلمها وتعليمها لكتاب الدراسات الاجتماعية .

د) وحدة التحليل وهي الكلمة والجملة والفقرة .

٢ - تحليل محتوى كتب التربية الاجتماعية والوطنية المقررة للمرحلة الأساسية في الأردن مرتين وفي فترة زمنية متباعدة قدرها ثلاثة أسابيع ، وقام أحد الزملاء من المتخصصين في مناهج الدراسات الاجتماعية وطرق تدريسيها بتحليل تلك الوثائق وبالإجراءات نفسها التي اتبعها الباحثان في عملية التحليل ، وذلك بعد إعطائه فكرة عن الموضوع وكيفية التحليل ، ولمعرفة ثبات التحليل تم

١ - الرجوع إلى الأدب النظري والمراجع والمصادر الرئيسية والثانوية والدراسات السابقة والأدوات ذات الصلة المباشرة بالنتاجات التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها للدراسات الاجتماعية ، كذلك التي صدرت عن المجلس الوطني للدراسات الاجتماعية في الولايات المتحدة الأمريكية (NCSS, ١٩٩٤) وتلك التي صدرت في دول أخرى كاستراليا وكندا في نهاية القرن الماضي ، وكذلك الرجوع إلى فلسفة التربية والتعليم في الأردن وما انبثق عنها من أهداف للتربية والتعليم وغير ذلك من المراجع والمصادر .

٢ - إعداد قائمة بالنتاجات التعليمية المتوقع تعلمها وتعليمها لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية ، موزعة على ستة محاور رئيسة ، واعتمادها كأداة لتحليل محتوى كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية ، وذلك بعد التأكيد من صدقها وثباتها .

٣ - تم التأكيد من صدقها بعرضها على فئة من المتخصصين الأكفاء في مناهج الدراسات الاجتماعية .

٤ - تكونت الأداة في صورتها النهائية من ستة محاور لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية و (٨٩) ناجات توزع على تلك المحاور .

إجراءات الدراسة

للإجابة عن السؤال الأول للدراسة وهو :

ما المحاور الرئيسة والنتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها التي يجب أن تتضمنها كتاب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن ؟ .
تضمنت الإجابة عن هذا السؤال الخطوات السابقة التي وردت في خطوات إعداد أداة الدراسة ، فكانت المحاور والنتاجات المتعلقة بها التي وردت في أداة هذه الدراسة في

ويبين الجدول الآتي معامل الثبات عبر الزمن وعبر الأشخاص.

استخدام معادلة هولستي (Holsti) للثبات وهي:

عدد مرات الانفاق بين التحليلين الأول والثاني

$$\text{معامل الثبات} = \frac{100 \times \text{معامل الثبات}}{\text{عدد مرات الانفاق} + \text{عدد مرات الاختلاف}}$$

$$\text{معامل الثبات} = \frac{\text{عدد مرات الانفاق} + \text{عدد مرات الاختلاف}}{\text{عدد مرات الانفاق} + \text{عدد مرات الاختلاف}}$$

الجدول رقم (١) . معامل الثبات عبر الزمن وعبر الأشخاص .

الرقم	المخور	الثبات عبر الزمن	الثبات عبر الأشخاص
١	ثقافة الأمة .	.٨٩	.٨٦
٢	التاريخ والسياسة .	.٩١	.٨٩
٣	البيئة الطبيعية والبشرية .	.٩٣	.٩٠
٤	الاقتصادي .	.٩٢	.٩١
٥	الاجتماعي .	.٩١	.٨٧
٦	العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية .	.٩٥	.٩٢
الثبات الكلي			٩٢.٧
٩٠.٢			

٢ - تم حساب طول الفئة لدرجة توافر المحاور الستة لنهاج الدراسات الاجتماعية وذلك باستخدام المعادلة الآتية :

$$\text{مدى الفئة} = \frac{\text{أعلى نسبة} - \text{أدنى نسبة}}{3}$$

$$\text{فكان مدى الفئة} = \frac{٪٥.٨ - ٪٣٣.٨}{3} = ٪٩.٣$$

- حيث اعتبر المستوى الذي يقع ما بين (٪٥.٨ - ٪١٥.١) مستوى متدنياً.

المعاجلة الإحصائية والتوصيل إلى النتائج ومناقشتها استخدم الباحثان بعد رجوعهما إلى المراجع المتخصصة الآتية (البلداوي، ١٩٩٧؛ أبو علام، ١٩٩٩؛ خيري، ١٩٩٩؛ عوده، والقاضي، ٢٠٠٢)، وبعض أساتذة الجامعات المتخصصين في هذا المجال الإجراءات الإحصائية المناسبة كالمتوسطات الحسابية والتكرارات والنسب المئوية لجمع البيانات المتعلقة بالإجابة عن السؤال الثاني لتحديد النتائج ومناقشتها، وعلى النحو الآتي :

- ١ - تم تحديد ثلاثة فئات لدرجة توافر المحاور الستة لنهاج الدراسات الاجتماعية، وهي تتراوح ما بين (٪٥.٨ - ٪٣٣.٨) المستوى المرتفع، والمستوى المتوسط، والمستوى المتدني .

نتائج الدراسة

أولاً: النتائج المتعلقة بالسؤال الأول، والذي

ينص على ما يلي:

- ما المحاور الرئيسية والمتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها التي يجب أن تتضمنها کتب الدراسات الاجتماعیة في المرحلة الأساسیة في الأردن؟.

توصل الباحثان من خلال رجوعهما لتلك المصادر والمراجع المشار إليها سابقاً إلى تطوير متاجات يتوقع تعلمها وتعليمها لمناهج وکتب الدراسات الاجتماعیة للمرحلة الأساسیة في الأردن وفق ستة محاور رئيسة، وفيما يلي تعريف بالمحاور (Strands) للمتاجات التعليمية (Learning Outcomes) لمناهج وکتب الدراسات الاجتماعیة التي تشق نتاجاتها المعاصرة على أساس تلك المحاور:

المحور الأول: ثقافة الأمة: تعرف الثقافة بأنها كل ما صنعته يد الإنسان وعقله، ودراستها تؤدي إلى تمكين المتعلم من اكتساب معرفة ومهارات وقيم حول مفهومها والخصائص العامة للثقافات المتعددة، وكيفية تأثير أنظمة المعتقدات والمثل الدينية والوطنية والسياسية في مكونات الثقافة، وكيف تغير وتتطور باستمرار، وكيف تشكل هوية الأفراد والجماعات، والإنسان المثقف الواعي يدرك حقوقه وواجباته ويعمل على تحقيق المثل العليا للأمة، كالمشاركة الوطنية والمدنية في أنشطة المجتمع، والموازنة بين حقوقه وواجباته، والتفاعل مع مضمون هذا المحور يؤدي إلى إكساب المتعلمين خصائص المواطنة الصالحة، كالعقلانية والمشاركة الإيجابية والديمقراطية والاختلاف الإيجابي مع الآخرين وغير ذلك من الخصائص الإيجابية.

- المستوى الذي يقع ما بين (١٥,٢٪ -

٢٤,٥٪) مستوى متوسطاً.

- واعتبر المستوى الذي يقع ما بين (٢٤,٦٪ -

٣٣,٩٪) مستوى مرتفعاً.

وفيما يتعلق بدرجة توافر المتاجات المتعلقة بالمحاور فقد تم تحديد ثلاثة فئات لدرجة توافر تلك المتاجات

تراوحت ما بين (المرتفعة والمتوسطة والتدنية).

• حساب طول الفئة لدرجة توافر المتاجات المتعلقة بالمحاور وعددتها (٨٩) نتاجاً، وذلك بقسمة ناتج أعلى تكرار مطروح منه أدنى تكرار على عدد الفئات (حيث تم استثناء القيم المتطرفة) وعلى النحو الآتي :

أعلى تكرار - أدنى تكرار

$$\text{مدى الفئة} = \frac{\text{أعلى تكرار} - \text{أدنى تكرار}}{3}$$

١ - ٢٥

فكان المدى لتوافر المتاجات = $\frac{8}{3} = 8$ (تكرارات)

- حيث تم اعتبار المتاجات التي تقع تكراراتها ما بين (١١ - ٨) في مستوى متندن.

- واعتبرت المتاجات التي تقع تكراراتها ما بين (٩ - ١٦) في مستوى متوسط.

- واعتبرت المتاجات التي تقع تكراراتها ما بين (١٧ - ٢٤) في مستوى مرتفع.

الإنسان؟ وما اثر الناس فيه؟ ما العلاقة بين البيئتين الطبيعية والبشرية؟، ويتضمن هذا المحور احد عشر نتاجا رئيسيا من نتاجات الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية .

المحور الرابع: الاقتصادي: بما أن للناس حاجات متعددة قد تفوق الإمكانيات والمصادر المتوفرة، فقد برزت أسئلة يحاول هذا المحور الإجابة عنها مثل: ما الذي يجب أن يتبع؟ كيف يمكن توزيع السلع والخدمات؟ ما أكثر عوامل الإنتاج وعناصره أهمية: هل هي الأرض، أم الناس، أم رأس المال أم الإدارة، أم العلم والتكنولوجيا، أم كلها مجتمعة، ولماذا؟، ويؤدي تفاعل المتعلمين مع هذا المحور إلى إكسابهم معرفة ومهارات وقيما واتجاهات حول مفاهيم متعددة كالإنتاج والتوزيع والاستهلاك والعوامل التي تؤثر سلبا أو إيجابا فيها، ويتضمن هذا المحور ستة عشر نتاجا من نتاجات الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية .

المحور الخامس: الاجتماعي: يتناول هذا المحور الأفراد والجماعات والمؤسسات وأثر وتأثير كل منها بالآخر. وتؤدي المؤسسات كالمدارس والمساجد والكنائس والأسر والحكومات وهياكلها والمحاكم والأندية دورا شاملا في حياة الناس، ويصبح من الأهمية بمكان أن يتعلم المتعلمون كيف تتشكل وتضبط سلوكياتهم وتؤثر فيهم، وكيف تؤثر المؤسسات في الأفراد والجماعات والثقافة، وكيف تستمر وتتغير؟، وكيف يسهم المجتمع بمؤسساته في تشكيل شخصية الفرد وهويته؟، لذلك فان تفاعل المتعلمين مع مضمون هذا المحور يسهم في تزويدهم بالمعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات التي تطرحها أسئلة مثل: كيف يتعلم الناس؟ لماذا يسلك الناس هذه السلوكيات التي يمارسونها؟ كيف يلبي الناس حاجاتهم الأساسية المختلفة؟ كيف يتطور

ويعتبر هذا المحور جوهر الهدف الرئيس للدراسات الاجتماعية فهو يتناول المثل المدنية العليا ومارستها وطبيعتها وعلياها، ويتضمن هذا المحور ستة عشر نتاجا رئيسيا من نتاجات الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية .

المحور الثاني: التاريخ والسياسة: يحتاج الإنسان إلى فهم جذوره التاريخية وتحديد مكانه في الأزمنة المختلفة، وإدراك كيفية قراءة الماضي وإعادة بنائه ليتمكن من تكوين منظور تاريخي ، وفهم التطور التاريخي لبني القوة والسلطة والحكومة ولوظائفها المتجددة في المجتمع والعالم يعتبر أمرا أساسيا لتطوير الكفايات الوطنية والإنسانية. ويعنى آخر فان تفاعل المتعلمين مع مضمون هذا المحور يسهم في إكسابهم معرفة ومهارات وقيما واتجاهات تتناولها أسئلة مثل : من أنا؟ ماذا حصل في الماضي؟ ما علاقتي بالماضي؟ كيف تغير العالم وكيف سيتغير في المستقبل؟ كيف يتغير إحساسنا بالماضي؟ ما القوة؟ وما أشكالها؟ ومن الذي يمتلكها؟ وكيف يمكن أن تstalk وتستخدم وتبرر؟ وما السلطة الشرعية؟ وكيف توجد الحكومات وتبني وتستمر وتتغير؟ وكيف يحافظ على الحقوق، وحقوق الأقليات في إطار حكم الأغلبية؟ . ويتضمن هذا المحور سبعة عشر نتاجا رئيسيا من نتاجات الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية .

المحور الثالث: البيئة الطبيعية والبشرية: تمكن دراسة هذا المحور المتعلمين من تطوير منظوراتهم المكانية والجغرافية، المحلية والعالمية، وهو يسهم في إكساب المتعلمين معرفة ومهارات وقيم تتناولها أسئلة مثل : أين تقع الأشياء؟ ولماذا كانت موقعاً حيث هي؟ ماذا يقصد بالموقع والإقليم؟ وكيف تتغير أشكال الأرض؟ وما اثر هذا التغير على

رئيساً من نتاجات الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية .

تلك هي ابرز المحاور الرئيسة لنتاج وكتب الدراسات الاجتماعية التي تم على أساسها صياغة نتاجاتها التعليمية التعليمية المعاصرة المتوقع اكتسابها للمرحلة الأساسية في الأردن، وهذه المحاور ونتاجاتها تتميز بأنها:

أ) تكامل في مضامينها وأهدافها، وكل محور من هذه المحاور تتتوفر مضامينه ومفاهيمه وعلاقاته في أكثر من علم من العلوم الاجتماعية وكل محور منها له ارتباط مع كل أو بعض المحاور الأخرى.

ب) الخبرات المتوقع من المتعلم التفاعل معها واكتساب أعلى مستوى ممكن من المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات في أي محور ونتاجاته قد ترتبط بكل الخبرات أو بعضها المرتبطة بالمحاور الأخرى، بمعنى أن هناك تداخلاً وتشابكاً وارتباطاً وثيقاً بين هذه المحاور ونتاجاتها ولا يوجد فواصل قاطعة بينها، وكل محور من هذه المحاور يشمل عدداً من النتاجات المتعلقة به، حيث بلغ مجموع النتاجات ولكل المحاور (٨٩) نتاجاً.

ثانياً: النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني، والذي

ينص على ما يلي:

ما درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن لمحاورها الرئيسة ونتاجات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها؟

كشفت عملية التحليل عن النتائج الموضحة في الجداول من (٧ - ٢)، التي تبين التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافق النتاجات المتعلقة بكل محور في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن .

الناس من مرحلة الطفولة إلى نهاية العمر؟ ما الذي يؤثر في كيفية تعلم الناس وتنميتهم وكيف ينموا؟ كيف تغير هذه المؤسسات ولماذا؟ وما دور كل من الفرد والمجتمع في التغيير المؤسسي؟ وما دور هذه المؤسسات في المجتمع المحلي والمجتمعات الأخرى؟ وكيف تؤثر هذه المؤسسات في الفرد شخصياً؟. ويتضمن هذا المحور أربعة عشر نتاجاً رئيساً من نتاجات الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية .

المحور السادس: العلم والتكنولوجيا

والتواصلات العالمية: إن التكنولوجيا والعلم الذي يدعمها شيء أساسي وضروري للعيش في هذا العصر، وتستدعي حقيقة العالم المستقل فهم الأهمية المتزايدة والمتابعة للتواصل العالمي، وإدراك الصراع بين الاهتمامات الوطنية والعالمية، فالمتعلمون بحاجة إلى أن يكونون في مقدورهم التعامل مع القضايا العالمية كالحفاظ على الصحة والبيئة وحقوق الإنسان والتنافس الاقتصادي والعلمي والتكنولوجي، والاستقلال والصراعات العرقية والطائفية والتحالفات الدولية وغير ذلك من القضايا، ويؤدي تفاعل المتعلمين مع هذا المحور إلى إكتسابهم معرفة ومهارات وقيمًا واتجاهات تتناولها أسئلة مثل: هل التكنولوجيا المعاصرة أفضل من القديمة، ولماذا؟، كيف أدت التكنولوجيا المعاصرة إلى تغيير اجتماعي واسع؟ كيف يمكن للمجتمعات أن تتكيف مع سياق التغيير المتسارع؟ كيف يمكن تنظيم التكنولوجيا بحيث يستفيد منها أكبر عدد ممكن من الناس؟ كيف يمكن الحفاظ على ثوابت الأمة العقدية والقيمية السليمة في خضم هذا التغيير؟، كيف تسهم العلوم والتكنولوجيا في التقارب بين الشعوب وإيجاد الحلول لكثير من القضايا العالمية؟. ويتضمن هذا المحور خمسة عشر نتاجاً

الجدول رقم (٢). التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافر النتاجات المتعلقة بالمحور الأول (ثقافة الأمة) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بمحور ثقافة الأمة:
%٣.٢	٢٧	-١ يعتز بمعتقدات وثقافة أمهه وتراثها وتفكيرها .
%١.٢	١٠	-٢ يبين أهمية الوحدة الثقافية للأمة .
%٠.١	١	-٣ يدرك الأخطار الثقافية التي تهدد الأمة بعامة وشبابها بخاصة .
%٠.٨	٧	-٤ يحدد العناصر الرئيسية التي تشكل الثقافة و أوجه التشابه والاختلاف الثقافي مع المجتمعات الأخرى .
%٠.٨	٧	-٥ يبني الآراء والمقترحات حول قضايا ومشكلات مجتمعه .
%١.٦	١٤	-٦ يدرك أن التنوع العرقي والثقافي والسياسي والقيمي في إطار المجتمع يدعم الوحدة .
%٣.٣	٢٨	-٧ يصف كيف تعمل الجماعات والمجتمعات والثقافات المعددة على تلبية حاجات أبنائها .
%٠.٢	٢	-٨ يدليل بأمثلة على كيفية الفهم المختلف بين الناس للمواقف والأحداث والخبرات العائد لثقافاتهم المختلفة .
%١.٠	٩	-٩ يتبع تطور ثقافات الأمم والأفراد عبر الأزمان والعوامل التي تؤدي لذلك .
%١.٣	١١	-١٠ يبني اهتماما بالقضايا والأحداث العربية والعالمية .
%٢.٩	٢٤	-١١ يتميز الممارسات الإيجابية للحكومة والدولة وما يقابلها من ممارسات إيجابية من الأفراد في خدمة المجتمع .
\	٣	-١٢ يدرك العلاقة الكبيرة بين ثقافة الإنسان ووعيه بالحقوق والواجبات تجاه وطنه وأفراد مجتمعه .
%٠.٣	٠	-١٣ يدرك أن الطرق التي تستخدم فيها اللغة والقصص والفنون الشعبية والموسيقى والعادات والتقاليد هي تعبر عن الثقافة
%٠.٢	٢	-١٤ يدليل بأمثلة على التغير الثقافي الإيجابي ، والتأثير الإيجابي أو السلبي بثقافات الأمم الأخرى .
%٠.٢	٢	-١٥ يدرك أن التطور التاريخي والحضاري لأي أمة يرتبط بتقدم ثقافتها بالاستفادة من الثقافات الأخرى وتكنولوجيا العصر .
%٠.٢	٢	-١٦ يقترح السبل والوسائل التي تسهم في تحقيق الآمال والطموحات التي تسعى إلى تحقيقها الأمة .
%١٨	١٤٩	الجم - وع

مستوى متوسط بلغ (١٦٪) بمجموع تكرارات بلغت (١٤)، والنتائج رقم (٧) الذي حصل على مستوى مرتفع بلغ (٣٣٪) وبمجموع تكرارات بلغت (٢٨)، والنتائج رقم (٩) الذي حصل على مستوى متوسط بلغ (١٠٪) وبمجموع تكرارات بلغت (٩)، والنتائج رقم (١٠) الذي حصل على مستوى متوسط بلغ (١٣٪) وبمجموع تكرارات بلغت (١١)، والنتائج رقم (١١) الذي حصل على مستوى مرتفع بلغ (٣٩٪) وبمجموع تكرارات بلغت (٢٤)، أما باقي النتائج فقد جاءت بمستويات متدنية في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية.

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٢) أن المحور الأول (محور ثقافة الأمة) والنتائج المتعلقة به جاء بمجموع تكرارات بلغت (١٤٩) تكراراً وبمستوى متوسط بلغ (١٨٠٪). ورغم حصول هذا المحور على مستوى متوسط في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية إلا أن اغلب نتائجه جاءت بمستويات متدنية باستثناء النتائج الآتية ودرجات متفاوتة: النتائج رقم (١) الذي حصل على مستوى مرتفع بلغ (٣٢٪) وبمجموع تكرارات بلغت (٢٧)، والنتائج رقم (٢) الذي حصل على مستوى متوسط بلغ (١٢٪) وبمجموع تكرارات بلغت (١٠)، والنتائج رقم (٦) الذي حصل على

الجدول رقم (٣). التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافق النتائج المتعلقة بالمحور الثاني (التاريخ والسياسة) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بمحور التاريخ والسياسة:
٠.٧%	٦	- ١٧ يدرك المفاهيم المتعلقة بهذا المحور كمفاهيم الماضي والحاضر والمستقبل والتغير والاستمرارية والتطور التاريخي.
١.٤%	١٢	- ١٨ يظهر الحس الوطني والتمسك بتاريخ وطنه وتراثه وحقوقه.
.	.	- ١٩ يدرك أن المجتمع الإنساني ومؤسساته ومشكلاته يتسم بالتغيير والتطور المستمر.
٠.٢%	٢	- ٢٠ يستخدم المعرفة (حقائق ومفاهيم وتعليمات ونظريات) المتعلقة بالتاريخ لفهمه وربطه بالأحداث الحاضرة والمستقبلية.

تابع الجدول رقم (٣).

النماجح المتعلقة بمحور التاريخ والسياسة:	مجموع التكرارات	النسبة
-٢١ يفسر اختلاف الأفراد والمجموعات في فهمنهم للأحداث والمواقف التاريخية نفسها وأسباب هذا الاختلاف.	٠	٠
-٢٢ يبين أثر الأمن والسلام والاستقرار في ازدهار المجتمعات وتقديرها.	١٠	%١.٢
-٢٣ يستخدم المصادر المتعددة لدراسة الماضي والحاضر، والتبني بالمستقبل ، كالخرائط والوثائق والتصووص والصور والانترنت .	٧	%٠.٨
-٢٤ يدرك أن مقاومة الاستعمار والاحتلال والظلم هو حق من الحقوق المشروعة للأفراد والمجتمعات.	٦	%٠.٧
-٢٥ يقدر كل من كان لهم إسهامات في رفع شأن الأمة منذ بداية تاريخها حتى يومنا هذا.	١٠	%١.٢
-٢٦ يتعرف إلى مفاهيم سياسية كالديمقراطية والعدل والمساواة والوحدة.	١٦	%١.٩
-٢٧ يتعرف إلى مفهوم الدولة وسلطاتها وتنظيماتها الإدارية .	٢٢	%٢.٦
-٢٨ يقدر دور الدولة والحكومة والسلطة في حفظ الأمن وتحقيق الحاجات .	١٦	%١.٦
-٢٩ يحمل أسباب الصراع بين الدول وما يقابلها من أسباب السلام .	٢	%٠.٢
-٣٠ يدرك أن القوة والتقدم للدول ترتبط باحترام الإنسان وحقوقه .	١٤	%١.٦
-٣١ يبين أثر العلم والتكنولوجيا في الاتصال والتقدم والمعرفة وبالتالي تدعيم القوة والسلطة والدولة.	٣	%٠.٣
-٣٢ يؤمن أن تقدم وقوة وازدهار البلاد العربية لا يتحقق إلا بوحدتها .	٥	%٠.٦
-٣٣ يشعر بالأخطار الصهيونية والعالمية التي تهدد الأمة العربية بعامة والأردن بخاصة .	١	%٠.١
المجموع	١٣٢	%١٥.٩

التاج رقم (٣٠) على مستوى متوسط بلغ (١.٦٪) ومجموع تكرارات بلغت (١٤)، وحصل التاج رقم (١٨) على مستوى متوسط بلغ (١.٤٪) ومجموع تكرارات بلغت (١٢)، وحصل التاجان رقم (٢٢) و(٢٥) على مستوى متوسط بلغ (١.٢٪) ومجموع تكرارات بلغت (١٠) لكل منهما، أما باقي النتاجات المتعلقة بهذا المحور فقد جاءت بنسب متدنية في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية.

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٣) أن محور التاريخ والسياسة جاء بمجموع تكرارات بلغت (١٣٢) ومستوى متوسط بلغ (١٥.٩٪). وحصل التاج رقم (٢٧) على أعلى درجة في هذا المحور وذلك بحصوله على مستوى مرتفع بلغ (٢.٦٪) ومجموع تكرارات بلغت (٢٢)، وقد جاء التاجان رقم (٢٦) و(٢٨) في المرتبة الثانية في محور التاريخ والسياسة وذلك بحصول كل منهما على مستوى متوسط بلغ (١.٦٪) ومجموع تكرارات بلغت (١٦) لكل منهما، وحصل

الجدول رقم (٤). التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافر النتاجات المتعلقة بالمحور الثالث (البيئة الطبيعية والبشرية) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بمحور البيئة الطبيعية والبشرية:
٪٢.١	١٨	-٣٤ يتعرف مظاهر وخصائص الأماكن والبيئات والبيان بينها بسبب الموقع والارتفاع والانخفاض كالجبال والسواحل والجزر.
٪٣.٨	٢٢	-٣٥ يحصل على المعرفة من مصادرها المتعددة كالأنطنس والخرائط والجداول الإحصائية والرسومات البيانية والصور الجوية والفضائية والفيديو والحاسوب.
٪١.٨	١٥	-٣٦ يمتلك مهارة تفسير البيانات والرسومات وقراءة الخرائط بكافة أنواعها.
٪٠.٨	٧	-٣٧ يستخدم الخرائط الذهنية للموقع الطبيعية والبشرية ومعرفة الجهات والأحجام.
٪١.٤	١٢	-٣٨ يلم بأثر وتأثير البيئتين الطبيعية والبشرية على بعضهما، وتأثيرهما أيام العام وفصوله.
٪١.٢	١٠	-٣٩ يصف كيف تختلف أفكار وثقافات وحاجات وشخصيات الناس باختلاف أماكنهم وبيئاتهم.
٪٠.٣	٣	-٤٠ يقيم الآثار البيئية والاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن التغيرات البيئية وتغير الإنسان للبيئة الطبيعية لتوائم حاجاته.
٪١.٠	٩	-٤١ يوضح كيف تؤثر العوامل الطبيعية والبيئية في توزيع البشر على الواقع المتعدد.

تابع الجدول رقم (٤).

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بمحور البيئة الطبيعية والبشرية:	
%١٠	٩	يدلل بأمثلة ايجابية وأخرى سلبية على استغلال الإنسان للبيئة الطبيعية والحفاظ عليها.	- ٤٢
%٠٨	٧	ي بدلي اهتماما بيئته الطبيعية والحفظ عليها.	- ٤٣
%٢٤	٢٠	يتعرف إلى المفاهيم والمصطلحات المتعلقة بهذا المحور كالهجرة والانتشار والأقاليم والمناخ ومظاهر سطح الأرض.	- ٤٤
%١٧.١	١٤٢	المجموع	

مراعاتهما في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن وذلك بمحصول كل منهما على مجموع تكرارات بلغ (٧) لكل منها وبمستوى متدن بلغ (٠٨٪) لكل منها، والنتائج رقم (٤٠) الذي احتل المرتبة الأخيرة في هذا المحور في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية وذلك بمحصوله على مجموع تكرارات بلغ (٣) وبمستوى متدن بلغ (٠٣٪).

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٤) أن المحور الثالث (محور البيئة الطبيعية والبشرية) والنتائج المتعلقة به قد حصل على مجموع تكرارات بلغت (١٤٢) وبمستوى متوسط بلغ (١٧.١٪)، وإن اغلب نتاجاته قد تم مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية بدرجات تراوحت بين المرتفعة والمتوسطة باستثناء النتائج رقم (٣٧) والنتائج رقم (٤٣) اللذان حصلا على مستوى متدن في درجة

الجدول رقم (٥). التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافر النتائج المتعلقة بالمحور الرابع (المحور الاقتصادي) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بالمحور الاقتصادي:	
%١.٥	١٣	يتعرف إلى مفاهيم اقتصادية رئيسة كالموارد والإنتاج والاستهلاك والعرض والطلب والاحتياجات والأسعار والتوزيع والاعتماد المتبادل، والاستيراد والتصدير والتجارة الداخلية والخارجية.	- ٤٥

تابع المدخل رقم (٥).

النسبة	مجموع التكرارات	النتائج المتعلقة بالخور الاقتصادي:
% ١.٠	٩	٤٦- يقترح حلولاً وبدائل في الموازنة بين الاحتياجات والإمكانات، في استخدام المصادر المتاحة والتادرة.
% ١.٠	٩	٤٧- يوضح كيف تؤثر الموارد في توزيع الناس وحركتهم.
% ٠.٨	٧	٤٨- يبين أهمية الاعتماد المتبادل بين الأفراد والمؤسسات والدول في تحقيق الحاجات.
% ٠.٢	٢	٤٩- يعي مخاطر الاعتماد الخارجي في تلبية الحاجات وبخاصة الأساسية منها.
% ٠.٢	٢	٥٠- يقدر كل من لهم إسهامات في الإنتاج الوطني من أفراد ومؤسسات وجماعات.
% ٠.٤	٤	٥١- يدرك أهمية التعاون والتكامل الاقتصادي العربي.
% ١.٠	٩	٥٢- يتعرف إلى القطاعات الاقتصادية وأهميتها كالزراعة والتعدين والصناعة والسياحة.
% ٠.٨	٧	٥٣- يدرك أن للمال أهمية في حياة الناس كوسيلة لا غاية بحد ذاته.
% ٠.٤	٤	٥٤- يقدر أهمية العمل والمهن بكافة أشكالها، وينبذ كافة أنواع الترهل الوظيفي غير المستحب.
% ٠.٣	٣	٥٥- يتعرف إلى توجهات الدولة والعالم نحو الانفتاح الاقتصادي والعلمة.
% ٠.٤	٤	٥٦- يفسر كيف يؤثر العلم والتكنولوجيا في الاقتصاد الوطني.
% ٠.٢	٢	٥٧- يبين اثر بعض العوامل في الإنتاج كالموارد والحوافز والتقاليد والأعراف الاجتماعية ورأس المال.
% ٠.١	١	٥٨- يحمل أسباب المشكلات الاقتصادية التي تواجه امتنا كضعف الإنتاج والتوعية وعدم توفر الأسواق واقتراح الحلول الناجعة لها.
٠	٠	٥٩- يلم بالوضع الاقتصادي المحلي والعربي مقارنة مع اقتصادات الدول الأخرى من حيث الإنتاج والاستهلاك والاستيراد والتصدير واستخدام التكنولوجيا.
٠	٠	٦٠- يدلل بأمثلة على تجربة بعض الدول في حل مشكلات الفقر والبطالة وندرة الموارد.
% ٩.١	٧٦	المجموع

الاجتماعية في المرحلة الأساسية، باستثناء التتاج رقم (٤٥) الذي حصل على مجموع تكرارات بلغت (١٣) ويستوى متوسط بلغ (١.٥٪)، والتتاجات ذات الأرقام (٤٦) و(٤٧) و(٥٢) التي حصلت على مجموع تكرارات بلغت لكل منها (٩) ويستوى متوسط لكل منها بلغ (١.٠٪).

يظهر من الجدول رقم (٥) أن المحور الرابع (المحور الاقتصادي) والتتاجات المتعلقة به قد حقق في مجمله مستوى متذبذب في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن، حيث حصل على (٧٦) تكراراً ويستوى متذبذب بلغ (٩.١٪). وقد جاءت تتاجاته في غالبيتها في مستويات متذبذبة من حيث درجة مراعاتها في كتب الدراسات

الجدول رقم (٦). التكرارات والنسبة المئوية لدرجة توافر التتاجات المتعلقة بالمحور الخامس (المحور الاجتماعي) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

النحوين الاجتماعيين	النسبة	مجموع التكرارات
يصف البيئتين الاجتماعية والطبيعية المحيطتين به وما يربطه بهما.	-٦١	%٦.٢
يصف التغيرات الشخصية مع مرور الزمن كالتطور الجسمي والعقلي وأثر ذلك في السلوك والحياة	-٦٢	%٠.٨
يدرك الخصائص والمميزات التي تميز مجتمعه عن المجتمعات الأخرى.	-٦٣	%١.٤
يوضح دور الأسرة ومؤسسات المجتمع في حياة الفرد وتطوره.	-٦٤	%٣
يبين العناصر التي تسهم في تطوير شخصية الإنسان واهتماماته وقدراته، والأسباب التي تجعله يسلك هذا السلوك.	-٦٥	%٢.٤
يؤمن بالعمل المستقل والجماعي والمؤسسي في تحقيق الأهداف.	-٦٦	%٢.١
يتعرف المفاهيم المتعلقة بهذا المحور كالمشاركة واحترام الآخرين والقانون والمجتمع والبيت والأسرة والقرية.	-٦٧	%٤.٩
يصف قواعد السلوك الفردي والجماعي ضمن الجماعة كالعائلة والمدرسة والفريق والمجتمع.	-٦٨	%٢.٦
يدلل بأمثلة على تأثير الجماعات والمؤسسات على الأفراد وعناصر الثقافة والأحداث.	-٦٩	%٢.٢
يعبر عن رفضه لكافة أشكال التعصب الأعمى المبني على اللون أو الجنس أو العقيدة أو الثقافة .	-٧٠	%١.٨

تابع الجدول رقم (٦).

مجموع التكرارات		النسبة	النتائج المتعلقة بالمحور الاجتماعي :	
٧٦	١٤	%١.٦	يوازن ما بين الحاجات الفردية وال حاجات الجماعية، وما بين معتقداته الشخصية ومتطلبات وسياسات الحكومة والقوانين.	-٧١
٢٤	٨	%٢.٩	يقدر دور المؤسسات في التطوير والتغيير الإيجابي في المجتمع وخدمة أفراده.	-٧٢
٣		%٠.٩	يصف التركيبة السكانية للمجتمع وأدوارها وخصائصها.	-٧٣
٢٨٠		%٣٣.٨	ينبذ الأعمال التي تؤدي إلى إعاقة المؤسسات عن أداء مهامها وتجعل أفرادا يؤثرون سلبيا في المجتمع ومؤسساته كالمسؤولية والواسطة والانتفاع بالمنصب العام والتقصير في أداء واجب الوظيفة العامة.	-٧٤
المجموع				

كانت مجموع تكرارات كل منها وعلى التوالي (٧) (٨) و(٣) وبمستويات متدنية بلغت على التوالي (٠.٨٪) و(٠.٩٪) و(٠.٣٪)، ويتبين أن النتائج رقم (٦١) والنتائج رقم (٦٧) قد حققا أعلى نسبة في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في هذا المحور (الاجتماعي) وعلى مستوى المحاور الأخرى وذلك بحصولهما على تكرارات بلغت على التوالي (٥٢٪) و(٤١٪) وبمستوى مرتفع بلغ على التوالي (٦.٢٪) و(٤.٩٪).

يلاحظ من خلال استعراض نتائج الجدول رقم (٦) أن المحور الخامس (الاجتماعي) والنتائج المتعلقة به قد حقق أعلى نسبة مقارنة بالمحاور الأخرى في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن وذلك بحصوله على مجموع تكرارات بلغت (٢٨٠٪) تكراراً وبمستوى مرتفع بلغ (٣٣.٨٪). ويظهر أن أغلب نتائج هذا المحور (الاجتماعي) قد تم مراعاتها بدرجات متفاوتة وبمستويات مرتفعة ومتوسطة، باستثناء النتائج رقم (٦٢) والنتائج رقم (٧٣) والنتائج رقم (٧٤) حيث

الجدول رقم (٧). التكرارات والنسب المئوية لدرجة توافر النتائج المتعلقة بالمحور السادس (العلم والتكنولوجيا والوصلات العالمية) في كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الأردن.

مجموع التكرارات		النسبة	النتائج المتعلقة بمحور العلم والتكنولوجيا والوصلات العالمية :
٣		%٠.٣	-٧٥ يصف كيف تؤثر العلوم والتكنولوجيا في حياة الناس و معتقداتهم وأفكارهم.

تابع الجدول رقم (٧).

النسبة	مجموع النكرارات	النتائج المتعلقة بمحور العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية :
%٠.٨	٧	يدرك دور العلم والتكنولوجيا الحديثة في تقدم الأمم، وكيف تتطور هذه العلوم والتكنولوجيا .
٠	٠	يتعرف إلى دور العلم والتكنولوجيا في تقارب الشعوب وانتقال الثقافات .
%٠.٨	٧	يتعرف إلى كثير من فوائد ومشكلات استخدامات العلم والتكنولوجيا في حياة البشر ويقترح حلولاً لهذه المشكلات .
٠	٠	يتعرف إلى الضوابط القانونية والتشريعية المحلية والعالمية التي تضبط استخدامات العلوم والتكنولوجيا ، كقوانين حماية البيئة .
٠	٠	يدرك الأخطار الناجمة عن تخلف الأمة العربية علمياً وتكنولوجياً وأثر ذلك على مستقبلها وعلاقتها مع الدول الأخرى .
%٠.٦	٥	يوضح بأمثلة كيفية استخدام العلم والتكنولوجيا في تطوير البيئة الطبيعية لخدمة الإنسان .
%١.٨	١٥	يدلل بأمثلة على كل من الصراع والتعاون والاعتماد المتبادل بين الأشخاص والجماعات والأمم .
٠	٠	يبين كيفية توظيف العلم والتكنولوجيا في التواصل والتعاون العالمي كمكافحة الأمراض وبناء السدود .
%٠.٤	٤	يتعرف على أهم القضايا والمشكلات العالمية كالتلود وشح الموارد والكوارث والجرعة والمخدرات .
%٠.٢	٢	يتعرف على كيفية تأثير المجتمعات بأنشطة دول أخرى كالتلود البيئي ومشكلة المياه والأنهار .
%٠.٢	٢	يستكشف أثر كل من اللغة والمعتقدات والثقافة والفن والموسيقى في تقارب الشعوب وتباعدها .
%٠.٣	٣	يشمن عالياً دور عقيدتنا وثقافتنا العربية الإسلامية في الحث على العلم والتواصل الابيجاني مع الشعوب الأخرى .
٠	٠	يستخلص من التاريخ الآثار السلبية للتناقر والصراع العالمي والاستخدام الخاطئ للتكنولوجيا في تدمير حياة الناس .
٠	٠	يرفض الخرافات والأوهام والمعتقدات الخاطئة ، ويشمن دور العلم والعلماء والباحثين في خدمة البشرية .
%٠.٨	٤٨	المجموع

وقد معايير معدة مسبقاً كدراسة العاصي (٢٠٠٤) التي تناولت تقييم وتطوير مناهج الجغرافية في ضوء المعايير الجغرافية العالمية (الأمريكية)، واقتصرت أدواتها على المعايير العالمية الجغرافية وليس على المعايير العالمية لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية، وهناك بعض الدراسات التي تناولت تطوير أسس أو شروط أو مواصفات وكانت أدواتها تتضمن شروطاً أو أساساً يجب مراعاتها في محتوى ما تم تقييمه، ولم ترقى تلك الشروط أو الأساس إلى مستوى المفهوم العلمي لمعايير ما يجب أن تتضمنه مناهج وكتب الدراسات الاجتماعية، ومن هذا المنطلق كان لزاماً على الباحثين أن يفكروا في كيفية إيجاد أداة لتقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية، تقييماً شاملًا يراعي أساس وعناصر ومصادر مناهج الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية، هذه الأداة التي يفترض أن تكون الأساس الذي يجب أن تقيم وتبني الكتب والمناهج على أساسها، وقد اقتصر جهد الباحثين في هذه الدراسة على تقييم كتب الدراسات الاجتماعية للمرحلة الأساسية، تاركين عملية التطوير أو البناء لباحثين آخرين لأن أداة الدراسة التي قيمت الكتب في صورتها لم تُعد من أجل التقييم فقط بل للاستفادة منها في تطوير تلك الكتب وبنائها بطريقة معاصرة فيها نوع من الابتكار، سواء في تحديد المحاور أو في تطوير النتائج المتعلقة بتلك المحاور، فتحديد محاور للدراسات الاجتماعية وتطوير نتائج تتعلق بتلك

يلاحظ من النتائج الواردة في الجدول رقم (٧) أن المحور السادس (العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية) والنتائج المتعلقة به، قد جاء في أدنى مستوى مقارنة بالمحاور الأخرى في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، وذلك بمحصوله على مجموع تكرارات بلغت (٤٨) وبمستوى متدن بلغ (٥.٨٪)، وإن جميع نتائج هذا المحور قد جاءت بمستويات متدنية وبنسبة متفاوتة في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية باستثناء النتاج رقم (٨٢) وذلك بمحصوله على تكرارات بلغت (١٥) وبمستوى متوسط بلغ (١.٨٪).

مناقشة النتائج والتوصيات

١- مناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الأول:

وقد نص السؤال على ما يلي :

” ما المحاور الرئيسية والنتائج التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمتها وتعليمها التي يجب أن تتضمنها كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن؟ ”

كثيرة هي الدراسات المحلية والعربية التي أجريت حول تقييم وتطوير كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية وفي كافة المراحل الدراسية، ومع ذلك لم تتناول تلك الدراسات تقييم أو تطوير تلك المناهج والكتب وفق محاور أو معايير أو نتائج معاصرة يجب تضمينها في محتوى تلك الكتب ، باستثناء بعض الدراسات التي تناولت تطوير أو تقييم مناهج الجغرافية

وقد نص السؤال على ما يلي :

"ما درجة مراعاة كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن لمحاورها الرئيسة والت捷ات التعليمية المتعلقة بها المتوقع تعلمها وتعليمها؟"

أ) أظهرت النتائج المتعلقة بهذا السؤال أن المحور الخامس (المحور الاجتماعي) والت捷ات المتعلقة به قد احتل المرتبة الأولى في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن بمستوى مرتفع بلغ (٣٣.٨٪)، ولعل ما يفسر هذه النتيجة أن بعد الاجتماعي يشكل جوهر الدراسات الاجتماعية، فالفرد والمجتمع هما وسيلة الدراسات الاجتماعية وغايتها المنشودة، فالإنسان والمجتمع مصدر رئيس للدراسات الاجتماعية وهدف تسعى إلى تحقيقه، ويشير كثير من المتخصصين إلى أن المجتمع هو مختبر الدراسات الاجتماعية وميدانها، ومن هنا كانت تسميتها بالدراسات الاجتماعية أو كما يطلق عليها في الأردن بال التربية الاجتماعية والوطنية، وكما يشير أبو حلو وزملاؤه (٢٠٠٤، ص ٢٧) إلى أن مفهوم التربية الاجتماعية كما يراه البعض هو عبارة عن مناهج الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية وبالأخص للصفوف الأربع الأولى من مرحلة التعليم الأساسي، فالغرض الرئيس من الدراسات الاجتماعية في هذه المرحلة هو تنشئة المتعلمين وتربيتهم اجتماعياً من خلال إكسابهم الخبرات

المحاور ومن ثم تقييم كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية وفق تلك المحاور ونتائجها المعاصرة المتعلقة بها كان جهداً كبيراً ليكون تجربة أردنية وعربية تضيف للمعرفة المتخصصة في هذا المجال شيء يأمل الباحثان أن يكون ذا قيمة عند المعنيين والمتخصصين في هذا المجال وإن يتم الاستفادة من هذه المحاور والت捷ات المتعلقة بها من قبل القائمين على إدارات المناهج والكتب المدرسية في الوطن العربي، ونظرًا لطبيعة الدراسات الاجتماعية وهدفها الرئيس وهو بناء مواطن صالح متمن لوطنه وأمه وعاليه، فقد روعي في نتاجاتها شمولها على ستة محاور رئيسة، تتكامل في مضامينها وأهدافها ومصادرها الأساسية وهي العلوم الاجتماعية، وتقييم كتب الدراسات الاجتماعية وفق نتاجات تعليمية تعليمية مدروسة ومنظمة هو أحد المظاهر الرئيسة لتطوير العملية التربوية في العقود الأخيرة لتواكب روح العصر ومتطلباته ومتغيراته، هذه الت捷ات المعرفية والمهارية والوجدانية التي تجتمع كل فئة منها حول محور رئيس من تلك المحاور صممت بحيث تتضمن خبرات يتفاعل معها المتعلم، ويفترض في هذه الخبرات أن تتيح للمتعلم الفرصة لتنمية عقله وفكرة وقدراته البحثية، وتكسبه معرفة وقيمًا واتجاهات ومهارات اكتساباً نظرياً وعملياً بحيث يفهم المتعلم ما اكتسبه ويعوظه في حياته وبأقصى ما تسمح به قدراته.

- ٢ - مناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني :

ثقافة الأمة) والتوجهات المتعلقة به قد احتل المرتبة الثانية في درجة مراعاته في تلك المناهج وذلك بمحضه على مستوى متوسط بلغ (١٨٪)، وعلى الرغم من هذا المستوى المتوسط إلا أن النتائج تشير إلى أن هذا المحور لم يلق الاهتمام الكافي من قبل القائمين على هذه الكتب والمناهج، ولعل ما يفسر حصول هذا المحور على هذا المستوى المتوسط هو حصول عدد من التوجهات هي ذوات الأرقام على مستويات مرتفعة أو متوسطة، أما باقي التوجهات فلم تحصل على المستوى المقبول بل أن النتاج رقم (١٣) لم يحصل على أي تكرار وكانت نسبته صفرًا، ولعل ما يفسر حصول التوجهات السابقة على مستويات متوسطة أو مرتفعة هو ارتباطها وتشابكها بالمحور الخامس الذي حصل على أعلى مستوى في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية هذا من جهة، ومن جهة أخرى نلاحظ أن هذه التوجهات تتناول مواضيع تتعلق بتراث الأمة وعقيدتها ومبادئها وهذا ما أكدت عليه فلسفة التربية والتعليم المبنية والمنطلقة من الأسس الفكرية والعقدية والوطنية والواردة في قانون التربية والتعليم رقم (٣) لعام (١٩٩٤م) والذي ما يزال يعمل به حتى يومنا هذا.

ج) ومن خلال استعراض النتائج نلاحظ أن المحور

الاجتماعية والفردية التي تسهم في فهم ذاتهم وتطوير علاقاتهم مع أنفسهم ومع الناس والمجتمع والبيئة التي يعيشون فيها، ولعل القائمين على تطوير كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن يدركون ذلك ويأخذونه بالحسبان وكان تركيزهم على البعد الاجتماعي أكثر من الجوانب الأخرى، ولا سيما أن توجهات هذا المحور تمثل الفرد وب بيئته المحيطة به الاجتماعية والطبيعية وما تحويه من بيوت ومؤسسات نفسه مباشرة وبالخصوص في هذه المرحلة التي هو بحاجة ماسة للتعرف إليها والى أهميتها في حياته ، باستثناء النتاج رقم (٦٢) الذي ينص على "يصف التغيرات الشخصية مع مرور الزمن كالتطور الجسمي والعقلي واثر ذلك في السلوك والحياة" والنتائج رقم (٧٣) الذي ينص على "يصف التركيبة السكانية للمجتمع وأدوارها وخصائصها" والنتائج رقم (٧٤) الذي ينص على "ينبذ الأعمال التي تؤدي إلى إعاقة المؤسسات عن أداء مهامها وتجعل أفرادا يؤثرون سلبا في المجتمع ومؤسساته كالمحسوبية والواسطة والانتفاع بالمنصب العام والتقصير في أداء واجب الوظيفة العامة" والتي جاءت مستويات توافرها متقدمة ولعل ذلك يعود إلى أن تركيز القائمين على هذه الكتب كان ينصب على موضوعات أخرى يرونها أكثر أهمية تضمنتها التوجهات الأخرى .

ب) كما وتنظر نتائج الدراسة أن المحور الأول (محور

التغيرات البيئية وتغير الإنسان للبيئة الطبيعية لتواءم حاجاته، وقد يعود السبب في ذلك إلى شعور القائمين على هذه الكتب والمناهج بعدم أهمية هكذا نتاج في هذه المرحلة الدراسية رغم ما يعنيه البشر من هذه الآثار محلياً وعالمياً وضرورة التصدي لها على كل الاتجاهات بما في ذلك التربية والمناهج.

د) كما وظهر النتائج أن المحور الثاني (محور التاريخ والسياسة) والنتائج المتعلقة به قد احتل المرتبة الرابعة على مستوى المحاور الستة وي مستوى متوسط بلغ (١٥.٩)، ويفسر حصول هذا المحور على هذا المستوى المتوسط هو زيادة النتاجات المدرجة تحت هذا المحور مقارنة بالمحاور الأخرى، فالنتائج التي حصلت على مستويات متوسطة أو مرتفعة هي سبعة نتاجات فقط من أصل سبع عشرة نتاجاً، ولعل السبب يعود إلى أن القائمين على الكتب والمناهج قد أولوا المفاهيم والتعليمات والقيم والاتجاهات السياسية المعاصرة والمرتبطة بحياة المواطن الأردني والاتجاهات العالمية السائدة وذات العلاقة بالتفكير التربوي الأردني والتي تتوافق في هذه النتاجات عنابة خاصة، أما باقي النتاجات فقد تبيّنت فيما بينها وذلك بحصول بعضها على عدد من التكرارات وعدم حصول البعض الآخر على أي تكرار، فتراوحت تكراراتها ما بين الصفر إلى السبعة تكرارات، ولعل ذلك عائد إلى أن القائمين على هذه المناهج والكتب اجتهدوا في تقديم

الثالث (محور البيئة الطبيعية والبشرية) والنتائج المتعلقة به قد احتل المرتبة الثالثة وذلك بحصوله على مستوى متوسط بلغ (١٧.١٪)، وأن غالبية نتاجات هذا المحور قد حصلت على مستويات متوسطة ومرتفعة، وهذا يعود إلى أن القائمين على هذه الكتب والمناهج قاموا بتخصيص نتاجات خاصة بمادة الجغرافية والتي تتحدث عن البيئة الطبيعية والبشرية هذا من جهة، ومن جهة أخرى قد يعود سبب ارتفاع درجة مراعاة بعض نتاجات هذا المحور إلى النظرة القديمة والسائلة من القائمين على كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية في الأردن من أن هذه المناهج تتكون من مواد التاريخ والجغرافية، هذا بالإضافة إلى الأهمية التي تحظى بها هذه النتاجات وفي هذه المرحلة الدراسية.

وعلى الرغم من ذلك إلا أن هناك عدداً من النتاجات المتعلقة بالمحور الثالث (البيئة الطبيعية والبشرية) لم تحصل على المستوى المطلوب وهي النتاجات ذات الأرقام (٤٣، ٤٠، ٣٧) وقد يكون السبب في ذلك أن بعض هذه النتاجات تحتاج إلى مهارات عقلية علياً لا تتوفر في كتب الدراسات الاجتماعية بسبب تركيزها على المهارات الدنيا من التفكير كالذكر والحفظ والفهم، ومع ذلك فإن هذه النتاجات اقتربت من تحقيق تلك النسبة المقبولة باستثناء النتاج رقم (٤٠) والذي يتحدث عن الآثار البيئية والاقتصادية والاجتماعية الناجمة عن

درجة مراعاتها للدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، باستثناء بعض التاجات التي حققت مستويات متوسطة في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية، فالتاج رقم (٤٥) يتضمن عدداً كبيراً من المفاهيم الاقتصادية الرئيسة مما سهل حصوله على أكابر تكرارات ممكناً، أما التاجات ذات الأرقام (٤٦) و(٤٧) و(٥٢) فهي تتناول موضوعات في غاية الأهمية كالمصادر المتاحة والصادرة وكيفية استخدامها وأثرها في الناس، وتتناول قطاعات اقتصادية كالزراعة والصناعة والسياحة والتعدين والتي لا يمكن تجاهلها في مناهج دولة بالأردن تعاني من شح الموارد كالمياه مثلاً، أما باقي تاجات المحور الاقتصادي فقد جاءت في مستويات متدنية في درجة مراعاتها في كتب الدراسات الاجتماعية، ولعل السبب يعود إلى النظرة القديمة والسائلة عند القائمين على هذه الكتب من أنها تكون من التاريخ والجغرافية، وجاءت التاجات التي تتناول موضوعات اقتصادية والتي أشارت نتائج هذه الدراسة إلى تدني مراعاة أغلب تاجاتها موزعة ودون تركيز في تلك الكتب.

و) وتنظر النتائج أن المحور السادس (العلم والتكنولوجيا والتواصلات العالمية) والتاجات المتعلقة به قد احتل المرتبة السادسة والأخيرة ويمستوى متدن بلغ (٥.٨٪) في درجة مراعاته في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، وقد

المعلومات والبيانات، بينما تحتاج بعض هذه التاجات إلى التفسير والتحليل واستخدام المصادر وتوضيح أثر العلم والتكنولوجيا في تدعيم القوة والسلطة والدولة وتطبيق المعرفة في مواقف جديدة وهذا واضح في التاجات ذات الأرقام (٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٩، ٣١)، أما التاجات ذات الأرقام (١٧، ١٩، ٢٤، ٣٢، ٣٣) فقد تناولت موضوعات ومفاهيم كالماضي والمستقبل والتغير والتطور التاريخي والحق في مقاومة الاستعمار والاحتلال وعلاقة التقدم والازدهار للبلاد العربية بالوحدة، والشعور بالخطر الصهيوني العالمي الذي يهدد الأمة العربية بعامة والأردن بخاصة، وهذه الموضوعات والمفاهيم والقيم لم تلق عنابة كافية وقد يعود السبب في ذلك إلى تركيز كتب الدراسات الاجتماعية على المعرفة التاريخية المتعلقة بالتاريخ الإسلامي وبدايات الإسلام وتقديم البيانات والمعلومات في هذا المجال دون استخلاص العبر والدروس والتجارب.

هـ) وتنظر نتائج الدراسة أن المحور الرابع (المحور الاقتصادي) والتاجات المتعلقة به قد احتل المرتبة الخامسة وقبل الأخيرة في درجة مراعاته في مناهج الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، وذلك بحصوله على مستوى متدن بلغ (٩.١٪)، وتنظر أرقام هذا المحور أن أغلب التاجات المتعلقة به لم تحقق المستوى المقبول في

مراجعة النتاجات المتعلقة بهذا المحور هو النظرية التقليدية لمناهج الدراسات الاجتماعية التي كانت سبباً في التركيز على موضوعات تتلاءم مع هذه النظرة التقليدية والابتعاد عن النظرة المعاصرة لمناهج وكتب الدراسات الاجتماعية التي تدعو إلى اشتغال هذه المناهج من ميادين العلوم الاجتماعية وما يرتبط بها من علوم إنسانية وطبيعية.

ثانياً: التوصيات

في ضوء نتائج هذه الدراسة يوصي الباحثان بالآتي:

١ - الاستفادة من هذه الدراسة، وبخاصة في مجال تصميم المحاور والنتائج المتعلقة بكل محور، من قبل الباحثين والمهتمين والقائمين على تطوير كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية، وتأليف الكتب في ضوء هذه الأداة .

٢ - إعادة النظر في كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية في الأردن، بما ينسجم مع نتائج هذه الدراسة، وبما يؤدي إلى مراعاتها لكافة محاور الدراسات الاجتماعية والنتائج المتعلقة بها .

٣ - مسيرة التطورات والتغيرات والتوجهات العالمية المعاصرة في عملية تطوير كتب ومناهج الدراسات الاجتماعية، والابتعاد عن المفهوم التقليدي للدراسات الاجتماعية الذي يرى أنها تتكون من التاريخ والجغرافية فقط، واعتماد المفهوم المعاصر للدراسات الاجتماعية الذي يرى أنها تكون من معارف وقيم ومهارات تشتق

تدنت مستويات مراعاة كافة النتاجات المتعلقة بهذا المحور البالغة خمسة عشر نتاجاً في كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، باستثناء نتاج واحد هو النتاج رقم (٨٢) والذي حصل على مجموع تكرارات بلغت (١٥) تكراراً ومستوى متوسط بلغ (١٨٪) فهذا النتاج يندرج ضمنه عدد من الموضوعات كالتعاون أو الاعتماد المتبادل والتي أسمهم توافرها في الكتب المدروسة إلى حصوله على مستوى متوسط في درجة مراعاته، ولعل السبب في تدني درجة مراعاة هذا المحور يعود إلى تركيز كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن على الموضوعات التاريخية والجغرافية، وموضوعات أخرى تتعلق بالمؤسسات الوطنية والخدمية وأثرها في حياة الناس ، وهذا التركيز يتضح باستعراض عنوانين الوحدات والدروس تتناول موضوعات كال تاريخ الإسلامي والنظام الطبيعي في الجغرافية ودور الأسرة والمجتمع في تكوين شخصية المتعلم وموضوعات أخرى كالبيت ومحفوبياته والمرافق العامة واستخداماتها وهذه الموضوعات حازت على أغلب محتوى كتب الدراسات الاجتماعية في المرحلة الأساسية في الأردن، وعلى الرغم من الأهمية الكبيرة لتناولها في هذه المرحلة إلا أنه يمكن إدراج مضمونين تجاجات هذا المحور بشكل لا يتعارض مع تلك الموضوعات سالفة الذكر، وقد يكون من أسباب تدني درجة

والتوزيع، (١٩٩٧ م).
التل، سعيد، وزملاؤه. المرجع في مبادئ التربية، عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، ١٩٩٣ م.

الحرف، ريم سعد. "البعد العالمي في مناهج الدراسات الاجتماعية للمرحلة الثانوية في سنغافورة"، ندوة بناء المنهاج، جامعة الملك سعود، (٢٠٠٣ م)، المتأخر في:

<http://www.lahaonline.com/print.htm.28/10/25>.
حمدان، محمد زياد. تقييم النهج، معاجلة شاملة لمناهمه وعماليه وطرقه، عمان: دار التربية الحديثة، ١٩٨٦ م.

الخريشة، علي كايد. "تقويم كتب التربية الاجتماعية للصف السادس من المرحلة الأساسية في الأردن"، بغداد، مجلة جامعة المستنصرية، المجلد ٢، (١٩٩٤ م)، ٧٩ - ١٣٩ .

الخشان، أحمد سليمان. "بناء معيار لتقييم كتب التربية الاجتماعية والوطنية للصفوف الأربع الأساسية الأولى وتطبيقه على كتاب الصف الرابع"، رسالة ماجستير غير منشورة، الأردن، جامعة اليرموك، (١٩٩٦ م).

الخياط، عبد الكريم. "تقويم منهج المواد الاجتماعية للمرحلة الأساسية في الكويت، دراسة ميدانية"، المجلة التربوية، المجلد ٥، العدد (١٦)، (١٩٨٨ م)، ١٥ - ٦٦ .

خيري، السيد محمد. الإحصاء في البحوث النفسية ،

من ميادين العلوم الاجتماعية وما يرتبط بها من علوم إنسانية وطبيعية، وإجراء المزيد من الدراسات المماثلة وفي مراحل دراسية متعددة.

المراجع

أولاً: المراجع العربية

أبو حلو، يعقوب، ومرعي، توفيق، وخريشة، علي. مناهج وطرق تدريس الدراسات الاجتماعية، الكويت: الجامعة العربية المفتوحة، ٢٠٠٤ م .
أبو حلو، يعقوب. "دراسة تحليلية لمحتوى كتب الدراسات الاجتماعية المقررة على تلاميذ الصفوف الرابع والخامس والسادس الابتدائية"، أبحاث اليرموك (سلسلة العلوم الإنسانية والاجتماعية)، مجلد ٢، عدد (١)، (١٩٨٦ م)، ٢٠٩ - ٢٤٢ .

(أبو علام، رجاء محمد. مناهج البحث في العلوم النفسية والتربية، القاهرة: دار النشر للجامعات، ١٩٩٩ م .

بني عطا، احمد محمد. "تقويم كتب التاريخ للمرحلة الثانوية في الأردن وبناء نموذج مقترن لتطويرها في ضوء المعايير العالمية للكتب المدرسية"، رسالة دكتوراه غير منشورة، عمان، جامعة عمان العربية للدراسات العليا ، (٢٠٠٤ م).
البلداوي، عبد الحميد عبد الجيد. الإحصاء للعلوم الإدارية والتطبيقية ، عمان: دار الشروق للنشر

والوطنية في مرحلة التعليم الأساسي في ضوء "الأساس الاجتماعي"، رسالة ماجستير غير منشورة، الأردن جامعة اليرموك، (١٩٩٥ م). عليمات، عبد راشد. "تقييم كتب التربية الاجتماعية والوطنية للمرحلة الأساسية في الأردن وبناء نموذج لتطويرها في ضوء المعايير العالمية للكتب المدرسية"، أطروحة دكتوراه غير منشورة، عمان، جامعة عمان العربية للدراسات العليا، (٢٠٠٤ م).

عودة، أحمد، والقاضي، منصور. الإحصاء الوصفي والاستدلالي، الكويت: مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع، (٢٠٠٢ م).

مبارك، فتحي يوسف. "القيم الاجتماعية الازمة لطلاب الحلقة الثانية من التعليم الأساسي ودور مناهج المواد الاجتماعية في تمييذها للطلاب"، القاهرة، مجلة الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس، (١٩٩١ م)، ١٣٣ - ١٧٧.

مرعي، توفيق أحمد، والخيلة، محمد محمود. المناهج التربوية الحديثة: مفاهيمها وعناصرها وأسسها وعملياتها، عمان: دار المسيرة للنشر والتوزيع، (٢٠٠١ م).

المطلس، عبد. الدليل في تحليل المناهج: النظرية والتطبيق، صنعاء: المنار للطباعة وخدمات الحاسوب، (١٩٩٨ م).

نزلال، شكري حامد. مناهج الدراسات الاجتماعية

القاهرة: دار الفكر العربي، (١٩٩٩ م). السكران، محمد أحمد. أساليب تدريس الدراسات الاجتماعية، عمان: دار الشروق للنشر والتوزيع، (٢٠٠٠ م).

السميري، لطيفه بنت صالح. "تحليل محتوى كتب الدراسات الاجتماعية في دولة سنغافورة في ضوء الأسس الفلسفية والاجتماعية للمنهج"، ندوة بناء المنهاج، جامعة الملك سعود، (٢٠٠٣ م) المتاح في:

<http://www.lahaonline.com/print.htm.28/10/25>. طعيمة، رشدي أحمد. تحليل المحتوى في العلوم الإنسانية: مفهومه، أساسه، استخداماته،

القاهرة: دار الفكر العربي، (١٩٨٧ م).

العاشي، علياء محمود. "بناء نموذج لمناهج الجغرافية لطلبة المرحلة الثانوية في الأردن استنادا إلى المعايير الجغرافية العالمية"، رسالة دكتوراه غير منشورة، عمان، جامعة عمان العربية للدراسات العليا، (٢٠٠٤ م).

عبد النعم، منصور، والتجي، أحمد، وعبد الرزاق، صلاح. الدراسات الاجتماعية ومواجهة قضايا البيئة، القاهرة: دار القاهرة للنشر، (٢٠٠٢ م).

عدس، عبد الرحمن. أسلوب تحليل المحتوى، القاهرة: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، إدارة التربية، (١٩٩١ م).

العطوي، رغدة محمد. "تقييم كتب التربية الاجتماعية

- Gross, Richard, & Mesick, R, & Chapin, J, & Sutherland, J.** *Social Studies for our Time*. New York: John Wiley & Sons, 1978 .
- Holsti, R.**(1969). *Content Analysis for the Social Sciences and the Humanities*. Addison Wesley Publishing Company, 1969.
- Jarolimek, John.** *Social Studies and Skills: Learning to Teach as an Intern*. New York : Macmillan Publishing Company Inc, 1977 .
- Kendall, J.& Schock, R.& Young,R.S.** 'Abstivation of Subject Matter Content for the Subject Areas of Geography and History', *Office of Educational Research and Improvement (ED)*. Washington, DC . 2000 .
- Laughlin, M.& Hartoonian, H.** *Challenges of Social Studies Instruction In Middle and High Schools*, New York : Harcourt Bruce College Publisher, 1995.
- Martorella, Peter.& Beal, Candy.** *Social Studies For Elementary School Classrooms: Preparing Children To Be Global Citizens*, 3 rd . New Jersey: Edition, Merrill Prentice Hall, Pearson Education Inc., Upper Saddle River, 2002 .
- Mc Cormack, Susan.** 'Thematic Geography and Student Success, A Comparative Study Geography', (0366), *Dissertation Abstract International*. (0554), MAL, (40/01), (2001) P. 64 .
- Michaelis, John.** *Social Studies for Children*, New Jersey 7th ed . Prentice — Hall, Englewood Cliffs, 1980 .
- National Council for the Social Studies.** ,*Expectations of Excellence: Curriculum Standards for Social Studies*. 1994 .
- National Council for the Social Studies (NCSS).** *Curriculum Standards for Social Studies (Expectations of Excellence)*. 3 rd ed., Bullet in 89, Washington. D.C. 1998.
- Neagly,R.L, and Evans,N.D.** *Handbook For Effective Curriculum Development*, New Jersey: Prentice Hall . 1967.

وأصول تدريسيها ، العين: دار الكتاب الجامعي ، ٢٠٠٣ م .

التوابي، صباح. "تطوير مناهج التربية الوطنية والمدنية للمرحلتين الأساسية والثانوية في ضوء المعايير المعاصرة بما يتناسب والمجتمع الأردني" ، أطروحة دكتوراه غير منشورة، عمان، جامعة عمان العربية للدراسات العليا ، (٢٠٠٧م) .

ثانيًّا: المراجع الأجنبية

- Brophy,J.** "The De Facto National Curriculum in U.S.A. Elementary Social Studies, Critique of Representative Example" *Journal of Curriculum Studies*. 24, (5), (1992), 90 – 110 .
- De-Souza ,& Munroe,S.** "Implementation of Geography Standards" Potential Strategies and Initiatives. *Journal of geography*. 93. (1), (1994), 46 - 49 .
- Eoh, M.** "The Evaluation of the Democratic Citizen Ship Education" , *DAL*, (1994), 54, (8) .
- Elliot, D.L., Nagel, H, & Woodward, A.** "Do Textbooks Belong in Elementary Social Studies", *Educational Leadership*, (1985), 42, (7), 22 - 24 .
- Field, Sherry, & Hoge, John.** 'The New One Hundred ways to Implement Geography Standards in your Classroom'. Paper Presented at the Annual Meeting of the National Council for the Social Studies, *Picnics Arizona*, (1994).
- Gross, Richard.** *Teaching The Social Studies, What, Why, and How*. Pennsylvania : International Textbook Company, 1969.

"Evaluation Of Social Studies Textbooks Basic Stage in Jordan in Light Of Modern Educational Outcomes their cores that Expected to be Leared and Taught"

* Eid Hasan Al-sobhieen and **Abdul-Rahim Muhamad Deas

*Assistant Professor, AL-Hussein Bin Talal University.

** Assistant Professor, Ministry of Education, Jordan

(Received 11/6/1428H; accepted for publication 16/2/1429H.)

Keywords: Social Studies, Educational Outcomes, Thematics of Social Studies, Standards of Social Studies.

Abstract. This study aimed at the evaluation of social studies for basic stage in Jordan in the light of modern educational outcomes and their cores that are expected to be learned and taught. To achieve the two aims of this study, The Researchers revised the educational literature, previous studies and main and sub resources related to social studies outcomes.

After that, they developed (89) outcomes connected to (6) main cores. To test the validity of these outcomes, they were submitted to a jury of specialized professors and their comments were taken into consideration . This answers the first question of the study.

To answer the second question, the researchers analyzed the social studies textbook using frequency, percentages, and means.

On one hand, the study revealed that the level of relation of the fourth core (the economical core), the sixth core (science and technology) and the outcomes were low. On the other hand, the first core (nations and culture), the second core (the history and policy) and the third core (the natural and human environment) came at a medium level in their outcomes, and the fifth core (social core) and its related outcomes came at the highest level in comparison of other cores.

المستشرق الألماني بيرجشتراسر (Bergstrasser) وآثاره في الدراسات القرآنية ومنهجه فيها

ناصر بن محمد بن عثمان المنبع

أستاذ مشارك، قسم الثقافة الإسلامية، كلية التربية، جامعة الملك سعود
الرياض، المملكة العربية السعودية

(قدم للنشر في ٢٨/١١/١٤٢٨ هـ؛ قبل للنشر في ١٦/٢/١٤٢٩ هـ)

ملخص البحث. يعد بيرجشتراسر (Bergstrasser) واحداً من أبرز المستشرقين الألمان في القرن الماضي ، ولد في العام (١٨٨٦ م) ، واهتم بتطوير ذاته وتعليم نفسه وإكسابها الخبرات المتعددة ، وكان له رحلات وزيارات مبكرة للعالم الإسلامي وأكثر من زيارة مصر وسوريا على وجه الخصوص ، وتعلم اللهجات السامية فيها ، وأتقن لغة (معلولة) وهي قرية من قرى دمشق .

وهو صاحب المؤلفات المقيدة والمهمة في شتى العلوم الإسلامية وخصوصاً في الدراسات القرآنية ، وكانت له عناية بالغة بالمخطوطات الإسلامية في هذا الفن مثل كتب القراءات، وكتب التفسير والمصاحف الكوفية القديمة بحث عنها أثناء رحلاته وجمعها وأودعها في مجمع العلوم الباباري في برلين ، ونشر بعضها وكان له منهاج علمي يارز في التحقيق والنشر ، وكان يأمل في إخراج المصحف أو النص القرآني مستنبطاً على هوا من نقدية للقرآن الكريم يقتبسها من هذه المخطوطات التي جمعها .

وما يتميز به مشواره العلمي نقده المنصف والمنهجي لطبعه فلوجل (Flugel) للقرآن الكريم ، والدعوة لعدم استخدامها وخاصة بعد ظهور طبعة الأزهر الأولى عام (١٩٢٧ م).

وقد اشتهر بإكماله لكتاب نولدكه (Noldeke) الذي صبيت "تاريخ القرآن" ؛ فكتب الجزء الثالث منه وأتمه ، ويشتمل هذا الجزء على الرسم العثماني والقراءات والمصاحف ، وطرح فيه بعض الآراء الخاطئة والشاذة الحالية من الأدلة والبراهين وال بعيدة عن التحقيق العلمي ، وأقلم المصحف العثماني بالنقض وكثرة الخطأ وأنه كان محظوظاً لا اتفاق . وقد ناقشه الباحث بالأدلة والحقائق التاريخية وأقوال المستشرقين الآخرين .

مدرسة الاستشراق الألمانية في القرن الماضي ، والذي

نبغ مبكرا ، وتنوعت مؤلفاته ، وتعددت إسهاماته ، واهتم على وجه الخصوص بدراسة القرآن الكريم وعلومه وقراءاته ومصاحفه ، وعني بالبحث والتنقيب عن التراث المخطوط في هذه المجالات ، وساهم في تحقيقه ونشره .

لذا رأيت أن أقدم بحثا علميا عن هذا المستشرق الكبير خاصة بعد صدور كتاب "تاريخ القرآن" لنولده (Noldekae) باللغة العربية وقد كتب بيرجشتراسر الجزء الثالث منه ، وأسميه : "المستشرق الألماني بيرجشتراسر وآثاره في الدراسات القرآنية ومنهجه فيها".

أهمية البحث

تقن أهمية البحث في النقاط التالية :

١- المستشرق بيرجشتراسر شخصية استشرافية مهمة لم تدل حظها -حسب علمي- من الدراسة ، ولم أجد عنه دراسة عربية مستقلة.

= البحث حتى في النصوص المنشورة . ومن جهة النطق

الصواب أن تكتب (بيرجشتراسر) . وقال الزركلي : "ويفظها الألمان : (برُوكْ شُتُّرِيزَ) بكسر الباء وسكون الراء والكاف ثم شين و Tone ساكتين فراء مكسورة فزاي مفتوحة بعدها راء ، وينطقون الكاف بين (K) و (G)" .

الأعلام (١٤٣/٢) . وهذا الاسم يعني بالألمانية طريق الجبل كما أفادني بذلك الدكتور / ورنر دوم خلال فعاليات مؤتمر التواصل التاريخي بين أوروبا والعالم العربي .

المقدمة

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله ، وبعد : فبان موضوع الاستشراق ودراسة أعلامه ومدارسه من الموضوعات المهمة التجدد ، التي تستحق الدراسة والبحث . وقد أسمهم المستشرقون في قيام النهضة الفكرية المعاصرة ، والتبادل المعرفي والثقافي بين الشرق الإسلامي والغرب المسيحي ، وسابقاً الباحثين من المسلمين في العصر الحديث في دراسة الدين الإسلامي والقرآن الكريم والسنّة النبوية . وساعدتهم في ذلك أدبهم ونشاطهم ، وتتوفر الكثير من المصادر المطبوعة والمخطوطة بين أيديهم . وقد اختلفت مناهجهم وتبينت مقاصدهم وتنوعت تخصصاتهم . وطرح بعضهم نظريات ظنية وأحكام متوجلة وآراء شاذة .

وأمام هذا كله يجب على الباحث المسلم أن يلم بأهداف المستشرقين ومناهجهم ، ويكون له اطلاع على إنتاجهم المتعدد في الحقول الإسلامية ، وعليه أن يحاورهم ويناقشهم بالمنهج العلمي الرصين بعيد عن الحماس والتسيّج والرد المجمل .

ومن بين هؤلاء المستشرقين المستشرق الألماني جوهنلوف بيرجشتراسر (Bergstrasser) (١) أحد أعلام

(١) ويكتب في بعض المصادر العربية (برجشتراسر) ، وبعضها (برجستراسر) بالسين في الأولى ، وآخرون (برجشتراسر) بدون ألف ، أو (برغستراسر) بالغين المعجمة . وقد آثرت أن أكتبها (بيرجشتراسر) في كل =

المخطوطات المتعلقة بالقرآن الكريم وعلومه وبيان
قواعده في ذلك .

أسئلة البحث

- أمل أن يجيب البحث عن الأسئلة التالية :
- ما أبرز العلوم التي برع فيها بيرجشتراسر وما مؤلفاته فيها ؟
 - ما مشروع الهوامش النقدية للقرآن الكريم ؟ وما رأي الباحث فيه ؟
 - ما أهم الشبهات التي أثارها في كتاب "تاريخ القرآن" - الجزء الثالث-؟
 - ما المنهجية العلمية التي سلكها بيرجشتراسر في تحقيق التراث الإسلامي ؟

وسيكون البحث من خلال المحاور التالية :

- أولاً: نشأته وتعليمه.
- ثانياً: رحلاته للبلاد العربية والإسلامية .
- ثالثاً: علاقته بأستاذه فيشر (Fischer) .
- رابعاً: من أقوال الباحثين فيه .
- خامساً: مشروع الهوامش النقدية للقرآن .
- سادساً: رأيه في طبعة فلوجل (Flugel) للقرآن .
- سابعاً: مؤلفاته ، وقد قسمتها حسب الفنون التالية :

 - ١ - اللغة العربية .
 - ٢ - اللهجات .
 - ٣ - الفقه .

-٢- تنوع إنتاجه العلمي في شتى المعارف الإسلامية .

-٣- تعد أكثر الآراء التي طرحتها بيرجشتراسر المتعلقة بالرسم العثماني والمصاحف والقراءات في كتاب "تاريخ القرآن" - الجزء الثالث- مغلوطة وبعضها متطرفة وبعيدة عن التحقيق العلمي .

-٤- تميز بيرجشتراسر باهتمامه بالمصاحف القديمة ، وبشهرته في تحقيق المخطوطات الإسلامية ، وله في عمله هذا قواعد ومناهج و خاصة فيما يتعلق بطريقة بيان مفارقات النسخ .

-٥- للمستشرق الألماني موافق إيجابية يحسن إبرازها والتنويه عليها .

أهداف البحث

يهدف هذا البحث إلى تحقيق ما يلي :

- ١- التعرف على حياة المستشرق الألماني بيرجشتراسر العلمية ، وذكر العلوم التي اتقنها ، وسرد الكتب والمقالات التي ألفها أو شارك في تأليفها .
- ٢- شرح فكرة مشروع الهوامش النقدية للقرآن الكريم التي تبناها بيرجشتراسر وبيان مصيرها وإبراز رأي الباحث العلمي في هذا المشروع .
- ٣- بيان أهم الشبهات والأراء الخاطئة التي أوردها في كتاب "تاريخ القرآن" - الجزء الثالث- ومناقشتها .
- ٤- تلميس منهجية بيرجشتراسر في تحقيق

ولد بيرجشتراسر في الخامس من شهر إبريل عام ١٨٨٦م) بضاحية من ضواحي مدينة (بلاون) سكسونيا ، وكان أبوه وجده قسيسين في كنيسة البروتستانت ^(٢).

درس بمدارس الدولة في (بلاون) ، وكانت مدرسته تدرس اللغات اليونانية واللاتينية والعبرية والفرنسية ، وكان الطلاب يخرون بين العربية والإنجليزية ، وختار العربية وسمح له المعلمون - استثناء - بتعلم الإنجليزية ^(٤).

التحق بجامعة (ليبزج) سنة (١٩٠٤م) . وقد التقى فيها بأستاذ اللغات الشرقية فيشر (Fischer) ، ونال شهادة التدريس في اللغات والتاريخ الإسلامي عام (١٩٠٨م) ^(٥).

واشتغل بعد ذلك بمدرسة ثانوية النظام القديم في (درسدن) عاصمة سكسونيا إلى أن نال

= وفي ألمانيا حالياً معهد يحمل اسمه (Arnold = Bergstrasser Inslut) وإليك بعض الواقع الأجنبية التي ترجمت له باختصار وذكرت شيئاً بسيطاً من حياته ومؤلفاته :

[http://links.jstor.org/sici? sici=1356-1898\(1937\)8%3A4%3C1163%3AGBGDIR%3E2.0.CO%3B2-0](http://links.jstor.org/sici? sici=1356-1898(1937)8%3A4%3C1163%3AGBGDIR%3E2.0.CO%3B2-0)

<http://www.123exp-biographies.com/t/0003934387/>

http://en.wikipedia.org/wiki/Gotthelf_Bergstrasser

(٣) الأعلام (١٤٣/٢) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٦) المستشرقون (٧٤٧/٢)

(٤) مقدمة كتاب أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٦)

(٥) الأعلام (١٤٣/٢) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٦) المستشرقون (٧٤٧/٢)

٤- التاريخ

٥- الطب والفلسفة.

٦- القراءات وعلوم القرآن

٧- التأليف.

٨- التحقيق.

منهجه في التحقيق

ثامناً: وفاته .

أولاً : نشأته وتعليمه ^(٢)

- (٢) من مصادر ترجمته : له ترجمة مجلة الإسلام عام ١٩٣٧م . بقلم جوتشالك . المستشرقون نجيب العقيقي (٨٥) - ٧٤٧/٢) موسوعة المستشرقين تاريخ حركة الاستشراق الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى بداية القرن العشرين يوهان فوك (ص ٣٤٣) (٣٤٣) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٤٠ ، ٤٩) الدراسات العربية في ألمانيا ألبرت ديترش (ص ١٤) الأعلام (١٤٣/٢) معجم المؤلفين (٥١٢/١) مقدمة كتاب التطور النحوی للدكتور رمضان عبد التواب (ص ٤٩) مقدمة كتاب أصول نقد النصوص ونشر الكتب للدكتور محمد حمدي البكري (ص ٦ - ١٠) دراسة القرآن عند المستشرقين في ضوء علم نقد الكتاب المقدس للدكتور محمد خليفة حسن ندوة القرآن الكريم في الدراسات القرآنية (ص ٣٨ - ٣٩) الجغرافيا اللغوية وأطلس بيرجشتراسر للدكتور رمضان عبد التواب مجلة جمع اللغة العربية العدد ٣٧ جمادى الأولى ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م . (ص ١١٩ - ١٢٤) =

سوريا ، وتنقل في بلادها وبلاد الشام جميعا ؛ باحثاً وراء اختلاف اللهجات الدراجة فيها ؛ فمكث أولاً في دمشق ، ثم سافر إلى الجنوب في معان ، ثم إلى حلب في الشمال وفلسطين ولبنان . وقد تعرف في دمشق على قرية معلولة ، وهي قرية من ضواحي دمشق مشهورة في تاريخ اللغات السامية ، وتعلم اللهجة الآرامية من أفواه الناس^(١٠) .

قال فوك : " وقد جعلته الرحلة التي قام بها إلى الشرق في العام (١٩١٤م) خيراً باللهجات السورية"^(١١) .

١ - ثم مرب مصر قبل قيام الحرب الأولى ، ومكث في القاهرة أسبوعاً.

٢ - مكث من سنة (١٩١٥ - ١٩١٨م) أستاذًا بالجامعة التركية بطلب من الحكومة التركية.

٣ - في عام (١٩١٨م) سافر بتكليف من وزارة الخارجية من الأستانة إلى حلب ، وهناك زار مكتبة الظاهر بيبرس ونظر في كتب القراءات والطب ، وأتم ما كان يعرفه من قبل من لهجة معلولة ، وسافر حتى حيفا والناصرة وطبرية^(١٢) .

٤ - في العام الدراسي (١٩٢٩ - ١٩٣٠م) . استقدمته كلية الآداب بالجامعة المصرية - جامعة

شهادة الدكتوراه برسالة في النحو العربي بعنوان : "استعمال الحروف النافية في القرآن الكريم" سنة (١٩١١م)^(٦) .

وفي سنة (١٩١٢م) نال جائزة تدريس اللغات السامية والعلوم الإسلامية من جامعة (ليزج) ، وابتداً من ذلك الوقت في دراسة الفقه وكتب التراث ، ثم انتقل إلى دراسة القرآن وتاريخ اللغة العربية^(٧) .

وقد درس في جامعات (ليزج) (برسلاو) (هایدلبرج) ، واستقر به المطاف بعد ذلك في جامعة (ميونخ) سنة (١٩٢٦م) ، وانتخب عميداً لكلية الآداب بها سنة (١٩٢٨م)^(٨) .

٠ تولى تحرير المجلة الألمانية للدراسات السامية^(٩) .

ثانياً : رحلاته إلى البلدان الإسلامية

يتحدث كثير من المستشرقين عن الشرق (العالم الإسلامي) وعلومه وآدابه وعاداته وأعراف أهله وهم لم يروه ولم يرحلوا إليه ولم يختلطوا بأهله ، إلا أن بيرجشتراسر قام برحلات متعددة إلى الشرق الإسلامي وإليك بيانها بالتفصيل :

في عام (١٩١٤م) . سافر إلى الأستانة ثم إلى

(٦) مقدمة كتاب التطور النحوي (ص ٣)

(٧) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٦ - ٧)

(٨) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥) مقدمة كتاب التطور النحوي للغة العربية (ص ٤)

(٩) المستشرقون (٧٤٧/٢) الأعلام (١٤٤/٢)

(١٠) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٧)

(١١) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢)

(١٢) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٧)

موسوعة المستشرقين (ص ٨٥)

ليسجل مجموعة من الأسطوانات ل مختلف القراءات القرآنية لعدد من مشاهير المقرئين آنذاك ، كما غنى باللغة العامية في مصر ، وسجل أسطوانات مع الأطفال في القاهرة^(١٨).

ثالثاً: علاقته بأستاذه فيشر (Fischer) كان الأستاذ أو جست فيشر (Fischer) (١٨٦٥ - ١٩٤٩ م) أحد أعمدة الاستشراق الألماني ، وكان عالماً مشهوراً تخصص في الدراسات النحوية وأحبها وأولع بها ، وله جهود كبيرة في تحقيق التراث الإسلامي^(١٩) ، قد تلمنذ على يديه بيرجشتراسر ، وتلقى عنه الفلسفة واللغات السامية ، وأشرف على رسالته في الدكتوراه^(٢٠).

(١٨) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥).

(١٩) المستشرقون نجيب العقيقي (٢٦٧٠/٢) موسوعة المستشرقين (ص ٤٠٣) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٥٩) تاريخ حركة الاستشراق ليوهان فوك (ص ٣٤٠).

(٢٠) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٦٠) المستشرقون (٢٧٤٧/٢) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥). وما يجب أن يذكر أن فيشر ألف رسالة بعنوان آية مقحمة في القرآن وقد طرد بسيها من الجمجمة اللغوي بالقاهرة سنة ١٩٤٥م وقد كان أحد أعضائه. انظر موسوعة المستشرقين للدكتور عبدالرحمن بدوي (ص ٤٠٥) مستشرقون : ساسيون - جامعيون - مجمعيون نذير حمدان (ص ٢١٨) القرآن من المنظور الإستشارقي دراسة نقدية تحليلية للدكتور محمد محمد أبو ليلة (ص ٤٠٣).

القاهرة حالياً- إلقاء محاضرات في التطور النحوي للغة العربية^(١٣).

٥- في العام الدراسي (١٩٣١ - ١٩٣٢ م) استقدمته مره أخرى : فألقى فيها سلسلة من المحاضرات عن نقد النصوص ونشر الكتب^(١٤). وهو يعد من أبرز الأساتذة الذي تولوا التدريس في الجامعات المصرية ، وكان له أثر واضح في توجيه الطلاب إلى دراسة اللغات واللهجات والاهتمام بكتب التراث^(١٥).

وكان بيرجشتراسر أثناء وجوده في القاهرة يكرش من زيارة الشيخ محمد بن علي الحسيني^(١٦) في جامع السلطان حسن وفي منزله أيضاً : كما نشأت صدقة قوية بين بيرجشتراسر والمتخصص في أحكام التجويد ومراجع المصحف الشيخ علي بن محمد بن الحسن بن إبراهيم الضباع^(١٧). وانتهز فرصة وجوده في القاهرة

(١٣) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٦) مقدمة كتاب التطور النحوي للغة العربية (ص ٣).

(١٤) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٨ - ٩). (١٥) الاستشراق الألماني في القرن العشرين ميشال جحا مجلة الاجتهد عدد ٥٠ - ٥١ (ص ٢٥٧) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥).

(١٦) المعروف بالخداد ، مقرئ من فقهاء المالكية بمصر ، توفي سنة ١٣٥٧ هـ . الأعلام (١٨٨/٦).

(١٧) المستشرقون (٢٧٤٧/٢) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. ستيفان فيلد (ص ١٠).

من أهلها : بل كعلم من أعلامها والمشتغلين بها
والعارفين بأسرارها... ولا أذكر مرة أنه لحن مع
أعجميته" ^(٢٤).

وقال شتيفان فيلد : "وكان أبرز عالم ألماني
عارض استخدام طبعة فلوجل ... ولعلكم تسمحون
لي بالقول أنني حفيد روحى لبيرجشتراسر" ^(٢٥).
وقالت الدكتورة سماء زكي المحسني : "وكان
من المهتمين بالتراث وقواعد تحقيق المخطوطات" ^(٢٦).

خامساً: مشروع الهوامش النقدية للقرآن الكريم
تحدى بيرجشتراسر في منشورات مجمع العلوم
البافاري وفي الجزء الثالث من كتاب "تاريخ القرآن" عن
خطة لوضع هوامش نقدية للقرآن ، ففي عام
(١٩٣٣م) وبعد صدور الطبعة الرسمية للقرآن الكريم
التي أصدرتها الحكومة المصرية سعى بيرجشتراسر لدى
المجمع لإنشاء مركز خاص للقيام بهذا العمل ، وكتب
محظطاً وافقاً مفصلاً عن هذا المشروع ^(٢٧).
وتتلخص فكرة هذا المشروع في وضع حواش

(٢٤) مقدمة كتاب أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٥)

(٢٥) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات
القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ٩ ، ١٤).

(٢٦) دراسات في المخطوطات العربية (ص ٦٨).

(٢٧) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (١٩٩٣م) الدراسات
العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية (ص ٤٠)
موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

رابعاً: من أقوال الباحثين فيه
أثنى عدد من الباحثين على بيرجشتراسر ،
ومن هؤلاء :

١ - يوهان فوك (Fuck) حيث قال : "في العام
(١٩٣٣م) كانت نهاية حياة عالم حمل في ذاته تباشير
كثير من المعارف" ^(٢٨).

٢ - وقال الدكتور عبد الرحمن بدوي : "برز
في نحو العربية واللغات السامية بعامة ، وعني بدراسة
اللهجات العربية وبقراءات القرآن" ^(٢٩).

٣ - وقال الزركلي : "وتصانيفه بالألمانية غزيرة
الفائدة" ^(٣٠).

٤ - وقال الدكتور محمد حمدي البكري :
"وكان خيراً بصفة خاصة بالسريانية ... يتكلم كواحد

= قال ولش : "بل إن فيشر انتهى إلى أن معظم
الاختلافات في المصاحف المنسوبة للصحابي مثل
مصحف عثمان ما هي إلا اختلافات موضوعة مكذوبة
صاغها في وقت متاخر علماء اللغة لتفريح مصحف
عثمان لإثبات صحته". دائرة المعارف الإسلامية
(٨١٨٥/٢٦).

وقد أحببت أن أشير إلى هذه العلاقة بين بيرجشتراسر
وأستاذه إذ أن هذا قد يفسر بعض الآراء المتطرفة التي
ساقها بيرجشتراسر في كتاب "تاريخ القرآن" الجزء الثالث
كما سأ يأتي .

(٢٨) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٢٤٣).

(٢٩) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥).

(٣٠) الأعلام (١٤٤/٢).

بيرجشتراسر بتصوير العشرات من المخطوطات العربية في القاهرة واسطنبول والعديد من المخطوطات المتعلقة بالقراءات بيد أن وفاة بيرجشتراسر المفاجئة حالت دون ذلك.

وقد تابع أوتو برتسيل (Pretzel) بعد وفاة بيرجشتراسر خطة الهوامش النقدية، وتحدى عنها بالتفصيل في مجلة (Islamica) في عام (١٩٣٤م). وفي رسالة بعث بها الأستاذ أوتو برتسيل إلى المجمع العربي في دمشق يقول فيها: "ولقد نوبنا تسهيلاً لمحبي الاطلاع أن ندون كل آية من القرآن الكريم في لوحة خاصة تحتوي مختلف الرسم الذي وقفت عليه في مختلف المصاحف مع بيان القراءات المختلفة التي عثرنا عليها في المتون العلمية المتنوعة ومتبوعة بالتفاصيل العديدة التي ظهرت على مدى العصور وتواли القرون".^(٢١)

ولكن الأفلام التي جمعت ضاعت في الحرب العالمية الثانية، وصرف النظر عن الموضوع^(٢٢). ولا يوجد منها الآن إلا عدد قليل في جامعة برلين تحت رعاية الأستاذة / أنجليكا نويفيرت^(٢٣).

للقرآن في المصحف الشريف تضم القراءات المختلفة: لا على أساس كتب القراءات فحسب: بل على أساس أقدم المخطوطات القرآنية. وقد بذلك تقديم عرض واف للقراءات المأثورة اعتماداً على المراجع العربية، وفي ذلك لم يكن بيرجشتراسر يزيد الاقتصر على القراءات السبع أو العشر أو الأربع عشرة إنما أراد أيضاً وبقدر الإمكان عرض ما يسمى بشواذ القراءات التيقرأها بعض القراء والعلماء ولم تعدد من القراءات السائدة. إلى جانب ذلك أراد بيرجشتراسر أن تشمل الحواشي على دراسات المخطوطات العربية للقرآن وعلى الأخص للمصاحف القديمة المكتوبة بالخط الكوفي^(٢٤).

وقد وصف كارل بروكلمان هذه الطريقة بقوله: "مقابلة النص على الطريقة الحديثة"^(٢٥).

وقد جمعت هذه المخطوطات القديمة التي أمكن الوصول إليها مصوريه على أفلام نيجاتيف جمعاً منظماً في أرشيف^(٢٦). وهو أرشيف مصور لمخطوطات تشتمل على النص القرآني بالخط الكوفي: حيث قام

(٢٨) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦٧٨/٣) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ. د. شتيفان فيلد (ص ١٤).

(٢٩) تاريخ الأدب العربي (١٩٩١/١) ويقصد مقابلة النص القرآني المكتوب في المصاحف القديمة ومخطوطات التفسير وعلوم القرآن بعضه على بعض وإثبات الفروق في الهاشم كما هو متبع حديثاً في تحقيق الكتب.

(٣٠) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية (ص ٤٠).

(٢١) تاريخ القرآن لأبي عبدالله الزنجاني (ص ٢٢).

(٢٢) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية (ص ٤٠).

(٢٣) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ. د. شتيفان فيلد (ص ١٥).

الطبعات في أوروبا^(٣٥). قال الدكتور عبدالرحمن بدوي: "وهي التي أصبحت هي الطبعة المعتمدة عند المستشرقين من ذلك الوقت إلى اليوم على الأقل في ترتيب آيات القرآن"^(٣٦).

ورأى الدكتور بدوي ليس على إطلاقه ، فقد لقيت هذه الطبعة معارضة كبيرة حتى من بعض المستشرقين وخاصة بعد ظهور طبعة الأزهر في عام (١٣٤٢هـ) الموافق (١٩٢٤م) وكان بيرجشتراسر أبرز عالم ألماني اكتشف أخطاء طبعة فلوجل وعارض استخدامها. وكان قد استخدم هذه الطبعة لما كان طالباً، ولما خرجت طبعة الأزهر ، وسمع عنها بيرجشتراسر أول عام (١٩٢٧م) تاقت نفسه للاطلاع عليها. وعندما سافر إلى مصر عام (١٩٢٩م) حمل معه نسخة من طبعة فلوجل ، ولما وصل للإسكندرية صادرت هيئة الجمارك هناك النسخة ، وبعد محاولات غير مجدية من بيرجشتراسر لاستعادة تلك النسخة توجه إلى شيخ القراء في القاهرة آنذاك الشيخ محمد علي بن خلف الحسيني وعندما زاره في منزله فوجئ بأن نسخته من المصحف على مكتبه ، ورأى بيرجشتراسر ملفاً خاصاً بمصادرات المصاحف المغلوطة ، وأعاد الشيخ لبيرجشتراسر نسخته على أن يتعهد بإدخال تصحيحات وملاحظات مراجع المصاحف عليها ، وأن لا تعاد

(٣٥) تاريخ حركة الاستشراق يوهان فوك (ص ١٦) دور المستشرقين في خدمة التراث مجلة المهل (ص ١٥٢).

(٣٦) موسوعة المستشرقين (ص ٢٨٦).

رأي الباحث في فكرة هذا المشروع

في ظني أنها فكرة تستحق الإعجاب ، وسيكون تنفيذها عملاً جباراً ومشروعاً كبيراً؛ لكنه ينطوي على مخاطر كبيرة على المسلم ، وقد يدفعه هذا العمل وهو يقرأ القرآن الكريم إلى التشكيك به . ويمكن قبول المشروع بالشروط التاليتين :

١ - أن لا يكون ذلك في مصاحف المسلمين التي يقرأها عامة الناس ، وإنما يكون بحثاً بين المتخصصين .

٢ - أن لا تكتب الآيات كاملة في المتن إنما تكتب الكلمات التي في قراءتها اختلاف : فتذكر السورة ، ثم يذكر رقم الآية وتكتب الكلمة ويكتب في الهاشم أو تحتها القراءات المخالفة مع مصادرها من المصاحف وكتب القراءات^(٣٤) .

إذا كان المسلمون لم يقبلوا أن يكتب المصحف الشريف بغير خطه الخاص المتعارف عليه فكيف يقبلوا أن يضم هوامش قد تشكيكهم في كتابهم العزيز .

سادساً: رأيه في طبعة فلوجل (Flugel) للقرآن الكريم أصدر المستشرق الألماني فلوجيل (Flugel) طبعة للقرآن الكريم والتي أصبحت بعد صدورها أشهر

(٣٤) كما صنع الدكتور عبدالعال مكرم ورفاقه في كتاب "معجم القراءات القرآنية". لكن خلت مراجعهم من المصاحف القديمة والتوثيق الجيد .

إنجازا رائعا جديرا بالتقدير : فعندما ظهرت لأول مرة عام (١٨٣٤م) . كانت مليئة بالأخطاء ، وذلك ليس من ناحية المعايير الخاصة بالنصوص العربية المحققة في الغرب فحسب وإنما أيضا بالنسبة للمعايير الخاصة بالمعارف الشرقية ووسائلها . وليس من المشرف للاستشراق في أوروبا كلها وفي ألمانيا بوجه خاص أن يُرى طوال قرن من الزمان أنه ليس من الضروري التوصل إلى بديل لهذه الطبعة التي ينقصها أهم النصوص الشرقية" ^(٤٠) .

وقال أيضا : "والغريب أن العلماء الغربيين اكتفوا لأكثر من قرن بالنسخة غير الوافية التي أصدرها فلوجل ، وطبعت عام (١٨٣٤م) من دون أن يدخل عليها من ذلك الوقت تحسن يذكر" ^(٤١) .

ونحن هنا نسجل بإعجاب هذا الموقف العلمي الرصين الشجاع للمستشرق بيرجشتراسر والذي يظهر فيه إنصافه وحياديته ، ويمكن أن يقال أن فلوجل قدم نصا للقرآن مخالفًا في ترتيب سوره وأرقام آياته للمصحف العثماني لقد غير أرقام الآيات في أكثر من نصف سوره تقريبا ، ولم يعد البسملة ولا الحروف المقطعة آيات مستقلة . وهي محاولة مرفوضة . وهي لا تخدم بل تهدى : إنه يحاول التشكيك في الترتيب التوفيقى لآيات الذكر الحكيم

طباعة ونشر أي نسخة غير مصححة .

وأثنى بيرجشتراسر على طبعة المصحف التي رأها فقال : "إنها إنجاز جد ممتاز نهدي من أجله التهنئة الصادقة إلى العلماء المصريين وبخاصة شيخ المقارئ حاليا (يقصد الشيخ محمد بن علي الحسيني) . إن هذه الطبعة الرسمية للمصحف الشريف إنجاز لم يكن بإمكان الاستشراق الأوروبي تقديم ما هو أفضل منه أو ما يوازيه : إنها خالية تماما من التأثير الأوروبي ، ومن خلالها تطل علينا علوم إسلامية قديمة ومتينة ومشرمة ؛ إنها برهان على المستوى الرفيع الذي بلغته حاليا دراسات علوم القرآن في مصر" ^(٤٢) .

ويضيف بيرجشتراسر : "إن الطبعة المصرية الرسمية للقرآن تعد من الآن فصاعدا مرجعا للباحث الأوروبي ، ومنذ ظهورها لم يعد هناك مما يبرر استخدام طبعة فلوجل للنص القرآني" ^(٤٣) .

وقال أيضا : "وقد تم إعداد هذه الطبعة بعناية فائقة جدا ، وهي من وجهة النظر العلمية ثرة جهد مدهش بذلك فقهاء القرآن المشرقيون" ^(٤٤) .

وقال أيضاً : "ولكن فيما يتعلق بطبعة فلوجل للنص القرآني : فإنها لم تكن على الأقل في عصره

(٤٠) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ٩ - ١٠).

(٤١) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٢).

(٤٢) تاريخ القرآن الجزء الثالث (٦٩٩/٣).

(٤٣) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٢).

(٤٤) تاريخ القرآن الجزء الثالث (٦٩٩/٣).

الحاضرات بقوله: "أيها السادة: إن الغرض من محاضراتي التي سألقيها عليكم هو درس اللسان العربي من الوجهة التاريخية: أي من جهة نشائه، وتكونه، وأصول حروفه، وأبنته، وأشكال الجملة فيه، والتغيرات التي وقعت فيه مع توالى الزمان، واستنتاج العوامل التي سببت خصائص اللسان العربي التي تميز بها في أزهى عصوره يعني خلال القرون الأولى بعيد الهجرة"^(٤٦). وقال الدكتور رمضان عبدالتواب: "هذا كتاب صاغه صاحبه المستشرق الألماني بيرجشتراسر باللغة العربية قبل خمسين سنة... ومن ذلك التاريخ والكتاب يسد فراغاً في المكتبة العربية في ميدان الدراسات اللغوية التاريخية للغة العربية، وإنه ليندر أن تجد مؤلفاً بالعربية في علم اللغة وفهمها لم يفرد من هذا الكتاب على مدى نصف القرن الماضي"^(٤٧).

وفي هذا الكتاب تحدث المؤلف عن قضايا لها تعلق بالقرآن الكريم منها الباب الذي خصصه للمفردات التي يزعم أنها دخلة في العربيةأخذت من مجموعة من اللغات مثل الفارسية والحبشية والأرامية وغيرها^(٤٨).

وقال الدكتور علي فهيم خشيم: "لعل الأستاذ بيرجشتراسر في كتابه (التطور النحوي) تحقيق ونشر

الذي استقر عليه إجماع الأمة"^(٤٩).

سابعاً: مؤلفاته

تنوعت مؤلفات بيرجشتراسر في شتى المعارف الإسلامية، وإليك بيانها حسب الفنون التالية^(٥٠):

١- الدراسات اللغوية

أ) **حروف النفي في القرآن:** وهي أطروحته للدكتوراه طبعها في (ليزنج) عام (١٩١١م). وظهرت الطبعة الثامنة بتوسيع عام (١٩١٤م)^(٥١). قال يوهان فوك: "ولقد كانت أطروحته حول "الإنكار في القرآن" (١٩١١م) بداية بشرى لقاعدة لغة القرآن التاريخية"^(٥٢).

ب) **التطور النحوي للغة العربية:** وهو عبارة عن محاضرات دُعي لإلقائها في الجامعة المصرية القديمة عام (١٩٢٩م). وقد قدم بيرجشتراسر لهذه

(٤٢) دائرة المعارف الإسلامية (٢٦/٢٦٩٧) القرآن من المنظور الإستشرافي دراسة نقدية تحليلية للدكتور محمد محمد أبو ليلة (ص ٢٦٢).

(٤٣) قسم الزركلي مؤلفاته إلى أربعة أنواع، وجعلها عبد الرحمن بدوي في ثلاثة أقسام، بينما سردها العقيقي سرداً. انظر الأعلام (٢/١٤٣) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦) المستشرقون (٢/٨٤٧-٨٤٨).

(٤٤) المستشرقون (٢/٧٤٧).

(٤٥) تاريخ حركة الاستشراف (ص ٣٤١) وفي "الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية": (أدوات التفسير والاستفهام وما إليها في القرآن)، (ص ٤٠).

(٤٦) التطور النحوي للغة العربية (ص ٧).

(٤٧) مقدمة كتاب التطور النحوي للغة العربية (ص ٣).

(٤٨) التطور النحوي (ص ٢٢١ - ٢٢٨).

أ) بعض المون في اللهجة الآرامية الدرجة . مع ترجمة ألمانية نشر عام (١٩١٥م)^(٥٣) .

ب) قاموس في اللهجة الآرامية الدرجة بمدينة معلولة نشر عام (١٩١٥م)^(٥٤) .

قال يوهان فوك : " كذلك قام بجمع نصوص آرامية حديثة بعامية معلولا ، ونشرها في مجموعات كل من (بريم) و(سوسين) كما قدم لها معجما في العام (١٩٢١م)"^(٥٥) .

ج) أطلس لغوي لسوريا وفلسطين . نشر عام (١٩١٥م)^(٥٦) . وأما أطلسه فقد قام بعمل تسجيلاته كلها بنفسه بعد أن حصل على إجازة من جامعة

(٥٣) المستشرقون (٢/٧٤٧) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٧) وفي "موسوعة المستشرقين" : (حكايات باللغة الآرامية الحديثة ونصوص أخرى من لهجة قرية معلولا) . (ص ٨٦) .

(٥٤) المستشرقون (٢/٧٤٧) مقدمة أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٧) .

(٥٥) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) .

(٥٦) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٦٠) الجغرافيا اللغوية وأطلس بيرجشتراسر رمضان عبد التواب مجلة مجمع اللغة العربية (ص ١٢٠) وفي "المستشرقون" : (اللهجات العربية العامية في سوريا وفلسطين) . (٧٤٧/٢) .

وقد ذكر له الزركلي وتبعه عمر رضا كحاله كتابا في اللهجات العامية في الموصل ؟ ! انظر الأعلام

(١٤٤/٢) معجم المؤلفين (٥١٢/١) .

الدكتور / رمضان عبد التواب قد ذهب إلى أن العربيةأخذت عن اللغات الأجنبية - كما يصفها - عددا هائلاً من الألفاظ ورد الكثير منها في القرآن ، وقد وضع الصفحات (٢٢٨-٢٢١) مجموعة من الدخيل - كما يسميه - تكفي نظرة واحدة لتأكيدعروبيته أو عربيته"^(٤٩) .

وما ذكره بيرجشتراسر في كتابه هو ما يُعرف عند أئمة اللغة العربية بالعرب ، وقد ناقشوه كثيرا ، ونبه الإمام الطبرى على أن هذه الألفاظ قد استخدمتها العرب والعجم ، وليس هناك ما يدل على أن مخرج وأصل الكلمة من قبل العجم ، وأن المهم هو استخدام العرب لها قبل نزول القرآن^(٥٠) .

ج) هذيب اللغة لأبي منصور الأزهري^(٥١) . ولا أظن أن هذا المؤلف هو تحقيق لهذا الكتاب الكبير ؛ فلعله دراسة عنه أو إخراج جزء منه.

د) قواعد العربية لأحمد بن فارس . نشر في مجلة Islamica عام ١٩٢٥م^(٥٢) .

- في اللهجات.

تميز بيرجشتراسر بمعارفه بعض اللهجات العربية

وقد أتقنها ، وكتب حولها ما يلي :

(٤٩) نظرة جديدة إلى موضوع قديم (ص ١٣) .

(٥٠) تفسير الطبرى (١٣/١ - ٢٠) .

(٥١) المستشرقون (٢/٧٤٨) .

(٥٢) المستشرقون (٢/٧٤٨) ولعله كتاب "اللامات" لابن فارس الآتي برقم (٣٩) .

و) الدليل الأصلي في اللغات السامية . نشر عام (١٩٢٨) ^(٦٠). وكان هذا الكتاب في الأساس محاضرات يلقاها على طلابه ، ولهذا جاء كتاباً مدرسياً . وبعد فصل عام عرض مختلف اللغات السامية ، وتحصّن تُحوزها ، وأردف كل قسم بنص اللغة الأصلية مع الترجمة ^(٦١).

ز) الأصوات في لهجة معلومة . نشر في ميونخ عام (١٩٣٣) ^(٦٢).

ح) الكتابة الكوفية . نشر عام (١٩١٩) ^(٦٣).

٣ - في الفقه

اشتغل بيرجشتراسر بمسائل الشريعة اشتغال العالم المعمق ، وعبر عن آرائه من خلال الكتب والمقالات التالية :

أ) بدايات وسمات الفكر الشرعي في الإسلام ^(٦٤) . ووصف مقالته هذه يوهان فوك بأنه

= العربية الأصوات نشرها عام (١٩١٣) م والعقل نشر

عام (١٩٢٦) هـ والمدخل إلى اللغات السامية عام

(١٩٢٩) م "المستشرقون" (٧٤٧/٢).

(٦٥) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) المستشرقون

(٦٦) وفي "موسوعة المستشرقين" : (المدخل إلى

اللغات السامية). (ص ٨٦)

(٦٧) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦)

(٦٨) المستشرقون (٧٤٧/٢)

(٦٩) المستشرقون (٧٤٧/٢)

(٦٩) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) . وفي "الدراسات

العربية في الجامعات الألمانية" لرودي بارت (ص ٤٩) :

(ليزج) ، وهو عبارة عن (٤٢) خريطة تفصيلية وخربيطة واحدة إجمالية . وقد ذكر في مقدمة أطلسه أن الدراسات السابقة في دراسة اللهجات كانت دراسات مستقلة تعنى بدراسة كل لهجة على حدة . وقد استخدم بيرجشتراسر الطريقة الألمانية في عرض جمل معينة على راوي اللهجة ، ثم يعيدها عليه منطقه بلهجته : غير أنه اختار جملًا متصلة بعضها البعض في سياق قصة من القصص الشائعة في المنطقة ، وليس على طريقة قوائم الكلمات" ^(٥٧).

د) اللغة العربية الدارجة في دمشق . نشر عام (١٩٢٤) ^(٥٨).

ه) تجديد كتاب جيسينيوس . وهو كتاب محافظ ومعتمد في النحو العربي ويعد كتاباً تاريخياً في اللغة العربية ، ولكنه لم يتمكن من إلا من الانتهاء من جزأين الأول صدر عام (١٩١٨) م . والثاني في سنة (١٩٢٦) م وسنة (١٩٢٩) م . ويتضمنان : علم الخط والصوت والفعل ^(٥٩).

(٥٧) الجغرافيا اللغوية وأطلس بيرجشتراسر للدكتور رمضان عبد التواب مجلة مجتمع اللغة العربية (ص ١٢٠ - ١٢٢)

(٥٨) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية

رودي بارت (ص ٦١) وفي : "تاريخ حركة الاستشراق"

: (نصوص نثرية باللهجة الدمشقية) . (ص ٣٤٢) وفي

"المستشرقون" : (اللهجة الدمشقية بنصوصها النثرية) .

(٧٤٧/٢)

(٥٩) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) موسوعة

المستشرقين (ص ٨٥) وقال العقيقي : "وله في اللغة =

الخاـذ كل فصل من فصول كتب الفقه بمثابة وحدة نـأخذ في تحليلها وتفسيرها ؛ مع الأخـذ بعين الاعتـبار دائمـاً ما كتبه المؤـلفون السابـقون وما أتـى به كل مؤـلف ؛ لـبيان دوافـعه ونظـراته^(٦٨) .

ج) الفـقه على مـذهب أبي حـنيـفة . فقد أـصدر بـيرـجـشتـراـسر كتابـا في الفـقه على مـذهب أبي حـنيـفة ، ويـمتاز هـذا الكـتاب بـوضـوحـه وـدقـة تـعـابـيرـه ، وـهو الكـتاب الـذـي قـام بـنشرـه شـاختـ عام ١٩٣٥م) بعد وـفـاة بـيرـجـشتـراـسر^(٦٩) .

د) المـيزـات الأـسـاسـية للـشـريـعة الإـسـلامـية . وأـخرج شـاختـ - أـيـضاـ - من مـخلـفات بـيرـجـشتـراـسر الـذـي مـات مـبـكـراً مـخطـوطـاً مـن مـحاضـرات مـنظـمة الـقاـهاـ فيـ الفـصل الـدرـاسـي الشـتوـي ١٩٢٨ - ١٩٢٩م) . عنـ المـيزـات الأـسـاسـية للـشـريـعة الإـسـلامـية وـنشرـه باـسـم "المـيزـات الأـسـاسـية للـشـريـعة الإـسـلامـية" بـقـلم جـوـتهـلـف بـيرـجـشتـراـسر فيـ سـلـسلـة الكـتب التـعلـيمـية لـقـسم اللـغـات الشـرقـية بـرـلـين ١٩٣٥م)^(٧٠) .

أـثرـ فيهاـ تـأـثيرـاً مـثـيراً ، وـكانـت غـاصـةـ بالـأـفـكارـ^(٦٥) . وـفيـ هـذـه الـدـرـاسـة يـقرـرـ أنـ عـلـيـاً أنـ نـظـرـ إـلـيـ الفتـاوـيـ فيـ الفـقـه الإـسـلامـي عـلـىـ أـنـهاـ أـصـيلـةـ فيـ الإـسـلامـ ، وـعـلـيـاً أنـ نـفـهـمـ الفـقـه الإـسـلامـي عـلـىـ أـسـاسـ أـنـهـ نـابـعـ مـنـ الـأـوـضـاعـ التـارـيخـيـةـ الـمـلـيـةـ الـخـاصـةـ بـالـبـلـادـ الإـسـلامـيـةـ وـمـنـ رـوـحـ الدـيـنـ الإـسـلامـيـ ، وـتـبـعـاـ لـذـلـكـ يـدـعـوـ إـلـىـ عـدـمـ الـمـبالغـةـ فيـ دـعـوـيـ الـقـانـونـ الـمـقـارـنـ وـالـبـحـثـ عـنـ الـمـؤـثـرـاتـ الـخـارـجـيةـ^(٦٦) .

بـ) حـولـ مـنهـجـيـةـ الـبـحـثـ فيـ الفـقـهـ^(٦٧) . وـفيـهاـ يـدـعـوـ إـلـىـ أـخـذـ مـوـضـوعـ وـاحـدـ مـنـ مـوـضـوعـاتـ كـتبـ الفـقـهـ ، وـتـبـعـ ماـ كـتبـ فـيـهـ مـنـ كـتبـ ، وـأـدـلـيـ فـيـهـ مـنـ أـقوـالـ طـوـالـ تـارـيخـ الإـسـلامـ فيـ الـمـذاـهـبـ وـالـمـدـارـسـ الـفـقـيـهـةـ الـمـخـلـفـةـ . وـفيـ هـذـا السـبـيلـ يـنـبـغـيـ

= (بداـيةـ التـفـكـيرـ التـشـريـعيـ فيـ الإـسـلامـ وـمـيزـاتهـ) . وـفيـ "المـسـتـشـرقـونـ" : (ابـتكـاراتـ وـخـلـقـ تـفـكـيرـ لـلـفـقـهـ الإـسـلامـيـ) . (٧٤٨/٢) وـفيـ "موـسـوعـةـ المـسـتـشـرقـينـ" : (أـولـيـاتـ وـخـصـائـصـ الـفـكـرـ الـفـقـهيـ) . (صـ٨٧).

(٦٥) تـارـيخـ حـرـكةـ الـاستـشـراقـ (صـ٣٤٢) .

(٦٦) مـوسـوعـةـ المـسـتـشـرقـينـ (صـ٨٧) .

(٦٧) تـارـيخـ حـرـكةـ الـاستـشـراقـ (صـ٣٤٣) وـفيـ "الـدـرـاسـاتـ الـعـرـبـيـةـ وـالـإـسـلامـيـةـ فيـ الجـامـعـاتـ الـأـلـمـانـيـةـ" لـروـديـ بـارتـ :

(منـهـجـ الـبـحـثـ فيـ الفـقـهـ) . (صـ٤٩) . وـفيـ

"المـسـتـشـرقـونـ" : (أـسـالـيـبـ الـبـحـوثـ الـفـقـهيـةـ) (٧٤٨/٢) .

وـفيـ "موـسـوعـةـ المـسـتـشـرقـينـ" : (فيـ مـنـاهـجـ الـبـحـثـ فيـ

الـفـقـهـ) . (صـ٨٧) .

(٦٨) مـوسـوعـةـ المـسـتـشـرقـينـ (صـ٨٧) .

(٦٩) الـدـرـاسـاتـ الـعـرـبـيـةـ فيـ الـمـانـيـاـ تـطـورـهاـ التـارـيخـيـ وـوـضـعـهاـ

الـحالـيـ (صـ١٦) المـسـتـشـرقـونـ (٧٤٨/٢) وـسـمـاهـ فـوكـ :

"الـلـامـعـ الأـسـاسـيـةـ لـلـتـشـريعـ الإـسـلامـيـ فيـ الـمـذـهـبـ الـخـنـفـيـ"

. تـارـيخـ حـرـكةـ الـاستـشـراقـ (صـ٣٤٣) .

(٧٠) الـدـرـاسـاتـ الـعـرـبـيـةـ وـالـإـسـلامـيـةـ فيـ الجـامـعـاتـ الـأـلـمـانـيـةـ روـديـ بـارتـ

(صـ٤٩) مـوسـوعـةـ المـسـتـشـرقـينـ (صـ٨٧) وـلـعـلهـ الـكـتابـ السـابـقـ

(بـداـياتـ وـسـمـاتـ الـفـكـرـ الـتـشـريـعيـ فيـ الإـسـلامـ) .

ج) رسالة حنين بن إسحاق^(٧٥) في ذكر ما ترجم من كتب جاليونس . مع مقدمة ألمانية نشر عام (١٩١٢) هـ^(٧٦). وكان المعهد الألماني للدراسات الشرقية قد تولى طبع هذه الترجمة . وقد اعتمد بيرجشتراسر على خطوطه آيا صوفيا ذات الرقم (٣٦٣١) وهي بالخط النسخي ، ولكنها لا تحمل تاريخاً؛ غير أنه من المرجح أنها تعود إلى القرن السابع أو القرن الثامن . وقد أهداه الكتاب إلى صديقه الألماني ماكس مايرهوف (Meyerhof)^(٧٧) الذي كان يعني بالأعمال العربية في الطب والصيدلة وأعمال حنين بن إسحاق بصفة خاصة

د) حنين بن إسحاق ومدرسته . نشر في ليدن عام

(٧٥) مترجم مشهور في الحضارة الإسلامية ، وكان مؤرخاً وطبيباً . توفي عام ٢٦٠ هـ . الأعلام (٢٨٧/٢).

(٧٦) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ٢٣) المستشرقون (٢/٧٤٧) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦) دراسات في المخطوطات العربية سماء زكي المحاسني (ص ٦٨) وفي "الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية" لرودي بارت : (حنين بن إسحاق في ترجمات جاليونس السريانية والعربية) أخرجهما وترجمها جوتهل ف بيرجشتراسر عام (١٩٢٥) مـ (ص ٥١) (٧٧) دراسات في المخطوطات العربية سماء زكي المحاسني (ص

ويبدأ الكتاب بتقرير معتبر مؤثر هو أن "الشريعة الإسلامية بمعناها الواسع الذي يشمل تنظيم الشعائر كذلك هي المضمون الحقيقي للروح الإسلامية الأصلية وهي التعبير الحاسم عن التفكير الإسلامي إنها النواة الجوهرية للإسلام على الإطلاق"^(٧٨).

هـ) الفقه الإسلامي . نشر في مجلة الإسلام عام (١٩٢٥) مـ (Islamica) . وفي مجلة (١٩٢٦) (١٩٣٢) مـ^(٧٩) .

٤- في الطب والفلسفة

أ) كتاب الأساطيع لأبقراط . نشر في عام (١٩١٤) (٨٠).

ب) شذرات جديدة لشيفوفسكي في الآثار العلوية . نشر ضمن محاضر جلسات أكاديمية هيدلبرج للعلوم^(٨١).

(٧١) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية (ص ٤٩).

(٧٢) المستشرقون (٢/٧٤٨).

(٧٣) المستشرقون (٢/٧٤٧) مقدمة كتاب أصول نقد النصوص ونشر الكتب (ص ٨) . وفي "موسوعة المستشرقين" : (التحولات على جاليونس في شرح الأساطيع لبقراط بترجمة حنين بن إسحاق) . نشر في مجموعة محصل الأطاء اليونانية ليتسك سنة ١٩٢٤ مـ . (ص ٨٦).

(٧٤) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

(١٩٣١م)^(٨٤). وهي نقد مفصل لشارة وترجمة (وليم طمسون) للترجمة العربية لشرح بيس الرومي على المقالة العاشرة من إقليدس^(٨٥).

٤ - في التاريخ

أ) تاريخ دمشق . نشر في مجلة الآداب الشرقية عام (١٩٢٦هـ)^(٨٦).

٥ - علوم القرآن والقراءات

حظيت الدراسات القرآنية باهتمام بيرجشتراسر وخاصة في آخر حياته ، وكان له في هذا المضمار مساهمات كثيرة مميزة ، قال ألبرت ديتريش (Dietrich) : " وقد أدى اهتمام بيرجشتراسر ببعض القرآن الكريم إلى اهتمامه بموضوع القراءات ؟ فنشر بعض المصادر في هذا الميدان"^(٨٧). وقال الدكتور عبد الرحمن بن بدوي : " وربما كان نشاطه في هذا الميدان - قراءات القرآن - أبرز إنتاجه وأكثره دواما"^(٨٨).

ويتوزع إنتاجه وتأليفه في هذا الحقل ما بين الدراسات من تأليف وجمع وبين التحقيق ونشر النصوص.

٦- التأليف

أ) معجم قراء القرآن وتراثهم . وهي

(١٩٣١م)^(٧٨) . وهي دراسة تشمل المترجم الهام ومنهجه^(٧٩) . وكانت في الأساس رسالته للدكتوراه المؤهلة للتدريس^(٨٠).

هـ) مواد جديدة حول كتاب حنين بن إسحاق عن جالينوس^(٨١) . وقد نشر بيرجشتراسر ترجمة أخرى إلى الألمانية لكتاب آخر لحنين بن إسحاق وهو مقالة في ذكر الكتب التي لم يذكرها جالينوس في فهرست كتبه ، ورافق هذه الترجمة بعض الشرح والتعليقات ، وقد طبعت الترجمة أيضاً ضمن مطبوعات الجمعية الألمانية للدراسات الشرقية عام (١٩٣٢م) ، ثم أعيد طبعها في عام (١٩٦٦م)^(٨٢).

و) الرياضيات . نشر في مجلة الإسلام (١٩٢٣م)^(٨٣).

ز) ترجمة كتاب إقليدس . نشر في مجلة الإسلام عام

(٧٨) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ٢٢) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٥١) المستشرقون (٧٤٨/٢).

(٧٩) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٥١).

(٨٠) موسوعة المستشرقين (ص ٨٥ ، ٨٦).

(٨١) المستشرقون (٧٤٨/٢) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

(٨٢) دراسات في المخطوطات العربية سماء زكي الحاسني (ص ٦٩).

(٨٣) المستشرقون (٧٤٧/٢).

(٨٤) المستشرقون (٧٤٨/٢).

(٨٥) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

(٨٦) المستشرقون (٧٤٨/٢).

(٨٧) الدراسات العربية في ألمانيا ألبرت ديتريش (ص ١٤).

(٨٨) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

وكان بيرجشتراسر قد لفت النظر إلى اعتبار الحسن البصري - في ما يتعلق بقواعد النطق العامة - من مجموعة القراء التي تنطق بالهمز وأما في فرش الحروف فإنه كان يؤيد تسهيل الهمز تسهيلاً بالغاً^(٩٢).

٥) تاريخ قراءات القرآن . نشر عام (١٩٢٩م)^(٩٤).
 هـ) القرآن. نشر في مجلة (Islamica) عام (١٩٢٦م)^(٩٥).
 كما عزم بيرجشتراسر على تأليف كتاب يجمع القراءات الشاذة . حيث قال : "أني عرض المادة الموجودة في "الختسب" لابن جنبي بالاشتراك مع ابن مجاهد وشواذ ابن خالويه في وقت قريب في كتاب بعنوان (قراءات القرآن الشاذة)"^(٩٦).

- الجزء الثالث من "تاريخ القرآن" . وهو أهم كتبه وفيه نشر بيرجشتراسر أهم آرائه حول القرآن الكريم والقراءات والمصاحف . لقد بدأ بيرجشتراسر بإكمال "تاريخ النص القرآني" لنولدكه (Noldeke) بعد وفاة سلفه شفاللي (schwally) فكتب الجزء الثالث على نحو جديد ، ولكنه مات قبل أن يتممه وينشره فأكملمه أوتو برتسيل (Pretz) وأخرجه باسم (تاريخ نص

(٩٣) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦٣٣/٣).

(٩٤) المستشرقون (٧٤٨/٢) ولعله الجزء الثالث من "تاريخ القرآن" لنولدكه .

(٩٥) المستشرقون (٧٤٨/٢).

(٩٦) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٥٧٤/٣).

رسالته للأستاذية عام (١٩١٢م)^(٨٩).

ب) قراءة القرآن في القاهرة . وهو مقال نشر في مجلة (Der Islam) في السادس عشر من أغسطس عام (١٩٣٣م)^(٩٠).

وتحدث في هذه المقالة عن طبعة المصحف التي قام بها الأزهر وما قاله : "... إن هذه الطبعة للمصحف الشريف ليست إلا وليدة منهج علم القراءات وحده ، ولم يكن لكل الدقة والعناية الفلسفية في أوروبا أن تصل إلى هذه الدقة الفائقة"^(٩١).

ج) قراءة الحسن البصري للقرآن . نشر في مجلة (Islamica) العدد الثاني عام (١٩٢٦م)^(٩٢).

(٨٩) المستشرقون (٧٤٧/٢).

(٩٠) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٠) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦) وفي "المستشرقون" : (رمضان في القاهرة) (٤٧٨/٢).

(٩١) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٤٠) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١١).

(٩٢) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦٣٣/٣) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٤٠) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٤) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

ورودي بارت (Rudi Paret)^(١٠١) ، وإلبرت ديتريش (Dietrich)^(١٠٢) ، وولش (Welch)^(١٠٣) . وكان بيرجشتراسر خير من يستطيع كتابة هذا الجزء (قسم القراءات والمصاحف) بما تهياً له من معرفة واسعة بالكتب العربية المؤلفة في قراءات القرآن ، والتي جمع له ميكروفيلمات عديدة من خزائين استانبول والقاهرة^(١٠٤) .

وهذا الكتاب بأجزائه الثلاثة له أهميته ومكانته في الاستشراق عموماً قال الدكتور محمد توفيق حسين: "كتاب نولده وتألمذته هو الأساس لكل الدراسات اللاحقة في الموضوع ، ويتضمن

(١٠١) الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية (ص ٢٧).

(١٠٢) الدراسات العربية في ألمانيا وتطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ١٤).

(١٠٣) دائرة المعارف الإسلامية (٨١٨٦/٢٦) وبهذا ثبتت نسبة الكتاب إلى بيرجشتراسر ولا يتحمل نولده تعبة ما في الجزء الثالث لأنني رأيت بعض الباحثين ينقولون عن الجزء الثالث وينسبونه إلى نولده انظر المستشرقون والقرآن دراسة نقدية في مناهج المستشرقين عمر لطفي العالم (ص ١٥٤ - ١٧٣) فكل ما أورده الأستاذ عمر كان من الجزء الثالث من "تاريخ القرآن" (٤٤٣/٣).

(٥٥٣) وانظر مطاعن المستشرقين في رؤانية القرآن للدكتور عبدالرزاق هرمساس مجلة كلية الشريعة والدراسات الإسلامية جامعة الكويت عدد ١٤ (ص ٩٣)

(١٠٤) موسوعة المستشرقين (ص ٨٧)

القرآن) وبهذا تم الكتاب^(٩٧) .

وقد نص عدد من المستشرقين الألمان وغيرهم من الذين عاصروا بيرجشتراسر أنه هو من قام بتأليف الجزء الثالث من هذا الكتاب من أمثال : يوهان فوك (Fuck)^(٩٨) ، وكارل بروكلمان (Brocklemann)^(٩٩) ، وشاخت (Schacht)^(١٠٠) ،

(٩٧) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية رودي بارت (ص ٢٧) (ص ٤٠) المستشرقون (٧٤٨/٢)

وقد نقل الكتاب إلى العربية أخيراً الدكتور جورج تامر بالتعاون مع فريق عمل مؤلف من عبلة معلوف و تامر وخبير الدين عبد الهادي ونقولا أبو مراد ، وصدر الكتاب عن دار نشر "جورج المز هيبلد سهaim" في زوريخ ونيويورك. وقد قدّم للطبعة العربية مترجمها جورج تامر. معرباً بالكتاب ، شارحاً أهميته ، موضحاً المراحل التي مرّ بها الاستشراق الألماني ودراساته العربية والإسلامية ، معتبراً أن مشروع نقل الكتاب إلى العربية: "هو مشروع حواري الفصد منه تحريك سجال علمي بغية تشجيع البحث في ميدان الدراسات القرآنية والإسلامية ، من خلال تزويدها بمادة نقدية غنية ونحن نرجو أن يطلق الكتاب حواراً حول المادة التي يتضمنها وأن يسهم في قراءة حديثة للتراث العربي الإسلامي". انظر جريدة النهار ١ تشرين الأول ٢٠٠٥ . وجريدة الشرق الأوسط ٢٩/١١/٢٠٠٤ .

(٩٨) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢).

(٩٩) تاريخ الأدب العربي (١٩٨/١).

(١٠٠) أصول الفقه (ص ٨٣).

وقد احتوى الجزء الثالث على فصول ثلاثة
الفصل الأول : الرسم . واشتمل على المباحث التالية :

- ١ - أخطاء النص العثماني .
- ٢ - صياغة النسخ العثمانية .
- ٣ - ضبط الكتابة .
- ٤ - القراءات غير العثمانية .

أما الفصل الثاني فكان بعنوان : القراءة ،
واشتمل على المباحث التالية :

- ١ - مسائل أساسية .
- ٢ - القراء والقراءات .
- ٣ - كتب القراءات .

والفصل الثالث جاء بعنوان : مخطوطات
القرآن ، واشتمل على المباحث التالية :

- ١ - الوضع الراهن لأبحاث المخطوطات .
- ٢ - خط المصاحف القديمة .
- ٣ - تزويد المصاحف القديمة بعلامات القراءة

والجزاء وعنوانين السور .

- ٤ - تاريخ المخطوطات وتحديد أماكن كتابتها .
- ٥ - نسخ القرآن الحديثة .

مزايا الكتاب (الجزء الثالث)

- وفرة مصادر المؤلف : وإنك لتعجب
وأنت تتصفح هذا الكتاب الذي ألف في حدود عام

= عن بعض المستشرقين أن نولدكه ندم على عمله
ووصفه بأنه عمل غير ناضج . المستشرقون والقرآن
دراسة نقدية في سماحة المستشرقين (ص ٧) .

الخطوط العامة الجوهرية لمنهج المستشرقين في
الدراسات القرآنية ... وكل ما نشر من كتب
ومقالات عن القرآن يعتمد على الخطوط
الجوهرية العامة لمنهج نولدكه وتلامذته الذي
أصبح يعرف بمدرسة نولدكه للدراسات القرآنية .
وقد اعتمدت المقالات الأساسية عن القرآن
ال الكريم في دائرة المعارف البريطانية ودائرة المعارف
الإسلامية ودائرة معارف بوردا الفرنسية على
التعریف بالقرآن وفقاً لمنهج نولدكه الساعي إلى
البحث عما يسمى بـ (مصادر القرآن) ^(١٠٥) .
ومما يجدر أن يسجل هنا أن نولدكه المؤلف الرئيس
كان متربداً في نشر الكتاب وترجمته لعدم قناعته
بكل ما فيه ؛ ففي خطابه إلى الناشر بعد تصحيح
الكتاب : "وكثير من المسائل التي كنت أعتقد
قليلًا أو كثيراً بصحتها تبيّنت لي فيما بعد أنها غير
مؤكدة" ^(١٠٦) .

(١٠٥) الإسلام في الكتابات الغربية مجلة عالم الفكر العدد الخاص دراسات إسلامية الكويت ١٩٨٤ م (ص ٤٠ - ٤١) .

(١٠٦) انظر مقال لفؤاد حسنين علي (ص ٣٧) ملحق بورقة من تاريخ الاستشراق في ألمانيا تعودور نولدكه إعداد أنيو ليتمان مجلة فكر وفن عام ١٩٦٧ م . وفي مقدمة مؤلف الطبعة الثانية قال نولدكه : " لأن آثار الوقاحة الصبيانية لن يمكن محوها بالكلية من دون أن يعاد تأليف الكتاب من جديد ؛ بعض ما قلته حينذاك بقليل أو كثير من الثقة انعدمت ثقتي فيه لاحقاً" . مقدمة تاريخ القرآن (ص XXXI) وانظر ما نقله الأستاذ عمر لطفي العالم =

٥- تقديم وصف مختصر ومفيد لكثير من كتب القراءات مما يدل على أن المؤلف قد اطلع عليها وقرأ فيها^(١٠٩).
الملحوظات العلمية على الكتاب .

تعد بعض الآراء التي طرحتها بيرجشتراسر في الجزء الثالث من كتاب "تاريخ القرآن" من أخطر الشبه وأشدتها فيما يتعلق بالقراءات والمصاحف ومن أبرز ما ذكره ما يلي :

١- دعوه بوجود أخطاء في كتابة المصحف العثماني .

ابتدأ بيرجشتراسر الجزء الثالث بعنوان "أخطاء النص العثماني" وهو عنوان كما تلاحظ مثير مزعج ، ويصادر التبيحة قبل البحث العلمي ، وقبل إيراد الأدلة والتحليل والمناقشة ، ويقول تحت هذا العنوان : "اعترف المسلمون منذ زمن طويل بأن نص القرآن الذي أصدرته اللجنة التي عينها عثمان لم يكن كاملاً على وجه الإطلاق ، ويوجد بين أيدينا عدد من الروايات

(١٠٩) انظر وصف كتاب "الإئتلاف في وجوب الاختلاف" ليوسف زادة . تاريخ القرآن الجزء الثالث (٥٨٨/٢) .
وانظر وصفه لكتاب "معرفة القراء الكبار" للذهبي .
تاريخ القرآن الجزء الثالث (٥٩٣/٢) وكتاب "الكامل في القراءات الخمسين" للهذلي (٦٣٧/٢) .
وانظر تفريقه بين كتابي "البصرة" و"الكشف" من حيث المنهج وطريقة العرض كلاهما ل McKi بن أبي طالب . (٦٤٢/٢) .
وأنظر حديثه عن كتاب "النشر" ومصادره . (٦٥٣/٢) - (٦٥٤).
وكتاب "الرعاية" ل McKi بن أبي طالب (٦٥٩/٢) .

(١٩٢٩م) . وتتجذر فيه هذا الكم الهائل من المصادر الإسلامية وخاصة في هذا الفن الدقيق "القراءات"^(١٠٧).

٢- تمعن المؤلف بخلفية جيدة في اللغة العربية ولهجاتها المختلفة .

٣- كثرة الأمثلة والشواهد والروايات التي يدعم بها كلامه وأراءه ، وهو بذلك تفوق على أقرانه من المستشرقين الذين كتبوا في هذا الجانب أمثال : آرثر جفرى (Jeffrey) ، وغولدمسيه (Goldziher) ، وإن كان قد استفاد من الأخير وناقشه في بعض المواطن ؛ إلا إنه - من وجهة نظرى - وبعد تصفح الكتابين تبين لي أن بيرجشتراسر أكثر اطلاعاً ، وأعمق فهماً ، وأغزر مادة .

٤- جودة التعريف بالمصطلحات والتفريق بينها^(١٠٨) .

(١٠٧) انظر مثلاً المصادر التي عددها في باب ضبط الكتابة .
تاريخ القرآن الجزء الثالث (٤٦٤ - ٤٦٢ / ٢) والمصادر التي عددها في مبحث : في كتب القراءات . (٦٣٢/٣).
(٦٣٨) ومبحث : نشأة كتب القراءات المشهورة (٦٤١ - ٦٣٨ / ٣) .
وانظر مبحث : توسيع نظام السبعة (٦٥١ - ٦٥٥ / ٣).

(١٠٨) انظر مثلاً تعريفه للاختيار والشاذ (٥٧١/٢) ، (٥٧٣) .
وانظر تعليمه القيم في عدم استخدام مصطلح الاجتهاد في القراءات حيث قال : "وأما في علم القراءات : فالإمكانيات المختلفة للقراءة موجودة منذ البداية : بل ولها وصفة ربانية تتساوى بها حسب الرأي السائد وما على القارئ إلا الاختيار بينها" . (٥٧٣/٢).

وقد بيّن العلماء حقيقة هذا الأثر ، وأجابوا عليه هو وأمثاله : قال السيوطي : " وقد أجاب العلماء عن ذلك بثلاثة أجوبة ، الأول : أن ذلك لا يصح عن عثمان ؛ فإسناده ضعيف مضطرب . الثاني : على تقدير صحة الرواية أن ذلك محمول على الرمز والإشارة ومواضع الحذف . الثالث : أنه مؤول على أشياء خالفة لفظها رسماها" ^(١١١) .

وقال الزرقاني : "... وعلى فرض صحة ما ذكر يمكن أن نؤوله ؛ وذلك بأن يراد بكلمة (لحننا) في الروايتين المذكورتين : قراءة ولغة ، والمعنى أن في القرآن ورسم مصحفه وجها في القرآن لا تلين به السنة العرب جميعا ، ولكنها لا تثبت أن تلين به أسلفهم

= عثمان شيئاً ولا رأيأه". المقنع (ص ١١٥) .

وقال الداني : "إن ظاهر ألفاظه ينفي وروده عن عثمان فليئه لما فيه من الطعن عليه مع محله في الدين المقنع (ص ١١٥-١١٦) وقال ابن الحزري : "وكيف يصح أن يكون عثمان فليئه يقول ذلك في مصحف جعل للناس إماما يقتدى به ، ثم يتركه لتقيمه العرب بأسنتها ، ويكون ذلك بإجماع من الصحابة ... وأيضاً فإن عثمان فليئه لم يأمر بكتابه مصحف واحد إنما كتب بأمره عدة مصاحف ...". الشتر (٤٥٩/١) .

(١١١) الإنقان (١-٥٨٦) وانظر إلى كلام الداني وابن الأباري وغيرهما في التعليق هذه الروايات فإنه نفيس . المقنع (ص ١١٨-١١٩) الإنقان (١/٥٨٧-٣٨٦) رسم المصحف مناهل العرفان (١/٣٧٩-٣٨٠) للدكتور عبدالحفيظ الفرماوي (ص ٤٤٠-٤٤٤) .

التي أخذت على هذا النص أخطاء مباشرة . ومن أشهر ما وردنا أن عثمان نفسه عندما اطلع على النسخ التي أنجزها الكتاب وجد فيها حروفا من اللحن ، وأنه قال : "لا تغيروها ؛ فإن العرب ستعربها بأسنتها ؛ لو كان الكاتب من ثقيف والممل من هذيل لم يوجد فيه هذه الحروف" ^(١١٠) .

(١١٠) الجزء الثالث (٤٤٤-٤٤٣/٣) والأثر الذي ذكره بيرجشتسر رواه أبو عبيد في "فضائل القرآن" (ص ٢٧٨) ومن طريقه أبو عمرو الداني في "المقنع" (ص ١١٧) من طريق حجاج . رواه ابن أبي داود في "المصاحف" (٢٣١/١) رقم ١١٠ من طريق عبيد بن عقيل كلامهما عن هارون عن الزبير بن الخريث عن عكرمة عن عثمان . وعزاه السيوطي إلى ابن الأباري في "الرد على من خالف مصحف عثمان" وابن أشنة في "المصاحف" . انظر الإنقان في علوم القرآن (١/٥٨٥) .
ورواه الداني في "المقنع" (ص ١١٧) من طريق يحيى بن يعمر عن عثمان نحوه .
ورواه ابن أبي داود في "المصاحف" (٢٢٨/١) رقم ١٠٥ ومن طريقه السخاوي في "الوصلة" (ص ٣٤) وعزاه السيوطي إلى ابن الأباري . الإنقان (١/٥٨٥، ٥٨٧) من طريق عبد الأعلى عبدالله بن عامر القرشي عن عثمان نحوه .

والأثر بقياس علوم الحديث ضعيف لانقطاعه وإرساله : فعكرمة لم يسمع من عثمان فليئه شيئاً ولم يلقه . انظر جامع التحصيل (ص ٢٣٩) . وقال الداني : "... إحداهما أنه مع تخلط في إسناده واضطراب في ألفاظه مرسل : لأن ابن يعمر وعكرمة لم يسمعا من =

كان رد الطبرى على أثر عائشة رضي الله عنها مقنعا ، ولذلك قال عنه بيرجشتراسر أنه حاول ينقذ النص العثماني؟! يقول الطبرى : "لأنه قد ذكر أن ذلك في قراءة أبي (والقىمين) ، وكذلك هو في مصحفه فيما ذكروا ، فلو كان ذلك خطأ من الكاتب لكان الواجب أن يكون في كل المصاحف - غير مصحفنا الذي كتبه لنا الكاتب الذي أخطأ في كتابته - بخلاف ما هو في مصحفنا ، وفي اتفاق مصحفنا ومصحف أبي في ذلك ما يدل على أن الذي في مصحفنا من ذلك صواب غير خطأ" ^(١١٥) . وقد أجاب العلماء والباحثون على أثر عائشة رضي الله عنها بأرجوحة كبيرة منها :

١ - أن هذه الرواية مهما يكن سندها صحيحا فإنها مخالفة للتواتر القاطع من دقة عمل الصحابة وتصويب كتاباتهم .

٢ - أنها أضعف - أي هذه الرواية - من أن تنهض في وجه ما يبطلها من الروايات التي تلقاها المسلمون بإجماع وقبول ، وليس الذي عدل ونصفه أن يعارض بهذه الروايات الباطلة والأثار الساقطة ما ثبت بالتواتر جيلا إثر جيل إلى يومنا هذا ؛ لأن معارض التواتر القاطع ساقط مردود .

٣ - لو صح هذا عن عائشة رضي الله عنها فقد اجتهدت وأخطأت في اجتهاها ؛ لأن هذه الحروف التي ذكرت أن الكتاب اخطأوا فيها صحيحة

(١١٥) تفسير الطبرى (٦٨٤/٧).

جميعا بالمران وكثرة تلاوة القرآن" ^(١١٦) .

وقال بيرجشتراسر في موضع آخر: "بعد نجاح هذا التقدير للمواضع باتت الروايات القدية حول وجود أخطاء في النص مزعجة للغاية ، وقد حاول البعض تلافي هذا النقص باللجوء إلى وسائل الجرح (وهو ما أثار صعوبات في حالة روايات عائشة) ^(١١٧) أو التفسير أو بساطة رفض هذه الروايات باعتبارها عديمة الصدق ، ويمكنا تقريرا تاريخ بداية هذه المحاولات : في بينما كان أبو عبيد (ت ٢٢٣ أو ٢٢٤ هـ) لا يزال يرد هذه الروايات ؛ فإن ابن الأنصاري (ت ٣٢٧ هـ أو ٣٢٨ هـ) وكذلك الطبرى (ت ٣١٠ هـ) كانوا يسعian بصفة عامة إلى إنقاذ النص العثماني" ^(١١٨) .

(١١٦) متأهل العرفان (١/٣٨٠).

(١١٧) يقصد الحديث الذي رواه عروة عن عائشة رضي الله عنها أنها قالت عن بعض الآيات : "يا ابن أخي هذا من عمل الكتاب اخطأوا في الكتاب". رواه الفراء في "معاني القرآن" (١٠٦/١) وسعيد بن منصور في "السنن" (١٥٠٧/٤) رقم ٧٦٩ وأبو عبيد في "فضائل القرآن" (ص ٢٨٦) والطبرى (٦٨٠/٧) وابن أبي داود في "المصحف" (١/٢٣٥) رقم ١١٣ والدانى في "المقنع" (ص ١١٩) كلهم من طرق عن أبي معاوية . رواه عمر بن شبة في "تاريخ المدينة" (١٠١٣/٢) من طريق علي ابن مسهر كلامها عن هشام بن عروة عن أبيه به . وعزاه السيوطي إلى ابن المنذر وابن أبي شيبة . الدر المشور (١٢٨/٥) قال السيوطي : إسناده صحيح على شرط الشيختين . الإتقان (١/٥٨٥).

(١١٨) تاريخ القرآن الجزء الثالث (٣/٤٤٦ - ٤٤٧).

لدخول قراءات غير معتمدة . وهذا جهل بخصوصية الخط العربي ، وإغفال جانب الحفظ والتلقى (حفظ الصدور) في نقل القرآن الكريم ، قال ابن الجزري : "ثم إن الصحابة لما كتبوا تلك المصاحف جردوها من النقط والشكل ليحتملها ما لم يكن في العرضة الأخيرة مما صح عن النبي ﷺ ، وإنما أخلوا المصاحف من النقط والشكل لتكون دلالة الخط الواحد على كلا اللفظين المنقولين المسموعين المتلوين شبيهة بدلاله اللفظ الواحد على كلا المعنين المعقولين المفهومين" ^(١٢٠) .

ثم إن الاعتماد لم يكن على المكتوب فحسب بل إن الاعتماد الأساسي في نقل القرآن الكريم كان على الحفظ لا على مجرد الخط ^(١٢١) .

وقد نقل أبو شامة عن جماعة من الصحابة والتابعين أنهم قالوا : "إن القراءة سنة يأخذها الآخر عن الأول فاقرؤوا كما علمتموه" ^(١٢٢) .

إليك بعض شهادات المستشرقين حول المصحف العثماني وطريقة كتابته ، قال كارل بروكلمان (Brocklemann) : "وقد بلغ هذا المصحف العثماني في مدة وجيبة مقام الوثوق والاعتماد من قبل جميع المسلمين دون حاجة إلى قوة أو إكراه" ^(١٢٣) . وقال

(١٢٠) النشر في القراءات العشر (٣٣/١) .

(١٢١) سمير الطالبين في رسم وضبط الكتاب المبين لعلي محمد الضياع (ص ١٥) .

(١٢٢) إبراز المعاني (٩٦/١) .

(١٢٣) تاريخ الأدب العربي (١٩٧/١) .

من حيث اللغة عربية فصيحة ^(١١٦) .

وقال بيرجشتراسر : "فالمكانية موجودة في كل الموضع بأن الأمر لا يتعلق باختلافات قديمة عن مخطوطات القرآن العثمانية إنما بدخول قراءات غير عثمانية في الغالب إلى النص المكتوب" ^(١١٧) .

وقال في باب أهم خصائص ضبط الكتابة في النص العثماني : "و بما أنه على قدر من الأهمية أن نلاحظ كيف تعامل المرء مع خط غير متكامل ؛ جاء من شعب غريب ، حتى وإن أدخلت عليه منذ البداية بعض التحسينات لكنه ظل مُحِيرا" ^(١١٨) .

وقال : "إذا ما أضيف إلى كل هذه التأرجحات في نوع الكتابة ... وأنَّ الرسم لا يقدم مساعدة للنطق ، وأنَّ الكلمات لم تكن تنفصل انصالاً مناسباً عن بعضها البعض ؛ فإنه يمكن القول بان العرض التحريري للنص المقدس كان فيه نقص كبير جدا" ^(١١٩) .
من خلال النصوص السابقة يصف بيرجشتراسر الخط الذي كتب به النص القرآني في المصاحف بأنه محير وغير مكتمل فيه نقص كبير جدا وقد يكون سبباً

(١١٦) المقفع (ص ١١٨ - ١١٩) مناهيل العرفان

= ٣٨٦/١) القراءات في نظر المستشرقين =

= والمحدين عبد الفتاح قارئ (ص ١٧١) رسم

الصحف عبدالحفيظ الفرماوي (ص ٤٥٨ - ٤٦٧)

(١١٧) (٤٥٨/٢) .

(١١٨) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٦٥/٣) .

(١١٩) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٩٠/٣) .

الوسط المتبقى هو أن يقرأ القارئ غير ما كتب ، ويبدو أن هذا هو رأي أصحاب الروايات المذكور أعلاه^(١٢٧). وهذا كلام بعيد عن التحقيق العلمي والروايات التاريخية الصحيحة التي تبين أن المصحف ما كتب إلا على ملأ وإجماع من الصحابة ؛ قال علي بن أبي طالب رضي الله عنه : "... فوالله ما حرقها إلا على ملأ من أصحاب رسول الله"^(١٢٨). وقال أيضاً: "لو وليت من المصاحف ما ولّي عثمان لفعلت كما فعل"^(١٢٩).

ثم إن مصاحف الصحابة التي يشير إليها بيرجشتراسر على فرض وجودها وصحة نسبتها ومخالفتها للمصحف العثماني فهي فردية وخاصة ، وأصحابها قد اشترك في الجمع العثماني مثل أبي بن كعب ، أو من المجمعين على ما فعل عثمان كعلي بن أبي طالب^(١٣٠).

٣- رغبة عثمان رضي الله عنه والصحابة في توحيد النص القرآني .

حيث يقول: "... تقوم هذه الروايات كلها على

(١٢٧) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٤٥/٣).

(١٢٨) تاريخ القرآن لأبي عبدالله الزنجاني (ص ١٣٥).

(١٢٩) رواه أبو عبيد في "فضائل القرآن" (ص ٢٨٥) وابن أبي داود في "المصاحف" (١٧٩/١) رقم ٣٩ و٤٠ وأبو عمرو الداني في "المقتع" (ص ١٩) وانظر البرهان في علوم القرآن (٢٤٠/١) النشر في القراءات العشر (٤٥٩/١).

(١٣٠) الجمع الصوتي للقرآن للدكتور لييب الأسعد (ص

٧٠ - ٦٨).

وقال شفاللي (schwally) : "كل ما ذكر يؤكّد كون مصحف عثمان كاملاً وأميناً بأكبر قدر يمكن توقعه ، إنها بالدرجة الأولى هذه الميزات التي جعلت الجماعة الإسلامية الناشئة تعتمده بسرعة وسهولة ، ولم يكن لأي إجراءات قمعية من قبل السلطة وحدّها أن تتحقق ذلك على الإطلاق"^(١٢٤). وقال ولش (Welch) : "إلا أنه في الثلاثينيات من القرن العشرين كان المستشرقون قد جمعوا بالفعل هذه الاختلافات وحلّوها ، وانتهوا إلى أنه لا قيمة لها (أنهارت الثقة فيها)"^(١٢٥).

٢- وجود حالة من الاستياء العام على المصحف العثماني ، وكانت المأخذ عليه كثيرة . قال بعد أن ساق بعض الروايات : "ما يؤخذ على النص هنا هي المأخذ اللغوية ، وفي مواضع أخرى توجد مأخذ من حيث المحتوى"^(١٢٦).

وقال أيضاً: "وإذا لم يسع المرء إلى التغيير ، ولم يستطع إنكار ما يثير الاستياء في النص ؛ فإن الحل

(١٢٤) تاريخ القرآن (٣٢١/٢ - ٣٢٢) ونقل الأستاذ محمد عبد الله دراز أن شفاللي (schwally) قال : "لقد أثبتنا فيما تقدم أن نسختي زيد متطابقتان ، وأن مصحف عثمان ما هو إلا نسخة من المصحف الذي كان عند حفصة". وقال أيضاً : "لقد قرر نولده أن ذلك يعد أقوى دليل على أن النص القرآني على أحسن صورة من الكمال والمطابقة". مدخل إلى القرآن الكريم عرض تاريخي وتحليل مقارن (ص ٤٦، ٤٨).

(١٢٥) دائرة المعارف الإسلامية (٢٦/٨١٨٤).

(١٢٦) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٤٤/٣).

من الكفر . ثانيهما : باستبعاد ما لا يتطابق تطابقا مطلقا مع النص الأصلي وقاية للمسلمين من الوقوع في انشقاق خطير" ^(١٣٤) .

إن ترتيب نص القرآن كما هو في المصحف أمر لا خلاف فيه ؛ قال أبو جعفر بن الزبير: "اعلم أولا أن ترتيب الآيات في سورها واقع بتوفيقه ^{للنبي} وأمره من غير خلاف في هذا بين المسلمين" ^(١٣٥) .

قال أوس بن أبي أوس رضي الله عنه : كنت في الوفد الذين أتوا النبي ^{للنبي} وأسلموا من ثقيف ؛ فذكر الحديث وفيه : "فقال لنا رسول الله ^{للنبي} : طرأ على حزب ^(١٣٦) من القرآن ؛ فأردت أن لا أخرج حتى أقضيه . قال : فسألنا أصحاب رسول الله ^{للنبي} حين أصبحنا . قال : قلنا : كيف تخربون القرآن؟ قالوا : تخربه ثلاثة سور ، وخمس سور ، وسع سبور ، وسع سور ، وإحدى عشرة سورة ، وثلاث عشرة ، وحزب المفصل من ق حتى يختتم" ^(١٣٧) .

قال الحافظ ابن حجر: "فهذا يدل على أن

فهم النص العثماني على أنه مُعطى ، ولا يمكن تغييره حتى ولو كان خطأ" ^(١٣٨) .

وقال : "أغلب المؤخرين لم يروا هذا المخرج متوافقا مع تجليهم للكتاب العزيز ؛ لذا فإنهم لم يتمسكون فقط بالنص العثماني كتابة ونطقا ؛ بل اجتهدوا بقناعة متزايدة من أجل إثبات الإمكانيات المتاحة لتوحيد النص مع مطالب اللغة والمعنى" ^(١٣٩) .

وبيرجشتراسر حين يكرر قضية رغبة عثمان أو الصحابة في توحيد النص فهو يعبر عن وجهة نظر لا تستند إلى دليل ذلك أن النص القرآني وهي قطعي تكفل الله بمحفظته ولو كان قصد عثمان رضي الله عنه توحيد النص لكتبت المصاحف بصورة واحدة ، ولم يكن بينها اختلاف ؛ فكتابتها على هذه الصورة المختلفة والكيفيات المتعددة دليل واضح على أن عثمان رضي الله عنه لم يعمد إلى توحيد النص" ^(١٤٠) .

وكان نشر عثمان رضي الله عنه للمصحف إنما كان يستهدف أمرين أولهما: أن في إضفاء صفة الشرعية على القراءات المختلفة التي كانت تدخل في إطار النص المدون ولها أصل نبوي مجمع عليه وحمايتها ؛ فيه منع لوقوع أي شجار بين المسلمين بشأنها ؛ لأن عثمان كان يعتبر التماري في القرآن نوعا

(١٣٤) مدخل إلى القرآن الكريم عرض تاريخي وتحليل = مقارن لمحمد عبدالله دراز (ص ٤٣) .

(١٣٥) البرهان في ترتيب سور القرآن (ص ١٨٢) .

(١٣٦) في "سنن أبي داود" و"فتح الباري" : حزبي .

(١٣٧) رواه أبو داود في سنته كتاب الصلاة أبواب قراءة القرآن وتحزيبه وترتيله باب تحزيب القرآن (٥٦/٢) رقم ١٣٩٣ والإمام أحمد في "مسنده" (٢٦/٨٩) رقم ٦٦٦٦ وهذا لفظه .

(١٣٨) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٤٥/٣) .

(١٣٩) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٤٦/٣) .

(١٤٠) القراءات القرآنية في نظر المستشرقين والملحدين (ص ٢٠) .

العثماني واتضح له التباسه ما دفعه للبت لصالح مفهوم معين غير عنه بالكتابة ، وإنما على الأرجح أنَّ معنى الموضع كان حباً بالنسبة له ، ولذا حاول نقله من خلال الكتابة بأكثر ما يمكن من الوضوح^(١٤١) .

وقال : "إذا ما حاولنا توصيف الكتابات المنسوبة لأبي ... فإن أبرز ما نجده فيها هي الجهود المبذولة للوصول إلى تعبير لغوي أبسط وأوضح ، كما نجد صياغة أكثر ضبطاً ووضوحاً أو البت في الشكوك المحتملة"^(١٤٢) .

إنَّ هذين المصحفين رغم أهميتهم في التفسير والترجيح بين الأقوال إلا أنهما يحتاجان إلى دراسة عميقية متأنية من جهة الثبوت والصحة ؛ فأكثر ما ورد فيهما إنما أتى بأسانيد منقطعة ، ومن الملاحظ - أيضاً - أن كثيراً ما يعزون مصدر من مصادر التفسير أو القراءات إلى مصحف ابن مسعود رضي الله عنه حرفاً ، ويعزون مصدر آخر إليه حرفاً آخر في آية واحدة. وما ينبغي أن يذكر أيضاً أن أسانيد القراءات المتواترة التي تنتهي إلى أبي وابن مسعود ثبت أن قراءتهما موافقة لما ورد في مصحف عثمان رضي الله عنه . وكان الإمام أبو بكر بن الأنباري كثيراً ما يرد القراءات ابن مسعود المخالفة للرسم بناءً على حقيقة أن عاصماً وحمزة والكسائي تنتهي قراءتهم إلى ابن مسعود فيقول مثلاً عند نسبة قراءة (والذكر والأثنى)^(١٤٣) وإنني أنا

ترتيب السور على ما هو في المصحف الآن كان في عهد النبي ﷺ^(١٤٨) .

وقال البغوي : "ثبت أنَّ القرآن كان على هذا التأليف والجمع في زمان النبي ﷺ ، ويشبه أن يكون النبي ﷺ إنما ترك جمعه في مصحف واحد لأن النسخَ كان يرددُ على بعضه ، ويرفع الشيء بعد الشيء من تلاوته كما ينسخ بعض أحكامه ، فلو جمعه ثم رفعت تلاوته بعضه أدى ذلك إلى الاختلاف واختلاط أمر الدين ، فحفظه في القلوب إلى انقضاء زمن النسخ ، ثم وفق لجمعه الخلفاء الراشدون"^(١٤٩) .

٤- اهتم بيرجشتراسر بمصحفي ابن مسعود وأبى بن كعب رضي الله عنهمَا ، وعقد مباحثين طويلين لإثبات الفروق بينهما وبين المصحف العثماني^(١٤٠) . والملحوظ أن بيرجشتراسر قد وضع ما روی عنهمَا أو ما ورد في مصحفيهما في درجة واحدة مع المصحف العثماني المجمع عليه ؛ بل قد يفهم من كلامه تفضيل وتقديم ما ورد فيهما ومن ذلك :

قال : "والأرجح من ذلك هو إتخاذ مباشر عن الرواية الشفوية في أغلب الحالات التي يُقدم فيها ابن مسعود شكلاً واضحاً مقابل الشكل الغامض أو الكتابة الغامضة في النص العثماني . والعلاقة هنا ليست قطعاً أنَّ واضع كتابة ابن مسعود عُرض عليه النص

(١٤١) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٥١٩/٣) - (٥٢٠).

(١٤٢) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٥٣٤/٢).

(١٤٣) في قوله (وما خلق الذكر والأثنى) سورة الليل آية رقم ٢.

(١٤٨) فتح الباري (٤٣/٩).

(١٤٩) شرح السنة (٥١٩/٥).

(١٤٠) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٤٩٧/٣) - (٥٣٨).

وسمها بـ "الحرية اللامبالية في التعامل مع النص" ^(١٤٩) . وجعل هذا سبباً للقراءات المتعددة القديمة ^(١٥٠) .

وهذه الروايات مصروفة عن ظاهرها لا محالة لوجود الأدلة القطعية من القرآن والسنة عن عدم جواز تبديل كلمة بأخرى في معناها من غير توقيف وسماع . وهذه الروايات إما أن يقال : إنها أحرف كان يقرأ بها ، ثم نسخت في العرضة الأخيرة ، أو يكون - وهو الأقرب والأصح - أنها إنما جاءت لتفسير وتوضيح لفظ القرآن ؛ لأن الحفظ مع الفهم أسهل وأدوم ؛ قال أبو بكر الأنباري : "لأن ذلك إنما كان من عبدالله - يعني ابن مسعود - تقريراً للمتعلم وتوطئة منه له للرجوع إلى الصواب" ^(١٥١) . وقال الإمام الرازى : "أنا أقول يجب أن تحمل ذلك على أنه إنما ذكر ذلك تفسيراً للفظ القرآن لا على أنه جعله نفس القرآن" ^(١٥٢) .

٦ - يزعم بيرجشتراسر أن زيد بن ثابت ومن جمع القرآن فضلوا المصادر المكتوبة على المصادر المحفوظة .

حيث يقول : "لذا فإنه ليس من المستغرب أن يفضل زيد الاستعana بال المصادر المكتوبة عندما بدأ في عهدي أبي بكر وعمر بجمع أول نص قرآني ، وعلى

(١٤٩) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٥٤٥/٣).

(١٥٠) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٥٤٦/٣).

(١٥١) نقله عنه القرطبي في "الجامع لأحكام القرآن" (١٣٣/١٩).

(١٥٢) التفسير الكبير (٣٠/١٥٦).

الرزاق) ^(١٤٤) إلى ابن مسعود : "كل من هذين الحدبين مردود بخلاف الإجماع له ، وأن حمزة وعاصماً يرويان عن عبدالله بن مسعود ما عليه جماعة المسلمين ، والبناء على سنتين يوافقان الإجماع أولى من الأخذ بواحد يخالفه الإجماع والأمة" ^(١٤٥) . قال أبو حيان : "وأكثر قراءات عبدالله إنما تنسب إلى الشيعة ، وقد قال بعض علمائنا : إنه صح عندنا بالتواتر قراءة عبدالله غير ما ينقل عنه مما يوافق السواد ؛ فتلك إنما هي آحاد على تقدير صحتها فلا تعارض ما ثبت بالتواتر" ^(١٤٦) .

قال مؤلف كتاب المباني : "لقد صححتنا بالأدلة التي قدمناها أن قراءة عبدالله بن مسعود هي هذه القراءة التي في مصاحفنا" ^(١٤٧) . ومصدق ذلك أن ثلاثة من القراء السبعة تنتهي أسانيد قراءتهم إلى ابن مسعود وهم عاصم وحمزة والكسائي ^(١٤٨) .

٥ - نقل بيرجشتراسر روايات ونصوصاً عن بعض الصحابة وهو يريد أن يثبت من خلالها جواز قراءة القرآن بالمعنى ، وجواز إبدال بعض الكلمات ببعض إذا كانت تؤدي المعنى نفسه أو قريباً منه ،

(١٤٤) في قوله (إن الله هو الرزاق) الذاريات آية رقم ٥٨.

(١٤٥) الجامع لأحكام القرآن للقرطبي (٢٢١/٢٢).

(١٤٦) البحر المحيط (١٦١/١).

(١٤٧) مقدمتان في علوم القرآن (ص ٩٣).

(١٤٨) غاية النهاية (٢٦١/١) (٣٤٦/١) (٥٣٥/١) وانظر

مناهل العرفان (٤٦٥/١) - (٤٦٦).

القراءة نص أكثر من عالم لغوي (نحوي) على أنها لغة أخرى^(١٥٧).

٧- كان يرى أن تعاليم الفقه والعقيدة لها تأثير على توحيد النص القرآني ، أو التفضيل بين القراءات المتواترة أو رد بعضها .

قال : "... وفي كلا الأمرين انتصرت تعاليم الفرائض والعقيدة ؛ مثال ذلك سورة المائدة حيث النص : (فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق وامسحوا برؤوسكم وأرجلكم إلى الكعبين) والمطلوب هنا هو الاكتفاء بمسح الأرجل . وفي وقت مبكر فضلَ المرء تطبيقاً أكثر صرامة يستوجب غسل الأرجل . وجد هذا التوجه طريقه إلى القرآن عندما قرئت الكلمة عنوة (وأرجلكم) وامسحوا برؤوسكم كإضافة ... وكانت مدارس الفقه المشهورة أكدت على أن الغسل فريضة"^(١٥٨).

وهذا الكلام ينقصه التحقيق العلمي والدقة ؛ واستخدامه لكلمة (عنوة) أو ما معناها يشعر بأن قراءة النصب دخيله مستحدثه لا أساس لها ؛ وهذا غير صحيح فالقراءاتان أولاً متواترتان ؛ قرئ بهما قبل

هذه الطريقة سار جامعوا القرآن الآخرون . هكذا تحول مركز الثقل في النص القرآني الموارث نحو النص المكتوب^(١٥٩).

وهذا الزعم لم يسوق عليه دليلاً ؛ بل الشواهد على خلافه ؛ فإن الجمجم ما تم إلا بعد أن شعر المسلمون بالخوف لكثرة موت القراء في معركة اليمامة^(١٦٠).

٦- ادعى أن النحاة ردوا بعض القراءات وخطقوها أصحابها . حيث قال قبل إبراد بعض القراءات القرآنية : " وعلى أي حال رفض النحويون القراءات التالية بصراحة ..." ^(١٦١).

وهذا حكم فيه تعليم يحتاج إلى استقراء ؛ فهل أحصى كل مؤلفات النحويين وأقوالهم ؟ وهل استطاع أن يلم بكل مدارس النحو ؟ ثم أن القراءات التي أوردها بعضها متواتر والآخر شاذ.

ولنأخذ مثلاً واحداً من القراءات التي ذكرها وادعى أن النحويين رفضوها ، وهي قراءة نافع (عسيتم) في قوله تعالى «فهل عسيتم» ^(١٦٢) ؛ فهذه

(١٥٣) تاريخ القرآن (٣/٥٥٧ - ٥٥٨).

(١٥٤) صحيح البخاري (٢٥٠/٥) رقم ٤٦٧٩ وفيه أن عمر بن الخطاب رض قال : "إن القتل قد استحر يوم اليمامة بالناس ، وإنني أخشى أن يستحر القتل بالقراء في المواطن ؛ فيذهب كثير من القرآن ...".

(١٥٥) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٣/٥٦٤).

(١٥٦) سورة البقرة آية رقم ٤٦ وانظر السبعة في القراءات =

= (ص ١٨٦) حجة القراءات لابن زنجلة (ص ٣٩) الشر في القراءات (٢/٢٣٠).

(١٥٧) إعراب القرآن للنحاس (١/٣٢٥) البحر المحيط (٢/٥٧٠).

(١٥٨) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٣/٥٧٧).

إن تعدد القراءات القرآنية حقيقة واقعة في حياة المسلمين من عهد النبي ﷺ: كلها بوحي من الله؛ التزماها الصحابة، وثبتت بطريق التواتر الذي لا شك فيه؛ فلم ينشأ عنها تعارض أو اضطراب بل كلها يظاهر بعضها بعضاً ويشهد بعضها لبعض.

-٩- بعد مقدمة عن أشهر القراء تحدث عن اختيار ابن مجاهد للقراء السبعة وأورد معلومات غير صحيحة وأطلق أحكاماً لا أساس لها ولا دليل عليها. ومن ذلك ما قاله بعد أورد قولين عن الإمام أحمد ومكي في تفضيل قراءة نافع وعاصم حيث قال: "... هذه الأقوال وغيرها ليست إلا تبريراً لاحقاً لواقع قائم" (١٦٠). ومعنى هذا الكلام أنه بعد انتشار هاتين القراءتين واشتهرهما وجدت مثل هذه الأقوال في الثناء على القراءتين والقارئين لتبرير هذا الانتشار ولا يعني بالضرورة أنهما الأفضل والأولى.

وهذا كلام بلا دليل والأئمة أصدروا هذه الأحكام بعد دراسة وثبتت، وليس عن هوئي وتشهي خاصة والإمام أحمد كان قبل ابن مجاهد وقبل اختياره للسبعة.

وقال أيضاً: "وعلى العكس من ذلك حصلت القراءتان الأحدث منها عهداً وهمما حمزة بن حبيب وعلى بن حمزة الكسائي على أهمية كبيرة، وإن كانت مثاراً للجدل، وقد أضافهما ابن مجاهد للخمسة

ظهور آراء الفقهاء ومدارس الفقه (١٥٩)، ثم إنه قد أمكن الجمع بين القراءتين مع القول بفرض بغض الرجل؛ فقراءة الكسر إما أن تحمل على ليس الحرف أو الجورب في حال السفر، أو تحمل على المجاورة؛ لأن العرب قد تكسر بناء على الأقرب؛ ولو خالفه معنى وإعراباً (١٦٠).

ويقال له: لو أن بعض القراءات لم تكن تنزل عن طريق الوحي إلى النبي ﷺ لكان بعض القرآن من كلام البشر وما كان كله منزلاً من عند الله وهذا يثبت بطلان رأي المستشرقين القائل بأن منشأ القراءات يرجع إلى المصحف العثماني وليس إلى الوحي.

ثم إن الاختلاف في القراءات إنما هو اختلاف تنوع وليس اختلاف تضاد وتضارب، قال ابن الجزرى: "فإن الاختلاف المشار إليه اختلاف تنوع وتغاير؛ لا اختلاف تضاد وتناقض؛ فإن هذا محال أن يكون في كلام الله" (١٦١).

(١٥٩) قرأ نافع وابن عامر والكسائي وحفص عن عاصم بالنصب (وأرجلكم) وقرأ بالكسر ابن كثير وحمزة وأبو عمرو وأبو بكر عن عاصم (وأرجلكم). انظر السبعة في القراءات (ص ٢٤٢) حججة القراءات لابن زنجلة (ص ٢٢١) النشر في القراءات العشر (٢٥٤/٢).

(١٦٠) حججة القراءات لابن زنجلة (ص ٢٢٣) الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها (٤٠٦/١) تفسير البيضاوى (٣٢٤/١) روح المعانى (٤٣٥/٢) مناهل العرفان (١٤١/١).

(١٦١) النشر في القراءات العشر (٤٩/١).

و قبل سرد الكتب التي حققها أو شارك في

تحقيقها لا بد أن أشير لهذا الكتاب المهم وهو:

أ) **أصول نقد النصوص ونشر الكتب**. وهي محاضرات ألقاها بيرجشتراسر في جامعة القاهرة بمصر عام [١٩٣٢م] عن أصول نقد النصوص ونشر الكتب، والتي لم تر النور إلا في وقت متأخر؛ حيث أعدها للنشر الدكتور محمد حمدي البكري للنشر وصدرت عام [١٩٦٩م]. والكتاب بحق وبرغم قدم تأليفه لا يستغنى عنه باحث في التراث الإسلامي ينوي التحقيق. والكتاب يشتمل على تعليقات وفوائد قيمة تعالج النسخ المختلفة، ويشرح المؤلف ياسهاب الطرق العلمية لتقديم نسخة على أخرى كما يعرض للمشاكل والصعوبات التي قد يتعرض لها المحقق عند قراءة النص^(١٦٧).

هذه المحاضرات اشتملت على تعليقات وقواعد تعالج النسخ المختلفة للعمل الواحد وأشارت إلى ما يعترض له المحقق في إحياء أصحها من مشاكل وصعوبات مستخدماً نماذج وأمثلة عديدة لمشاكل اختيار النسخ وتكون عشائرها. كما عالج في القسم الثاني مشاكل تهذيب النصوص ونقدها مرتكزاً على خصائص تحقيق الصحة اللغوية والموضوعية باستعراض نماذج وأمثلة عديدة من أعمال التحقيق. ولعل أبرز ما جاء في معالجته لقضايا نقد النصوص

(١٦٧) انظر بقية الفوائد في تقريرض الدكتور محمد حمدي البكري على مقدمة الكتاب (ص ١١-١٥).

حتى يكتمل عدد السبعة"^(١٦٣).

وقال: "ثمة إجماع على أنَّ ابن مجاهد كان أول من اقتصر على السبعة. ويعود اختيار هذا الرقم إلى الموروث عن الأحرف السبعة"^(١٦٤).

وهذا غير صحيح أيضاً فاختيار ابن مجاهد ما جاء اعتباطاً أو عبثاً؛ إنما تم بعد شروط صعبة طبقها على القراء وما كان يهدف أن يكون عددهم سبعة وإنما جاء ذلك مصادفة مع العدد الوارد في الحديث الشريف ولم يرد في خلد ابن مجاهد ولا أراد أن تكون القراءات السبع هي الأحرف السبعة.

٧- التحقيق

اهتم بيرجشتراسر بتحقيق كتب التراث الإسلامي، وخاصة في فن القراءات؛ فأخرج بعض الكتب، ومهد الطريق لتلاميذه وخاصة أوتو برتسيل (Pretzl)^(١٦٥) بإكمال وإنجاز الباقي. قال يوهان فوك:

"وبذلك مهد الطريق - وإن تم مراراً على مخطوطات غير كافية - أمام حقل عمل لم يطرقه أحد من قبل"^(١٦٦).

(١٦٣) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦١١/٢).

(١٦٤) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦١٤/٣ - ٦١٥).

(١٦٥) ولذلك نجد بعض الكتب نسب تحقيقها إلى بيرجشتراسر ونسب في مصادر أخرى إلى أوتو برتسيل، وذلك يعود إلى أن بيرجشتراسر بدأ العمل وأكمله أوتو برتسيل، أو يكون أشار به بيرجشتراسر، أو نبه على أهميته أو أخرج نسخه المخطوطة.

(١٦٦) تاريخ حركة الاستشراق (ص ٣٤٢).

- ممتلكات أكاديمية العلوم في بافاريا^(١٧١).
- ج) المختصر في شواد القرآن من كتاب البديع^(١٧٢).
- د) غاية النهاية في طبقات القراء لابن الجوزي^(١٧٣).
-

=المستشرقون (٧٤٨/٢) تاريخ القرآن عبد الصبور شاهين (ص ٢٤١) ولم يشر محققوا الطبعة الجديدة من "المختسب" إلى تحقيق بيرجشتراسر ، ولعل الكتاب دراسة عن "المختسب" ولذلك جعله الدكتور عبد الرحمن بدوي ضمن الدراسات وليس ضمن التحقيق . موسوعة المشرفين (ص ٨٦) .

(١٧١) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٤).

(١٧٢) تاريخ القرآن الجزء الثالث (٦٥٧/٣) تاريخ حركة الاستشراق يوهان فوك (ص ٣٤٢) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية روדי بارت (ص ٤١) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ١٤) ملاحظات على مساهمات المستشرقين في الدراسات القرآنية أ.د. شتيفان فيلد (ص ١٤) المستشرقون (٧٤٨/٢).

(١٧٣) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية روسي بارت (ص ٤١) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ١٤) المستشرقون (٧٤٨/٢) وفي: "تاريخ حركة الاستشراق" : المعجم الطبيعي لعلمي القرآن لابن الجوزي . (ص ٣٤٢) جهود المستشرقين في نشر التراث صلاح الدين المنجد مجلة انتهال (ص ٢١٥) المستشرقون ونشر التراث للدكتور علي النملة (ص ٦٨) =

تأكيد صعوبة وضع قواعد ثابتة على اعتبار أن كل عمل مخطوط يتميز بظروف خاصة به ، وبالتالي يصعب تعميم القواعد على نحو عام تخضع له جميع الأعمال المخطوطة ، أما القسم الأخير من محاضراته فقد خصص لتوضيح طريقة العمل في إخراج أعمال التحقيق بدءاً بطرق البحث عن النسخ المختلفة ، وإعداد المقدمة ، وإخراج النصوص مشتملة على الهوامش والتعليقات والشروح ، وانتهاء بطرق إعداد الفهارس والكتشافات والمصادر^(١٦٨) .

وقد قرأت الكتاب وألفيته كتاباً فيما كما قيل عنه ، وما يجب أن ينبه عليه وجوب فصل كلام المؤلف "بيرجشتراسر" عن كلام الدكتور محمد البكري . لأنه ورد في صلب الكتاب الحديث عن كتب وأبحاث طبعت بعد وفاة بيرجشتراسر ؟ !^(١٦٩) وهذا يدل على أنها من كلام معد هذه المحاضرات . كما أن الأمثلة التي ساقها المؤلف محدودة محصورة مكررة وعذرها في ذلك قلة المطبوع في ذلك الزمن.

ب) المختسب في شواد القراءات لابن جني . ونشرت في ميونخ عام (١٩٣٣م)^(١٧٠) . وهي من

(١٦٨) الإشتراك ودوره في توثيق المخطوطات عباس صالح طاشكendi مجله عالم الكتب (ص ١٢) يتصرف.

(١٦٩) نبه إلى هذا أيضاً الدكتور عبد اللستار الحلوجي في توطنه للكتاب (ص : ط).

(١٧٠) تاريخ القرآن - الجزء الثالث - (٦٥٧/٣) الدراسات العربية في الجامعات الألمانية روسي بارت (ص ٤١) =

تلמידه المستشرق شوالى ونظرا لأهميتهما أقصد بيرجشتراسر نشرهما ؛ لكن ظروفًا قاسية حالت دون إنجاز قصده " (١٧٨) .

منهجه في التحقيق

للتعرف على منهج بيرجشتراسر في التحقيق سأقدم وصفا مختصرًا لعمله في كتابين مهمين لا زالا معتمدين - بتحقيق بيرجشتراسر - عند الباحثين إلى هذا اليوم . وهما :

الأول : مختصر في شواد القرآن لا بن خالويه
يمكن وصف تحقيقه لهذا الكتاب بما يلي :

١ - اعتمد بيرجشتراسر في تحقيق هذا الكتاب المهم النادر في بابه وخصصه على نسختين وصفهما آرثر جفري بقوله : " وقد اعتمد الأستاذ بيرجشتراسر في إثبات نص هذا الكتاب على نسختين إحداهما من استنبول مشار إليها فيما يأتي بعلامة (أ) ، والأخرى من مصر مشار إليها بعلامة (ب) ، وكان كلا النسختين ممتلتين غلظا من إهمال الكاتبين ؛ لذلك كان إثبات النص صعبا جدا كما ترون في الهاشم ، وقد اتفقت مع الأستاذ في ابتداء العمل على أن أكتب ملحاقة للكتاب أجمع كل ما نقل فيه من كتاب ابن خالويه في كتب المفسرين وكانت غير موافقة لنص هذا الكتاب ، ولكن من حيث أن الأستاذ توفي رأينا أن يترك كتاب

هـ) التيسير في القراءات للداني (١٧٤) .
و) المقفع في معرفة رسم مصاحف الأمصار (١٧٥) .

ز) اللامات لأبي الحسين ابن فارس القزويني الهمذاني (١٧٦) . وقد نشره في مجلة (Islamica) عام ١٩٢٥م (١٧٧) .

كان بيرجشتراسر يطبع في إخراج مقدمتين في التفسير وعلوم القرآن ، وهما : مقدمة كتاب "المباني في نظم المعاني" ومقدمة "المحرر الوجيز" . التي أخرجهما آرثر جفري مؤلف مجھول يقول آرثر : " وقد استعمل المستشرق الألماني الشهير نولدكه هاتين الرسائلتين في أبحاثه في "تاريخ القرآن" وكذلك استعملها من بعده

= دور المستشرقين في خدمة التراث لسامي الصقار مجلـة النهل (ص ١٥٦)

(١٧٤) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ١٤) جهود المستشرقون صلاح الدين المنجد مجلة الهلال (ص ٢١٥) المستشرقون ونشر التراث للدكتور علي النملة (ص ٦٧) الموجود على طبعة الكتاب أنه بتحقيق أوتو برتسيل .

(١٧٥) الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي (ص ١٥) وفي مقدمة كتاب "المقفع" بقلم الأستاذ محمد أحمد دهمان أن جمعية المستشرقين الألمانية نشرته بنصه العربي باعتماء الأستاذ أوتو برتسيل عام ١٩٣٢م .

(١٧٦) المستشرقون (٧٤٨/٢) موسوعة المستشرقين (ص ٨٦).

(١٧٧) (١٧٧/١-٩٩) انظر ابن فارس اللغوي ومنهجه وأثره في الدراسات اللغوية للدكتور أمين محمد فاخر (ص ١٣٠) .

(١٧٨) مقدمتان في علوم القرآن تحقيق آرثر جفري (ص ٣).

- جاء النص في المتن : "محمد بن السمييع" ابن خالويه كما نشر بدون زيادة^(١٧٩).
- وعلق في الهاشم: "[٥] محمد بن : محمد في النسختين"^(١٨٠). وهو يعني أنه ورد في النسختين : محمد السمييع وهو خطأ.
- جاء النص في المتن في النسختين كما يلي : "حکاه عیسیٰ بن سلیمان الجحدری" ، وعلق في الهاشم قائلاً : [٨] الجحدری : لعل الصواب (والجدری)^(١٨١).
- لم يسم مصادره في الكتاب لكن يتبعه يمكن أن يقال أنه اهتم بما في المصحف العثماني وصحح كثيراً من الكلمات بناء على ما فيه .
- ويمكن ذكر بعض الكتب التي أعتمد عليها في التحقيق ، ومنها : "الكتاب" لسيوطه^(١٨٤) ، و"المحتسب" لابن جنی^(١٨٥) ، و"الکشاف" للزمخشري^(١٨٦) و"إنحصار فضلاء البشر"^(١٨٧).
- الثاني : غایة النهاية لابن الجزری يمكن وصف تحقیقه لهذا الكتاب بما يلي :
- ١- اعتمد في تحقيق الكتاب وإخراجه على ثلاث نسخ هي :
-
- (١٨٢) (ص ٩٣).
- (١٨٣) (ص ١١٥) وانظر (ط ٩٢).
- (١٨٤) (ص ١٨٣).
- (١٨٥) (ص ١٤٨ ، ١٧٧).
- (١٨٦) (ص ١٧١ ، ١٧٦).
- (١٨٧) (ص ١٤).
- اهتم بضبط ما يحتاج إلى ضبط من كلمات وقراءات .
- طريقة المحقق والناثر في إثبات الفروق هي : تقسيم المتن إلى فقرات ؛ كل فقرة خمسة أسطر ، ويدرك في الهاشم رقم السطر بين معقوفين ثم يذكر الكلمة التي أثبتها ، ثم نقطتين فوق بعضهما ، ثم الكلمة الخاطئة ، ويتبعها رمز النسخة التي وردت فيها هكذا :
- [١٢] أعرابيا : أعرابي آ.^(١٨٠)
- وتعني : [١٢] رقم السطر في المتن . (أعرابيا) : الكلمة التي أثبتها في المتن ويتبين أنها موجودة في النسخة الأخرى (ب). (أعرابي) : الكلمة التي استبعدها وهي موجودة في النسخة الأخرى (آ) : النسخة الأولى المصورة من استبول .
- [٨] ذو الشامة : دوا الشامة ب.^(١٨١)
- وقد لا يعتمد هذه الصيغة فيقول -مثلاً- :
- [٢٢] اهْبِطُوا : كذا في ب وفي آاهْبِطُوا .
- وفي كثير من الحالات يثبت ما رأاه صوابا ولو لم يكن في النسختين وخاصة في أسماء الأعلام .
- اهتم بضبط الأعلام وتصحيح الأخطاء في أسمائهم . ومن ذلك :
-
- (١٧٩) مختصر في شواذ القرآن من كتاب البديع لابن خالوية (ص ٨).
- (١٨٠) مختصر في شواذ القرآن (ص ٩).
- (١٨١) مختصر في شواذ القرآن (ص ١٤).

- ورد في المتن : الكوفي . وفي الهاشم : الكوفي ع الكردي ك الكردي ق^(١٩٠) . ويعني أنه أثبت ما ورد في نسخة (ع) وورد في نسخة (ك) : الكردي ، وورد في (ق) : الكردي.

٤- يمكن أن يقال أنه لم يعتمد تماماً على النسخة التركية (ع) ؛ بل صاحب كثيراً باعتبار خبرته وخاصة في أسماء المترجمين أو أسماء شيوخهم أو تلامذتهم أو تواريخ ولادتهم أو وفياتهم . ومن ذلك :

- ورد في المتن : ولد سنة ثمان . وفي الهاشم : ثمان ق ك ثلث ع^(١٩١) . يعني أنه أثبت ما ورد في (ق) و(ك) لأنـه هو الصحيح . وأهمـل ما ورد في (ع) .

٤- تتبعـت أجزاءـ كثيرةـ منـ الكتابـ ، وـ لمـ يـ ظـهـرـ لـيـ أـنـهـ سـمـىـ شـيـئـاـ مـنـ مـصـادـرـهـ ؛ـ لـكـنـ لـاـ بـدـ أـنـ كـتـبـ التـرـاجـمـ عـمـومـاـ وـ كـتـبـ تـرـاجـمـ القرـاءـ كـانـتـ حـاضـرـةـ أـمـامـهـ أـوـ فـيـ ذـهـنـهـ .ـ وـ مـاـ يـكـنـ أـنـ يـلـاحـظـ فـيـ تـحـقـيقـ بـيرـجـشـتـراـسـرـ لـهـذـيـنـ الـكتـابـيـنـ مـاـ يـلـيـ :

أ) لم يقدم بمقدمة لعمله يذكر فيها - كعادة المحققين - أهمية الكتاب المراد تحقيقه وأسباب اختياره للتحقيق ومنهجه في تحقيقه^(١٩٢).

أ) النسخة الموجودة في المكتبة العمومية في الأستانة رقم (٢٣٤) ، وهي النسخة التي اخذت أساساً ، ورمز لها بالحرف (ع) .

ب) النسخة الموجودة في دار الكتب المصرية رقم (تاريخ ١٦١٦) ورمز لها بالحرف (ق) .

ج) النسخة الموجودة في دار الكتب المصرية رقم (تاريخ ١٦٤٧) ورمز لها بالحرف (ك) . وقد صرـحـ أنـ هـاتـيـنـ النـسـختـيـنـ لاـ يـوـثـقـ يـهـماـ^(١٨٨) .

٢- لم يـكـمـلـ بـيرـجـشـتـراـسـرـ تـحـقـيقـ هـذـاـ كـتـابـ يـقـولـ مـحـمـدـ أـمـيـنـ الـخـانـجـيـ :ـ "ـ لـقـدـ تـوـفـيـ نـاـشـرـهـ الـأـسـتـاذـ بـيرـجـشـتـراـسـرـ فـيـ صـيفـ الـعـامـ الـمـاضـيـ ،ـ وـ كـانـ قـدـ طـبـعـ مـنـ الـكـتـابـ الـمـجلـدـ الـأـوـلـ بـتـمـامـهـ ،ـ وـ عـشـرـونـ مـلـزـمـةـ مـنـ الـمـجلـدـ الـثـانـيـ ،ـ وـ قـدـ بـذـلـ نـهـاـيـةـ جـهـدـهـ فـيـ تـصـحـيـحـهـ وـ لـدـقـةـ أـمـانـتـهـ وـعـنـايـتـهـ فـيـ عـهـدـ إـلـىـ أـنـ يـرـاجـعـ تـصـحـيـحـهـ الـخـيـرـ فـضـيـلـةـ الـأـسـتـاذـ عـلـيـ الضـبـاعـ قـبـلـ الطـبـعـ .ـ وـ مـنـ أـوـلـ الـمـلـزـمـةـ الـخـادـيـةـ وـالـعـشـرـينـ مـنـ الـمـجلـدـ الـثـانـيـ قـامـ بـإـكـمـالـ تـصـحـيـحـهـ جـنـابـ الـأـسـتـاذـ بـرـيتـزـلـ (ـPretzelـ) مـتـبـعاـ مـلـاحـظـاتـ النـاـشـرـ"^(١٨٩) .

٣- طـرـيقـتـهـ فـيـ إـثـبـاتـ الفـروـقـ بـيـنـ النـسـخـ تـشـبهـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ طـرـيقـتـهـ فـيـ كـتـابـ "ـمـخـتـصـرـ فـيـ شـوـاـذـ الـقـرـآنـ"ـ مـنـ تـقـسـيمـ المـتنـ إـلـىـ فـقـراتـ ،ـ وـ كـلـ فـقـرةـ خـمـسـةـ أـسـطـرـ ،ـ وـ إـلـاـشـارـةـ فـيـ الـهـامـشـ تـكـوـنـ إـلـىـ رـقـمـ السـطـرـ ،ـ وـ نـأـخـذـ مـثـلاـًـ وـاحـداـًـ :

(١٩٠) غـاـيـةـ النـهـاـيـةـ (٢٠٩/١).

(١٩١) غـاـيـةـ النـهـاـيـةـ (٥٧٣/١).

(١٩٢) يعد بيرجشتراسر من أوائل المحققين ولذلك لا يمكن إنزاله بعمل من جاء بعده من المحققين الغربيين والمسلمين لكن =

(١٨٨) غـاـيـةـ النـهـاـيـةـ (٣/١).

(١٨٩) غـاـيـةـ النـهـاـيـةـ (٤١١/٢).

الخاتمة

في ختام هذا البحث الذي ضمته تفاصيل دقيقة عن حياة المستشرق الألماني بيرجشتاسر ، وحاولت فيه حصر مؤلفاته ومقالاته ، وناقشت فيه بعض آرائه حول القراءات والمصاحف. بعد هذا أرى لزاماً على أن أبعث برسائل توجيهية قصيرة ، وأوصي بتوصيات أمل أن تجد تجاوباً من الباحثين والمؤسسات الحكومية والأهلية ، ومن هذه التوصيات ما يلي :

- ١ - أوصي نفسي وإخواني بالاجتهد في طلب العلم ، والاشارة في تحصيله ، وأن نتعلم من هذا المستشرق - والحكمة ضالة المؤمن - الصبر والجلد وتحمل المشاق في سبيل تحقيق الأهداف النبيلة ، والحرص على الوقت واغتنامه بما يفيد ؛ فقد تعلم أكثر من ست لغات وسافر وتغرب ، ومات وهو في السابعة والأربعين من العمر وترك مؤلفات تربو على الثلاثين .
- ٢ - على الباحث المسلم التروي والتؤدة وهو يناقش الباحثين الغربيين من مستشرقين وغيرهم وأن يحاورهم بالمنهج العلمي والجدال بالتي هي أحسن .
- ٣ - لما كان لكتاب "تاريخ القرآن" نولدكه بأجزائه الثلاثة هذا الزخم الكبير والصيت الرفيع والاهتمام من الباحثين الغربيين وال المسلمين على حد سواء ؛ فإني أرى أن هناك ضرورة ملحة لإجراء دراسات إسلامية حوله خصوصاً وقد ترجم أخيراً إلى العربية ، ومن الدراسات التي أوصي بها :

ب) لم يقدم ترجمة - ولو موجزة - لابن خالويه وابن الجزرى ^(١٩٣).

ج) لم يفرد مبحثاً يثبت فيه نسبة الكتاب إلى صاحبه .

د) لم يتحقق من اسم الكتاب .

هـ) لم يتعرض لوصف النسخ المعتمدة في التحقيق .

و) لم يذيل الكتاب بفهارس علمية كفهارس الآيات والأحاديث والأعلام .

-٨- وفاته

كان بيرجشتاسر يكره "هتلر" ودعوته النازية ، وكان لا يرى مانعاً من حمل بندقيته والخروج لمحاربته ؛ فدفع هتلر إليه من يقتله ، وكان مغرماً بسلق الجبال ؛ ففي إحدى المرات حينما كان يتسلق الجبال ومعه طالب من طلبه ؛ إذ تعلق الطالب بقدمه فهو من ارتفاع شاهق إلى قاع الوادي حيث لقي حتفه في شهر أغسطس سنة (١٩٣٢م) ^(١٩٤).

= نذكره هنا من باب وصف عمله في الكتاب .

(١٩٣) قام آثر جفري بترجمة موجزة لابن خالويه (ص ٧-٨).

(١٩٤) الأعلام (١٤٣/٢) الجغرافيا اللغوية وأطلس بيرجشتاسر مجلة مجمع اللغة العربية (ص ١٢٠) مقدمة كتاب أصول النقد (ص ٩).

إخراج الدراسات الفقهية التي ألفها بيرجشتراسر وترجمتها ومناقشتها بالمنهج العلمي والحقائق الثابتة، وإبراز ما فيها من صواب وبيان الاجتهادات والتنتائج الخطأة التي وصل إليها.

٧- أن يقوم على ترجمة أعمال المستشرقين لجان متخصصة في الترجمة تتضمن مراجعات دقيقة^(١٩٥)، وعرض على أهل اللغة الأصلية الناطقين بالعربية وفي ذلك إبراء للذمة وحتى لا تُحمل كلامهم ما لا يحتمل.

وآخر دعونا أن الحمد لله رب العالمين.

المراجع

جاد، محمود. ت: إبراز المعاني من حرز الألماني ، أبو شامة المقدسي الجامعة الإسلامية ، المدينة المنورة ، ١٤١٢ هـ

رضوان، عمر، آراء المستشرقين حول القرآن وتفسيره دراسة ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، الرياض ، السعودية ، الطبعة الأولى ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢.

المجد، صلاح الدين، الاستشراق الألماني ماضيه ومستقبله ، الملال ، مج ١٨ عدداً ١١١٣ - ١٣٩٤ ص ٢٢ - ٢٧

الشرقاوي، محمد عبدالله، الاستشراق دراسة تحليلية

^(١٩٥) لاحظ تفاوت الترجمة عند ذكر مؤلفات بيرجشتراسر، وكيف اختلفت التسمية وتبينت في المصادر العربية والمصادر الأجنبية المترجمة.

- أ) مصادر الكتاب وموارده .
- ب) الأخطاء المنهجية والعلمية في كتاب "تاريخ القرآن". والتناقض بين مؤلفيه .
- ج) أساليب البحث المتبعه في تأليف "تاريخ القرآن".

كما أشجع على إجراء دراسات مقارنة بين آراء نولدكه في كتابه هذا وكتبه الأخرى ، أو تكون المقارنة بين "تاريخ القرآن" وكتب المستشرقين الأخرى التي كتبت في نفس المجال مثل : "مذاهب التفسير الإسلامي" لجولد زيهير ، وكتاب "القرآن نزوله وتدوينه وترجمته وتأثيره" لريجيس بلاشير .

٤- أن تحرص الجامعات في العالم الإسلامي والشرعية منها على وجه الخصوص على الحصول على تلك المخطوطات القيمة التي جمعها بيرجشتراسر أو على الأقل مصورات منها وخاصة المصاحف القديمة ، وأن تسارع في مخاطبة الجهات الأكاديمية الألمانية من أجل ذلك ، وأن تدفع الغالي والنفيس في سبيل اقتنائها .

٥- آمل أن تقوم بعض الهيئات الإسلامية المتخصصة في القرآن وعلومه مثل : مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف وغيره بدراسة فكرة بيرجشتراسر ومشروعه في وضع هوا مش نقدية للقرآن الكريم وتنفيذها إن أمكن مع الأخذ بعين الاعتبار تجاوز المحاذير الشرعية وتحقيق مسمى المشروع .

٦- دعوة الباحثين في الفقه الإسلامي إلى

- العالم، عمر لطفي، تاريخ حركة الاستشراق الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا حتى بداية القرن العشرين ، يوهان فوك ، دار قتبة ، دمشق سوريا ، الطبعة الأولى ، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦ م.
- نولدكه تيودور وآخرون، تاريخ القرآن ، دار نشر جورج ألز ، هليد سهابين ، زوريخ نيويورك . ٢٠٠٠ م.
- عبدالرحيم، محمد. ت: تاريخ القرآن ، لأبي عبدالله الزنجاني ، دار الحكمة للطباعة والنشر ، دمشق ، سوريا ، الطبعة الأولى ، ١٤١٠هـ - ١٩٩٠ م.
- الهلال، أنور الجندي، التراث الإسلامي والمستشرقون ، مج ٨٤ ، ع ١٣٩٦هـ / ١٩٧٦ م. ص ٦٠-٦٧.
- عبدالتواب، رمضان، التطور النحوي للغة العربية (محاضرات أقيمت في الجامعة المصرية سنة ١٩٢٩ م) ، بيرجشنسر ، إخراج وتصحيح ، مكتبة الخامنجي ودار الرفاعي ، القاهرة والرياض ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢ م.
- برتزل، ت: التيسير في القراءات السبع لأبي عمرو الداني ، جمعية المستشرقين الألمانية ، مكتبة الجعفرى التبريزية ، طهران ، ١٩٣٠ م.
- التركي، عبدالله، ت: جامع البيان عن تفسير آبى القرآن ، ابن جرير الطبرى ، دار هجر ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، مصر ، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١ م.
- تقويمية ، دار الفكر العربي بالقاهرة .
- طاشكendi، عباس صالح، الاستشراق ودوره في توثيق التراث العربي المخطوط ، مجلة عالم الكتب ، مج ٥ العدد الأول ، ص ٥ - ١٤ .
- الوزان، عدنان، الاستشراق والمستشرقون وجهة نظر ، رابطة العالم الإسلامي ، سلسلة دعوة الحق السنة الثالثة العدد ٢٤ ربيع الأول ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤ م.
- شاخت، يوسف، أصول الفقه ، لجنة ترجمة دائرة المعارف الإسلامية ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨١ م.
- البكري، محمد جعدي، أصول نقد النصوص ونشر التراث (محاضرات بكلية الآداب سنة ١٩٣٢ م) .
- بيرجشنسر ، دار المريخ ، الرياض ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢ م.
- الزركلى، خير الدين، الأعلام ، دار العلم للملايين ، بيروت ، لبنان ، الطبعة السابعة ، ١٩٨٦ م.
- جعید، زهیر، ت. البحر الخيط في التفسير ، لأبي حیان الأندلسی ، دار الفكر للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ١٤١٢هـ - ١٩٩٢ م.
- زفوق، محمود جعدي، أعمال المستشرقين ، عالم الكتب ، مج ٥ العدد ١٥ ص ١٥ - ٢٣ .
- حجازي، محمود فهمي، ترجمة: تاريخ الأدب العربي ، كارل بروكلمان ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣ م.

- عبدالتواب، رمضان، الجغرافيا اللغوية وأطلس بيرجشتراسر . مجلة مجمع اللغة العربية العدد ٣٧ جمادى الأولى ١٣٩٦هـ - ١٩٧٦م . (ص ١١٩ - ١٢٤)
- المجد، صلاح الدين، جهود المستشرقين في تحقيق التراث العربي ، المنهل ، مج ٥٥ ، ع ٤٧١ ، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩ ص ٢١٠ - ٢١٧ .
- ديترش، ألبرت، جونق، دائرة المعارف الإسلامية ، الدراسات العربية في ألمانيا تطورها التاريخي ووضعها الحالي ، ١٩٦٢م .
- جحا، ميشال، الدراسات العربية والإسلامية في أوروبا ، معهد الإنماء العربي ، بيروت ، الطبعة الأولى ١٩٨٢م .
- اشتفيان فيلد وجموعة من المؤلفين ، الدراسات العربية والإسلامية في بعض البلاد الأوروبية ، جامعة بيروت العربية ، ١٩٧٣ .
- الخاسي، سعاء زكي، دراسات في المخطوطات العربية ، مكتبة الملك فهد الوطنية ، الرياض ، ١٤٢٠هـ .
- ماهر، مصطفى، ترجمة: الدراسات العربية والإسلامية في الجامعات الألمانية ، رودي بارت دار الكتاب العربي ، القاهرة .
- الصفار، سامي، دور المستشرقين في خدمة التراث ، المنهل مج ٥٥ عدد ٤٧١ - ١٤٠٩ - ١٤٨٩ (ص ١٤٢ - ١٦٧)
- الحاج، سامي سالم، الظاهره الاستشرافية وأثرها على الدراسات الإسلامية ، مركز دراسات العالم الإسلامي ، الطبعة الأولى ، ١٩٩١م .
- ج. برجستراسر ن ، غاية النهاية في طبقات القراء ، لابن الجزري ، عنى بنشره دار الكتب العلمية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثالثة ، ١٤٠٢هـ - ١٩٨٢م .
- ابن باز، عبدالعزيز، ت: فتح الباري بشرح صحيح البخاري ، لابن حجر العسقلاني ، دار المعرفة ، بيروت ، لبنان .
- العطية، مروان وآخرون، تحقيق: فضائل القرآن ، لأبي عبيد ، دار ابن كثير ، دمشق ، سوريا ، الطبعة الأولى ، ١٤١٥هـ - ١٩٩٥م .
- أبو ليلة، محمد محمد، القرآن الكريم من المنظور الاستشرافي دراسة تقديرية تحليلية ، دار النشر للجامعات ، مصر ، الطبعة الأولى ، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م .
- صلاح الدين، المستشرقون الألمان ترجمتهم وما أسهموا به في الدراسات العربية ، دار الكتاب الجديد ، بيروت ، لبنان ، ١٩٨٢هـ .
- حمدان، نذير، مستشرقون سياسيون - جامعيون - مجمعيون ، مكتبو الصديق للنشر والتوزيع ، الطائف ، الطبعة الأولى ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م .
- الصغير، محمد حسين، المستشرقون والدراسات القرآنية ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر

- الفكر ، دمشق ، سوريا ، ١٤٠٣هـ - والتوزيع ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م .
- مكرم ، عبدالعال سالم ، من الدراسات القرآنية ، عالم النملة علي ، المستشرقون ونشر التراث ، دراسة تحليلية ونماذج من التحقيق والنشر ، مكتبة التوبة ، القاهرة ، السعودية ، الطبعة الأولى ، الرياض ، السعودية ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٣هـ ١٤٢٤م .
- بدوي ، عبدالرحمن ، موسوعة المستشرقين ، دار العلم للملائين ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، بني عامر ، محمد أمين ، المستشرقون والقرآن الكريم ، دار الأمل للنشر والتوزيع ، أربد ، الأردن ، ١٩٨٤م . الطبيعة الأولى ، ٢٠٠٤م .
- العالم ، عمر لطفي ، المستشرقون والقرآن دراسة نقدية لناهج المستشرقين ، مركز دراسات العالم الإسلامي ، مالطا ، الطبعة الأولى ، ١٩٩١م .
- العقيقي ، نجيب ، المستشرقون ، دار المعارف ، مصر الطبيعة الثالثة ، ١٩٦٥م .
- راعظ ، محب الدين ، تحقيق: المصاحف ، لابن أبي داود ، دار البشائر الإسلامية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الثانية ، ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م .
- برجستراسر ، تحقيق: مختصر في شواد القرآن ، لابن خالويه ، تصوير دار الكتبى .
- مجموعة من الباحثين ، مناهج المستشرقين في الدراسات العربية والإسلامية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، مكتب التربية العربي لدول الخليج .
- دهمان ، محمد أحمد ، تحقيق: المقنع في معرفة مرسوم مصاحف الأمصار ، لأبي عمرو الداني ، دار

The German Orientalist, Bergstrasser, & His Influences On The Qura'anic Studies & His Method In These Studies

Nasser bin Mohammed Al-Mane

*Participating Professor, Fiqh Dep . Islamic Culture
College education - King Saud University*

(Received 28/11/1428H; accepted for publication 18/2/1429H.)

Abstract. Bergstrasser was considered as one of the well-known German Orientalist during the last centaury. He was born in 1886. He was concerned with his self-education by learning from various experiences. He made early journeys to the Islamic world especially Egypt and Syria. He studied the Sámi dialects and mastered the (Malola) dialect, a name of a Syrian village.

He was the writer of a number of significant publications in many Islamic sciences especially Quranic studies. He was interested in searching for Islamic scripts in this field such as books of readings, books of interpretations, and books of ancient Kofei Qu'ran during his travels. He collected the scripts and sent them out to the Bavarian Academy of Sciences and Humanities in Berlin. He followed a distinguished scientific method in his publication and investigation of some of those scripts. He aimed in creating a Quranic book that includes criticism on its margins which would be extracted from the scripts he collected.

His scientific career was determined by the consistent and reasonable criticism of *Flügel* version of the Holy Quran. He even called for not to use it especially right after the publication of the first *Al-Azhar* version in 1927. He was also known in completing *Noldekae* book "History of Quran"; he wrote the third chapter which included the Othmani drawing, readings and Quranic books. In this chapter, he stated some odd opinions which did not have evidences and were not based on the right scientific analysis. He claims that the Othmani Quran was deficient and had many faults, which was subject for disagreement among scholars. The researcher argued him with historic facts and evidences and other Orientalist quotes.

الأغاث الإدارية لمديري المدارس الثانوية العامة في الأردن وعلاقتها بالسلوك الإبداعي للمعلمين

* راتب السعود ** من أمين الشهابية

* جامعة عمان العربية للدراسات العليا ** جامعة عمان العربية للدراسات العليا
الملكة الأردنية الحماشية

(قدم للنشر في ١٤٢٩/١١ ، قبل للنشر في ١٤٢٨/٦)

ملخص البحث. هدفت الدراسة إلى الكشف عن الأنماط الإدارية لمديري المدارس الثانوية العامة في الأردن وفقاً لنظرية رنسيس ليكرت وبيان علاقتها بالسلوك الإبداعي للمعلمين. واشتملت عينة الدراسة على (١٣٠) مدیراً ومديرة، و(٦٥٠) معلماً ومعلمة تم اختيارهم بطريقة عشوائية خلال العام الدراسي (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦). وجمع بيانات الدراسة، تم استخدام أداتين: الأولى: استبانة الأنماط الإدارية الأربع، والثانية: استبانة السلوك الإبداعي، والتي طورهما الباحثان. وقد تم التحقق من صدق الأداتين، كما تم التتحقق من ثباتهما. أظهرت نتائج الدراسة أن درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة للأنماط الإدارية الثلاثة (الشاركي الديمقراطي، الاستشاري الديمقراطي، الاستبدادي التسلطي) جاءت مرتفعة، باستثناء النمط الاستبدادي الخير الذي جاء متوسطاً. كما أظهرت النتائج أن درجة ممارسة معلمي المدارس الثانوية العامة للسلوك الإبداعي جاءت متوسطة. كما أظهرت النتائج أيضاً وجود علاقة موجبة ذات إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$)، بين ممارسة المديرين للأنماط الإدارية الأربع، ومستوى السلوك الإبداعي للمعلمين.

السريع، والتسارع التكنولوجي الهائل، والزيادة في

المقدمة

السكان، والشخصية والعولمة، ودخول بعض الدول

يشهد العالم تحولات وتغيرات كثيرة في تركيب

النامية في مرحلة التصنيع، واعتماد أسلوب التنمية

المجتمعات والمنظمات التي تتميز بالنمو الاقتصادي

حالات أخرى يوجد فرد لا يملك سلطة رسمية على الإطلاق، ومع ذلك يتمتع بسمات شخصية وإنجاثانية تمكنه من التأثير في ســ لوك الآخرين. ولهذا يعد هذا الفرد قائداً ولكن ليس بالضرورة مديرــ (نصير، ١٩٨٧، ١٧).

وقد ذكر (Likert, 1961) أن الإدارة، وعلى رأسها المدير، هي التي تقرر إلى حد كبير المسار التنظيمي داخل المنظمة. إذ إن الإدارة هي التي تختار تصميم المنظمة، ونمط الإدارة، والفلسفة العملية التي تقوم عليها، وهذه هي المحركات الأساسية لنجاح المنظمة. ولا يخفى أن المدير هو صاحب القرار في اتخاذ هذه الخيارات. هذا وقد صنف (Likert, 1961) الأنماط الإدارية في أربعة أنظمة هي :

- نظام (١) النمط الاستبدادي التسلطــ .System 1: Exploitative Authoritative
 - نظام (٢) : النمط الاستبدادي الخــير .System Benevolent Authoritative
 - نظام (٣) : النمط الاستشاري الديمقــراطي .System 3: Consultative Democratic
 - نظام (٤) : النمط التشاركي الديمقــراطي .System 4: Participative Democratic
- من هنا جاء تأكيد أهمية دراسة الأنماط الإدارية في المؤسسات التربوية التعليمية، إذ إنها تمثل الطريقة التي يتعامل بها مدير المدرسة مع المعلمين. إذ بعد النمط الإداري المحور الرئيس في نجاح العمليات التربوية أو

والتطوير، والتطلع نحو مستقبل أفضل. ويتم ذلك من خلال وجود قادة في كل المستويات، مدركــن الحاجة إلى التغيير والتطوير، والإبداع والابتكار.

إن القائد الإداري الفعال هو الذي يمتلك القدرة على إحداث التغيير، ورفع مستوى كفاءة المنظمة لمواجهة التحديــات، واستغلال الفرص المتاحة. كما أن العاملــين في المنظمة يلعبــون أدوارــاً مهمة وبارزة في تحقيق أهدافــها. ولهذا فإن معظم القادة الإداريين على اختلاف مستوياتهم ومواقعــهم يحاولــون دائمــاً انتقاء القوى البشرية الكفــؤة، ذات الخبرــة المناسبــة. إذ إن القوى البشرية الجيدة هي أفضل مواردــ المنظمة، ومن دونــهم تفقدــ المنظمة قدرتها على مزاولة نشاطــاتها الاقتصادية، واستمرارــها ودخولــها الأسواق المنافــسة المحلية والعالمــية(ميدــين وشــافير، ٢٠٠٥، ٦٠).

إن من الصعبــ التميــز بين الإــدارة والقيــادة، فالإــدارة تبني على وجودــ القوة الشرعــية وقوــة إــعطاء المكافــآت وسلطةــ الإــكراه. ويقومــ الأــتباع بإــطاعة الأوامر والتوجــيهــات، ولكنــهم لا يلتزمــون بالضرورةــ بتنفيذــها. كذلكــ تعتمدــ القيــادة على وجودــ سلطةــ شرعــية قادرــة علىــ المكافــآة والإــكراه، ولكنــها تعتمــد بشكلــ أكثرــ علىــ القوةــ المرجــعــية والخبرــة. لذلكــ يمكنــ لــفردــ أن يكونــ مديرــاً أو قائــداً دونــ أن يكونــ الاثنينــ معاً. ويستطيعــ المديرــ في منظــمة ما أن يستخدمــ قوــتهــ الشرعــية والقسرــية لــتنفيذــ أعمالــهــ، ولكــنهــ يعتمدــ في ذلكــ علىــ سلطــتهــ فقطــ. فــهــذاــ الفــردــ مديرــ وليســ مؤــهــلاًــ لأنــ يكونــ قائــداًــ. وفيــ

وهذا ما دعا الباحثان لاعتماد نظرية ليكرت Likert للأنماط الإدارية الأربع System 4)، ودراستها على المؤسسات التربوية في الأردن، للكشف عن أي نعطف من الأنماط الإدارية الأربع يمارسه مدير المدارس بدرجة مرتفعة، وعن علاقة كل من هذه الأنماط بسلوك المعلمين الإبداعي، لما ذلك من أثر في سير العملية التعليمية، وفي نتائجها ومخرجاتها.

مشكلة الدراسة

إن المدرسة مؤسسة تربوية نظامية أوجدها المجتمع لتحقيق أهدافه. وهي وحدة إدارية أساسية في النظام التربوي الأردني، تمثل المستوى الإجرائي للعملية التربوية، وتعد قاعدة لهذا النظام، وينعكس ما يجري داخلها من تفاعلات ومارسات إدارية على جميع العاملين فيها من معلمين ومتعلميين وإداريين ومستخدمين، وما ينشأ عن ذلك من مناخ يتعدد وفقاً لطبيعة العلاقات التنظيمية التي تسود المدرسة. وقد تمثلت مشكلة الدراسة في بيان العلاقة بين الأنماط الإدارية للمديرين والسلوك الإبداعي للمعلمين في المدارس الثانوية العامة في الأردن.

هدف الدراسة وأسئلتها

هدفت الدراسة إلى الكشف عن الأنماط الإدارية السائدة لدى مدير المدارس الثانوية العامة في الأردن،

فشلها، لمامدير المدرسة من دور حاسم في التأثير في سلوك المعلمين، وإيجاد البيئة والجو العلمي المناسب الفعال في المدرسة.

وبما أن العنصر البشري هو الأساس لأداء الأعمال وتنفيذها في المنظمة، وهو الأصل في ثبوتها واستمرارها، وبما أن الإبداع هو أحد الوسائل المهمة لهذا النمو والاستمرار، فإن توافر السلوك الإبداعي لدى العاملين يعد عنصراً فاعلاً في ضمان ذلك النمو والاستمرار سواءً أكان هذا النمو قائماً على صعيد العنصر البشري أم على مستوى إبداعه في الأداء. ذلك أن عملية الإبداع تعد من المركبات الأساسية في بناء المنظمات الإدارية والارتقاء في مستوى الأداء فيها، إذ تسعى معظم المنظمات الناجحة دائماً إلى تطوير السلوك الإبداعي لدى العاملين فيها (الصرن، ٢٠٠٠، ٢٨).

إن المؤسسات التربوية في الأردن لا تخلو من وجود معلمين مبدعين، يتسمون بالواقعية والأصالة، ولديهم أفكار متنوعة ونادرة، تؤدي إلى التطوير والتحسين في العملية التعليمية التعلمية في المدارس. كما أن لديهم القدرة على الوصول بالطلبة إلى أقصى طاقاتهم، وتهيئة الظروف المناسبة لهم لاكتشاف إبداعاتهم. ومن هنا يتquin على مدير المدرسة الاهتمام بتوفير الجو التربوي والفكري المناسب الذي يسمح للمعلمين والطلبة لممارسة سلوكياتهم الإبداعي، واستثمار طاقاتهم بهدف تحقيق الأهداف التي تصبو إليها العملية التربوية.

التعليمية عند المعلمين، ويؤدي بهم إلى النمو والابتكار والإبداع والتميز. ويساعد على تلبية حاجاتهم ورفع الروح المعنوية لديهم، بما يحقق أهداف المدرسة. وبشكل أكثر تحديداً، ويؤمل من هذه الدراسة، من خلال بحثها في الأنماط الإدارية لمديري المدارس الثانوية وبيان علاقتها بالسلوك الإبداعي للمعلمين، تحديد النمط الإداري الفعال في دعم السلوك الإبداعي لعلمي مدارسهم، وتقديم تغذية راجعة لمديري المدارس الثانوية حول النمط الإداري المفضل والمحفز للإبداع عند المعلمين.

تعريف المصطلحات

الأنماط الإدارية (Administrative Styles)

عرف ليكرت (Likert, 1961) النمط الإداري بأنه مجموعة الأفعال والتصرفات والوظائف التي يقوم بها المدير من تصميم، وتنظيم العمل بين المجموعات وتحديد علاقات العمل، وإبداء الاهتمام بالأهداف والعاملين وحاجاتهم.

ويعرف النمط الإداري إجرائياً بأنه: السلوك الذي يمارسه مدير المدرسة للتأثير الفعال في سلوك المعلمين العاملين معه بهدف تحسين نوعية العمل والإنتاج في المدرسة، وفقاً لنظرية (Likert) للأنماط الإدارية الأربع (System 4 - System 1)، وهي:

النمط الاستبدادي التسلطاني (Exploitative Authoritative): ويعرفه الباحثان بأنه

وفقاً لنظرية ليكرت (System 4-Likert System) ، ويبيان علاقتها بالسلوك الإبداعي للمعلمين. ولتحقيق هدف الدراسة الرئيس، سعت الدراسة للإجابة عن الأسئلة الآتية :

- ١ - ما درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية وفقاً لنظرية ليكرت (System1-System 4) من وجهة نظر المعلمين؟
- ٢ - ما مستوى السلوك الإبداعي لعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن من وجهة نظر المديرين؟
- ٣ - هل هناك علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع وفقاً لنظرية رنسبيس ليكرت ومستوى السلوك الإبداعي للمعلمين؟

أهمية الدراسة

يعد المعلم أحد الركائز الأساسية في العملية التربوية، التي من أهم أهدافها عملية التعليم والتعلم للطلبة، فإنه من المهم توفير البيئة التربوية المناسبة لهم للقيام بأدوارهم بشكل فعال ، وبالمستوى الذي يتوقعه منهم الإداريون، ومتخذون القرار، كما أن الأهم تهيئة الظروف المناسبة لهم لاستغلال طاقاتهم الإبداعية وتنميتها وتحفيزها. وهنا تبرز أهمية النمط الإداري الذي يستخدمه مدير المدرسة لتحسين الممارسات

أفكار إنتاجية جديدة، أو تكنولوجيا جديدة، أو إحداث تغييرات جديدة في الأساليب الإدارية التي توجه نحو تحسين علاقات العمل أو تطبيق أفكار جديدة في العمليات الإنتاجية التي تهدف إلى زيادة مستوى كفاءة وفاعلية المنظمة (أبو تايه، ٢٠٠٣، ٣٧٧).

ويعرف السلوك الإبداعي إجرائياً بأنه: السلوك المميز الذي يمارسه المعلم في المدرسة، ويظهر على شكل تقديم أفكار جديدة في أسلوب العمل أو استخدامات استخدمات جديدة لشيء قائم. ويقاس بالدرجة الكلية المتحققة التي يحصل عليها المستجيب على فقرات أداة الدراسة التي يستخدمها الباحثان لأغراض هذه الدراسة.

حدود الدراسة

اقتصرت هذه الدراسة على مديرى المدارس الثانوية العامة والمعلمين العاملين في وزارة التربية والتعليم في الأردن. وتحددت هذه الدراسة بالسياق الزمني الذي أجريت فيه وهو العام الدراسي (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦) (وزارة التربية والتعليم، ٢٠٠٥ - ٢٠٠٦). كما تحددت بالأمامط الإدارية الأربع وفقاً لنظرية Likert (System 4 - System 1).

الأدب النظري

١- الأمامط الإدارية

العلاقة بين القيادة والإدارة

إن القائد هو الشخص الذي يستطيع التأثير في

سلوك مدير المدرسة إزاء المواقف التي يواجهها في أثناء عمله اليومي للتأثير في سلوك المعلمين، بحيث يحصر جميع الصلاحيات بيده دون إشراك المعلمين معه.

النمط الاستبدادي الخير (Benevolent Authoritative):

ويعرفه الباحثان بأنه سلوك مدير المدرسة إزاء المواقف التي يواجهها في أثناء عمله اليومي للتأثير في سلوك المعلمين عن طريق الخوف والتهديد.

النمط الاستشاري الديمقراطي

(Consultative Democratic): ويعرفه الباحثان بأنه سلوك مدير المدرسة إزاء المواقف التي يواجهها في أثناء عمله اليومي للتأثير في سلوك المعلمين، بحيث يشرك المعلمين في اتخاذ القرارات المتعلقة بالعمل اليومي.

النمط التشاركي الديمقراطي

(Participative Democratic): ويعرفه الباحثان بأنه سلوك مدير المدرسة إزاء المواقف التي يواجهها في أثناء عمله اليومي للتأثير في سلوك المعلمين، إذ يتصرف بتقسيم بعض الصلاحيات والسلطات وإشراك المعلمين في اتخاذ القرارات.

وتقاس هذه الأمامط بالدرجة الكلية المتحققة التي يحصل عليها المستجيب على فقرات أداة الدراسة التي طورها الباحثان لأغراض هذه الدراسة.

السلوك الإبداعي (Creative Behavior): هو

جميع الأفعال الفردية الموجهة نحو استنباط وتبني وتطبيق الأفكار المميزة المقيدة على جميع مستويات المنظمة، ويمكن أن تشمل هذه الأفكار المميزة تطوير

يمارسه القائد للتأثير في سلوك التابعين له (العرفي ومهدى، ١٩٩٦، ص ٢١٨).

٢- النظريات السلوكية

يعتقد العلماء والباحثون أنه نتيجة لعدم الرضا التام عن نتائج أبحاث نظرية السمات في القيادة الإدارية، وما تلاها من تركيز على سمات القائد وخصائصه الشخصية. أصبح التوجه نحو دراسة سلوك القائد الإداري والاهتمام بالجانب السلوكى في دراسات علماء النفس (العرفي ومهدى، ١٩٩٦ ، ص ٢٢١).

أ) نظرية الخط المستمر في القيادة
(Leadership Continuum Pattern): وضع هذه النظرية Tannebaum & Schmidt ، إذ قاما بتصنيف أنماط السلوك الإداري بالاعتماد على عاملين أساسيين هما: مدى استخدام السلطة من قبل القائد، ومدى الحرية المسموح بها في عملية صنع القرار. وأنه توجد هناك بدائل كثيرة للقائد تدرج على خط ممتد حسب السلطة التي يمارسها القائد ومدى الحرية التي يتتيحها لمرؤوسيه .(Tannebaum & Schmidt, 1985, p. 96)

ب) نظرية الخط المستمر في القيادة

(The Path- Goal Theory) : قام هاوس House بتطوير أنموذج طريق الهدف في القيادات الإدارية، وذلك اعتماداً على أنموذج فروم في الدوافع، إذ تربط هذه النظرية بين دوافع الأفراد للإنتاج وبين إدراكيهم أن العمل يشبع حاجاتهم. إذ إن السلوك القيادي هو الذي يربط بين أنواع المكافآت وبين الدوافع والأداء والرضا عن العمل. إذ

سلوك الآخرين واتجاهاتهم وأفعالهم لتحقيق أهداف المنظمة. أما المدير فهو الشخص الذي يعين ويكلف به مهمة الإشراف على وحدة أو جماعة عمل، وعليه أن يقوم بوظائف العملية الإدارية. وهناك من يرى أن القيادة هي إحدى الوظائف الإدارية للمدير. فالمدير يقوم بدوره القيادي، من خلال توجيه الأفراد وإرشادهم لتحقيق أهداف المنظمة، ولكنه لا يستطيع القيام بكل ذلك ما لم يملك مقومات القيادة الناجحة. وليس لكل مدير أو شخص يحتل مركزاً قيادياً أن يكون قائداً بالضرورة. فكثير من المديرين في المستويات الإدارية المختلفة. يفقدون مقومات القيادة، ولكن الاثنين (القيادة والإدارة) مطلوبتان لأي منظمة، لأنهما تتضمنان أنشطة ضرورية لتحقيق أهداف المنظمة، وتتوفر واحد منها دون الآخر يؤدي إلى تدني الأداء والإنتاجية والفاعلية (حرىم، ١٩٩٧).

نظريات القيادة

١- نظرية السمات (Traits Theory)

تقوم هذه النظرية على افتراض أن هناك خصائص وسمات شخصية معينة يجب أن تتوافر لدى الشخص، ويتميز بها في حياته حتى يصبح قائداً. هذا وقد أجريت بعض الدراسات لمعرفة خصائص وسمات الشخصية التي تميز القائد. غير أن هذه الدراسات لم تستطع تحديد السمات المشتركة بين القادة الناجحين وغير الناجحين. لأن مجموعة السمات قد تشخيص من هو القائد، ولكنها لا تحدد النمط السلوكى الذي

مشرفين آخرين من ذوي الإنتاجية المنخفضة. ووجد أن مشاركة المشرفين من ذوي الإنتاجية العالية في العمل الفعلي كانت محدودة، إلا أن تعاملهم مع الأفراد من العمال كان تعاملاً يتسم بالمشاركة الإنسانية والمرؤنة العالية بعيداً عن التدخل الرسمي أو الأوامر الرسمية الصارمة. كما أن هؤلاء المشرفين تميزوا بإعطاء حرية أكبر لرؤوسيهم في اتخاذ القرارات وضع برامج العمل المناسبة دون أن يتدخلوا كثيراً في شؤون العمال. وتوصل Likert من خلال هذه المشاهدات إلى استنتاج مفاده أن القيادة الديمocrطية تعطي نتائج أفضل من القيادة الأوتوقراطية. لقد أوضح Likert أن القيادة تثلّ محور العملية الإدارية، وأن فعالية المنظمات تعتمد بشكل رئيسي على الأسلوب الذي يتبعه الإداريون في قيادة مرؤوسيهم. وقد صنف Likert أسلوب القيادة إلى أربعة أنظمة إدارية، وهي على النحو الآتي:

- نظام (١) النمط الاستبدادي التسلطى Exploitative Authoritative

وفي هذا النمط الإداري لا يشق القائد بمرؤوسيه، كما أن المرؤوسيين لا يملكون حرية مناقشة اختصاصات الوظيفة مع الرئيس. ولا يهتم القائد أو المشرف بأخذ آراء المرؤوسيين في حل المشكلات الوظيفية، كما لا يهتم بمشاعرهم، ولا توجد علاقة أو اتصال قوي بين الرؤساء والرؤوسيين لتحقيق أهداف المنظمة. وتتخذ معظم القرارات على مستوى القمة

أكّدت هذه النظرية أن القائد الفعال هو الذي يقوم بمساعدة مرؤوسيه في تحديد أهدافهم ورسم المسارات لتحقيق هذه الأهداف، وإزالة العقبات التي تعرّض طريقة تدريسيهم ومكافآتهم على إنهازهم للعمل (House, 1971).

ج) نظرية Likert والأنظمة الأربع

(System 1 - System 4): Likert هو عالم نفس اجتماعي هدفت دراساته إلى وجود علاقة قوية بين الأداء والأنماط القيادية المتّبعة في المنظمة، أي أن الأداء المتدنى في المنظمة يرجع إلى نوع الإشراف والقيادة. فالمنظمات ذات الإنتاج الضعيف دائماً تكون تحت إدارة مشرفين متمركزين حول الوظيفة أو يهتمون بالوظيفة دون غيرها، إذ إنهم يفرضون على مرؤوسيهم إتباع إجراءات وأساليب مقتنة للأداء ثم يحددون مستويات الإنتاج، ومعدلات الإنتاجية على الطريقة التيلورية. فهم يهتمون بتقسيم الوظيفة أو العملية إلى أجزاء صغيرة، ثم يختارون مستخدمين لأدائها ويدربونهم عليها ثم يمارسون عليهم شتى الضغوط لتحقيق أكبر قدر من الإنتاجية. وأشارت دراساته أيضاً إلى أن المشرفين الناجحين هم الذين يركزون على الجانب الإنساني أي الذين يمارسون إشرافاً عاماً بعيداً عن التفاصيل الدقيقة ويتذكرون مجالاً رحباً للإبداع والابتكار (Likert, 1961, pp6-9).

لقد درس Likert سلوك مجموعة كبيرة من المشرفين من ذوي الإنتاجية العالية، مقارنة بسلوك

إدارة الفريق والمشاركة ، فيتخذ القرار من خلال الاتصال مع المرؤوسين ، وتكون الرقابة ذاتية. وفي هذا النظام تكون الثقة بين الإدارة والمرؤوسين كبيرة جداً، ويكون هناك قدر من التفاعل والاتصال المتبادل بينهم، بالإضافة إلى تفويض بعض الصلاحيات لهم (Likert, 1961).

• نظام (٤) النمط التشاركي الديمقراطي Participative Democratic

وفي هذا النمط من الإدارة التشاركية الديمقراطية توجد ثقة بين الرئيس والمرؤوسين يبدأن الرئيس يحتفظ بحق السيطرة على اتخاذ القرار. ويمارس الرؤساء بعض الحرية في مناقشة شؤون العمل مع مرؤوسيهم، كما يتبادل الرئيس والمرؤوسون الآراء والاقتراحات حول شؤون العمل. ويعرف الرئيس بصورة شاملة مشكلات مرؤوسيه، وتحتاج القرارات الهامة على مستوى القمة، كما أن القرارات التخصصية ذات الصبغة التخصصية تتحذ على مستوى القاعدة. ويستخدم الرئيس الأسلوب الإشرافي مع التركيز على الثواب وأحيانا العقاب ، كما يستخدم أسلوب التوجيه الشخصي والتسيير الذاتي. وفي هذا النظام يحصل المرؤوسون على كامل الحرية في المشاركة وفي اتخاذ القرارات ، ويشجع القائد الاتصال المتبادل معهم، وتكون الثقة عالية بينهم، ويشعر المرؤوسون بروح الفريق ويسعون لتحقيق الأهداف المشتركة للمنظمة (Likert, 1961) .

وتستخدم الأساليب الإشرافية المتصلبة لتنفيذ القرارات. وفي هذا النظام الإداري تتحذ الإدارة القرارات الخاصة بالعمل دون مشاركة المرؤوسين ، مما يؤدي إلى غلبة طابع الخوف ، وعدم الثقة في العلاقات بين الإدارة والمرؤوسين ، ويكون هناك شعور بغياب وانعدام حرية المناقشة بينهم (Likert, 1961) .

• نظام (٢) النمط الاستبدادي الخير : Benevolent Authoritative

وفي هذا النمط من القيادة الإدارية تكون القيادة غائبة ، ولا تؤدي أي دور فعلي ، والمرؤوسون في المنظمة أحجار في أداء العمل كما يشاءون ، وهذا النوع من القيادة لا تحكمه القوانين والأنظمة ، إذ إن القائد لا يتدخل في إجراءات العمل ، ولا يعطي أي توجيهات إلا إذا طلب منه ذلك. وهذا النوع من القيادة يعد الأقل فاعلية ، إذ يترك القائد المرؤوسين يتصرفون كما يشاءون ، ويعتقد هنا القائد الإداري أنه يعطفهم الفرصة لتنمية وتطوير خبراتهم (Likert, 1961) .

• نظام (٣) النمط الاستشاري الديمقراطي Consultative Democratic

في هذا النمط الإداري توافر الثقة الكاملة بين الرئيس والمرؤوسين ، فيشعر العاملون بحرية مطلقة في مناقشة شؤون العمل مع رؤوسيهم ، كما يسعى الرؤساء دائمًا للاستفادة من آراء ومقترنات مرؤوسيهم ، ويعرف الرئيس بصورة شاملة مشكلات مرؤوسيه ، وتوافر الثقة بين المستويات المختلفة في المنظمة ، وينجز العمل عن طريق أسلوب

(١٩٩٢، ٢٥)، ولم يعد الإبداع في المنظمات شيئاً كمالياً، بل أصبح من مستلزماتبقاء المنظمة وازدهارها. وما عليها إلا أن تجعل من توليد الأفكار الجديدة والعمل بها عاملًا حاسماً في الأخذ بها إلى ناصية النجاح والاستمرارية. فالإبداع يتحقق من خلال رغبة المنظمات بتشجيع الجانب الإبداعي عند موظفيها، إذ إن الإبداع الذي يركز على السمات الشخصية للمبدعين في ضوء ما يتسم به المدعون من خصال تميزهم عن الأشخاص العاديين، مثل الاستقلال، والمثابرة والانفتاح على الخبرة، والمخاطرة (حورية، ٢٠٠٤، ص ٥٨).

مفهوم السلوك الإبداعي

هو السلوك أو التصرف المميز الذي يمارسه الفرد أو الجماعة في موقع العمل وليس بالضرورة أن ينبع عنه نتائج أو خدمات وسلع جديدة، إذ إنه سلوك يسبق الإبداع في صيغته النهائية، وقد يكون هذا السلوك إبداعاً في حد ذاته عندما يمارسه الفرد لأول مرة في المنظمة.

نظريات الإبداع

ظهرت في الأدب التربوي وعلم النفس مجموعة من النظريات التي فسرت ظاهرة الإبداع ومن أهمها:

١- نظرية مارش وسيمون (March & Simon)

فسر مارش وسيمون (March & Simon, 1958, p.161) الإبداع من خلال معالجة المشكلات التي

وأجرى ليكرت Likert دراساته للوقوف على آراء المديرين ورؤساء الأقسام الأكثر إنتاجية، والأقل إنتاجية من خلال خبراتهم. وكانت الإجابات تؤيد أن الأقسام الأكثر إنتاجية استخدمت النظائر (٢، ٤)، والأقل إنتاجية استخدمت نظامي (١، ٢).

٢- الإبداع

في ظل التقدم العلمي الراهن وثورة المعلومات والتنافس التكنولوجي والصراع الأيديولوجي بين الأمم والشعوب وما صاحب ذلك كلّه من تغيرات وتعقيدات في العلاقات بين الأفراد، والمجتمعات، وكافة مظاهر الحياة المدنية، ويرزت أهمية الإبداع كأحد السبل المهمة التي تعقد عليها الآمال الآن، لمواجهة المشكلات المعاصرة التي تهدد توافق الإنسان وقدرته على التكيف مع بيئته الداخلية والخارجية على حد سواء.

والإبداع، كهدف تربوي، تهتم به النظم التربوية في الدول التي تعتمد على الكشف والاختراع في ترقية حياتها وتطوير منتجاتها ذات الجودة الفائقة، وقد فرغت من مشكلات التعليم والتنمية، وتواجه تحديات عالم ما بعد الصناعة ومستقبلات جديدة تصنّعها بعلم وبصيرة، أداتها الإبداع في كل مجالات الحياة (حورية، ٢٠٠٤).

والإبداع لا يقتصر على الأفراد، إذ ليس بالضرورة أن يكون عملية فردية، فقد يتم ممارسة الإبداع عن طريق الجامعات والمؤسسات (صبحي،

بدراسة تحليلية لمجموعة من المنظمات المتفوقة في المجال الإداري في كتاب (في البحث عن التفوق) (In Search of Excellence) واستخلصاً من دراستهما بأنها تتصف بعدة سمات من أهمها توليد وإيجاد بيئة تنظيمية مرنة تحقق الانتفاء لقيم المنظمة. تنمية قدرات الأفراد العاملين وجهودهم المبذولة في الأداء لتحقيق أفضل النتائج. وتوليد روح التحدي والمنافسة بين الأقسام المختلفة داخل المنظمة.

الدراسات السابقة ذات العلاقة

١- الدراسات السابقة المتعلقة بالأنمط الإدارية:

أ) الدراسات العربية

أجرى الطوالبة (١٩٨٢) دراسة هدفت إلى كيفية وصف المعلمين لسلوك مديرיהם القيادي، وهل هناك أثر لاختلاف نمط السلوك في العلاقة بين المعلمين العاملين معه كما يدركها هؤلاء المعلمون؟ وهل هناك أثر لاختلاف نمط السلوك القيادي لمدير المدرسة الثانوية في فعالية ونجاح الإدارة كما يدركها المعلمون العاملون معه؟ وتكونت عينة الدراسة من (٣٤٠) معلماً يمثلون (٢٠٪) من مجتمع الدراسة. وقد أظهرت نتائج الدراسة أن النمط الإداري المشارك هو النمط الأكثر شيوعاً لدى مديرى ومديريات المدارس الثانوية العامة.

وقام باغازى (١٩٨٨) بدراسة بهدف تعرف الأنماط الإدارية السائدة بمدارس مكة المكرمة المتوسطة

تعتبر المنظمات، إذ تواجه بعض المنظمات فجوة بين ما تقوم به وما يفترض أن تقوم به، فتحاول من خلال عملية البحث طرح بدائل جديدة، فعملية الإبداع تمر بعدة مراحل هي فجوة في الأداء، و تغيرات في البيئة الخارجية أو الداخلية.

٢ - نظرية (Burns & Stalker)

أوضح (Burns & Stalker, 1961) أن البياكل التنظيمية المختلفة تكون فاعلة في حالات مختلفة، فمن خلال ما توصلوا إليه أن البياكل الأكثر ملاءمة هي التي تسهم في تطبيق الإبداع في المنظمات، من خلال النمط الآلي الذي يلائم بيئة العمل المستقرة، والنمط العضوي الذي يلائم البيئات سريعة التغيير، كما أن النمط العضوي يقوم عن طريق مشاركة أعضاء المنظمة بالتخاذل القرارات، فهو يسهل عملية جمع البيانات ومعالجتها.

٣ - نظرية (Hage & Aiken)

قدم هيج وأيكون (Hage & Aiken, 1976, 275-280) نظريتهما التي تعد من أكثر النظريات شمولية، إذ إنها تناولت المراحل المختلفة لعملية الإبداع، فضلاً عن العوامل المؤثرة فيه، وفسرت الإبداع على أنه تغير حاصل في برامج المنظمة يتمثل في إضافة خدمات جديدة.

٤ - نظرية البحث عن التفوق

(Peters & Waterman)

قام بيترز ووترمان (Peters & Waterman, 1982)

السلوك القيادي والفعالية المدرسية، إذ إن المديرين الذين استخدمو السلوك الإداري المقنع والسلوك الإداري المشارك كانوا أكثر فاعلية من المديرين الذين استخدمو السلوك الإداري الأمر والسلوك الإداري المفاوض.

وقام (Hughes, 1996) بدراسة هدفت إلى تعرف أنماط السلوك القيادي لدى مديري ومديرات المدارس الثانوية في كارولينا الجنوبيّة، كما يتصورها المعلمون والمعلمات العاملون معهم. اختيرت عينة من (٤٠٠) معلم، ومثلهم من المعلمات بالطريقة العشوائية من (٨٠) مدرسة ثانوية في كارولينا الجنوبيّة، وقد أشارت النتائج إلى أنه لا توجد علاقة دالة إحصائيّاً بين تصورات المعلمين لنمط السلوك القيادي لدى المدرسة و الجنس المعلمين، و الجنس المدير. ولا توجد فروق دالة إحصائيّاً بين مديرى المدارس الثانوية (الذكور) ومديرات المدارس الثانوية في نمط السلوك القيادي.

وقام (Cuellar, 2002) بإجراء دراسة لمعرفة أثر نمط القيادة الذي يمارسه مدير المدارس على المعلمين في كاليفورنيا. وتكونت عينة الدراسة من (١٥٠) مديرًا و(٣٠٠) معلم. وأشارت النتائج إلى أن سلوك العلاقات الإنسانية الذي يمارسه المديرون له تأثير إيجابي وكبير في المعلمين، إذ يعمل على رفع مستوى الرضا والقناعة المهنية عندهم، فيجعلهم يبذلون جهوداً إضافية في أثناء قيامهم بإعمالهم، فتزداد تبعاً لذلك إبداعاتهم المهنية.

وأثّرها في المعلمين، لتحديد النمط الإداري الأكثر تفضيلاً عندهم، وقد أجريت الدراسة من خلال عينة مؤلفة من (٣٣٥) فردًا وزُرعت على معلمي المدارس المتوسطة بمنطقة مكة المكرمة، وتوصلت الدراسة إلى أن نمط الإدارة الديمقراطي والأوتوقратي هما الأكثر شيوعاً في المدارس المتوسطة، وأن النمط الترسلي هو أقل الأنماط شيوعاً، وأن النمط الإداري الذي يحبذه المعلمون هو النمط الديمقراطي.

وأجرى الشلالفة (1993) دراسة حول الأنماط القيادية في المدارس الثانوية الأكاديمية الحكومية التابعة لمديرية التربية والتعليم في مديرية التربية والتعليم الأولى والثانوية في عمان، وتكونت عينة الدراسة من (٩٥) مديرًا ومديرة، و(٦٣٠) معلماً ومعلمة، وقد دلت النتائج على أن هناك فروقاً ذات دلالة إحصائية بين بعدي السلوك الإداري وإدراك المديرين لنمطهم الإداري وإدراك المعلمين لهذا النمط، في حين كشفت عن عدم وجود فروق ذات دلالة إحصائية بين مستوى إدراك المديرين والمعلمين للنمط الإداري تعزى إلى جنس المديرين والمعلمين أو مؤهلهم المُسلكي.

بـ- الدراسات الأجنبية

أجرى (Palmer, 1995) دراسة في أمريكا هدفت إلى معرفة العلاقة بين الأنماط الإدارية وفاعلية المديرين، واشتملت عينة الدراسة على (٣٤) مديرًا و(٢٧٢) معلماً من مدارس ولاية ميسسيسيبي الثانوية، وقد أشارت النتائج إلى وجود علاقة قوية بين نمط

الموظفين. وقد اختار الباحث عشر مؤسسات عامة عشوائياً، وزرع (٣٠٩) نسخ من الاستبانة التي أعدتها على كافة أفراد الإدارة العليا، وعلى (٧٠٪) من العاملين في هذه المؤسسات، حيث استعاد (٢٣٠) نسخة منها، وقد خلصت الدراسة إلى نتائج منها: تمنع العاملون في هذه المؤسسات بدرجة عالية من الإبداع بالرغم من عدم تشجيع هذه المؤسسات على الإبداع، وأن الحوافر المادية والمعنوية مهمة في تشجيع العاملين على الإبداع، وقد أوصى الباحث الشركات بأن تشجع العاملين فيها على الإبداع عن طريق تقديم المكافآت المادية والمعنوية.

ب) الدراسات الأجنبية

قام (McGreevy, 1990) بدراسة هدفت إلى الكشف عن الجوانب الإبداعية لدى الطلبة المتقوين في المدارس الثانوية في الولايات المتحدة بناءً على الدرجة التي يؤثر فيها سلوك المعلمين الإبداعي في ممارسة الطلبة لمهاراتهم الإبداعية. وتكونت عينة الدراسة من (١٠١) من طلبة مدرستين ثانويتين في ولاية نيوجرسي في الولايات المتحدة الأمريكية. وقام الباحث في هذه الدراسة برصد السلوك الإبداعي عند المعلمين آخذًا بعين الاعتبار متغير الجنس. وأظهرت نتائج الدراسة أن السلوك الإبداعي عند المعلمين يؤثر في مستوى تحصيل الطلبة العلمي. كما أشارت نتائج الدراسة إلى أن درجة تفوق هؤلاء الطلبة كانت نتيجة للجوانب الإبداعية التي تتميز بها المعلمون خاصة في مساق الرياضيات، في

٢ - الدراسات السابقة ذات العلاقة بالسلوك الإبداعي

أ) الدراسات العربية

قامت الدهان (١٩٨٩) بدراسة نظرية اتبعت المنهج التاريجي التحليلي بعنوان "الإبداع والسلوك الإبداعي لدى العاملين في المنظمة"، وقدمت إطاراً نظرياً لظاهرة الإبداع من حيث مفهومه، أهميته، والاتجاهات العلمية المختلفة لدراسته ووصفتها بأنها مجموعة من البيانات انتظمت بصورة عشوائية، وتم تأكيد نتائج بعض الدراسات الميدانية الخاصة بالإبداع وركزت على ما يتعلق منها بالمنظمات، واقتصرت إتباع منهج النظم (مدخلات، عمليات، مخرجات) لإدارة المتغيرات التي كشفت عنها تلك الدراسات وكمثال على تلك المتغيرات، دوافع الشخص المبدع، وسماته وبيئته، والعملية الإبداعية ذاتها، والناتج الإبداعي، كما أوضحت الدور الذي يمكن للمنظمة أن تقوم به في تنمية السلوك الإبداعي للعاملين فيها وتشجيعهم.

وأجرى أبو فارس (١٩٨٩) دراسة هدفت إلى تعرف درجة الإبداع لدى العاملين في المؤسسات العامة الأردنية، وكمثال على جوانب هذا الإبداع، الولاء للمؤسسة، حب التعاون، نشر الأفكار الإبداعية، والنظرة للتغيير، كما هدفت الدراسة إلى تعرف دور المؤسسات العامة في تشجيع الإبداع عن طريق تشجيع المديرين للتغيير ودعمهم له بأسلوب تقديم المكافآت المادية والمعنوية، وتشجيع الاتصال، والانفتاح بين

المكتبي، بالاطلاع على الكتب والمراجع والمصادر، والدراسات السابقة ذات العلاقة بمتغيرات الدراسة، وذلك لبناء الخلفية النظرية لموضوع الدراسة. أما المسار الميداني فاستخدم الباحثان فيه الاستبيانات لجمع البيانات، والعمل على تحليلها إحصائياً لتحديد العلاقة بين متغيراتها.

مجتمع الدراسة وعيتها

تكون مجتمع الدراسة من جميع مديري ومعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن العاملين خلال الفصل الدراسي الثاني للعام الدراسي ٢٠٠٥/٢٠٠٦، البالغ عددهم (١٠٤٢) مديراً ومديرة، و(١٢٩٧) معلماً ومعلمة. والجدول رقم (١) يوضح مجتمع الدراسة:

حين لم تظهر فروق ذات دلالة إحصائية تتعلق بتفوق الطلبة تعزى لتغير الجنس، كما أظهرت النتائج أن من بين السلوك الإبداعي الذي يسلكه المعلم، ويدل على نجاحه، القدرة على تقييم نفسه بشكل صحيح بحيث يكون واعياً للمواطن التي ينخفض فيها مستوى الإبداع لديه، وبالتالي يصبح مساره، ويكون واعياً للمواقف التي تفشل فيها النظريات التي يقدمها. وأجرى (Cohen, ١٩٩٩) دراسة نظرية تحليلية هدفت إلى تحديد حاجة المنظمات البيروقراطية للإبداع، وبين أن التحدي الذي يواجه هذه البيروقراطيات هو إعادة التصميم، بحيث يسمح البناء والتنظيم الهيكلي الجديد بتشجيع ودعم الإبداع وتصبح البيروقراطيات أكثر استجابة للأفراد العاملين بها والمستهلكين الذي تخدمهم، كما أشار الباحث إلى بعض الوسائل التي من خلالها يتم تشجيع الإبداع في هذه البيروقراطيات مثل التركيز على المشاركة، وجماعات العمل، وتمكين العاملين، وتقديم المنح لمساعدة أصحاب الأفكار الجديدة في تطبيقها.

الطريقة والإجراءات

منهج الدراسة

تحقيقاً لهدف الدراسة التي استُخدم فيها المنهج المحيي الارتباطي بوصفه المنهج الأكثر ملاءمة لطبيعة الدراسة، فقد اعتمد الباحثان مسارين: نظري، وميداني. استُخدم في المسار النظري أسلوب المسح

المدول رقم (١). توزع أفراد مجتمع الدراسة حسب الأقليم والمديرية والمدرسة والجنس .

المعلمون				المديرون			المديرية	الإقليم	
مجموع	إناث	ذكور	مجموع	إناث	ذكور				
١٠٠٨	٤٩٠	٥١٨	٥٤	٢٧	٢٧		إربد الأولى إربد الثانية إربد الثالثة لواء الكورة لواء بني كنانة إقليم الشمال لواء الأغوار الشمالية لواء الرمثا محافظة جرش محافظة عجلون قصبة المفرق لواء البادية الشمالية الشرقية لواء الباادية الشمالية الغربية	إربد الأولى إربد الثانية إربد الثالثة لواء الكورة لواء بني كنانة لواء الأغوار الشمالية لواء الرمثا محافظة جرش محافظة عجلون قصبة المفرق لواء الباادية الشمالية الشرقية لواء الباادية الشمالية الغربية	
٣١١	١٧٩	١٣٢	٢٨	٦	١٢				
١٤٤	٨٦	٥٨	١٤	٨	٦				
٣٦٨	٢١٣	١٥٥	٢٨	١٤	١٤				
٢٩٠	١٢٢	١٦٨	٣٥	١٨	١٧				
٢٢٧	١٠٥	١٢٢	١٩	١٢	٧				
٨٤٨	٤٥١	٣٩٧	٢٠	١١	٩				
٤٢١	٢٢٥	١٩٦	٤٥	٢٧	١٨				
٤٢٠	٢٥٢	٢٠٨	٤٨	٢٤	٢٤				
٣٤٢	١٨٢	١٦٠	٣٤	١٩	١٥				
١٩٤	٨٤	١١٠	٤٨	٢٤	٢٤				
٢٦٠	١٤٣	١١٧	٤٢	٢٢	٢٠				
٤٨٧٣	٢٥٣٢	٢٣٤١	٤١٥	٢٢٢	١٩٣	١٢			
	المجموع								
١٠٢٤	٤٢٠	٦٠٤	٤٢	٢٥	١٧		عمان الأولى عمان الثانية عمان الثالثة عمان الرابعة محافظة مادبا قصبة الزرقاء لواء الرصيفة قصبة السلط لواء دير علا لواء الشونة الجنوبية عين البشا البادية الوسطى لواء ذياب	إقليم الوسط	
٧١٢	٣٤٥	٣٦٧	٦٩	٣٦	٣٣				
٥٩٥	٣٠٢	٢٩٣	٤٠	٢٤	٢٠				
٨٠٢	٤٢٨	٣٧٤	٤١	٢٥	١٦				
٣١٨	١٦٨	١٥٠	٢٥	١٣	١٢				
٨٠٦	٤٣٧	٣٦٩	٦٠	٣٣	٢٧				
٤٣٠	٢٤١	١٨٩	٢٥	١٣	١٢				
٥٠١	٢٩٧	٢٠٤	٣٤	١٨	١٦				
١٥٧	٧٤	٩٣	١٣	٧	٦				
١٢٨	٧٢	٦٦	١٨	٩	٩				
١٨٠	١٠٢	٧٨	٢٠	١١	٩				
١٧١	٧٩	٨٢	٤٣	٢٣	٢٠				
٩١	٥٠	٤١	١٢	٦	٦				
٥٩٥٠	٢٩٩٥	٢٩١٠	٤٤٦	٢٤٣	٢٠٣	١٣	المجموع		
٣٩٢	٢١٢	١٨٠	٣٥	١٩	١٦		قصبة الكرك لواء المزار الجنوبي لواء القصر قصبة الطفيلة قصبة معان محافظة العقبة البترا الأغوار الجنوبية الشويفك	إقليم الجنوب	
٣٦٢	١٢٤	٢٣٨	٢٥	١٣	١٢				
١٢٨	٥٧	٧١	١٨	١٠	٨				
٣٤٢	١٦١	١٨١	٣٠	١٥	١٥				
٤٤١	٣١٤	١٢٧	٢٢	١٦	٦				
٢١٥	١٢٣	٩٢	١٩	١٤	٥				
١١٧	٧٠	٤٧	١٠	٦	٤				
١٠١	٥٣	٤٨	١٢	٦	٦				
٢١	١١	١٠	١٠	٦	٤				
٢١١٩	١١٢٥	٩٩٤	١٨١	١٠٥	٧٦	٩			
	المجموع								
١٢٨٩٧	٦٦٥٢	٦٢٤٥	١٠٤٢	٥٧١	٤٧١	٣٤	المجموع الكلي		

(القرعة). إذ بلغ عدد المديريات المختارة (١٥) مديرية تربية وتعليم من أصل (٣٤) مديرية تربية وتعليم. وتم اختيار (٥) خمسة معلمين أو خمس معلمات من كل مدرسة من مدارس العينة بالطريقة العشوائية (القرعة)، بلغ عدد المعلمين عينة الدراسة (٦٥٠) معلماً ومعلمة، منها (٣٢٥) معلماً و(٣٢٥) معلمة. والجدول رقم (٢) يوضح توزع أفراد عينة الدراسة:

وتكونت عينة الدراسة من (٧٨٠) فرداً منهم (١٣٠) مديرأً ومديرة مدرسة، يمثلون ما نسبته (%) ٢٥ من مجموع المديريين، و(٦٥٠) معلماً ومعلمة يمثلون ما نسبته (%) ٥ من مجتمع المعلمين، وقد تم اختيارهم بالطريقة العشوائية على مستوى المدارس الثانوية العامة في الأردن وفق الإجراءات الآتية: تم اختيار خمس مديريات تربية وتعليم من كل إقليم من الأقاليم الثلاثة (الشمال، الوسط، والجنوب) بالطريقة العشوائية

الجدول رقم (٢). توزع أفراد عينة الدراسة حسب الإقليم والمديرية والوظيفة والجنس (ن = ٧٨٠).

الإقليم	مديرية التربية والتعليم	الوظيفة						
		المعلمون	المديرون	ذكور	إناث	مجموع	معلم	معلمة
إربد الأولى		٧٠	٣٥	٣٥	١٤	٧	٧	
محافظة جرش		٧٠	٣٥	٣٥	١٤	٧	٧	
محافظة عجلون		٦٠	٣٠	٣٠	١٢	٦	٦	
قصبة المفرق		٣٠	١٥	١٥	٦	٣	٣	
لواء الأغوار (ش)		٢٠	١٠	١٠	٤	٢	٢	
المجموع		٢٥٠	١٢٥	١٢٥	٥٠	٢٥	٢٥	٥
عمان الثانية		٦٠	٣٠	٢٥	١٢	٦	٦	
قصبة السلط		٧٠	٣٥	٣٥	١٤	٧	٧	
قصبة مادبا		٣٠	١٥	١٥	٦	٣	٣	
قصبة الزرقاء		٦٠	٣٠	٣٠	١٢	٦	٦	
عين البasha		٣٠	١٥	١٥	٦	٣	٣	
المجموع		٢٥٠	١٢٥	١٢٥	٥٠	٢٥	٢٥	٥

تابع الجدول رقم (٢).

الوظيفة							المعلمون	المديرون	مديرية التربية والتعليم	الإقليم
مجموع	معلمة	معلم	مجموع	إناث	ذكور					
٥٠	٢٥	٢٥	١٠	٥	٥				قصبة الكرك	
٥٠	٢٥	٢٥	١٠	٥	٥				محافظة الطفيلة	ج
٢٠	١٠	١٠	٤	٢	٢				قصبة معان	أ
٢٠	١٠	١٠	٤	٢	٢				محافظة العقبة	ج
١٠	٥	٥	٢	١	١				لواء الشوبك	
١٥٠	٧٥	٧٥	٣٠	١٥	١٥	٥			المجموع	
٦٥٠	٣٢٥	٣٢٥	١٣٠	٦٥	٦٥	١٥			المجموع الكلي	

أداة الدراسة

٢ - النمط الديمقراطي وله عشر فقرات

وهي: (٢، ٦، ١٠، ١٤، ١٨، ٢٢، ٢٦، ٣٠)

٣ - النمط الخير وله عشر فقرات وهي:

(٣، ٧، ١١، ١٥، ١٩، ٢٣، ٢٧، ٣١، ٣٥، ٣٩)

٤ - النمط التشاركي وله عشر فقرات

وهي: (٤، ٨، ١٢، ١٦، ٢٠، ٢٤، ٢٨، ٣٢، ٣٦)

وتكونت أداة قياس السلوك الإبداعي من (٤٠)

فكرة توزعت على الأبعاد الأربع على النحو الآتي :

١ - القدرة على تقديم أفكار واقتراحات

جديدة ولها عشر فقرات وهي: (١، ٩، ٥، ١٣،

تم إعداد الاستبيانين اللازمتين لجمع بيانات الدراسة وتطويرهما بعد القيام بالعديد من الإجراءات التي مكنت من صوغ فقراتهما المختلفة، بما يتواافق بيئياً واجتماعياً مع قيم المبحوثين والأحكام الاجتماعية السائدة في المجتمع التعليمي الأردني. إذ تم مراجعة الأدب النظري المتعلق بالقيادة الإدارية، والإدارة التربوية، والتركيز على ما يتعلّق منها بالأنمط الإدارية، والسلوك الإبداعي. وقد تكونت أداة قياس الأنماط الإدارية من (٤٠) فقرة موزعة كالتالي :

١ - النمط السلطاني وله عشر فقرات وهي: (١، ٩، ١٣، ٢١، ٢٥، ٢٩، ٣٣، ٣٧)

صدق أداتي الدراسة

تم التتحقق من صدق أداتي الدراسة بطريقة صدق المحتوى (Content Validity)، إذ تم عرضهما على (٢٤) محكماً من ذوي الاختصاص في الإدراة التربوية، والإدارة العامة، وعلم النفس التربوي، في بعض الجامعات الأردنية. وقد طلب منهم إبداء ملاحظاتهم وأرائهم على درجة صحة الفقرات، ومناسبتها لقياس ما وضعت من أجله، ودرجة مناسبة كل فقرة للمجال الذي وضعت فيه، وإضافة أي فقرة يرونها مناسبة، وحذف أي فقرة يرونها غير مناسبة، وقد تم أخذ الفقرة التي حصلت على موافقة (١٩) محكماً أي مانسبته (٨٠٪) فما فوق. والأخذ بمخالفات المحكمين التي تمحورت حول تعديل الصياغة اللغوية لبعض الفقرات لتجنب الغموض والإبهام.

ثبات أداتي الدراسة

لقياس ثبات أداتي الدراسة، فقد تم استخدام طريقة الاختبار وإعادة الاختبار (test-re test)، إذ تم توزيع الأداتين على عينة مكونة من (٣٠) معلماً ومعلمة، وقد تم تطبيق الاختبار مرة ثانية على العينة نفسها بعد مرور أسبوعين، ثم تم حساب معدل الثبات لكل بُعد من أبعاد مقياس الأنماط الإدارية الأربع ومقاييس السلوك الإبداعي الأربع والمقياسين ككل باستخدام معامل ارتباط بيرسون. ويبلغ (٠.٨٩)، (٠.٨٥) للأداتين على التوالي.

.١٧، ٢١، ٢٥، ٢٩، ٣٣، ٣٧).

-٢ القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات ولها عشر فقرات وهي: (٢، ٦، ١٠، ١٤، ١٨، ٢٢، ٢٦، ٣٠، ٣٤، ٣٨).

-٣ القدرة على التغيير ولها عشر فقرات وهي: (٣، ٧، ١١، ١٥، ١٩، ٢٣، ٢٧، ٣٥، ٣٩).

-٤ القدرة على المجازفة ولها عشر فقرات وهي: (٤، ٨، ١٢، ١٦، ٢٤، ٢٠، ٢٨، ٣٢، ٣٦، ٤٠).

وتوزعت الإجابات على فقرات أداة القياس بمدرج مكون من خمسة مستويات هي: درجة قليلة جداً، وأعطيت الوزن (١) علامة، ودرجة قليلة، وأعطيت الوزن (٢) علامتان، ودرجة متوسطة، وأعطيت الوزن (٣) ثلاث علامات، ودرجة كبيرة، وأعطيت الوزن (٤) أربع علامات، ودرجة كبيرة جداً، وأعطيت الوزن (٥) خمس علامات. وقد تم تقسيم فئات الأنماط الإدارية على النحو الآتي:

الفئة الأولى: مستوى النمط الإداري المنخفض (١)، من (١ - أقل من ٢.٦٦)

الفئة الثانية: مستوى النمط الإداري المتوسط (٢)، من (٦٦ - أقل من ٣.٤٠)

الفئة الثالثة: مستوى النمط الإداري المرتفع (٣)، من (٣.٤٠ - ٥).

كل فقرة من فقرات استبانة الأنماط الإدارية لمديري المدارس الثانوية للأنظمة الإدارية الأربع (النمط الاستبدادي التسلطي ، النمط الاستبدادي الخير ، النمط الاستشاري الديمقراطي ، النمط التشاركي الديمقراطي) وقد تم ترتيبها تنازلياً وفقاً للمتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والجدول رقم (٣) يوضح ذلك :

نتائج الدراسة

أولاً: النتائج المتعلقة بالسؤال الأول والذي ينص على: ما الأنماط الإدارية السائدة لدى مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن من وجهة نظر المعلمين؟

لقد تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على

الجدول رقم (٣). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والرتبة والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على مجالات الأنماط الإدارية الأربع (ليكرت) مرتبة تنازلياً.

رقم الإدخال	النمط	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	الرتبة	النسبة المئوية	المستوى
٤	النمط التشاركي الديمقراطي	٣.٦٨	٠.٨٦	%٧٣.٦	١	مرتفع
٣	النمط الاستشاري الديمقراطي	٣.٥٠	٠.٧٦	%٧٠	٢	مرتفع
١	النمط الاستبدادي التسلطي	٣.٤٧	٠.٥١	%٦٩.٤	٣	مرتفع
٢	النمط الاستبدادي الخير	٣.٠٧	٠.٤٦	%٦١.٤	٤	متوسط

يمارسون النمط الاستشاري الديمقراطي ، ويأتي النمط الاستبدادي التسلطي بالمرتبة الثالثة ، بمتوسط حسابي (٣.٤٧) وانحراف معياري (٠.٥١) وهي درجة في المستوى المرتفع ، إذ تبين أن (٦٩.٤٪) من مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن يمارسون النمط الاستبدادي التسلطي ، أما النمط الاستبدادي الخير فقد كان الأقل ممارسة لدى مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن ، إذ جاء بالمرتبة الرابعة والأخيرة في الترتيب التنازلي للأنماط الإدارية الأربع بمتوسط حسابي (٣.٠٧) وانحراف معياري (٠.٤٦) وهي درجة في

يتضح من الجدول رقم (٣) أن النمط التشاركي الديمقراطي قد تصدر الأنماط الإدارية لمديري المدارس الثانوية العامة في الأردن ، إذ جاء بالمرتبة الأولى ، بمتوسط حسابي (٣.٦٨) وانحراف معياري (٠.٨٦) وبمستوى مرتفع ، إذ تبين أن (٧٣.٦٪) من مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن يمارسون النمط التشاركي الديمقراطي . ويليه النمط الاستشاري الديمقراطي بالمرتبة الثانية ، بمتوسط حسابي (٣.٥٠) وانحراف معياري (٠.٧٦) وبمستوى مرتفع ، إذ تبين أن (٧٠٪) من مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن

السلطي، النمط الاستبدادي الخير، النمط الاستشاري الديمقراطي، النمط التشاركي الديمقراطي)، وتم ترتيبها تنازلياً حسب درجة ممارستها، على النحو الآتي:

١- النمط التشاركي الديمقراطي

يبين الجدول رقم (٤) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط التشاركي الديمقراطي مرتبة تنازلياً حسب متوسطاتها الحسابية والرتبة والمستوى:

المستوى المتوسط، إذ تبين أن (٦٤.٤٪) من مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن يمارسون النمط الاستبدادي الخير.

وللكشف عن درجة ممارسة مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع، تم استخراج المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة لفقرات كل نمط من الأنماط الإدارية الأربع (النمط الاستبدادي

الجدول رقم (٤). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط التشاركي الديمقراطي مرتبة تنازلياً

الرقم	الفقرات	المستوى	الانحراف المعياري	المتوسط الحسابي
١	يعمل المدير على بث روح التعاون في المدرسة	مرتفع	١.٠٥	٣.٩٩
٢	يجتمع المدير مع المعلمين بانتظام	مرتفع	١.٠٣	٣.٧٧
٣	يتبع المدير القرصنة للمعلمين لإبداء الرأي	مرتفع	١.١٠	٣.٧٦
٤	يعمم المدير الأفكار الجديدة البناءة التي يقدمها المعلمين	مرتفع	١.٠٦	٣.٧٣
٥	يبقى المدير على اتصال دائم ومستمر مع المعلمين	مرتفع	١.٠٦	٣.٧٣
٦٤	ينسق المدير أجهوده مع المعلمين	مرتفع	١.٠٠	٣.٦٩
٧	يتبع المدير القرصنة للمعلمين لتطوير قدراتهم الإبداعية	مرتفع	١.١٦	٣.٦٧
٨	يعامل المدير جميع المعلمين بالعدل	مرتفع	١.٢٤	٣.٦١
٩	يسعى المدير المعلمين بمكانهم الاجتماعية	مرتفع	١.١٥	٣.٦٠
١٠	يشترك المدير مع المعلمين في وضع سياسة العمل	متوسط	١.١٣	٣.٣٧
	الكلي للنمط	مرتفع	٠.٨٦	٣.٦٨

معياري (١.٠٥) وهي درجة في المستوى المرتفع وأن الفقرة (٢٨) المتمثلة في (يشترك المدير مع المعلمين في وضع سياسي في العمل)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٣.٣٧) والانحراف معياري (١.١٣)

من خلال الجدول رقم (٤) يتضح أن الفقرة (٨) المتمثلة في (يعمل المدير على بث روح التعاون في المدرسة) احتلت المرتبة الأولى في النمط التشاركي الديمقراطي بمتوسط حسابي (٣.٩٩) والانحراف

المرتبة الأولى في الترتيب التنازلي للأنمط الإدارية.

٢- النمط الاستشاري الديمقراطي

يبين الجدول رقم (٥) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستشاري الديمقراطي مرتبة تنازلياً:

هي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول رقم (٤) المتوسط الحسابي الكلي للنمط التشاركي الديمقراطي (٣.٦٨) والانحراف معياري (٠.٨٦) وهي درجة في المستوى المرتفع، وتبين من الجدول رقم (٤) أن (٩) فقرات من أصل (١٠) فقرات قد جاءت في المستوى المرتفع، وفقرة واحدة في المستوى المتوسط. وقد احتل النمط التشاركي الديمقراطي

الجدول رقم (٥). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستشاري الديمقراطي مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المستوى
١	يطلع المدير المعلمين على المستجدات التربوية	٤.١٤	٠.٩٦	مرتفع
٢	يشجع المدير قنوات الاتصال بينه وبين المعلمين	٣.٦٥	١.٠٨	مرتفع
٣	يأخذ المدير ملاحظات المعلمين بعين الاعتبار	٣.٦٠	١.١٠	مرتفع
٤	يهتم المدير بشكّلات المعلمين	٣.٥٤	١.٢٠	مرتفع
٥	يوازن المدير في اتخاذ القرارات بين ظروف العمل والمعلمين	٣.٥٣	١.٠٥	مرتفع
٦	يراعي المدير اهتمامات المعلمين	٣.٥٠	١.١٠	مرتفع
٧	يوفر المدير التغذية الراجعة للمعلمين	٣.٤٥	١.٠٥	مرتفع
٨	يهتم المدير بإشباع الحاجات الاجتماعية لجميع المعلمين	٣.٣٣	١.٠٩	متوسط
٩	يستمع المدير لأراء المعلمين جمِيعاً قبل اتخاذ القرار	٣.٢٩	١.١٨	متوسط
١٠	يفوض المدير كثيراً من صلاحياته للمعلمين	٣.٠١	١.١٩	متوسط
	الكلي للنمط	٣.٥٠	٠.٧٦	مرتفع

المرتفع، وتبين من الجدول (٥) أن (٧) فقرات من أصل (١٠) فقرات قد جاءت في المستوى المرتفع، وأن (٣) فقرات قد جاءت في المستوى المتوسط، وقد احتل النمط الاستشاري الديمقراطي المرتبة الثانية في الترتيب التنازلي للأنماط الإدارية.

٣- النمط الاستبدادي التسلطى
يبين الجدول رقم (٦) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستبدادي التسلطى مرتبة تنازلياً:

من خلال الجدول رقم (٥) يتضح أن الفقرة (٧) المتمثلة في (يطلع المدير المعلمين على المستجدات التربوية) احتلت المرتبة الأولى في النمط الاستشاري الديمقراطي بمتوسط حسابي (٤,١٤) والانحراف معياري (٠,٩٦) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة (٣) المتمثلة في (يفوض المدير كثيراً من صلاحياته للمعلمين)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٣,٠١) والانحراف معياري (١,١٩) وهي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول (٥) المتوسط الحسابي الكلى للنمط الاستشاري الديمقراطي (٣,٥٠) والانحراف معياري (٠,٧٦) وهي درجة في المستوى

الجدول رقم (٦). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستبدادي التسلطى مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المستوى
١	يركز المدير على أهمية الوقت في العمل	٤,٠٩	٠,٩٦	مرتفع
٢	يؤكد المدير الالتزام بإنجاز الأعمال في وقتها المحدد	٤,٠٢	٠,٩١	مرتفع
٣	يحتفظ المدير بالصلاحيات المخولة له	٣,٩٣	٠,٩٠	مرتفع
٤	يستمد المدير سلطاته من مركزه الرسمي	٣,٨٥	١,٠٧	مرتفع
٥	يتمسك المدير بموافقه إزاء العمل	٣,٧٩	٠,٩٤	مرتفع
٦	يطلب المدير من المعلمين تنفيذ الخطط الموضوعة من قبله	٣,٧٥	١,٠١	مرتفع
٧	يضع المدير الخطط بناءً على معرفته الشخصية	٣,٤٦	١,١٦	مرتفع
٨	يستخدم المدير أسلوب النهي مع المعلمين دون المناقشة	٢,٧٥	١,٢٣	متوسط
٩	يفرض المدير التعليمات والأنظمة على المعلمين بطريقة فوقية	٢,٦٠	١,٣١	منخفض
١٠	يتسم المدير بعدم مخالطة المعلمين لتبادل المعلومات معهم	٢,٥١	١,٣٠	منخفض
	الكلى للمجال	٣,٤٧	٠,٥١	مرتفع

أصل (١٠) فقرات قد جاءت في المستوى المرتفع، وفقرة واحدة في المستوى المتوسط، وفقرتين في المستوى المنخفض، وقد احتل النمط الاستبدادي التسلطي المرتبة الثالثة في الترتيب التنازلي للأنماط الإدارية الأربع.

٤- النمط الاستبدادي الخير

يبين الجدول رقم (٧) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستبدادي الخير مرتبة تنازلياً:

من خلال الجدول رقم (٦) يتضح أن الفقرة (١٧) الممثلة في (يركز المدير على أهمية الوقت في العمل) قد احتلت المرتبة الأولى في النمط الاستبدادي التسلطي بمتوسط حسابي (٤.٠٩) والحراف معياري (٠.٩٦) بمستوى مرتفع، وأن الفقرة (٣٧) الممثلة في (يتسم المدير بعدم مخالطة المعلمين لتبادل المعلومات معهم)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٢.٥١) والحراف معياري (١.٣٠) وهي درجة في المستوى المنخفض. كما يبين الجدول رقم (٦) المتوسط الحسابي الكلي للنمط الاستبدادي التسلطي (٣.٤٧) والحراف معياري (٠.٥١) وهي درجة في المستوى المرتفع، ويبين الجدول رقم (٦) أن (٧) فقرات من

الجدول رقم (٧). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات النمط الاستبدادي الخير مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المستوى
٦	يتجنب المدير حالات الصراع مع المعلمين	٣.٦٨	١.١٣	مرتفع
٢٨	يعزز المدير الأساليب الإشرافية وفقاً للوائح والتعليمات	٣.٦٥	١.٠٢	مرتفع
٣	يسمح المدير للمعلمين بممارسة الحرية في العمل	٣.٥٦	١.١٠	مرتفع
٤	يأخذ المدير بأراء المعلمين في حل مشكلات العمل بمحدود	٣.٤٤	١.٠٥	مرتفع
٥	يدع المدير المعلمين يشاركون في التطوير دون المبالغة في توجيههم	٣.٤٣	٠.٩٨	مرتفع
٦	يحرص المدير على سير العمل سيراً روتينياً	٣.٠٧	١.١٢	متوسط
٧	ثقة المدير بالمعلمين محدودة	٢.٩١	١.٢٣	متوسط
٨	ينسحب المدير عند الاختلاف معه بالرأي	٢.٤٤	١.٢٤	منخفض
٩	يهمل المدير محاسبة المعلمين عن الإخفاق في أدائهم للعمل	٢.٣٤	١.١٨	منخفض
١٠	يهمل المدير التخطيط للعمل وتنظيمه	٢.١٦	١.٢٤	منخفض
	الكلي للنمط	٣.٠٧	٠.٤٦	متوسط

التنازلي للأمكناط الإدارية.

ثانياً: النتائج المتعلقة بالسؤال الثاني الذي ينص على: ما مستوى السلوك الإبداعي لمعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن من وجهة نظر المديرين؟

للإجابة عن هذا السؤال تم حساب المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات استبانة السلوك الإبداعي للمعلمين بأبعاده الأربع (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة، القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات، القدرة على التغيير، القدرة على المجازفة).

ويبين الجدول رقم (٨) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والرتبة والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على أبعاد السلوك الإبداعي الأربع مرتبة تنازلياً:

من خلال الجدول رقم (٧) يتضح أن الفقرة (٦) المتمثلة في (يتجنب المدير حالات الصراع مع المعلمين) احتلت المرتبة الأولى في النمط الاستبدادي الخير بمتوسط حسابي (٣.٦٨) وانحراف معياري (١.١٣) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة (٢٦) المتمثلة في (يهمل المدير التخطيط للعمل وتنظيمه)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٢.١٦) وانحراف معياري (١.٢٤) وهي درجة في المستوى المنخفض. كما يبين الجدول (٧) المتوسط الحسابي الكلي للنمط الاستبدادي الخير (٣.٠٧) وانحراف معياري (٠.٤٦) وهي درجة في المستوى المتوسط، وقد تبين من الجدول (٧) أن (٥) فقرات قد جاءت في المستوى المرتفع، وأن فقرتين جاءتا في المستوى المتوسط، وأن (٣) فقرات قد جاءت في المستوى المنخفض، وقد احتل النمط الاستبدادي الخير المرتبة الرابعة والأخيرة في الترتيب.

الجدول رقم (٨). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على استبانة السلوك الإبداعي لدى المعلمين مرتبة تنازلياً حسب متوسطاتها الحسابية من وجهة نظر المديرين.

رقم	البعد	المستوى			
		الرتبة	المتوسط	الانحراف	البعد
		المعياري	الحسابي	المعياري	البعد
١	القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة	٣.٤٨	٠.٥٠	١	مرتفع
٢	القدرة على تقديم حلول إبداعية	٣.٤٧	٠.٥٥	٢	مرتفع
٣	القدرة على التغيير	٣.٤٢	٠.٥٣	٣	مرتفع
٤	القدرة على المجازفة	٣.١٧	٠.٥٤	٤	متوسط
	الكلي	٣.٣٩	٠.٥٠		متوسط

(٤٠,٥٤) وهي درجة في المستوى المتوسط.

ولتعرف درجة ممارسة معلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن للسلوك الإبداعي، تم استخراج المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات أبعاد السلوك الإبداعي الأربع (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة، القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات، القدرة على التغيير، القدرة على المجازفة)، وعلى النحو الآتي:

١- بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة

يبين الجدول رقم (٩) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية مرتبة تنازلياً:

يتضح من الجدول رقم (٨) أن بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة قد تصدر مجالات السلوك الإبداعي لعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن، إذ جاء بالمرتبة الأولى، وبمتوسط حسابي (٣,٤٨) والانحراف معياري (٠,٥٠) وهي درجة في المستوى المرتفع. ويليها بعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات بالمرتبة الثانية، بمتوسط حسابي (٣,٤٧) والانحراف معياري (٠,٥٥) وهي درجة في المستوى المرتفع أيضاً، ويأتي بعد القدرة على التغيير بالمرتبة الثالثة، بمتوسط حسابي (٣,٤٢) والانحراف معياري (٠,٥٣) وهي درجة بالمستوى المرتفع أيضاً، وبين الجدول (٨) أن بعد القدرة على المجازفة قد جاء في المرتبة الرابعة والأخيرة والأقل ممارسة من قبل المعلمين، وبمتوسط حسابي (٣,١٧) والانحراف معياري

الجدول رقم (٩). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة من وجهة نظر المديرين مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الانحراف المعياري	المستوى
١	يقبل المعلم الأفكار الجديدة في العمل	٣,٨٢	٠,٧٦	مرتفع
٢	يستطيع المعلم الإعلان عن الأفكار الجديدة في العمل	٣,٧٢	٠,٧٥	مرتفع
٣	يستطيع المعلم الحصول على المعلومات التي يحتاجها بسرعة	٣,٦٠	٠,٨٤	مرتفع
٤	يبذل المعلم جهداً كبيراً لتابعة تنفيذ أفكاره الجديدة	٣,٥٣	٠,٧٣	مرتفع
٥	يبني المعلم الرغبة في التواصل مع ذوي الأفكار والمقترحات الجديدة	٣,٤٦	٠,٧٢	مرتفع
٦	يساند المعلم أصحاب الأفكار الجديدة في العمل	٣,٤٢	٠,٨٧	مرتفع

تابع الجدول رقم (٩).

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الأنحراف المعياري	المستوى
٧	يقدم المعلم اقتراحات جديدة في ظروف العمل	٣.٤١	٠.٧٤	مرتفع
٨	يقدم المعلم تقديرًا بناءً للأفكار الجديدة	٣.٣٩	٠.٧٩	متوسط
٩	يشجع المعلم زملاءه على تقديم الأفكار الجديدة في العمل	٣.٢٥	٠.٧٣	متوسط
١٠	يتذكر المعلم طرقًا جديدة في العمل قابلة للتنفيذ	٣.٢٠	٠.٨٧	متوسط
١٣	الكلية للبعد	٣.٤٨	٠.٥٠	مرتفع

الحسابي الكلية بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة (٣.٤٨) والأنحراف المعياري (٠.٥٠) وهي درجة في المستوى المرتفع، وقد احتل بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة المرتبة الأولى في الترتيب التنازلي لأبعاد السلوك الإبداعي.

٢ - بعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات يبين الجدول رقم (١٠) المتوسطات الحسابية والأنحرافات المعيارية مرتبة تنازليًا:

من خلال الجدول رقم (٩) يتضح أن الفقرة (١) الممثلة في (يتقبل المعلم الأفكار الجديدة في العمل) احتلت المرتبة الأولى في بعد القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة بمتوسط حسابي (٣.٨٢) والأنحراف المعياري (٠.٧٦) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة (٢) الممثلة في (يتذكر المعلم طرقةً جديدة في العمل قابلة للتنفيذ)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٣.٢٠) والأنحراف المعياري (٠.٨٧) وهي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول رقم (٨) المتوسط

الجدول رقم (١٠). المتوسطات الحسابية والأنحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات من وجهة نظر المديرين مرتبة تنازليًا.

الرقم	الفقرات	المتوسط	الأنحراف المعياري	المستوى
١	يبدي المعلم الاستعداد لتنمية قدراته ومهاراته	٣.٦٦	٠.٨٢	مرتفع
٢	يبدي المعلم الرغبة في الاستماع لاقتراحات المقدمة من زملاء	٣.٦٤	٠.٦٨	مرتفع
٣	يشارك المعلم في اتخاذ القرارات التي من شأنها تطوير العمل	٣.٥٨	٠.٧٥	مرتفع

تابع الجدول رقم (١٠).

الرقم	الفقرات	المتوسط الحسابي	الآخراف المعياري	المستوى
٤	يُجرب المعلم طرقاً جديدة لحل المشكلات أثناء العمل	٣.٤٨	٠.٨٢	مرتفع
٥	يُبدي المعلم القدرة على تبني الأفكار الإبداعية المعقولة	٣.٤٤	٠.٧٦	مرتفع
٦	يقدم المعلم حلولاًً وبدائل مبتكرة للمشكلات التي تواجهه في العمل	٣.٤٤	٠.٧٦	مرتفع
٧	يستطيع المعلم اتخاذ قرار ما خلال فترة محددة	٣.٤٢	٠.٧٥	مرتفع
٨	يبذل المعلم جهداً في اكتشاف مشكلات العمل بهدف حلها	٣.٤٠	٠.٨٨	متوسط
٩	يتحمل المعلم مسؤولية الحلول الابتكارية التي يقدمها	٣.٣٩	٠.٧٦	متوسط
١٠	يعالج المعلم المشكلات بعد تحليلها بالبحث عن أسبابها	٣.٢٨	٠.٨٥	متوسط
	الكلي للبعد	٣.٤٧	٠.٥٥	مرتفع

تقديم حلول إبداعية للمشكلات المرتبة الثانية في الترتيب التنازلي لأبعاد السلوك الإبداعي.

٣- بُعد القدرة على التغيير

يبين الجدول رقم (١١) المتosteats الحسابية والآخرافات المعيارية والرتبة والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بُعد القدرة على التغيير مرتبة تنازلياً حسب متosteatsها الحسابية:

يبين الجدول رقم (١٠) أن الفقرة (١٠) المتمثلة في (يُبدي المعلم الاستعداد لتنمية قدراته ومهاراته) قد احتلت المرتبة الأولى في بُعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات بمتوسط حسابي (٣.٦٦) والآخراف معياري (٠.٨٢) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة (٢٦) المتمثلة في (يعالج المعلم المشكلات بعد تحليلها بالبحث عن أسبابها)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٣.٢٨) والآخراف معياري (٠.٨٥) وهي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول (١٠) المتوسط الحسابي الكلي لُبعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات (٣.٤٧) والآخراف معياري (٠.٥٥) وهي درجة في المستوى المرتفع، وقد احتل بُعد القدرة على

الجدول رقم (١١). المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بعد القدرة على التغيير من وجهة نظر المديرين مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط	الانحراف المعياري	المستوى
١	يظهر المعلم القدرة على تبني الأساليب الجديدة في العمل	٣.٦٣	٠.٧٣	مرتفع
٢	يؤمن المعلم بأن التغيير ظاهرة طبيعية	٣.٦١	٠.٨٦	مرتفع
٣	ييدي المعلم رغبة أكيدة في التطوير والتغيير	٣.٥٤	٠.٧٧	مرتفع
٤	ينزل المعلم جهداً لاكتساب مهارات جديدة في العمل	٣.٥٠	٠.٧٦	مرتفع
٥	يمتلك المعلم القدرة على التكيف مع التغيير	٣.٤٨	٠.٧٣	مرتفع
٦	يقدم المعلم طرقاً جديدة فعالة لتنفيذ العمل	٣.٣٣	٠.٨١	متوسط
٧	ييدي المعلم استعداده لمزاولة أعمال أخرى طلباً للتغيير	٣.٣٣	٠.٧٦	متوسط
٨	ينزل المعلم جهداً في ايجاد وتطوير آليات التغيير في ظروف العمل	٣.٣١	٠.٨٥	متوسط
٩	يحاول المعلم جاهداً الابتعاد عن الروتين	٣.٢٨	٠.٩٤	متوسط
١٠	يشارك المعلم في وضع الخطط المستقبلية للتغيير والتطوير	٣.٢٤	٠.٨٢	متوسط
	الكلبي للبعد	٣.٤٢	٠.٥٣	مرتفع

القدرة على التغيير (٣.٤٢) والانحراف المعياري (٠.٥٣) وهي درجة في المستوى المرتفع، وقد احتل بعد القدرة على التغيير المرتبة الثالثة في الترتيب التنازلي لأبعاد السلوك الإبداعي.

٤ - بعد القدرة على المجازفة

يبين الجدول رقم (١٢) المتوسطات الحسابية والانحرافات المعيارية والرتبة والمستوى لدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بعد القدرة على المجازفة مرتبة تنازلياً حسب متوسطاتها الحسابية:

من خلال الجدول رقم (١١) يتضح أن الفقرة (١١) الممثلة في (يظهر المعلم القدرة على تبني الأساليب الجديدة في العمل) احتلت المرتبة الأولى في بعد القدرة على التغيير بمتوسط حسابي (٣.٦٣) والانحراف المعياري (٠.٧٣) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة (٣١) الممثلة في (يشارك المعلم في وضع الخطط المستقبلية للتغيير والتطوير)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٣.٢٤) والانحراف المعياري (٠.٨٢) وهي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول رقم (١١) المتوسط الحسابي الكلبي بعد

الجدول رقم (١٢) .. المترسلات الحسابية والأنحرافات المعيارية والمستوى للدرجات استجابات أفراد عينة الدراسة على فقرات بعد القدرة على المجازفة من وجهة نظر المديرين مرتبة تنازلياً.

الرقم	الفقرات	المتوسط	الأنحراف المعياري	المستوى
١	يمتلك المعلم القدرة على التعبير عن آرائه بحرية	٣.٧٤	٠.٨٩	مرتفع
٢	يمتلك المعلم الرغبة في الاشتراك في المسابقات ذات الصلة في مجالات اهتماماته	٣.٢٦	٠.٨٩	متوسط
٣	يمتلك المعلم الشجاعة للقيام بالأعمال الصعبة التي تحدي قدراته	٣.٢٤	٠.٧٧	متوسط
٤	يبدي المعلم الرغبة في التطوير غير العادي في ظروف العمل	٣.٢٢	٠.٧٠	متوسط
٥	يبدي المعلم القدرة على تحديد درجة الغموض في مواقف العمل المختلفة	٣.٢٠	٠.٧١	متوسط
٦	يبدي المعلم الرغبة في الانتقاء لفريق عمل مكلف بمهام معقدة	٣.١٧	٠.٧٨	متوسط
٧	يبدي المعلم القدرة على التفكير في مشكلات خارج نطاق تخصصه	٣.١٣	٠.٨٧	متوسط
٨	تشكل المجازفة والمغامرة متعة للمعلم في عمله	٣.٠٧	٠.٨٩	متوسط
٩	يقوم المعلم بأداء أعمال ذات مجازفة عالية	٢.٩٤	٠.٨٨	متوسط
١٠	يبدي المعلم القدرة على مواصلة العمل ساعات طويلة دون ملل	٢.٧٧	٠.٩٦	متوسط
	الكلي للبعد	٣.١٧	٠.٥٤	متوسط

(٢٠) المتمثلة في (يبدي المعلم القدرة على مواصلة العمل ساعات طويلة دون ملل)، قد احتلت المرتبة الأخيرة بمتوسط حسابي (٢.٧٧) وانحراف معياري (٠.٩٦) وهي درجة في المستوى المتوسط. كما يبين الجدول رقم (١٢) المتوسط الحسابي الكلي لبعد القدرة

من خلال الجدول رقم (١٢) يتضح أن الفقرة (٢٨) المتمثلة في (يملك المعلم القدرة على التعبير عن آرائه بحرية) احتلت المرتبة الأولى في بُعد القدرة على المجازفة بمتوسط حسابي (٣.٧٤) وانحراف معياري (٠.٨٩) وهي درجة في المستوى المرتفع، وأن الفقرة

ومستوى السلوك الإبداعي للمعلمين؟ تم استخدام معامل ارتباط بيرسون لمعرفة العلاقة بين درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع ومستوى السلوك الإبداعي لعلمي مدارسهم. والمجدول رقم (١٣) يوضح العلاقة الارتباطية بين درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة للأنماط الإدارية الأربع ومستوى السلوك الإبداعي لعلمي مدارسهم.

على المجازفة (٣١٧) وانحراف معياري (٠٥٤) وهي درجة في المستوى المتوسط، وقد احتل بعد القدرة على المجازفة المرتبة الرابعة في الترتيب التنازلي لأبعد السلوك الإبداعي.

ثالثاً: النتائج المتعلقة بالسؤال الثالث الذي ينص على: هل هناك علاقة ارتباطية ذات دلالة إحصائية عند مستوى ($\alpha \geq 0.05$) بين درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع وفقاً لنظرية رنسيس ليكرت

المجدول رقم (١٣). معامل الارتباط ومستوى الدلالة للعلاقة الارتباطية بين مجالات الأغاث الإدارية للمديرين والسلوك الإبداعي للمعلمين.

الرقم	الأغاث الإدارية	السلوك الإبداعي	معامل الارتباط	مستوى الدلالة
١	الاستبدادي التسلطى		٠.١٩٤***	٠.٠٠٠
٢	الاستبدادي الخير		٠.٢٩٠***	٠.٠٠٠
٣	الاستشاري الديمقراطي		٠.٢٥٦***	٠.٠٠٠
٤	ال/participative leadership		٠.٢٤١***	٠.٠٠٠
مستوى الدلالة *** ($\alpha \geq 0.01$)				

الإبداعي (٠١٩٤%) عند مستوى دلالة (٠٠٠٠)، ويبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي الخير والسلوك الإبداعي (٠٢٩٠%) عند مستوى دلالة (٠٠٠٠)، ويبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستشاري الديمقراطي والسلوك الإبداعي

يبين الجدول رقم (١٣) وجود علاقة موجبة ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.01$) بين الأنماط الإدارية الأربع للمديرين والسلوك الإبداعي للمعلمين بشكل عام، إذ بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى والسلوك

وتم الكشف عن العلاقة الارتباطية بين الأنماط الإدارية الأربع وأبعاد السلوك الإبداعي الأربعة بشكل تفصيلي، والجدول رقم (١٤) يبين العلاقة الارتباطية بين درجة ممارسة مدير المدارس الثانوية العامة للأنمط الإدارية الأربع وأبعاد السلوك الإبداعي الأربعة لعلمي مدارسهم:

(٠.٢٥٦٠٠%) عند مستوى دلالة (٠.٠٠٠٠)، وببلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي والسلوك الإبداعي (٠.٢٤١٠٠%) عند مستوى دلالة (٠.٠٠٠٠). وقد تبين أن أعلى معامل ارتباط كان بين متغيري النمط الاستبدادي الخير وبين السلوك الإبداعي، بينما أقل معامل ارتباط كان بين متغيري الاستبدادي السلطاني والسلوك الإبداعي.

الجدول رقم (١٤). معامل الارتباط ومتوى الدلالة للعلاقة الارتباطية بين مجالات الأنماط الإدارية للمديرين وأبعاد السلوك الإبداعي للمعلمين.

الرقم	الأنماط الإدارية	أبعاد السلوك الإبداعي				
		القدرة على تقديم حلول إبداعية جديدة للمشكلات	أفكار واقتراحات حلول إبداعية	القدرة على تقديم حلول إبداعية	القدرة على تقديم	القدرة على التغيير
١	الاستبدادي	معامل الارتباط ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠٥).	٠.٩٩٨	٠.٩٧٤	٠.٧١٧	٠.٤١٣
	السلطاني	مستوى الدلالة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠١).	٠.٩٠٠	٠.٠٠١	٠.٠٠١٥	٠.٠٣٣
٢	الاستبدادي	معامل الارتباط ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠٤).	٠.٠٤٢	٠.٠٢٣	٠.٠٢٦	٠.١٥١
	الخير	مستوى الدلالة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠٨١).	٠.٠٨١	٠.٠٩١	٠.٠٨٩	٠.٠٥٧
٣	الاستشاري	معامل الارتباط ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٧٧٨).	٠.٧٧٨	٠.٩٦٧	٠.٣٩٥	٠.٩٦٣
	الديمقراطي	مستوى الدلالة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠١١).	٠.٠١١	٠.٠٠٢	٠.٣٤	٠.٠٠٢
٤	التشاركي	معامل الارتباط ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٧١٨).	٠.٧١٨	٠.٧٣٣	٠.٥٥٦	٠.٨٢٦
	الديمقراطي	مستوى الدلالة ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠١٤).	٠.٠١٤	٠.٠١٤	٠.٠٢٤	٠.٠٠٩

* ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠٥).

** ذات دلالة إحصائية عند مستوى (٠.٠١).

السلوك الإبداعي للمعلمين للأبعاد التالية (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة، القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات، القدرة على المجازفة). إذ بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستشاري الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة) (٠.٧٧٨) عند مستوى دلالة (٠.٠١١)، وبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستشاري الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات) (٠.٩٦٧) عند مستوى دلالة (٠.٠٠٢)، كما بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستشاري الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على المجازفة) (٠.٩٦٣) عند مستوى دلالة (٠.٠٠٢). بينما لا توجد علاقة ذات دلالة إحصائية بين النمط الاستشاري الديمقراطي والقدرة على التغيير، إذ بلغت قيمة معامل الارتباط (٠.٣٩٥)، عند مستوى دلالة (٠.٣٤).

يتضح من الجدول رقم (١٤) وجود علاقة موجبة دالة إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين النمط التشاركي الديمقراطي للمديرين وأبعاد السلوك الإبداعي للمعلمين للأبعاد التالية (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة، القدرة على التغيير، حلول إبداعية للمشكلات، القدرة على المجازفة). إذ بلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة) (٠.٧١٨) عند

يتضح من الجدول رقم (١٤) وجود علاقة موجبة دالة إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين النمط الاستبدادي التسلطى للمديرين وأبعاد السلوك الإبداعي للمعلمين للأبعاد التالية (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة، القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات، القدرة على التغيير، القدرة على المجازفة). إذ بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم أفكار واقتراحات جديدة) (٠.٩٩٨) عند مستوى دلالة (٠.٠٠٠)، وبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات) (٠.٩٧٤) عند مستوى دلالة (٠.٠٠١) وبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على التغيير) (٠.٧١٧) عند مستوى دلالة (٠.٠١٥)، كما بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على المجازفة) (٠.٤١٣) عند مستوى دلالة (٠.٠٣٣)، كما يبين الجدول (١٤) عدم وجود علاقة ذات دلالة إحصائية موجبة ولكنها غير دالة إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين النمط الاستبدادي الخير وأبعاد السلوك الإبداعي للمعلمين. كما يظهر الجدول رقم (١٤) وجود علاقة موجبة دالة إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.01$) بين النمط الاستشاري الديمقراطي للمديرين وأبعاد

الإدارية السائدة لدى مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن، فقد أظهرت النتائج أن النمط التشاركي الديمقراطي هو النمط الإداري السائد بالدرجة الأولى، إذ بلغ متوسطه الحسابي (٣,٦٨)، يليه النمط الاستشاري الديمقراطي بمتوسط حسابي (٣,٥٠)، ثم يليه النمط الاستبدادي التسلطي بمتوسط حسابي (٣,٤٧)، ثم يليه النمط الاستبدادي الخير بمتوسط حسابي (٣,٠٧).

كما أن ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للنمط التشاركي الديمقراطي جاءت بالرتبة الأولى ومتوسط حسابي (٣,٦٨) إذ تبدو نتيجة منطقية، إذ إن هذه النتيجة تعكس الاتجاهات الحديثة في الإدارة التربوية بشكل عام. إذ تدعو هذه الاتجاهات إلى دور قيادي لمدير المدرسة بعيداً عن الدور الروتيني الذي يقوم به، مما يجعل من مدير المدرسة قائداً إدارياً مشاركاً يشارك المعلمين في اتخاذ القرارات المدرسية، ويحترم آراءهم ومشاعرهم، ويقدر جهودهم على أساس من الاحترام المتبادل في جو تسوده روح المحبة والحرية والمساواة والعدالة.

إن ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للنمط الاستشاري الديمقراطي جاءت بالدرجة الثانية بمتوسط حسابي (٣,٥٠) تبدو كذلك نتيجة منطقية، وهذا ما يطمح إليه النظام التربوي الأردني، وما تسعى جاهدة وزارة التربية والتعليم إلى تحقيقه، وذلك نتيجة للتوجهات والجهود التي تقوم بها من

مستوى دلالة (٠,٠١٤)، وبلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات) (٠,٧٣٣) عند مستوى دلالة (٠,٠١٤) وبلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على التغيير)، (٠,٥٥٦) عند مستوى دلالة (٠,٠٢٤)، كما بلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي وبعد السلوك الإبداعي (القدرة على المجازفة) (٠,٨٢٦) عند مستوى دلالة (٠,٠٠٩).

نتائج الدراسة

١- مناقشة نتائج السؤال الأول: ما درجة ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية وفقاً لنظرية رنسـيس ليكرت (System 1-System 4) من وجهة نظر المعلمين؟

أظهرت نتائج الدراسة أن مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن يمارسون الأنماط الإدارية الأربع كما صنفها ليكرت في نظرته (System 1-System 4) بدرجات متفاوتة، إذ تبين أن ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الثلاثة (النمط الاستبدادي التسلطي، النمط الاستشاري الديمقراطي، النمط التشاركي الديمقراطي) بدرجة مرتفعة، وللنظام الاستبدادي الخير بدرجة متوسطة. وفيما يتعلق بالترتيب التنازلي للأنماط

إن ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للنمط الاستبدادي الخير جاءت بالدرجة الرابعة و المتوسط حسابي (٣٠٧) تبدو نتيجة مقبولة، في مثل هذا النوع من الإدارة المدرسية، وهذا يدل على أن مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن لا يميلون إلى ممارسة هذا النمط من الإدارة، ولا يكون مدير المدرسة دور في تسخير الأمور الإدارية، ولا يتدخل في سير شؤون العملية التعليمية. إذ إن هذا النمط من الإدارة ينعكس سلباً على إنتاجية المدرسة، وعلى تدني الروح المعنوية للعاملين فيها. وبالتالي يؤثر في نوعية التعليم المقدمة للطلبة وفي مستوى المخرجات التعليمية. كما أن هذه النتائج تأتي انسجاماً مع توجهات وزارة التربية والتعليم في تطوير الإدارة المدرسية، وأحد ثمار إتباع الأسس والمعايير الموضوعية لاختيار مدير مديري ومديرات المدارس، إضافة إلى برامج التأهيل التربوي في الجامعات الأردنية التي أعطت فيه وزارة التربية والتعليم الأولوية لقيادة التربية. وقد اتفقت نتائج هذه الدراسة مع نتائج دراسة الطوالبة (١٩٨٢) التي أظهرت أن النمط الإداري المشارك كان الأكثر شيوعاً لدى مديري ومديرات المدارس الثانوية.

٢ - مناقشة نتائج السؤال الثاني: ما مستوى السلوك الإبداعي لمعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن من وجهة نظر المديرين؟

أظهرت نتائج الدراسة أن الغالبية العظمى من معلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن يمارسون

ترسيخ للمبادئ الديمقراطية، من خلال تطبيق خطط التطوير التربوي والتوجهات التجديدات في مختلف مدخلات النظام التربوي وعملياته ونتائجها، وعليه أن يحترم هذه التوجهات ويتكيف مع التجديدات باعتبارها قوانين وأنظمة تحكم سير العمل التربوي.

وربما يكون للمناخ السياسي الأردني دور بارز في هذا المجال، إذ تعمل الدولة الأردنية جاهدة على توفير أجواء الديمقراطية والحرية، وضمان الحريات الفردية وال العامة، حتى إن المعلم الأردني يشعر بأنه قادر على الدفاع عن نفسه، وإزالة أي ظلم يقع عليه من مدير المدرسة أو من غيره من خلال الرجوع إلى القضاء الأردني.

إن ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للنمط الاستبدادي التسلطي جاءت بالدرجة الثالثة و المتوسط حسابي (٣٤٧) تبدو كذلك نتيجة معتدلة، إذ إن الإدارة المدرسية الحديثة تحاول وباستمرار التغلب على الطرق والوسائل التي تحد وتعيق من الانطلاق، والتفكير السليم، والعقلاني الذي يقود إلى ممارسة السلوك الإبداعي. إذ إن الممارسات التربوية لمديري المدارس الثانوية العامة للنمط الاستبدادي التسلطي يتطلب منهم استخدام القانون والعمل بالنظام والتعليمات، والرجوع إلى التشريعات التربوية للحصول على امثال المعلمين وطاعتهم، والقيام بواجباتهم ومتطلبات أدوارهم في العملية التعليمية، بما يحقق أهدافها بالدرجة المطلوبة من النجاح.

ذلك. ويعزى كذلك إلى أن النمط الإداري الذي يمارسه مدير المدارس الثانوية العامة، وانعكاس أثره على ممارسات المعلمين، وطريقة التفكير السليمة التي ينتهجها المعلمين في تفكيرهم من خلال البيئة المدرسية التي توفر الأجواء المريحة والمناخ الديمقراطي الذي يعزز روح المشاركة والحرية.

ولعل احتلالُ بُعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات المرتبة الثانية بمتوسط حسابي (٣.٤٧) يbedo أيضاً نتيجةً منطقية. إذ لا يستطيع أي كان أن يقدم الأفكار أو الحلول الإبداعية إلا إذا كان على معرفة واطلاع ذا خبرة، ولديه الحرية الكاملة للتغيير عن رأيه، وعما يدور في داخله من أفكار إبداعية تساهُم في إيجاد الحلول المناسبة للمشكلات. ولعل احتلالَ بُعد القدرة على التغيير المرتبة الثالثة بمتوسط حسابي (٣.٤٢) يbedo نتيجةً منطقية كذلك، إذ إن عملية التغيير في أي مؤسسة، وخاصة المؤسسات التربوية تواجه بالرفض، نتيجة الخوف من القادم المجهول، وما هي نتائج التغيير المتظرة. وقد يعزى السبب لحصول بُعد القدرة على المحافظة على المرتبة الأخيرة إلى أنه نتيجةً الخوف الشديد من الواقع في دوامة الأخطاء والتورط بها، وخاصة في قطاع التربية والتعليم الذي يعد من المرتكزات الرئيسية التي تهتم بمعالجة القضايا الإنسانية. لذلك يصعب أن يكون في هذا القطاع أي نوع من المخاطرة والمحافظة في تحمل مسؤوليات فوق طاقتنا وقدراتنا.

السلوك الإبداعي وبدرجة متوسطة. إذ بلغ المتوسط الحسابي الكلي لممارسة السلوك الإبداعي من قبل المعلمين (٣.٣٩). وقد تبدو مثل هذه النتيجة منطقية ومنسجمة مع الأدب التربوي، بأن يتمتع المعلمون في المدارس الثانوية العامة بسلوك إبداعي ويمارسونه وإن كان بدرجة متوسطة. إذ تواصل وزارة التربية والتعليم في الأردن جهودها لتحسين البيئة التعليمية بشكل عام. وتوفير مواد التعلم الحديثة والمتطورة. وتهيئة المناخ المفتوح الذي يسمح للمعلمين بالمشاركة في اتخاذ القرارات وطرح الأفكار الجديدة الإبداعية، وإيجاد الحلول للمشكلات التربوية التي تعترض سير العملية التعليمية. كما أظهرت النتائج أن أبعاد السلوك الإبداعي جاءت مرتبةً تنازلياً على النحو الآتي:

بعد القدرة على تقديم أفكار ومقترنات جديدة قد تصدر أبعاد السلوك الإبداعي لعلمي المدارس الثانوية العامة في الأردن بمتوسط حسابي (٣.٤٨)، يليه بعد القدرة على تقديم حلول إبداعية للمشكلات بمتوسط حسابي (٣.٤٧)، ثم يليه بعد القدرة على التغيير بمتوسط حسابي (٣.٤٢)، ثم يليه بعد القدرة على المحافظة بمتوسط حسابي (٣.١٧).

ولعل احتلالَ بُعد القدرة على تقديم أفكار ومقترنات جديدة المرتبة الأولى بمتوسط حسابي (٣.٤٨) يbedo نتيجةً منطقية، إذ إن تقديم الأفكار الإبداعية والمقترنات الجديدة تقدم باستمرار من قبل المعلمين، وإن كان فيها نوع من الصواب أو عكس

النتيجة إلى تشجيع العاملين على طرح الأفكار والنقاش الحر الديمقراطي، والاهتمام بآرائهم، والاعتراف بإنجازاتهم، لأن الفكرة الإبداعية بحد ذاتها هي الأهم في العملية الإبداعية. أضف إلى ذلك توافر قنوات الاتصال الفعالة التي تسمح بتبادل المعلومات والأفكار ومناقشتها بين الأفراد. كما أن التركيز على الأهداف العامة للمنظمة، والاهتمام بالأمور الإجرائية يساهم في غلو الإبداع لدى العاملين. إضافة إلى تقديم الدعم المادي والمعنوي للمبدعين، وتبني مشاريعهم وأفكارهم الإبداعية.

ولعل السبب في الوصول إلى مثل هذه النتيجة يعود إلى ممارسة المديرين للنمط التشاركي الديمقراطي بالدرجة الأولى والنمط الاستشاري الديمقراطي بالدرجة الثانية، إذ إن مشاركة المعلمين في العملية الإدارية في المؤسسة التربوية تؤدي إلى تنمية ومارسة السلوك الإبداعي لديهم. كما يعزى السبب في الوصول إلى هذه النتيجة أيضاً إلى الجهود المكثفة التي تقوم بها وزارة التربية والتعليم في تهيئة وتحسين الظروف التعليمية ومواد التعلم. ولسعدها وعملها الجاد والحيثيث في الاهتمام بتجهيزات المدارس، وإدخال الحواسيب، وتهيئة الظروف المناسبة لحدوث التعلم، وتأمين متطلبات الغرف الصفية بما يلزمها من مواد لأساليب التدريس المختلفة، إذ تؤدي هذه الظروف والتحسينات بمجملها إلى ممارسة السلوك الإبداعي من قبل معلمي المدارس الثانوية. وقد اتفقت هذه النتائج مع نتائج

٣. مناقشة النتائج المتعلقة بالسؤال الثالث:

هل هناك علاقة ذات دلالة إحصائية عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين درجة ممارسة مديرى المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع وفقاً لنظرية رئيس ليكرت ومستوى السلوك الإبداعي للمعلمين؟

أشارت نتيجة الدراسة إلى وجود علاقة موجبة دالة إحصائياً عند مستوى دلالة ($\alpha \geq 0.05$) بين درجة ممارسة المديرين للأنماط الإدارية الأربع، ومستوى السلوك الإبداعي للمعلمين. إذ بلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي التسلطى والسلوك الإبداعي ($+0.194$) عند مستوى دلالة (0.000). وبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستبدادي الخير والسلوك الإبداعي ($+0.290$) عند مستوى دلالة (0.000)، وبلغ معامل الارتباط بين النمط الاستشاري الديمقراطي والسلوك الإبداعي ($+0.256$) عند مستوى دلالة (0.000)، وبلغ معامل الارتباط بين النمط التشاركي الديمقراطي والسلوك الإبداعي ($+0.241$) عند مستوى دلالة (0.000). وتبدو مثل هذه النتيجة مقبولة، إذ يشير الأدب التربوي المتعلق بالموضوع إلى ارتباط السلوك الإبداعي بالعلاقات الإشرافية والقيادية، إذ يتبيّن وجود نوع من الثقة بين المديرين والمعلمين، ونوع من الاستقلالية أيضاً تبني من مستوى السلوك الإبداعي في منظمات العمل المختلفة. وقد يعزى السبب في هذه

دورات تدريبية لمديري المدارس الثانوية العامة وخاصة في مجال مهارة تقديم التغذية الراجعة للمعلمين عن مستوى أدائهم الإداري والتعليمي.

ثانياً: بما أن مستوى السلوك الإبداعي للمعلمين في المدارس الثانوية العامة جاء مرتفعاً بثلاثة أبعاد ومتوسطاً في بعد واحد، وفق ما توصلت إليه نتائج الدراسة، فإن الباحثان يوصيان بتنمية وتعزيز السلوك الإبداعي للمعلمين من خلال تحسين الظروف الاقتصادية والاجتماعية للمعلمين لمواجهة متطلبات الحياة المختلفة. وزيادة الاهتمام باليئسة المدرسية وتجهيزاتها العامة، والبيئية، والصفية، ومتطلبات التعلم، وتهيئة ظروف عمل مناسبة للمعلمين لإثارة السلوك الإبداعي لديهم. العمل على توفير المناخ التربوي والفكري والثقافي المناسب، بإشراك المعلمين في اتخاذ القرارات، وإيجاد الحلول للمشكلات التي تعرّض سير العملية التعليمية. إجراء دراسات ميدانية مشابهة على مجتمعات أخرى للتحقق من مدى إمكانية تعميم النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة في مجتمعات أخرى. وإجراء دراسات أخرى في هذا المجال للكشف عن العلاقة بين الأنماط الإدارية الممارسة من قبل مديري المدارس الثانوية وبعض المتغيرات الأخرى مثل الأداء الوظيفي، والأمن النفسي، العمل الجماعي، الاستقرار الوظيفي.

دراسة مكريفي (McGreevy, 1990) التي أظهرت وجود علاقة بين السلوك الإبداعي، والنظام الإداري للمدارس من قبل الإدارة.

الوصيات

في ضوء ما تمخضت عنه الدراسة من نتائج،

يوصي الباحثان بالآتي

أولاً: أظهرت نتائج الدراسة أن درجة ممارسة مديري المدارس الثانوية العامة في الأردن للأنماط الإدارية الأربع جاءت مرتفعة، وكانت علاقتها بمستوى السلوك الإبداعي للمعلمين موجبة، ودالة إحصائياً، فإن الباحثان يوصي بالآتي :

١ - منح مديري المدارس الثانوية العامة المزيد من الصلاحيات الإدارية والفنية التي تمكّنهم من ممارسة الأنماط الإدارية ذات الفعالية العالية، التي تسودها روح المشاركة والديمقراطية، إذ لا يزال هناك الكثير من القضايا التربوية في المدارس الثانوية تعالجها الأنظمة والتعليمات الصادرة عن وزارة التربية والتعليم، ولا يوجد لمدير المدرسة أي دور فيها.

٢ - العمل على توفير البيئة التربوية المناسبة التي تسودها العدالة والمساواة بين الكادر التعليمي والإداري في المدرسة الثانوية. بحيث يتمكن كل فرد من أفرادها من الحصول على المعلومات والبيانات الدقيقة التي تخدم مجال اختصاصه.

٣ - ضرورة قيام وزارة التربية والتعليم بعقد

المراجع

أولاً: المراجع العربية

- الشلاقة، عبد المنعم مسلم (١٩٩٣).** العلاقة بين إدراك المدير للننمط القيادي وإدراك المعلمين لهذا الننمط وذلك في المدارس الثانوية الأكاديمية الحكومية التابعة لمديريتي التربية والتعليم لعمان الكبير الأولى والثانية. (رسالة ماجستير غير منشورة)، الجامعة الأردنية، عمان، الأردن.
- صبحي، تيسير (١٩٩٢).** الموهبة والإبداع: طرائق التشخيص وأدواته المحسوسة. ط ٢، عمان، دار التوزيع العلمي للنشر والتوزيع.
- الصرن، رعد حسن (٢٠٠٠).** إدارة الإبداع والابتكار. ج ١. دمشق – سلسلة الرضا للمعلومات.
- الطاولية، محمد عبد الرحمن (١٩٨٢).** أنماط السلوك القيادي لمدير المدرسة الثانوية وأثرها في العلاقة بين الإدارة والمعلمين، وتصور المعلمين لفعالية الإدارة في الأردن. (رسالة ماجستير غير منشورة)، جامعة اليرموك، اربد، الأردن.
- العرفي، عبد الله بلقاسم ومهدي، عباس عبد مهديين، تيفضا جعير، وشافير، بيتر (٢٠٠٥).** تحديات القيادة الإدارية الفعالة. ترجمة حسين سلامه عبد العظيم، ط ١، دمشق: دار الفكر.
- نصير، نعيم.** القيادة في الإدارة العربية وموقعها من النظريات المعاصرة والتراث العربي الإسلامي.
- أبو تايه، سلطان.** العلاقة بين أسلوب القيادة والسلوك الإبداعي الفردي: دراسة ميدانية للمديرين الأردنيين في الشركات الصناعية الكبرى. دراسات، المجلد (٣٠)، العلوم الإدارية، العدد (٢)، ص ص ٣٧٦ - ٣٧١ (٢٠٠٣).
- أبو فارس، محمود (١٩٨٩).** الإبداع الإداري لدى العاملين في قطاع المؤسسات العامة الأردنية. (رسالة ماجستير غير منشورة)، الجامعة الأردنية: عمان.
- باغازي، محمد سالم (١٩٨٨).** الأنماط الإدارية في مدارس مكة المتوسطة وأثرها على المعلم. مجلة رسالة الخليج، العدد (١٧)، السنة السادسة (١٩٨٦) ص. ص (١٣ - ٢٥).
- حريم، حسين (١٩٩٧).** السلوك التنظيمي، سلوك الأفراد في النظمات عمان: دار زهران للنشر والتوزيع.
- حورية، علي (٢٠٠٤).** من أجل إدارات إبداعية، رسالة المعلم. المجلد الثالث والأربعون، العدد الثاني.
- السدهان، أميمة.** الإبداع والسلوك الإبداعي لدى العاملين في المنظمة. مجلة تنمية الراغدين، المجلد ١١، العدد ٢٦، ١٩٨٩، ص ٨٤ - ١١.

- Hage, Gerald & Aiken, Michael .(1971), "Program change and Organizational Properties a Comparative Analysis "The American Journal of Sociology, V. 27 N. 5, pp. 275-280.**
- House, R. J. (1971). A Path- Goal Theory of Leader Effectiveness, Administrative Science Quarterly, No. 16, pp 321-328.**
- Hughes, S. L. (1996). Leadership behaviors of South Carolina male & female secondary school principals as perceived by their teachers (men, women). (*Dissertation Abstracts International*, A 56/11).**
- Likert, R. (1961). *New Pattern of Management*, New York, McGraw- Hill Book Company, p.183.**
- March, J., G., Simon, H., A.(1958) "Organizations"; New York; West Publishing Co.
- McGreevy, Ann. (1990) "Tracking the Creative Teacher" Momentum, Vol.21.No.1 p57-59.**
- Palmer, R. (1995) The Relationship between Principals Leadership Style and Faculty Perception of Principals Effectiveness, DAI, the University of Mississippi.**
- Peters, Tom & Waterman, Bon. (1982) *In Search of Excellence*, New York: Harper and Row.**
- Tannenbaum, R. & Schmidt, (1958). "How to choose a Leadership Pattern", Harvard Business Review, March – Apr., p.96.**
- منشورات المنظمة العربية للعلوم الإدارية، إدارة البحث والدراسات، (١٩٨٧).
- وزارة التربية والتعليم، (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦). إحصاءات التعليم العام. عمان : إدارة التخطيط التربوي، قسم الإحصاء.
- ثانياً: المراجع الأجنبية**
- Burns, Tom & George M.Stalker. (1961). *The Management of Innovation*: London : Tavistock.**
- Cohen, B.(1999). Fostering Innovation in a large Human Service, Administration in Social Work, Vol.23, p 47-59.**
- Cuellar, C., A. (2002). *The Effects of Principal Leadership Style Change and Teachers*. From Pro .Quest digital dissertation.**
- Davis, Keith, (1982). *Human Relation at Work*, Tokyo, kogakusha Company L +D.**
- Fiedler. F.E. (1971).A *Theory of Leadership Effectiveness*. New York McGraw- Hill Book Co.**

Administrative Styles of Public Secondary School Principals in Jordan and their Relationship to Teachers Creative Behavior

Rateb AL Saud ; Ma'in Amin Al Shamayleh

Amman Arab University For Graduate Studies

Hashemite Kingdom of Jordan

(Received 11/6/1428H; accepted for publication 28/11/1429H.)

Abstract. The purpose of this study was to investigate the administrative styles of public secondary school principals in Jordan according to Rensis Likert theory, and to identify their relationship to teachers' creative behavior. Sample of the study consisted of (130 principals, and the sample of the study included (650) teachers. To collect data of the study, the researchers developed two instruments: first: the four administrative style scale, and the second: creative behavior scale. They verified the validity and reliability of the two instruments. Results of the study indicated that the degree at which public secondary school principals practice administrative style was high for (Participative Democratic, Consultative Democratic, Authoritative Exploitative), and for the style (Benevolent Authoritative) was medium. Moreover, results revealed that the degree at which public secondary school teachers practice creative behavior was medium. Also, results of the study showed that there was a positive statistical significance relationship at ($\alpha \leq 0.05$) between the principals' practice of the four administrative styles and teachers' creative behavior level.

المملكة العربية السعودية

وزارة التعليم العالي

جامعة الملك سعود

عمادة شؤون المكتبات



مجلة جامعة الملك سعود

- ١- نصف سنوية: الآداب - العلوم التربوية والدراسات الإسلامية - العلوم الإدارية - العلوم الهندسية - العلوم - العلوم الزراعية - العمارة والتخطيط - السياحة والآثار.
- ٢- سنوية: علوم الحاسوب والمعلومات - اللغات والترجمة.

طريقة الدفع: ١- نقداً بمقر عمادة شؤون المكتبات - مبني ٢٧ - جامعة الملك سعود.

- ٢- شيك مصدق باسم (عمادة شؤون المكتبات - حساب الخدمات) يرسل إلى العنوان البريدي الموضح أدناه.
- ٣- حواله أو إيذاع على (حساب الخدمات رقم ٢٦٨٠٧٤٠٧٦ الرمز ٥٠١) ساما - فرع جامعة الملك سعود - الرياض، وترسل صورة الحوالة أو الإيذاع على الفاكس الموضح أدناه أو على العنوان البريدي قيمة الاشتراكات: الاشتراك السنوي داخل المملكة العربية السعودية (٢٠) ريالاً سعودياً، وخارج المملكة (١٠) دولارات أو ما يعادلها لجميع فروع مجلة جامعة الملك سعود ما عدا فروع (علوم الحاسوب والمعلومات - اللغات والترجمة) اشتراكها السنوي داخل المملكة العربية السعودية (١٠) ريالات سعودية وخارج المملكة (٥) دولارات أو ما يعادلها.

جميع المراسلات على العنوان التالي

عمادة شؤون المكتبات - جامعة الملك سعود - ص. ب. ٢٤٨٠ الرياض ١١٤٩٥

هاتف ٤٦٧٦١١٢ (١٩٦٦-٤٦٧٦١٦٢) فاكس ٤٦٧٦١٦٢ (١٩٦٦-٤٦٧٦١١٢) البريد الإلكتروني libinfo@ksu.edu.sa موقع الجامعة www.ksu.edu.sa

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

قسيمة اشتراك بمجلة جامعة الملك سعود

تاريخ تعبئة القسيمة (بالتاريخ الميلادي) : / / م ٢٠

ملحوظة هامة: لضمان وصول المجلة إليكم يرجى تعبئة الخانات المسبوقة بعلامة *.

*اسم المشترك (رباعي): اسم الجهة (للجهات الحكومية) :

*العنوان: *صندوق بريد: *الرمز البريدي:

*المدينة: *الدولة: الفاكس:

البريد الإلكتروني:
.....
.....
.....
.....

اسم المجلة المطلوب الاشتراك فيها: عدد النسخ: () .

طريقة الدفع: نقداً

شيك مصدق (مرفق) حواله (مرفق صورة مختومة)

اشتراك جديد

تجديد اشتراك فردي

اشتراك حكومي

لمدة سنة

ثلاثة سنوات

خمس سنوات

أخرى:

Kingdom of Saudi Arabia
Ministry of Higher Education
King Saud University
DEANSHIP OF LIBRARY AFFAIRS

The Journal of King Saud University

- 1- (Biannual): Arts, Educational Sciences and Islamic Studies, Administrative Sciences, Engineering Sciences, Science, Agricultural Sciences, Architecture and Planning, Tourism and Archaeology.
- 2- (Annual): Computer and Information Sciences, Languages and Translation.

Method of Payment:

- 1- Cash: At King Saud University Libraries Building 27.
- 2- Cheque: In favor of **King Saud University Library** account.
- 3- Drafts: SAMBA, King Saud University branch.
Account No. 2680740067, code No. 501. A copy of the draft should be faxed to the address given below.

Annual Subscription Rates:

- 1- Within the Kingdom SR 20.00.
- 2- Outside the Kingdom US \$10.00 or equivalent for all journals except:
 - a) Computer and Information Sciences.
 - b) Languages and Translation.For these, subscription rates:
SR 10.00 within the Kingdom
US \$5.00 outside the Kingdom

All correspondences should be addressed to: University Libraries – King Saud University, P.O. Box 22480, Riyadh 11495, Saudi Arabia. Tel.: +966 1 4676112 Fax: +966 1 4676162
E-mail: libinfo@ksu.edu.sa Website: www.ksu.edu.sa



Subscription Form

Date: / /

Name:

Organization:

Address: P.O. Box:

Zip Code: City: State: Tel.:

Fax: E-mail:

Specific issue(s): Number of copies ()

Payment: Cash Cheque Draft

Subscription: New subscription Renewal of subscription

Period of subscription: 1 year 2 years 3 years 4 years 5 years more

القدرة على التواصل بجدارة بين الطلاب ومدى تأثير مادة التواصل بجدارة على مستواهم التعليمي والأكاديمي

عبدالعزيز بن شهوان الشهوان

أستاذ مساعد، قسم الادارة التربوية، كلية التربية

جامعة الملك سعود، الرياض، المملكة العربية السعودية

ملخص البحث. مهارات التواصل التربوي بجداره وثقه لدى الطلاب من المجالات الجديدة والنظريات الحديثة في التربية . وهذا البحث يقدم عرضا مفصلاً وملخصاً من أطروحات وكتابات المختصين في التعنى في موضوع مهارات وكفايات التواصل التربوي بجداره وثقه بشكل عام. كما تقدم هذه الورقة دراسة تؤيد أهمية والتأثير الإيجابي لمواد التواصل علي الطلاب في رفع مستواهم ومهاراتهم وتحصيلهم الأكاديمي عندما تدرس لهم ماده بهذا التخصص كما تساهم في رفع مستوى التعليم بشكل عام.

by this making experiment on one group of people by using before and after exam (A1 Assaf 1995, 315).

5. Conclusion

The goal of speech communication instruction is to develop the students' ability to communicate. It is a goal that should result in student growth. To be accountable, we must be able to demonstrate positive changes in our students' ability to speak/perform. And this study shows students attending communication courses does influence positively their communication skills and their education as a whole.

6. Bibliography

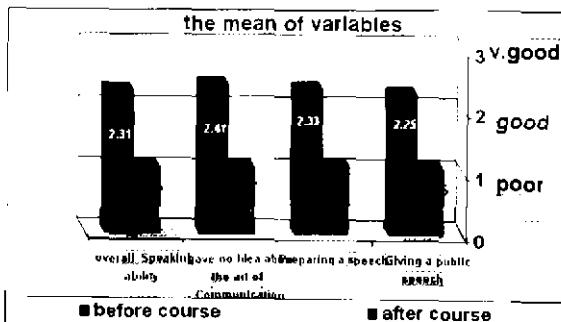
- Aitken, J.E. & Neer, M. (1992). A faculty program of assessment for a college level competency-based communication core curriculum. *Communication Education*, 41, 70-286.
- Association of American Colleges (1985). *Integrity in the college curriculum*. Washington, DC: Association of American Colleges.
- Backlund, P. (1990). *Communication competence and its impact on public education* (Report No. CS507279). Geographic Source: U.S.; Washington. CERIC Document Reproduction Service No. ED3247.
- Basset, R.E. & Boone, M.E. (1983). Improving speech communication skills: An overview of the literature. In R.B. Rubin (Ed.), *Improving speaking and listening skills*, pp. 83-93. San Francisco: Jossey-Bass.
- Bednar, A.S. & Olney, R.J. (1987). Communication needs of recent graduates. *Bulletin of the Association for Business Communication*, 50, 22-23.
- Berko, R.M., Wolvin, A.D., & Wolvin, D.R. (1989). *Communicating: A social and career focus* (4th ed.). Boston: Houghton Mifflin.
- Boyer, E.L. (1987). *College: The undergraduate experience*. New York: Harper and Row.
- Conaway, M. (1982). Listening: Learning tool and retention agent. In A.S. Algier and K.W. Algier (Eds.), *Improving Reading and Study Skills* (pp. 51-63). San Francisco: Jossey-Bass.
- Curtis, D., Windsor, J., and Steven, R. (1989). National reference in business and communication education. *Communication*, 38, 6-14.
- Ericson, B.M. & Gardner, J.W. (1992). Two longitudinal studies of communication apprehension and its effects on college students' success. *Communication Quarterly*, 40, 127-137.
- Ford, W.S.Z. & Wolvin, A.D. (1992). Evaluation of a basic course in speech communication. In L.W. Hugenberg (Ed.), *Basic Communication Course Annual* (Vol. 4, pp. 35-47). Boston: American Press.
- Ford, W.S.Z. & Wolvin, A.D. (1993). The differential impact of a basic communication course on perceived communication competencies in class, work, and social contexts. *Communication Education* 42, 215-223.
- Gilkinson, H. (1944). Experimental and statistical research in general speech. *Quarterly Journal of Speech*, 30, 95-101.
- Hawken, L., Duran, R.L., & Kelly, L. (1991). The relationship of interpersonal communication variables to academic success and persistence in college. *Communication Quarterly*, 39, 297-308.
- Hay, E.A. (1991, October). *A national survey of assessment trends in communication departments*. Paper presented at the meeting of Speech Communication Association, Atlanta, GA.
- Hugenberg, L.W. & Yoder, D.D. (1994). *Communication competence: A reaction to the "Competent Speaker Speech Evaluation Form"* (Report No. CS508627). Geographic Source: U.S.; Ohio. CERIC Document Reproduction Service No. ED372432.
- Keller, P.W., Seifrit, W., & Baldwin, J. (1959). A survey of the use of proficiency examinations in speech in fifty colleges and universities. *Speech Teacher*, 1959, 242-245.
- McCroskey, J.C. (1977). Oral communication apprehension: A summary of recent theory and research. *Human Communication Research*, 4, 78-96.
- McCroskey, J.C., Booth-Butterfield, S., & Payne, S.K. (1989). The impact of communication apprehension on college student retention and success. *Communication Quarterly*, 37, 100-107.
- Robinson, T.E. (1997). Communication apprehension and the basic public speaking course: A national survey of in-class techniques. *Communication Education*, 46, 188-196.
- Rubin, D. (1980). *Perspectives on the assessment of speaking and listening skills for the 1980's*. Virginia: SCA.
- Rubin, R. & Graham, E. (1988). Correlates of college success. *Communication Education*, 37, 14-27.
- Rubin, R., Graham, E., & Mignerey, J. (1990). Longitudinal study of college students's communication competency. *Communication Education*, 39, 1-13.
- Sypher, B.D., Bostrom, R., & Seibert, J.H. (1989). Listening, communication abilities, and success at work. *Journal of Business Communication*, 26, 293-303.
- Task Force on Education for Economic Growth (1983). *Action for excellence: A comprehensive plan to improve our nation's schools*. Denver: Education Commission of the States.
- Vygotsky, L. (1986). *Thought and Language* (A. Kozulin, Trans.). Cambridge, MA: The MIT Press.
- Wilmington, S.C. (1989). Oral communication for a career in business. *Bulletin of the Association for Business Communication*, 52, 8-12.

(1.05 , 2.25) which present the mean of number of student answer the first variable before the course is 1.05 poor and after course 2.25 between good and very good and the correlation coefficient between two samples before course and after course is 0.35 which means that no significant relation between before and after course .

2- (a_2 , b_2) is the pair means of the variable "Preparing a speech on basic communication" (1.1, 2.32) which present the mean of number of student answer the second variable before the course is 1.1 poor and after course 2.32 between good and very good and the correlation exists between before course and after course is 0.30 which means that no significant relation coefficient between before and after course.

3- (a_3 , b_3) is the pair means of the variable "have no Idea about the art of Communication" (1.07, 2.41) which present the mean of number of student answer the third variable before the course is 1.07 poor and after course 2.41 between good and very good and the correlation between two samples before course and after course is 0.35 which means that no significant relation coefficient exists between before and after course.

4- (a_4 , b_4) is the pair means of the variable "overall Speaking ability" (1.05, 2.31) which present the mean of number of student answer the fourth variable before the course is 1.05 poor and after course 2.31 between good and very good and the correlation coefficient between the two samples before course and after course is 0.35 which means that no significant relation exist between before and after course.



Third T-Test Result

The result about the means of the two populations before course and after course will be used to make final conclusion on the data collected..

Assumptions of T-Test in each variable:

1- the null hypothesis $H_0: M_1 = M_2$ (it means that no difference in student opinion between before course and after course)

Where

M_1 is the mean before course for the first variable "Giving a public speech on basic communication".

M_2 is the mean after course for the first variable "Giving a public speech on basic communication".

2- the alternative hypothesis $H_a: M_1 < M_2$ (it means the course success to increase the student opinion after course than before course)

From SPSS data result with using significance level 95% we find that:

a) For A_1 we reject $H_0: M_1 = M_2$ (since T statistic = $-16.35 < 0.01$) and accept

$H_a: M_1 < M_2$ (it means the course success to increase the student opinion after course than before course in "Giving a public speech on basic communication").

b) For A_2 we reject $H_0: M_1 = M_2$ (since T statistic = $-16.15 < 0.01$) and accept $H_a: M_1 < M_2$ (it means the course success to increase the student opinion after course than before course in "Preparing a speech on basic communication").

c) For A_3 we reject $H_0: M_1 = M_2$ (since T statistic = $-17.44 < 0.01$) and accept

$H_a: M_1 < M_2$ (it means the course success to increase the student opinion after course than before course in " have no Idea about the art of communication").

d) For A_4 we reject $H_0: M_1 = M_2$ (since T statistic = $-17.45 < 0.01$) and accept $H_a: M_1 < M_2$ (it means the course success to increase the student opinion after course than before course in "overall Speaking ability").

Table No.

This table shows the differences between means in the examination before and after for the total mark of the thinking phase by using the T-test

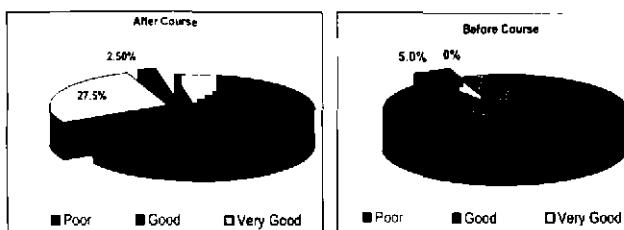
	Sample size	Mean	St Deviation	Freedom degree	Value of T	Sig
Before	40	1.09	0.27	39	18.5	0.018
After	40	2.32	0.44			

It appears from Table above there are differences of statistical significance between the student marks in the before and after exam. This means that there is an affect of the curriculum offered to the students.

Study Curriculum

The researches in this study follow the semi experimental methods of the group design'. It means

Variable A₁ "Giving a public speech on basic communication"

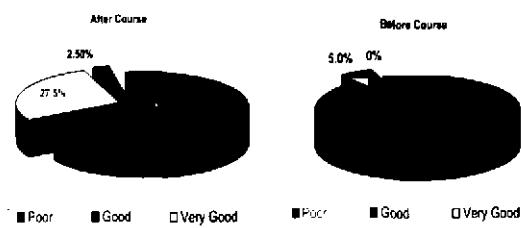


- b) After course no one of student voted for poor, 23 students voted for good presented 59% and 16 students voted for very good presented 41%.
- 4- the number of student which answered on variable A₄ & B₄ "overall Speaking ability " 38 student with tow missing answered
- a) before course 36 students voted for poor presented 95% and only 2 students voted for good presented 5% and no one of student voted for very good.

- c) After course only one student voted for poor presented 2.5%, 28 students voted for good presented 70% and 11 students voted for very good presented 27.5%.

- 2- The number of student which answered on variable A₂ & B₂ "Preparing a speech on basic communication".
- a) Before course 36 students voted for poor presented 90% and only 4 students voted for good presented 10% and no one of student voted for very good.

on variable A₂ " Preparing a speech on basic communication"



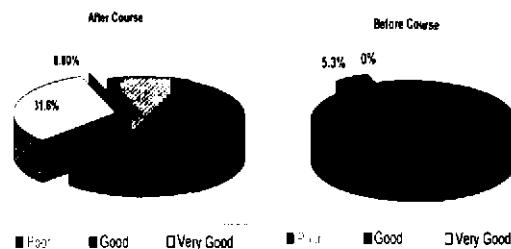
- b) After course no one of student voted for poor, 27 students voted for good presented 67.5% and 13 students voted for very good presented 32.5%.

- 3- The number of student which answered on variable A₃ & B₃ "have no Idea about the art of Communication" 39 student with one missing answered.
- a) before course 36 students voted for poor presented 92.3% and only 3 students voted for good presented 7.7% and no one of student voted for very good .

variable A₃ " have no Idea about the art of Communication"



variable A₃ " overall Speaking ability"



After Course	
Poor	0.00%
Good	68.40%
Very Good	31.60%

- b) After course no one of student voted for poor, 26 students voted for good presented 68% and 12 students voted for very good presented 32%.

Second Means Analysis and correlation Coefficient

Table ()

The Mean of Variable Between After & Before Course

Statement	Mean after course	After before course
Giving a public speech	2.25	1.05
Preparing a speech	2.33	1.1
have no Idea about the art of Communication	2.41	1.07
overall Speaking ability	2.31	1.05

Comparing each pair variables (Before course, after course) to judge the effectiveness of the course.

Before Course	
Poor	95%
Good	5%
Very Good	0

- 1- (a₁ , b₁) is the pair means of the variable "Giving a public speech on basic communication"

bias is reduced by the use of a pretest which helps determine the equivalence of the students and university groups at the start of the experiment. This also reduces statistical regression error, that is, increased/ decreased change in pretest-posttest scores due to low/high pretest scores.

- **Maturity.** The increase in willingness to communicate may occur as a result of the college experience itself, or due to maturation, and not as a result of the course.
- **Testing.** There is always a danger that respondents are unable to rate themselves objectively. Teachers will be present in the classrooms while students are completing the questionnaires. No questions on the survey will directly evaluate the teachers, and students will be assured that the survey results will not be used for other class purposes. Although students may be hesitant to indicate the items he or she does not know, they will be assured that they are helping the department to identify problem areas in the course that may need special attention by the faculty.
- While it is possible that students may want to impress their instructors in ratings of their communication competencies, which can result in inflated measures of improvement. However, since the course will look at three different aspects of communication competencies - the possibility of inflated ratings between contexts does not seem likely.

External validity:

- In an experiment such as this one, there is always a risk in generalizing results. The key to improving external validity is in choosing a sample that best represents the total population. In this study, the measures that were taken to reduce threats to external validity included the use of a relatively large, yet manageable sample size comprising of students from five different universities and with different academic fields of study.

Statistical Analysis

As usual doing in any course we must measure the successful of this course by voting the student about the subjects of the course and the utility given after this course. To measure the effectiveness of the communication course on students we designed a data sheet to measure the opinion of this student before starting the course and after taking the course. The data sheet had four main subjects (question) on the course:

- 1- Giving a public speech on basic communication.
- 2- Preparing a speech on basic communication.
- 3- Do you have no idea about the art of communication.
- 4- Overall speaking ability.

Data Sheet before and after taking the course Comm101

- ◆ Course: com 101 basic Communication course
- ◆ Number of the students is 40 Students.
- ◆ Each Student have 3 Presentation During the semester

Before taking the class com 101

Statement	Poor (1)	Good (2)	v.good (3)
Giving a public speech			
Preparing a speech			
have no Idea about the art of Communication			
overall Speaking ability			

After taking the class com 101

Statement	Poor (1)	Good (2)	v.good (3)
Giving a public speech			
Preparing a speech			
have no Idea about the art of Communication			

After data collected this data we found that the number of student which present and voted on this data sheet was 40.

The data was entered the data on SPSS package and the result of it can summarize as follow:

First Ratios Analysis:

- 1- The number of student which answered on variable A₁ & B₁ "Giving a public speech on basic communication".
- a) Before course 38 students voted for poor presented 95% and only 2 students voted for good presented 5% and no one of student voted for very good.
- b)

Statement	Mean after course	After before course
Giving a public speech	2.25	1.05
Preparing a speech	2.33	1.1
have no Idea about the art of Communication	2.41	1.07
overall Speaking ability	2.31	1.05

4.2. Course

The communication competencies to be assessed are; Interpersonal, Critical Thinking, Language, Leadership, Reading, Research, Oral Communication, Writing, and Decision Making. Students will therefore graduate with an understanding of what they have learned rather than simply listing the courses they have taken. The course will be entitled "Effective Listening and Speaking". The same textbook will be used by all instructors: "Communicating: A Social and Career Focus (Berko et al., 1989).

4.3. Assessment procedure

A two-stage assessment will be used to instill in students the value of monitoring their own competencies throughout the program. Consistent advising, monitoring, and multiple assessment procedures will be essential in this program. Faculty mentors will aid in supervising and monitoring student progress.

The broad range of competencies cannot be tested by paper-and-pencil tests alone, as communication competence involves both conceptual and experiential knowledge. A combination of testing methods will be used to better determine what a student knows and is able to do in a communication situation

Pretest

The goal of the pretest will be to select students who have demonstrated basic skills in written and oral communication skills. This will reduce the probability of selection bias. Very importantly, the pretest will introduce the students to the learning components of the course, and to determine their levels of competence in each. Two methods will be used here: a departmental pretest, and a portfolio. Students will be required to keep a portfolio as a means of self-evaluation. Material will be added to the portfolios as class assignments.

Course assessments

Standardized assessment forms will be used. Major assignments will include a career information-gathering interview project, a small group project, an informative briefing, a persuasive speech, and exams. Supplemental methods can take different forms, for example, the "one-minute write". At the end of a class session, a student may answer ""What was the most important thing you learned today?". To reduce paperwork while still receiving feedback, the teacher can tell students at the beginning of a class session: "About five minutes before the end of the period, I

will call on a student to give a summary of what she or he has learned today.

Posttest

The goal of the posttest will be to determine the breadth and depth of student learning. This will inform the extent to which students master the various communication competencies. The pretest-posttest design will be used to assess changes in students' perceptions of their context-based communication competencies before and after taking the course.

4.4 measurement

A modified form of a course evaluation instrument developed by Ford and Wolvin (1992) will be used. The instrument contains 24 items representing different communication competencies. Respondents will be instructed to assess their abilities using Likert-type scales ranging from 0 (none) to 7 (great).

4.5 Interpretation of results

1. To determine whether perceived communication competencies changed in the different contexts.
2. To determine whether the degree of change in perceived communication competencies varies depending on the particular context.
3. To determine the context which will benefit most from the communication course.

Mean scores were tabulated for each item on the questionnaires, and results presented in a table as Table 1. Data will be analyzed using repeated measures analysis of variance method. This will be performed separately for each communication context to determine the significance of changes pre-to-post in perceived communication competencies. The interaction between contexts and time (pre, post) will be investigated.

Table 1. Changes in Perceived Communication Competencies

Class Work		Social		
Pre	Post	Pre	Post	Pre
1. Feeling confident about yourself				
2. Using language appropriately				
3. Conducting an interview				
4. Preparing and organizing speeches				
5. Presenting speeches in front of people				
6. Persuading people				
etc...				

Internal Validity:

- The biggest threat to internal validity in quasi-experimental designs is selection bias. While not completely eliminated in this experiment, selection

When the regular classroom experience is supplemented with and supported by communication instruction, then significant positive gains in willingness to communicate may occur. Some authors however believe that there is a need to question our assumptions about how to teach communication and assess communication competence in the classroom. They argue that artificial criteria included in evaluation forms used in the courses to assess students' communication performances fail to reflect what we know about communication as a transaction and what we know about communication competence.

Strengths in Common:

- The communication courses focused on a wide range of communication topics such as intrapersonal communication, verbal and nonverbal communication, listening, interpersonal communication, interviewing, small-group communication, and public speaking.
- Assessment instruments were direct, inexpensive, reliable, and simple, with relatively minimal measurement error.
- Used well-established statistical methods for data evaluation
- Used self-reports to assess communication competence because perceived communication competence is a primary determinant of individuals' performance in different communication contexts.
- Recognized and admitted certain threats to both internal and external validity and made recommendations for future research.

Weaknesses in Common:

- The increase in willingness to communicate may occur as a result of the college experience itself, or due to maturation, and not as a result of the course.
- There is always a danger that respondents are unable to rate themselves objectively.
- Students may not be able to apply what they learn in the classroom to other contexts.
- There is a need for studies which assess the differential impact of a variety of courses on students' communication competencies in diverse contexts.
- Measurement scales used may be further limiting factors.

3. Objective

The need to question assumptions about how to

teach communication and assess communication competence in the classroom calls for improved methods for assessing student learning in communication programs. The purpose of this study will be to develop and test using a quasi-experimental design, a competency-based assessment program designed to improve effectiveness as student learning. The assessment program will draw from the procedures of Ford and Wolvin (1993), who used a basic communication course, and that of Aitken and Neer (1992) who developed a very detailed, labor-intensive approach involving five core courses to assess communication competencies.

Specific objectives of this study are:

- (i) To describe an communication assessment approach that can be easily analyzed and understood.
- (ii) To assess the impact of this communication course (independent variable) on students' perceived communication competencies (dependent variables).

4. Research design

In the planning of this program, the following questions will first be addressed:

- (a) What should be assessed?
The students, faculty, and program should be assessed.
- (b) What format should be used in assessment?
An integrated, continuous, diverse approach should be used.
- (c) How can communication educators devise testing that goes beyond skill or knowledge and is interactional? By using a portfolio approach for the students that is reviewed by faculty mentors, testing can be interactional.
- (d) How can instruments be developed that avoid bias? Bias can be avoided by incorporating sensitivity to culture, ethnic background, and gender into one of the major learning competencies.
- (e) Who is assessment designed to inform? It is designed to inform the students, department faculty, the college, and by extension, the state.

4.1. Respondents

Respondents were 100 students enrolled in a 1-semester communication course at 5 different universities (20 students per class). All students must have taken a communication course in high school. Students were be selected from different fields of study, and different student majors were represented. A control group (students not taking the course) were used comprising students from each university.

Structurally, the course utilized a lecture/laboratory instructional model, which means that the regular classroom experience is supplemented with and supported by laboratory involvement in the form of (a) guidance in goal-setting (b) workshops, and (c) report-back sessions. A total of 235 participants were enrolled in the course and assessment of competence was completed in the communication laboratory during entrance and exit interviews. To assure confidentiality and encourage honesty in completing the assessment tool, students were informed that the classroom instructors would not have access to student scores, nor would the scores affect their grades in any way.

Students' willingness to communicate was assessed via McCroskey and Richmond's (1987) Willingness to Communicate scale (WTC), a 20-item probability estimate scale designed to measure an individual's predisposition toward approaching or avoiding the initiation of communication. The data was analyzed using t-tests to determine whether significant decreases existed in WTC scores from pre- to post-tests. Data was analyzed for the whole population as well as by gender and ethnicity. Preliminary results suggested that utilization of a laboratory-supported approach to the teaching of interpersonal communication may increase significantly self-perceived willingness to communicate with others.

A major threat to internal validity in this study is an increase in willingness to communicate as a result of the college experience itself, or due to maturation, and not as a result of the course. Students may have also graded themselves higher than warranted due to a feeling of obligation from just having completed a communication course. Future directions for the interpersonal communication course include refining course content and modifying assessment procedures and testing instruments as appropriate.

3. Competence as a Transactional Process

Hugenberg and Yoder (1994) recognized that most assessments of basic communication courses include evaluating students' communication competence as a measure of course effectiveness. The problem with all this is the belief that we can teach communication competence in one course. Perhaps even a more basic problem is the assumption held that taking a communication course can render students "competent". Whether viewed as a property of the speaker or the listener, the action and reaction approaches lead to inappropriate and/or incomplete criteria for evaluating competence. Focusing on only one element of the communication context in

isolation provides a distorted picture of the complexities of communication. Separation of competence into separate behaviors suggests that one person's behavior can be judged apart from another person's reaction. These approaches lead to three common, but problematic, methods for assessing competence: as skills, as goal attainment, and as appropriateness.

The action approach, for example, suggests that competence can be determined by measuring the person's performance of specific communication skills. Such assessment necessarily assumes that an ideal model of competent skills exists. Competence becomes a judgment between a person's behavioral performance and that ideal model of communication behavior. The difficulty is in determining an appropriate model that can be universally applied beyond the specific communicative event. Thus, competence should be viewed as more than just the application of skills. It should be viewed as a shared creation among participants; therefore skills and their applications will change repeatedly during an exchange. The skills approach may actually limit our abilities to teach and research communication competence.

From the "action" approach, competence can also be viewed in terms of "effectiveness" or achievement of goals. Although goals appear inherently measurable, they are not. In many cases, goals are ill-defined, nebulous constructs, which may change over time. Defining competence as the achievement of goals provides little constructive help in determining communication competence. The reaction view suggests that competence is judged by the receiver of the message. The appropriateness criteria places competence in the receiver's skills, knowledge, and acumen rather than the speaker's communicative ability.

Most basic communication text books and communication scholars accede that communication is a transactional process, that is, communication involves the simultaneous sending and receiving of messages by all communication interactants. The transaction approach implies that people mutually create communication through their joint behaviors. According to Hugenberg and Yoder (1994), communication is a mutually created, non-linear, socially constructed event among interdependent interactants.

2.4. Summary of findings

The research consistently finds that students participating in basic speech communication courses demonstrate improved communication competence.

impediments to validity, and are clearly relevant to the skills being assessed (Carpenter, 1986).

2.3 Effectiveness of communication courses

Early research efforts were summarized by Gilkinson (1944), who concluded that "the evidence as it stands is wholly consistent with the theory that favorable changes in speech behavior and social attitudes occur as a result of formal speech instruction. A later review (Basset and Boone, 1983) concluded that "a wide range of verbal and non-verbal skills can be developed, even in individuals with extreme skills deficits". The research consistently finds that students participating in basic speech communication courses demonstrate improved communication competence.

Research on basic course effectiveness have shown that course content, overall, adequately addresses the students' communication needs, while others conclude that faculty who design the content of a basic speech communication course may not be fully aware of students' needs.

Basic course research has also focused on students' perceptions of their ability to apply course content. Ford and Wolvin (1993), for example, found significant positive changes in students' perceptions of their communication competencies during the semester in which they participated in a basic speech communication course. The greatest changes were in areas of presentation skills, communication comfort, and interviewing.

Research on self-reports on communication competence found that self-perceived communication competence was significantly related to several personality-type orientations associated with communication behavior, such as communication apprehension and sociability. Thus, because perceived communication competence may be a primary determinant of individuals' performance in different communication contexts, it is important to assess the impact of a basic speech communication on students' self-perceived communication competencies in various contexts.

1. A basic speech communication course

Ford and Wolvin (1993) conducted a study to determine whether a basic course in speech communication would have a differential impact on students' perceived communication competencies in class, work, and social contexts. Respondents were 344 students in a large public university, with 40 different majors represented. The communication course focused on topics such as intrapersonal communication, verbal and nonverbal

communication, listening, interpersonal communication, interviewing, small-group communication, and public speaking. A one-group pretest-posttest design was used to assess changes in students' perceptions of their context-based competencies before and after taking the basic course.

Analysis of pre- and post-survey data revealed that the course did have a differential impact based on communication context. The changes were greater for the class context than for work or social contexts. Why would the course affect students' perceived communication competencies in classrooms than in other contexts? First, students' perceptions of their competencies at the beginning of the semester were much lower for the class context than for the work or social contexts, so there was more room for improvement. Perhaps this is due to a high level of communication apprehension which students tend to experience as they adjust to the new demands of college. Second, while students may be able to quickly transfer knowledge gained from the assignments to other class contexts, they may not see the connection as clearly between what is done in the class context and what may be done in other contexts.

While the findings of this study are significant, results must be interpreted with caution. Several extraneous factors may have affected the outcomes. First, the research design was limited. Using a one-group pretest-posttest design opens the door to a variety of threats to the validity of results. A main concern is the lack of a control group, which prevents us from knowing whether students enrolled in other courses may have derived some of the same benefits as students enrolled in the basic communication course. Studies are needed that assess the differential impact of a variety of courses on students' communication competencies in diverse contexts. A second factor that may have significantly affected results is the method of measurement employed. There is always a danger that respondents are unable to rate themselves objectively. Additionally limiting is the scale used for measurement.

2. A Lab-Supported Approach to Communication Competence

Morreale et al. (1993) described a program that focuses on the assessment of communication competency in the interpersonal communication course. This program is utilized by the Center for Excellence in Oral Communication at the University of Colorado, Colorado Springs. A composite model of competence was used which focused on four dimensions or domains: cognitive, behavioral, affective, and ethical.

- (i) to conduct a preliminary literature review on the issue of communication competency, its history and assessment, and
- (ii) to develop a research design which will address the importance of communication courses and how positively influence their competencies and their education performance in general

2. Review of the literature

The Literature Review will overview the progress of the Communication Competence Movement and report the significant findings of research on the effectiveness of speech communication.

2.1 The communication competence movement

The Communication Competence Movement has been with us for over 20 years. Backland (1990) briefly reviewed the accomplishments in the general series of efforts to increase communication. In 1975, the terms "competence" and "competency" were not yet widely known. This changed drastically in 1976 and 1977 when the Federal Government and dozens of educational reports called for a move to a "competency-based" education. The Speech Communication Association (SCA) saw this as an opportunity to become more active in public education, and to increase the amount of time devoted to the teaching of speaking and listening skills in the public schools.

In 1978, the federal government included speaking and listening in its definition of basic skills and this act lead to a huge increase in efforts on the part of the states to develop curriculum objectives in speaking and listening. In 1989, a rationale kit containing statements supporting speech communication was published by the SCA. Sources included the National Commission on Excellence in Education, Carnegie Foundation, and the US Department of Education. To date, there has been tremendous development in curriculum guides in speaking and listening.

In terms of assessment of oral communication skills, the SCA sponsored and published a wide range of articles and books however, one of the areas that still need change is the consistency of skills. There exists very few agreed upon definitions of basic skills in oral communication. A universally accepted definition of listening does not exist. This is true, to a lesser extent, for definitions of speaking skills.

2.2. Communication competency assessment

Can we effectively measure speech

communication skills acquired in the college classroom? As Carpenter (1986) noted, many will say no, after all, the aims of the communication classroom extend far beyond things that can be tested - however the tests are referenced. Any externally developed test is going to have an imperfect fit with the educational goals of a particular teacher or program. On the other hand, it should be recognized that standardized testing is increasing because it serves some important social and educational needs. Keller, Seifrit, and Baldwin were among the pioneers addressing the issue of standardized tests in communication. They reported "there is widespread concern regarding the validity and reliability of proficiency examinations. The purpose and construction of such exams varies with the educational philosophy of the department of speech throughout the country". Carpenter (1986) added that we can and must develop instruments and standardize them to assess the achievement of our students in the vast area of theory.

Donald Rubin, University of Georgia, makes a number of observations regarding speech performance assessment. To be effective, assessment instruments should be direct, inexpensive, reliable, simple, have consistent judgment, and have minimal measurement error. While formal tests for speaking skills are not as well developed as far as other areas of the curriculum, they are available. Two common tests are the Speaking Assessment section of ACT's College Outcome Measures Program, and Communication Competency Assessment Instrument (CCAI). Both of these assessment tools were founded on the premise that impressions of communication competence are based on actual behaviors.

The ACT Speaking Skills Assessment consists of 3 speaking assignments based upon print stimuli material which students read usually a day in advance to allow preparation time. It requires about 15 minutes to administer. Assignments are practical in nature rather than academic. Use of the Speaking Skills Assessment can provide faculties with diagnostic information as well as in comparisons with students at other participating institutions.

The Communication Competency Assessment Instrument (CCAI) is designed to provide a measure of the student's abilities to speak, listen, and relate to others both within the classroom setting and outside classroom contests. CCAI assesses only the ability to communicate through speech - by assessing the skills that are directly observable in the impressions formed of students by others.

Both ACT and CCAI have no inherent

1989; Erickson and Gardner, 1992; Hawkins., 1991) Communication issues also have meaningful applications in social setting as well . Therefore the statement of the problem can be asked how communication courses can influence the Student's Communication Competency.

1.2 Definition of communication competence

According to Hudenberg and Yoder (1994), scholars seem to be in considerable disagreement concerning the definition of communication competence, its theoretical foundations, its behavioral manifestations, and its measurement. Most definitions require the performance of communication skills. Some definitions focus on knowledge as the essential requirement for competence while others require competent communicators to be able to adapt to differing social constraints and communication. Most authors combine both speaking and listening skills as goals in a communication transaction.

Competence is most commonly defined from the action perspective which focuses on the performance of specific communication skills. From the reaction perspective, competence is determined by whether or not the listener perceives the speaker to be competent. Aitken and Neer (1992) categorized an extensive list of communication competencies that are needed by a university graduate into 12 main groups as follows:

1. Interpersonal Competence: Areas needing competence include empathy, social relaxation, assertiveness and expressiveness.
2. Critical Thinking Competence: Includes listening competence and the careful analysis and interpretation of messages.
3. Language Competence: An understanding of the effective use of verbal and nonverbal codes.
4. Leadership Competence: Includes skills appropriate to leadership in personal, business, community, and media contexts.
5. Reading Competence: Appreciation of communication may be enhanced by traditional communication scholarship and classical and contemporary fiction and non-fiction.
6. Research Competence: Intended to guard against unquestioning acceptance of research findings.
7. Oral communication Competence: Effective application of oral communication competence involves the source, the message, the receiver (s), and the context.
8. Cultural Appreciation: An appreciation of the cultural dimensions of communication, including intercultural communication and the history and traditions of the field.

9. Writing Competence: Contains 4 major elements. Select topic, research adequately, write and express ideas in a well-developed manner.
10. Decision-Making Competence: Ability to determine the most appropriate methods by which to communicate effectively.
11. Theoretical Competence: Ability to acknowledge the functions of theories to organize, explain, and describe experience.
12. Ethical and Philosophical Appreciation: Concern for the moral values of communication in the global community.

1.3 Speech communication instruction

The Association of American Colleges (1985) identified instruction in speaking and listening competency as one of the essential features of a minimum required curriculum for a coherent undergraduate education. The call for communication skills often is answered through the development of a "hybrid" basic course in speech communication, the goal of which is to improve speaking and listening competencies for individuals in interpersonal, interview, small group, and public speaking situations. The basic course assumes an important role in the college and university curriculum.

Empirically, research has consistently related oral competency and communication training and development to academic and professional success (Curtis et al., 1989; Rubin and Graham, 1988; Rubin et al., 1990). Great Britain, where large-scale testing of oral skills has been conducted for some time, provides a valuable example of the impact of oral assessment on learning. The British Certificate of Secondary Education examinations have included some type of speech sample since 1965. While numerous curricular documents stress the importance of instruction on speaking, British educators recognize that the institution of formalized testing lent respectability to speech instruction and shaped the nature of speech communication curriculum (Carpenter, 1986). Communication courses can facilitate the student's personal success and his/her development of the ability to communicate organized thoughts using spoken language (Morreale et al., 1993). However, the danger in assessing communication competence through the application of specific communication skills is in assuming that an ideal model of competence exists (Hardenberg and Yoder, 1994).

1.4 Aim of research paper

The purpose of this paper is:

The Positive Influence of Communication Courses on the Student's Communication Competency

Abdulaziz Alshahwan

Assistant Professor, Department of Educational Administration,
College Education, King Saud University,
Riyadh, Saudi Arabia

(Received 29/10/1428H.; accepted for publication 13/1/1429H.)

Abstract. Communication competencies in education are one important issue in the new age of education theories. This paper presents a qualitative review to the literature subject of communication competencies and reflects on its influences in the education in general. Second this paper examines how teaching a course in communication competences subject can positively add to the qualities of education in general and more important improve the students communication skills and therefore their communication competencies and the qualities of education.

1. Introduction

There is a need to improve student communication competency as our students still need communication skills. Students need to know how to write and speak with clarity, and to read and listen with comprehension (Boyer, 1987). Students need to have the fundamental belief in the power of the spoken word and in their ability to use that power with positive effect (Backlund, 1990). Theoretically, Vygotsky (1986) suggests that educated people must be orally competent, not simply because oral competency is necessary for success in life, but because improved communication competency develops intellectual and reasoning abilities.

Communication apprehension (CA) is "an individual's level of fear or anxiety associated with either real or anticipated communication with another person or persons" (McCroskey, 1977). This fear or anxiety, known as stage fright or nervousness, can cause shaking knees, a quivering voice, the inability to speak, nausea, or may lead to a person to completely avoid communication situations. The price apprehensive individuals pay for their inability to communicate is significant, and the consequences of apprehension are well established. Apprehensive students have lower overall grade-point averages and score lower on college entrance examinations; they are considered less competent, composed and attractive than more outgoing individuals; apprehensive individuals are less likely to receive job

interviews, and when they are hired, they are less likely to seek career advancements (Robinson, 1997).

Growing trends indicate that academe and society expect graduating majors to demonstrate proficiency in basic communication competencies, basic skills of reading and writing, competencies in career and personal settings, and intercultural communication competence (Hay, 1991; Task Force on Education, 1893; Curtis et al., 1989). In the career context, Bednar and Olney (1987) identified poor listening, lack of conciseness, and poor feedback as particular concerns. Willmington (1989) surveyed employers and found listening variables ("understanding what others are saying" and "paying attention to what others are saying") to be the highest rated communication variables for success. Paralleling this, Sypher et al. (1989) found that effective listeners hold higher level positions and are promoted more often than individuals who are not competent listeners.

1.1 Statement of the problem

In the academic context, Conaway (1982) found listening the most critical factor in academic success; and deficiencies in listening were found to be the major determining factor of failure in the freshman year of college. Other aspects of communication such as communication apprehension, communication courses, and extracurricular communication experiences were found to be strong predictors of college drop-out rates (McCroskey et al,

Contents

Page

English Section

The Positive Influence of Communication Courses on the Student's Communication Competency Abdulaziz Alshahwan	1
--	---

Arabic Section

The Coercion in Mainstreaming and Application (English Abstract) Abdulrahim S.M. Yaqub	26
The Effect of Reflective Writing Training On Developing Reflective Thinking Among A Sample of Early Childhood Education Program Students at Al-Hussien Bin Talal University (English Abstract) Muwafiq Saleem Bsharah.....	55
The Extent Islamic Education Teachers Practicing of Democracy Principles in Classroom Instruction at the Secondary Stage in Mafraq District (English Abstract) Ibraheem Ahamed Al-Zo'bi and Khadeejah Khairallah Al-Ethamat	84
Evaluation of Social Studies Textbooks basic Stage in Jordan in Light of Modern Educational Outcomes their Cores that Expected to be Leared and Taught (English Abstract) Eid Hasan Al-sobieen and Abdul-Rahim Muhamad Deas	125
The German Orientalist, bergstrasser and His Influences on the Qura'anic Studies & His Methods in These Studies (English Abstract) Nasser bin Mohammed Al-Mane	166
Administrative Styles of Public Secondary School Principals in Jordan and their Relationship to Teachers Creative Behavior (English Abstract) Rateb Al-Saud and Ma'in Amin Al Shamayleh	205

• Editorial Board •

Ali Saeed Al-Ghamdi *(Editor-in-Chief)*
Saleh R. Al-Remaih
Khaled A. Al-Rasheid
Ibrahim M. Al-Shahwan
Anis H. Fakieha
Salem S. Al-Qahtani
Ali A. Al-Omairini
Faisal A. Al-Mubarak
Solaiman A. Al-Theeb
Saad H. Al-Hashash
Mansour M. Al-Sulaiman
Ali M.T. Al-Turki *(Co-ordinator)*

Division Editorial Board

Ali A. Al-Omairini *Division Editor*
Abdulaziz M. Al-Abduljabbar
Fahad A. al-Dulaim
Habib A. Al-Rabaan

© 2010 (1431H.) King Saud University

All rights are reserved to the *Journal of King Saud University*. No part of the journal may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or via any storage or retrieval system, without written permission from the Editor-in-Chief.



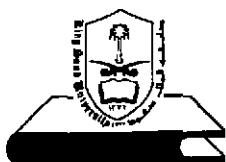
Printed at King Saud University Press, 2010 (1431H.)

**Journal of
King Saud University**
(Refereed Scientific Periodical)

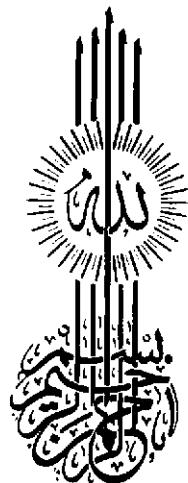
Volume 22

**Educational Sciences
& Islamic Studies (1)**

**January (2010)
Muharram (1431H.)**



Academic Publishing & Press – King Saud University
P.O. Box 68953, Riyadh 11537, Saudi Arabia



**IN THE NAME OF ALLAH,
MOST GRACIOUS, MOST MERCIFUL**

This periodical is a publication of the Academic Publishing and Press Directorate of King Saud University. Its purpose is to provide an opportunity for scholars to publish their original research.

The following is the manuscript type classification used by the Editorial Board:

1) Article: An account of an author's work in a particular field. It should contribute new knowledge to the field in which the research was conducted.

2) Review article: A critical synthesis of the current literature in a particular field, or a synthesis of the literature in a particular field during an explicit period of time.

3) Brief article: A short article (note) having the same characteristics as an article.

4) Forum: Letters to the Editor, comments and responses, preliminary results or findings, and miscellany.

5) Book reviews: The Editorial Board, through Division Editorial Boards, will consider manuscripts from all fields of knowledge. A manuscript may be submitted in either Arabic or English, and, if accepted for publication, it may not be published elsewhere without the written permission of the Editor-in-Chief.

General Instructions

1. Submission of manuscripts for publication: Papers must be presented in final page format, along with a magnetic disk containing the contribution executed on an IBM compatible PC using MS Word or any updated version of it. Pages are to be numbered consecutively and are to include all illustrative material, such as tables and figures, in their appropriate places in the text. If the author does not follow these guidelines, the paper is likely to be rejected or delayed.

2. Abstracts: Manuscripts for articles, review articles, and brief articles require both Arabic and English abstracts, using not more than 200 words, in single column (12 cm wide), for each version.

3. Keywords: Each article must (may) have keywords before both abstracts (English and Arabic) and they should not exceed 10 words.

4. Tables and other illustrations: Tables, figures, charts, graphs and plates should be planned to fit the Journal's text size area (16 x 24 cm incl. running heads), that is, in double column (each column being 7.65 cm wide). Line art drawings are to be presented on high quality tracing paper using black India ink. Copies are not permitted for use as originals. Line quality is required to be uniform, distinct, and in proportion to the illustration. Photographs may be submitted on glossy print paper, in either black and white, or color, or made by using Adobe Photoshop. Tables and other illustrative material must include headings or titles, and captions for figures.

5. Abbreviations: The names of periodicals should be abbreviated in accordance with *The World List of Scientific Periodicals*. e.g., et al., J. of Food Sci.

For weights and measurements, and where appropriate, abbreviations rather than words are to be used, e.g., cm, mm, m, km, cc, ml, g, mg, kg, min, %, Fig., etc.

Latin abbreviations such as: *op. cit.*, *loc. cit.*, *ibid.*, are to be in italic (if they are used).

6. References: In general, reference citations in the text are to be in the standard (Author, Date) style. Under the "References" heading at the end of the manuscript all references are to be presented alphabetically by the author's last name in the following fashion:

a) Periodical citations in the text are to be in the standard (Author, Date) style. Periodical references are to be presented in the following form: author's surname followed by a given name and/or initials (bold), the title of the article between quotation marks (" "), title of the periodical (in italic), volume number, issue number between brackets (if available), year of publication between brackets and pages.

Example:

Hicks, Granville. "Literary Horizons: Gestations of a Brain Child." *Saturday Review*, Vol. 45, No. (6), (1982), 2-23.

b) Book citations in the text are to be in the standard (Author, Date) style. Book references are to include the following: author's surname followed by a given name and/or initials (bold), title of the book (in italic), city of publication, publisher, year of publication between brackets and the number of pages (if available).

Example:

Daiches, David. *Critical Approaches to Literature*. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, Inc., (1983), 350 p.

7. Content note or footnote: A content note or footnote is a note from the author to the reader providing clarifying information.

A content note is indicated in the text by using a half-space superscript number (e.g. ... books¹³ are ...). Content notes are to be sequentially numbered throughout the text. A reference may be cited in a content note by the use of the standard (Author, Date) style in the same way they are used in the text.

Content notes are to be presented below a solid half-line separating them from the text of the page in which the footnote is mentioned (in single column). Use the same half-space superscript number assigned in the content note(s) in the text to precede the content note itself.

8. Proofs: No changes, additions or deletions will be allowed in the pageproof stage.

9. Opinions: Manuscripts submitted to the Journal for publication contain the author's conclusions and opinions and, if published, do not constitute a conclusion or opinion of the Editorial Board.

10. Offprints: Authors will be provided 25 offprints without charge.

11. Correspondence:

Division Editor
Journal of King Saud University
(Educational Sciences & Islamic Studies)
College of Education
P.O. Box 2458, Riyadh 11451
Kingdom of Saudi Arabia
Tel.: 01-4674454, Fax.: 01-4679965
E-mail: j.ksu.edu@hotmail.com

12. Frequency: Three issues a year.

13. Price per issue: SR 20
US\$ 10 (including postage)

14. Subscription and exchange: University Libraries, King Saud University, P.O. Box 22480, Riyadh 11495, Saudi Arabia.

**Journal of
King Saud University
(Refereed Scientific Periodical)**

ISSN: 1018-3620



Volume 22

Educational Sciences & Islamic Studies (1)

January (2010)
Muharram (1431 H.)



King Saud University
Academic Publishing & Press